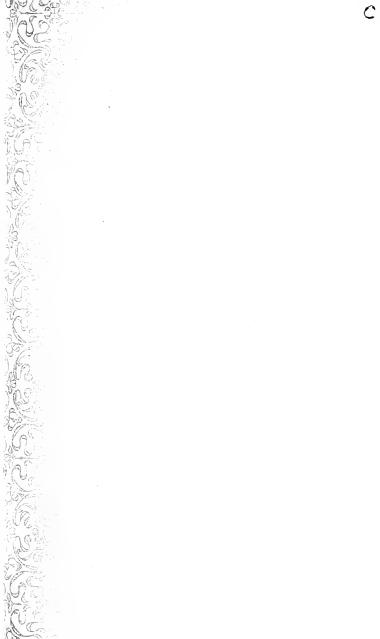
OMVERSIJĀ OF TORIONIO MISJĀTY









LG G599bJ

# Goethes Briefe

a n

## Leipziger Freunde.

Berausgegeben

n o u

Otto Jahn.

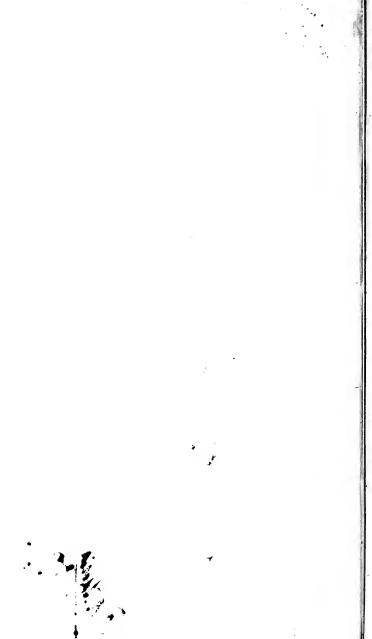
Mit brei lithographirten Bildniffen.

Leipzig,

Druck und Berlag von Breitfopf und Bartel.

1849.





#### Herrn

### Salomon Hirzel.

Sie haben, lieber Freund, nicht nur die erste Berauslassung zu diesem Buche gegeben, sondern auch auf Form und Inhalt desselben einen so bestimmenden Einfluß genbt, daß Sie sich es schon gefallen lassen müssen auch Ihren Rasmen dazu herzugeben. Ich weiß gewiß, daß Niemand mehr Freude an den Reliquien haben wird, die hier das Goethessest zum Borschein brachte, Niemand aufrichtiger die Dautharsteit gegen diesenigen mit mir theisen wird, deren Güte die Beröffentlichung derselben gestattete, als Sie. Deshalb werselben Sie auch die etwas bunte Mischung des Inhaltes, für

welche nicht einmal ein passender Titel zu finden mar, mit gewohnter Nachsicht, wie ich hoffe, entschuldigen.

So bringe ich Ihnen das Buch als eine Erinnerung an einige in heiterer Thätigkeit angenehm verlebte Tage und an einen aufrichtigen, treuen Freund.

Leipzig am 18. Detober 1849.

Diro Jahn.

## 3 nhalt.

	Sente
Goethes Jugend in Leipzig	1
Goethes Briefe an Joh. Jac. Riefe	53
Goethes Briefe an Chr. G. Schönkopf und seine Tochter	
Räthchen	65
Goethes Briefe an Adam Fr. Defer und seine Tochter Fric=	
derife. Einleitung	103
An Adam Friedrich Defer	117
An Friederife Deser	136
Goethes Leipziger Lieder	176
Goethes Briefe an Chr. G. und J. G. Ereitfopf	205
Goethes Briefe an Phil. Grasmus Reich	212
Aus Briefen von Cornelie Goethe	233
Goethes Briefe an Friedrich Rochlig	281



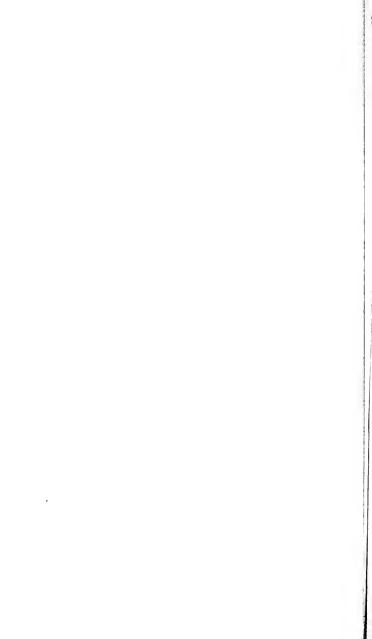
## Goethes Jugend in Leipzig.

### Eine Rede

ven

### Otto Jahn.

Gehalten am 28. August 1849 in ber atabemischen Anla in Leipzig.



Beim Anschauen bes Dlympischen Zeus vergaß der Grieche in stiller Bewunderung Leid und Rummer, gebannt unter den Zauber göttlicher Majestät fand er Krieden und Kraft, und ging mit dem stolzen Gefühl, ein Grieche zu fein, von dannen. Der heutige Tag giebt dem Deutschen ein ähnliches Gefühl. Heute ift es ihm vergönnt, selbst die schwerste Sorge, die Sorge um bas Baterland, den tiefften Kummer um vereitelte Soffnun= gen und Bestrebungen im Andenken an den großen Mann gurudgudrängen, der dem gangen Baterlande angehört, um auszusprechen, worin wir alle einig und frei find, unfere Bewunderung und Verehrung gegen Goethe. Dankbarkeit und Anhänglichkeit auszuspreden, bedarf es feiner besonderen Berechtigung, Goethes Andenken zu feiern ift jeder berufen, der an deutscher Bildung Theil hat; für uns aber ist es eine mahnende Pflicht, das Bild des Dichters, der uns persönlich nahe angehört hat, mit einem Kranze ber Erinnerung gu idmüden.

In Leipzig hat Goethe fein Studien begonnen, drei Jahre hindurch hat er unserer Universität angehört, ift bier durch den Verfehr mit Künftlern und Kunftfreunden angeregt und gebildet worden, Freundschaft und Liebe haben ihn bier mannigfach gefesselt, hier hat er die unruhvoll bewegte Zeit ber erften Selbständigkeit durchlebt — wahrlich fein unbedeutender Theil seines Lebens gehört uns an. Wir dürfen ihn felbst zum Beugen seiner Unbanglichkeit an Leipzig nehmen, beffen Erinnerung ihm ftets theuer und bedeutend war. "Wer fein Leipzig gesehen bat," schrieb er seinem Freunde Breitforf nach ber Heimkehr in Krankfurt, "der könnte bier recht wohl fein," in einer Stadt, "die gu fehr Un= tithese von Leipzig ift, um viel Annehmlichkeit für ihn zu haben." "Sie haben Recht, meine Freundin, daß ich jest für bas gestraft werbe, was ich gegen Leipzig gefündigt habe," heißt es in einem anderen Briefe; "mein jegiger Aufenthalt ift fo unangenehm als mein Leipziger angenehm hätte fein können, wenn gemiffen Leuten gelegen gewesen ware, mir ihn angenehm zu machen." Co urtheilte nicht nur der von dem Scheiben aus lieben und gewohnten Verhältniffen schmerzlich ergriffene Jüngling, ber "braußen im Reich, in ber Frankfurter Hungerenoth bes guten Beschmacks" die feinere, namentlich litterarische Bilbung, ben freien

ungezwungenen Berkehr, besonders mit Frauen, woburch Leipzig sich auszeichnete, gar fehr vermißte. Alls fpater Goethe von Weimar aus in wiederholten Befuden feine perfonlichen Beziehungen zu Leipzig erneuete, schrieb er (December 1782) an Fran von Stein: "Seit 69, da ich von hier wegging, bin ich nie über ein paar Tage hier gewesen, auch habe ich nur meine alten Befannten besucht und Leipzig war mir immer so eng wie jene ersten Jahre. Diesmal mache ich mich mit der Stadt auf meine neue Weise befannt und es ift mir eine neue kleine Welt. - Ich wünschte, mich ein Bierteljahr hier aufhalten zu konnen, denn es stedt unglanblich viel hier beisammen. Die Leipziger find als eine kleine moralische Republik augusehen. Jeder steht für fich, hat einige Freunde und geht in seinem Wefen fort, kein Oberer giebt einen allgemeinen Ton an und jeder produzirt sein kleines Driginal, es sei nun ver= ständig, gelehrt, albern oder abgeschmacht, thätig, gutherzig, troden oder eigensunig, und was der Dualitäten mehr fein mögen. Reichthum, Wiffenschaft, Talente, Besithumer aller Art geben dem Drt eine Külle, die ein Fremder, wenn er es versteht, sehr wohl genießen und nuten fann. Er muß sich nur im AUgemeinen halten, und keinen Antheil an ihren Leiden= schaften, Sändeln, Borliebe und Abschen nehmen. Es

leben hier einige Personen im Stillen, Die, wenn ich jo sagen barf, vom Schicksal in Pension gesett worden find, von denen ich großen Vortheil giehen würde, wenn es mir die Zeit erlaubte. Von dem allgemeinen Betragen gegen mich fann ich fehr zufrieden fein. Sie bezeigen mir den besten Willen und die größte Achtung, bagegen bin ich auch freundlich, aufmerksam, gesprächig und zuvorkommend gegen Jedermann." Und so ist Goethe nicht nur mit ben in jenen Studienjahren ihm befannt und vertraut gewordenen Bersonen in Berfehr geblieben, bis in Die lette Zeit haben Leipzigs bedeutende Manner - ich darf nur Gottfried Berr= mann, Friedrich Rochlit, Blumner nennen ihm nahe gestanden. Freilich erging bas Strafgericht der Xenien auch über Leipzig, und er fand auch wohl gelegentlich, daß bei Anwesenheit der Catalani sich die Leipziger absurd benahmen, und meinte, "es thate Noth, daß man foldem verfluchtem Volke die Gaben Gottes in Spiritus aufhube, damit fie folde, bei Belegenheit vergleichen und eine der andern unterordnen fönnten;"\*) allein nicht lange vorher war er eifrig bemüht, die von Quandt hier aufgefundenen altdeutichen Gemälde, welche jest unser städtisches Museum

<sup>\*)</sup> Briefe an Zelter II. S. 306. (28. Aug. 1816.)

schmücken, ihrem wahren Werth nach in weiteren Areisfen bekannt zu machen. \*) Neberhaupt fühlt man leicht in so manchen kleinen Zügen die Theilnahme und Freude, mit welcher Goethe die Erinnerung an seinen Leipziger Ausenthalt wieder auffrischt und auf alles überträgt, was Leipzig angeht.

Bei einer Feier, welche feinem hundertjährigen Geburtsfest gilt, werden wir vor allem uns Goethe in Leipzig vergegenwärtigen wollen. Dies Bild zeigt und zwar nicht den Mann in feiner vollendeten Kraft, nicht den Dichterfürsten im vollen Glanze seines Ruhmes, fondern den strebenden Jüngling, der die ersten Schritte auf feiner langen Siegesbahn beginnt, allein es zeigt uns schon ben ganzen Goethe. Was uns bei ber Betrachtung Goethes mehr als alles andere mit Stannen erfüllt, das ift die wunderbare Ginheit und Rraft feiner Natur, welche ihn jede Stufe menfchlicher Entwickelung so gang voll und rein durchleben und darstellen ließ. Wer nicht beim Greife bas rafche Kener ber Jugend, beim Jüngling die erfahrene Weisheit des 211= ters erwartet, vom Manne nicht stürmischen Uebermuth, vom Jüngling nicht besonnene Sicherheit fordert, wer unbefangen Die Schranken erwägt, welche ber menfch=

<sup>\*)</sup> Morgenblatt 1815 N. 69 (März).

lichen Ratur in ihrer Ausbildung gefest find: dem wird Goethe von der Jugend bis ins hohe Greisenalter als ein Typus naturgemäßer Entfaltung einer großen und reichen Menschennatur erscheinen. Wäre zu unserer Zeit im Bolfenoch die dichterische Kraft schöpferisch lebendig, gewiß wäre Goethe durch die Sage zu einem Bilde des deutschen Beistes in seinen edelsten Richtungen verklärt worden: jest hat der Dichter selbst uns mit seltener Unbefangenheit und Klarheit sein eigenes Abbild entmorfen. Bäre es die Aufgabe des Redners, mit Goethes Meisterwerk einen Wettkampf einzugehen, wer möchte ne übernehmen? Allein vergeffen wir nicht, daß der reife Mann feine Jugend schilderte, auf deren Streben und Irren er mit Gelaffenheit zurüchsah, und daß diese Schilderung ben Stempel einer Rube trägt, nach welder jene Zeit vergebens rang. Versuchen wir daher, aus den leider nur spärlichen Rachrichten, welche uns aus jener Zeit in unmittelbarer mundlicher und ichrift= licher Ueberlieferung grade hier zu Gebote stehen, uns eine anschauliche Vorstellung ber Personen und Verhältniffe zu bilden, unter denen Goethe hier gelebt hat, und welchen Einfluß sie auf ihn gewonnen haben. Auch das unbedeutendere, das für ihn felbst später das Intereffe verloren haben mochte, wird in diesem Zusam= menhang einige Anfmerksamkeit verdienen.

Im Berbste des Jahres 1765 reifte Goethe, nicht lange erst 16 Jahr alt geworden, in Gesellschaft eines Buchhändlers Kleischer, der fich auf die Meffe begab, und seiner Fran nach Leipzig. In jener Zeit wurde für die Raufleute, welche zur Messe reisten, in den Kirchen gebetet; auch Goethe fam nicht ohne Unfall davon: bei Auerstädt wurde der Wagen umgeworfen, und Goethe ftrengte fich bei dem Aufrichten deffelben übermäßig an, fo daß er fyater noch die Folgen fpurte. Hier angefom= men miethete er fich in der Fenerkngel am Neumarkt zwei artige Zimmer, die in den Hof faben, und wurde am 19. October von dem damaligen Rector, Hofrath Ludwig, als Student in der bayrifchen Nation inscribirt.\*) So sah er sich denn in der glücklichen Un= rube bes jungen Studenten, der zum ersten Mal der Aufficht des väterlichen Haufes entledigt den festen Vorfat hat, seine Freiheit und Selbständigkeit, die ihm body mitunter noch unbequem ift, zu genießen, voll Buversicht, daß ihm die Welt gehöre, wenn er sie gleich noch nicht zu gewinnen weiß, voll Vertrauen auf seine

<sup>\*)</sup> Bis in die nenefte Zeit gehorten alle Mitglieder ber Univerfitat, Docenten wie Studenten, einer der vier bei der Stiftung bestimmten Nationen au, der meißnischen, sachfischen, bayrischen oder polnischen. Als Frankfurter wurde Goethe ber bayrischen jugeschrieben.

Beit und sein Geld, die ihm unerschöpflich bunken, voll guten Willens, fich auf bas Leben vorzubereiten, das er noch nicht fennt. Gin Versuch, eine Enttän= schung folgt der anderen, fein Streben wird befriedigt, Genuß und Entsagung, Arbeit und Berstreuung verdrängen einander, Leidenschaft fturmt auf Leidenschaft: jo zieht das mächtig eindringende Leben tiefe, schmerzliche Kurchen in das jugendliche Gemuth, welches frisch und voll die Eindrücke desselben in sich aufnimmt, daß es zu männlicher Rraft erstarkt, seine Früchte bringe. Goethe giebt und während ber gangen Zeit feines hiefigen Aufenthalts das Bild dieses unruhvollen Drangens und Treibens, das fich weder feines Ziels noch seiner Kräfte flar bewußt ist, mit um so größerer Saft bald dies, bald das entgegengesette ergreift, um schnell enttäufcht zu ermatten. Er war in seinen Beschäftigun= gen unstät, schwankend, nie mit sich zufrieden; aber so entschieden war die Richtung seiner Natur, so start bas innerfte Bedürfniß seiner Seele, daß er fich immer wieder auf die fünstlerische Production hingeführt fah. Nicht minder wechselnd war seine Stimmung, bald ausgelaffen luftig, bald felbstaualerisch verstimmt, bald übermüthig und nedisch, bald weich und theilnehmend, aber stets offenbarte sich die Ueberlegenheit einer tiefen und großen Natur, welche feine Umgebung, wie er fie auch verlegen und qualen mochte, immer wieder verföhnte und beherrschte.

Goethe befand fich, da er die Universität bezog, in einem eigenthümlichen Zwiespalt. Sein Bater fah zwar seine dichterischen und fünftlerischen Beschäftigun= gen als einen wohlanständigen Zeitvertreib in Mußeftunden mit Wohlgefallen und beförderte felbst, daß er sie gründlich trieb; als Hauptstudinm aber hatte er für ihn die Jurisprudenz bestimmt und ihn selbst auf dieselbe vorbereitet. Der Sohn aber fühlte fich von der Rechtswissenschaft in feiner Weise angezogen; sich allein zum Dichter auszubilden kam ihm freilich nicht in ben Sinn, seine Reigung führte ihn zu grundlicher Erforschung des Alterthums, und deshalb hatte er nach Göttingen zugehen und in Senne's und Michaelis Schule fich zu begeben gewünscht. Allein ber Vater bestand auf Leipzig. 3hm, dem strengen, pedantisch abgemeffenen Mann, von feinem Vorhaben zu fagen, wagte Goethe nicht; der erfte Gebrauch, ben er von seiner akademischen Freiheit machen wollte, follte der fein, sich von der Inrisprudenz förmlich und feierlich loszusagen und dem Studium der Alten und der Kunft hinzugeben. Offen und ehrlich theilte er dem Hofrath Böhme, anwelchen er empfohlen war, feinen Entschluß mit; allein den ernften Auseinandersetzungen deffelben

und mehr noch den wohlwollenden Vorstellungen feiner Gattin gelang es bald, ihn von demfelben guruckzubringen. Aber der nun gefaßte Entschluß, der Jurisprudenz tren zu bleiben, scheint nicht viel fester gewesen zu fein. Zwar befuchte er Anfangs juriftische und philofophische Vorlesungen, schrieb auch mit großer Gelbstüberwindung eifrig nach, wenn er nicht etwa zur Erholung vorzog, den Rand feines Sefts mit Carricaturen zu illuftriren, allein gegen Fastnacht geriethen Die Collegien in einen gefährlichen Conflict mit den föftli= den Pfannfuchen, welche am Thomasfirchhof gebacken wurden — es ist dann von ihnen nicht viel mehr die Rede. Auch die grammatisch fritische Richtung der fachfischen Philologie scheint ihn nicht angezogen zu haben; bei Ernefti hörte er über Ciceros Redner, aber der berühmte Philolog entsprach den gehegten Erwartungen nicht, und auf die Richtung feiner Studien gewann er feinen Ginfluß.

Der eigentliche Mittelpunkt und Kern derselben blieb das, wozu er berusen war, seine Ausbildung zum Dichter; was er sonst auch thun und treiben mochte, diente immer seinen dichterischen Bestrebungen zur Grundlage und führte ihn unvermerkt zu ihnen zuruck. Leipzig hatte in der Entwickelungsgeschichte der deutsschen Litteratur eine eigenthümliche und bedeutende

Stellung eingenommen. Freilich fonnte es dieselbe zu der Zeit, als Goethe hinkam, in Wahrheit nicht mehr behaupten, allein die Männer, deren Namen in aller Munde waren, lebten zum großen Theil noch, ihr Ruhm warf noch einen herbstlichen Schimmer auf ihre Umgebung, welche fortsuhr Ansprüche auf Verdienste zu begründen, von denen man nicht einsah, daß sie schon vergangen waren. Es ist in der That eine merkswürdige Schickung, daß der jugendliche Goethe hier in Leipzig noch persönlich den Eindruck jener Art zu dichten erhielt, von welcher er uns vollständig frei machen sollte.

Gottsched, der durch das, was er selbst auregte und leistete, wie durch die Polemik, welche er gegen seinen Schulzwang hervorrief, großen Einschuß geübt hatte, war noch am Leben, aber ohne Bedeutung nur noch eine Enriosität. "Gottscheden habe ich noch nicht gesehen," ist eine der ersten Nachrichten, welche Goethe seinem Freunde Niese mittheilt, aber schon nach wenizgen Tagen schrieb er ihm: "Ganz Leipzig verachtet ihn. Niemand geht mit ihm um," nachdem er eine poetische Beschreibung von ihm entworsen:

<sup>&</sup>quot;Gottsched, ein Mann so groß als war er vom alten Geschlechte Jenes ber zu Gath im Land der Phillifter gebohren, Bu der Kinder Jeraels Schrecken zum Eichgennd hinabkam. Ja, so fieht er aus und seines Körperbaus Größe Ift, er sprach es selbst, sechs ganze Parifische Schue."

So geht es eine Weile fort und lautet bann zum Schluffe:

"Ich fah ben großen Mann auf dem Catehder stehn,
Ich hörte was er frrach und muß es Dir gestehn,
Es ift fein Fürtrag gut, und feine Reben fließen
So wie ein flarer Bach. Doch steht er gleich bem Riefen,
Auf dem erhabnen Stuhl. Und fennte man ihn nicht So wüßte man es gleich weil er stets prahlend fpricht."

Das war der erste Eindruck; die komische Situation, in welcher er ihn bei einem späteren Besuche fand, wie er mit der einen Hand sich die Perücke aufsetzte, mit der anderen dem Bedienten eine furchtbare Ohrseige versetzte, ist jedem bekannt. Von Ginfluß konnte um so weniger die Rede sein, da Gottsched schon im Jahre 1766 starb.

Von den Schriftstellern einer jüngeren Generation, welche Gottsched nicht sowohl durch Polemik als ihre Leistungen überwunden hatte und einen Fortschritt in der deutschen Litteratur bezeichnen, waren Gellert und Chr. Fel. Weiße damals vor allen angesehen. Dem wohlwollenden, liebenswürdigen Weiße, der als Bühnendichter wie als Herausgeber der Bibliothek der schonen Wissenschaften in voller Thätigkeit war, trat er in persönlichem Umgange nahe und wurde durch eine dauernde Anhänglichkeit an ihn gesesselt; im Jahre 1801 noch läßt er sich durch Rochlis dem verehrten

Greise empsehlen. Gettert war als Mensch und Schriftsteller Gegenftand einer allgemeinen, ans Schwärmerische grenzenden Berchrung; Die Ginfach= heit und Aufrichtigkeit seines Wefens, Die Berglichkeit feiner Theilnahme, selbst seine Kränklichkeit machten auch auf die Jugend einen tiefen Gindruck, fo baß die weinerliche Weichheit seines Vortrages und sein Moralisiren weder ihre Abneigung noch ihren Muth= willen erregte. Auch Goethe finden wir als einen eif= rigen Zuhörer Gellerts, ber bemüht ift, aus feinen Borlesungen wie aus seinen ftyliftischen llebungen allen Rugen zu ziehen, und fich es angelegen fein läßt, die faum erworbene Weisheit in seinen Briefen seiner Schwester mitzutheilen. Allein einnachhaltiger Ginflußzeigt sich, wie zu erwarten, auch hier nicht, Lehrer und Schüler waren zu verschiedener Ratur. Gessert mußte sich für den Einzelnen schwer zugänglich machen, eine perfönliche, unmittelbare Einwirfung war nicht möglich; Ermahnungen zum fleißigen Kirchenbefuch bildeten den Hauptinhalt folder Privatunterhaltung, für Goethe unbequem und drückend, der fich die akade= mische Freiheit durch kirchlichen 3wang nicht verkummern wollte und damals im Gegenfat gegen frühere und spätere Richtungen allen theologischen Studien entfagt hatte. In den Stylubungen zog Goethe Gel=

terts besondere Aufmerksamkeit nicht auf fich, er verbefferte seine Aufsähe wie alle anderen, ohne fie auszuzeichnen. Sie zogen ihn nicht an, was und sehr begreiflich erscheint, wenn wir die geringen Bruchstücke dieser meist in Briefform geschriebenen Aufsähe betrachten, die und zufällig erhalten find.\*) Sie zeigen eine Freiheit und Leidenschaft in Auffassung und Form, welche Gefetert nicht wohl gefallen konnte, und aber beweisen, daß Goethe auch in diesen Schulübungen nur das, was er wirklich erlebte, künstlerisch zu gestalten suchte.

Neben Gellert, den seine Kränklichseit sehr besschränkte, war in ähnlicher Weise Clodins durch Vorlesungen und Uebungen wirksam, die Goethe ebensfalls besuchte. Das Unsehen dieses, auch als Dichter thätigen und bekannten, Mannes war aber nicht wie bei Gellert in einer aufrichtigen Pietät sest begründet; die Schüler, welche sich mit Eiser selbst in der Dichtkunst versuchten, waren keineswegs geneigt sich seinem Urtheil unbedingt zu unterwersen, sie fanden bald seine Schwäschen und die Kunstgriffe seiner poetischen Technik hersaus. Dazu kam, daß er durch das Unsssellende seiner änßeren Erscheinung ihren Spott reizte, zu dessen Zielsscheibe sie ihn häusig machten. So machte Goethe einst im Kuchengarten in harmloser Laune das Gedicht auf

<sup>\*)</sup> Schöll, Briefe und Auffage von Goethe S. 20 ff.

den Kuchenbäcker Händel, in welchem alle pomphaften Prachtwörter, welche Clodius zu gebrauchen pflegte, parodisch angebracht waren:

"D Sandel, beffen Ruhm vom Gud gum Rorden reicht, Bernimm ben Baan, ber zu beinen Ohren fteigt! Du bacfit, was Gallier und Britten emfig fuchen, Mit ich öpfrischem Benie, originelle Ruchen. Des Raffes Deean, ber fich von bir ergiefit, Ift füßer ale ber Saft, ber vom Somettue fließt. Dein Sans, ein Monument, wie wir ben Rünften lobnen. Umbangen mit Tropha'n, ergablt ben Rationen: Much ohne Diatem fand Bandel bier fein Gluck, Und raubte bem Cothurn gar mand Achtgrofdenftud. Blangt beine Urn' bereinft in majeftat'fchem Bombe, Dann weint ber Batriot an beiner Catacombe. Doch leb! Dein Torne fei von edler Brut ein Reft! Steh' hoch wie ber Dlymp, wie der Barnafins feft! Rein Bhalanr Griechenlands mit romifchen Balliften Bermog Germanien und Sändeln zu verwüften. Dein Bohl ift unfer Stolz, bein Leiben unfer Schmerg, Und Sandels Tempel ift ber Mufenfohne Berg." Als es mit einer boshaften Anwendung, welche Korn demfelben auf Clodins durch sein Schausviel Medon gegeben hatte, befannt und später sogar gedruckt wurde. \*)

<sup>\*)</sup> Ich theile hier das durch Gern abgeänderte Gebicht mit, wie es Chrift. Heinrich Schmid in der Borrede zu 3. C. Rofis vermischten Gerichten (1769) hat abbrucken lassen:

<sup>&</sup>quot;D Sanvel! bessen Ruhm vom Sub zum Norben reicht, Bernimm ben Afan, ber zu beinen Ohren steigt, Du bäckft, was Gallier und Britten ännsg suchen, Mit schöpfrischem Genie, originelle Kneben.

erregte es allgemein großes Aufsehen und Mißbilligung, und Goethe war sehr unzufrieden darüber; indeß urztheilte Clodins selbst über die Sache und Goethes Benehmen bald billig; Goethe läßt in seinen Briefen stets Grüße an ihn ausrichten.

Es lenchtet ein, daß die Universität durch die Personlichseit ihrer Lehrer auf Goethe keinen bestimmenden Einfluß ausüben konnte. Jene einst lenchtenden Sterne waren
im Berbleichen, Klopstock hatte schon auf Goethe als
Knaben einen mächtigen Eindruck gemacht, Wieland
wurde von dem Jüngling mit Bewunderung gelesen, und
vor allem Lessing, selbst in Leipzig gebildet, hatte den
Beg bereits betreten, auf dem ihm Goethe nachfolgen
sollte. Seine Minnavon Barnhelm (1730) "stieg wie
die Insel Delos aus der Gottsche Gellert Zeisssschen
Wassersluth, um eine kreißende Göttin gnädig aufzunchmen": kein Wert hatte einen ähnlichen Eindruck auf
Goethe gemacht. In welchem Grade man dasselbe verehrte,
wie man sich in dem Kreise, in welchem Goethe verkehrte,
in dasselbe hinein gelebt hatte, das lehren uns kleine Züge

Des Kaffees Decan, ber fich vor bir ergießt, 3ft fuffer als ber Saft, ber von bem Sybla fließt. Dich ehrt bie Nation, abwechselnd sanft in Moben, 3hr Tribunal verbannt hin zu ben Antipoben, 3n trauriges Gril, ben Kopf feer von Verstand Der fein Elysium in beinem Garten sand.

noch anschanlich. "Konnte die Landsmännin der Minna anders schreiben?" heißt es in einem Briefe an seine gesliebteste Frenndin und später: "Sie wissen, was mich unzufrieden, launisch und verdrießlich machte. Das Dach war gut, aber die Betten hätten besser sein können, sagt Franzissfa." Man hatte sich in einem freundschaftslichen Kreise an die Aufführung dieses Lustspiels gewagt und später noch nannte man sich unter einander mit den Namen der Rollen. "Bas macht unsere Franzissfa?" fragt er und erkundigt sich, ob sie, nachdem ihr Wachtmeisster fort sei, sich nun mit Just vertrage. Minna von Barnhelm erfüllte ihn ganz als ein Wert, das ihn ausmerfssam machte, "daß noch etwas Höheres eristire, als wos von die damalige schwache litterarische Epoche einen Bes

Dein Saus ift ein Tropha von Spoljen unfrer Bentel, Strahlt gleich fein Diabem bir um ben boben Scheitel, Erhebt zu beinem Rubm fich gleich fein Monument : Auch ohne Purpur ehrt bid bennoch ber Stubent -Glangt beine Urn' bereinft in majestatichem Bompe, Dann weint ber Batriot an beiner Ratatombe; Wann bann ein Autor bich uns im Rothurne geigt, Und bu Centengen fprichft, wird unfer Berg erweicht. Bar es bem Marmor gleich, fo barfft bu uns ericbeinen, Die Debon uns erfchien und Miriaben meinen. Doch leb! Dein Torns fei von ebler Brut ein Deft, Steh boch, wie ber Olump, wie ber Somettus feft; Rein Phalanx Griechenlands, nicht Romifche Baliften Bermogen je bein Glud, o Sanbel, zu vermuften ! Dein Bobl ift unfer Bobl, bein Leiben unfer Schmerg Und Banbels Tempel ift ber Diufenfohne Berg."

griff hatte," und ermuthigte ihn da es lehrte, wie er es'zu erreichen habe. Aber es war das einzige Werf seiner Art.\*)

Im Allgemeinen fand fich Goethe durch die Leistun= gen der Gegenwart wie durch den Verkehr, in welchen er in Leipzig trat, nicht sowohl angeregt und gefördert als verwirrt und unsicher gemacht. Er war an mehrere angesehene und gebildete Familien empfohlen und bei ihnen eingeführt. Die lebhafte litterarische Production, beren Mittelpunkt Leipzig seit geraumer Zeit war, hatte auch in weiteren Areisen größere Theilnahme für die Litteratur hervorgerusen, welche durch Keuntniß und allgemeine Bildung unterftütt, ein gewisses Verständniß derselben, eine Fertigkeit im Urtheilen darüber verbreitet hatte. Alllein Diese Kritik, welche man zur Unterhaltung zu üben pflegte, und die höchstens bahin gelangte bas mittelmäßige mittelmäßig zu finden, war mehr abftumpfend als fördernd; fie nahm dem Jüngling seinen Glauben und seine Verehrung, er fühlte sehnlichst das Bedürfniß nach Unterstützung in seinen Bestrebungen durch Beispiel, durch productive Anregung — sie gab ihm Steine ftatt Brod. Die naturliche Folge war Mißmuth, Unficherheit, Ungufriedenheit mit andern und mit fich

<sup>\*)</sup> Gefermann Gespräche II. S. 328 vgl. I. S. 340. Riemer Mittheilungen II. S. 663 f.

— eines Tags verbrannte er alles, was er bis dahin versucht und entworfen hatte.

Nicht blos in einer Hinficht follte er diese Erfahrung machen. Als er fanm erft nach Leipzig gefommen war, da lebte er

> "So wie ein Begel, der auf einem Aft Im schönsten Wato, sich, Freiheit athmend wiegt. Der ungestört die sauste Luft genießt, Mit seinen Kittichen von Banm zu Banm Ben Busch zu Busch sich singend hinzuschwingen."

Alber als er in die feine Welt eingeführt wurde, empfand er bald, daß das "flein Paris, das feine Leute bildet," Aufprüche an ihn machte, die ihm läftig genug Weder seine Aleidung noch sein Benehmen hatte den rechten Zuschnitt, seine Frankfurter Aussprache und die furze förnige Ausdrucksweise, welche er fich zu eigen gemacht, war nicht das reine Waffer bes echten meißner Deutsch, und nicht alle suchten ihn so milde und freundlich zuzustußen, wie die liebenswürdige Sofräthin Böhme, von der er auch Rartenspielen lernen mußte. Auch mit seinen Ausichten und Gefühlen sah er fich überall fremd, seine Begeisterung für Friedrich den Großen fand begreiflicher Weise feinen Wiederhall, auch bier wußte man ibm feine Bewunderung zu zerftuckeln. Die Unbehaglichkeit Diefer Schulmeisterei, Des Zwanges, ben er sich überall anthun follte, ertrug er nicht lange; so wie er die Vorlesungen fallen ließ, so 30g er sich allmälig, besonders nach dem Tode der Hoss räthin Böhme, auch aus diesem geselligen Verfehr zurück, der ihn, so vergnügt er auch übrigens war, dennoch allen Mangel eines gesellschaftlichen Lebens fühlen ließ, wie es seine Jugend bestiedigen konnte. "Ich seusze nach meinen Freunden und meinem Mädgen," schreibt er an Niese (28. April 1766), "und wenn ich fühle, daß ich vergebens seusze

Da wird mein Herz von Jammer voll Mein Ang wird trüber."

Alber schon im zweiten Semester änderte sich bies und Goethe trat in einen ganz anderen Kreis ein. Joshann Adam Horn, mit dem er schon in Franksurt nahe besreundet war, kam ebenfalls nach Leipzig, dem an sich selbst und seinem dichterischen Beruf irre geworzenen durch seine unverwüstliche Heiterkeit und den Ginsus früher Jugendbefanntschaft ein großer Trost. "Horn hat mich durch seine Ankunst einem Teil meiner Schwermuth entrissen," schreibt er (28. April 1766) an Riese; "er wundert sich, daß ich so verändert bin,

Er sucht bie Ursach zu ergrunden, Denft lachelnd nach, und fieht mir ins Geficht. Dech wie fann er bie Ursach finden, Ich weiß fie felbsten nicht."

späterer Schwager, Johann Georg Huch sein Schloffer, hielt sich eine Zeit lang in Leipzig auf und führte ihn in eine unterhaltende Tischgesellschaft ein, theils Studirender theils folder, die ihre Studien nicht lange vollendet. Unter diesen wird der Bruder des Dichters Bachariae, Pfeil und ber fpatere Burgermeifter Berrmann genannt, ber mit treuer Corgfalt Goethe nachher in seiner Rrantheit pflegte, burch gleichmäßige Tüchtigleit seines Wesens ausgezeichnet. Bang anderer Art war Behrisch, der Hofmeister Des Grafen Linbenan. Er ftammte aus einer abeligen Familie, war, obwohl forglos in Geldangelegenheiten, rechtlich und brav, ein Mann von Kenntniffen, leidenschaftlicher Musikliebhaber, aber ein Driginal; so kleidete er sich mo= disch und fein, aber nur gran, das er in den verschie= benften Schattirungen und Stoffen anzubringen befliffen war. Er gehörte zu ben Menschen, welche nie auf Uni= versitäten ausgehen, die eine besondere Gabe haben die Zeit mit Geschick zu verthun und dabei sich und andere ironisiren, ebenso gefährlich für die mittelmäßigen und schwachen, als anziehend und selbst auregend für die bedeutenden. Der Humor, mit welchem er seine Thor= heiten höchst ernsthaft und das Ernsthafteste possenhaft betreiben fonnte, war unerschöpflich und unwiderstehlich, und fesselte auch Goethe an ihn, obwohl er ihn in

barocker Weise fortwährend hofmeisterte. Auch an feinen dichterischen Arbeiten nahm er, ein Mann von fci= nem Geschmack, lebhaften Untheil und munterte ihn fortwährend auf fich darin fortzubilden; nur etwas drukfen zu laffen hielt er ihn stets ab und schrieb bagegen bie Gedichte, welche seine Kritif bestanden, mit einer seltnen, in seiner Familie heimischen, Kunft zur Belohnung höchst sauber in ein zierliches Buch. Als Behrisch von Leipzig nach Deffau fortging, wo er auf Gellerts Empfehlung, deffen Liebling er war, Erzieher des Erbyringen, dann Bagenhofmeister wurde, entließ ihn Goethe mit Abschiedsoden von schwerem Caliber; später erneuerte er von Weimar aus die alte Befanntschaft und fand ihn als feinen Hofmann bei Hofe wohlgelitten und allge= mein geachtet, in seinem Sumor aber gang ben alten "mit gescheiten Bemerkungen bumm ausgedrückt und vice versa. "\* "Hab' ich es bir nicht gesagt?" — damit empfing er ihn — "war es nicht gescheit, daß du damals die Verse nicht drucken ließest und daß du gewartet haft bis du etwas gang gutes machtest? Freilich schlecht waren damals die Cachen auch nicht, benn fonft hatte ich sie nicht geschrieben. Aber wären wir zusammen ge= blieben, so hättest du anch die andern nicht sollen drucken

<sup>\*)</sup> Riemer Mittheilungen II. S. 60. Er farb 1809 in Deffau, unverheirathet, sechzig Jahre alt.

lassen; ich hätte sie dir auch geschrieben und es wäre eben so gut gewesen. "\*) Langer, der nach Behrisch Hosmeister des Grasen Lindenau wurde, später Bisbliothefar in Wolfenbüttel, ein Mann, der in einem bewegten Leben als Militair die mannigfaltigsten Ersfahrungen gemacht und, ohne je studirt zu haben, sich die gründlichste, umfassendste Gelehrsamseit erworben hatte, wurde für Goethe in seiner Kransheit ein grosser Trost und gewann durch seinen milden Ernst eben so großen Einstluß auf sein Gemüth, als seine Keuntsnisse und Ersahrungen ihn in seiner Vildung förderten.

Von den jüngeren Studiengenoffen kennen wir Bergmann, später Prediger in Lievland, der als ausgezeichneter Fechter Goethe als Fuchs den Arm zeichenete,\*\*) Wagner, an welchen Goethe als Greis die Verfe richtete:

"Ziehn wir nun bie achtzig Jahr Durch bes Lebens Mühen, Müffen auch im Silberhaar Unfre Pflüge ziehen. Führt boch durch bes Lebens Thor Trann! so manche Gleise, Ziehn wir einst im Eugelcher, Gehts nach einer Weise""")

<sup>\*)</sup> Edermann Befprache II. S. 175 ff.

<sup>32)</sup> Blum, ein Bild aus ben Dftfeeprovingen S. 29.

<sup>\*\*\*)</sup> Driginalien 1832 Mr. 83 f.

vie beiden Brüder Breitkopf und Horn. Dieser, dessen kleine Gestalt und frumme Beine stets herhalten mußten,\*) war die lustige Person in der Gesellschaft, die er besonders durch sein Talent nachzumachen ergötzte, immer bereit zu mystisieiren und sich mystisieiren zu lassen: übrigens ein braver und treuer Mensch, was er in Goethes Krankheit bewährte.

Goethe gab nun den Mittagstisch, welchen nach damaliger Sitte Hofrath Ludwig für Studenten bielt, auf und schloß sich ganz diesem Kreise an, in welchem Geist und Bildung, nugezwungene Heiterfeit und Laune, jugendlicher Uebermuth herrschten. Man fand sich Mittags und Abends am bestimmten Ort zussammen, die Vergnügungsörter, Apels (später Reischels) Garten, die Kuchengärten, Gohlis, Raschwiß, Konnewiß wurden sleißig besucht. Wie ausgelassen lustig es dabei hergehen konnte, das zeigt und die Seene in Auerbachs Keller im Faust. Zwar ist es einer gründlichen Forschung noch vorbehalten die Leipziger Driginale der dort ausstretenden Personen nachs

<sup>\*) &</sup>quot;Wir wurden uns toch gewiß recht gut bargestellt haben, benn ich hatte mir ein Bostamentgen machen laffen" schreibt hern an Katheben Schönkerf, und ein anderes Mal: "Auf ber Reife mare ich bald unglücklich gewesen, benn meine frummen Beine, wie die Mamsell spricht, batten fich se mit ben Untraischen verwickelt, baß man fie um uns zu trennen beynahe hatte gerbrechen muffen."

zuweisen, allein die Localfarbe derselben ist unverkenn= bar, schon der Scherz mit Herrn Hand von Rippach erweist fie, den ohne Commentar zu verstehen noch jest das Vorrecht der Leipziger ift. Chenso wenig als man bier im Genuß ftets Maaß beobachtete, hielt man and die übermüthigste Laune und den schonungslosesten Wis in Schranken, und gab fo nach vielen Seiten Unftog und Gelegenheit zu übler Nachrede. Liebschaften waren Da= mals an der Tagesordnung und manche aus diesem Kreise hatten eine Reigung zu Mädchen, die zwar "beffer waren als ihr Ruf," beren Umgang aber mindestens für den Ruf nicht vortheilhaft war. Es ist wohl nicht zu be= zweifeln, daß sowohl die Ausicht von dem Wankelmuth und der Unguverläffigkeit der Franen, als auch eine ge= wiffe Leichtfertigkeit und Freiheit finulicher Leidenschaft, welche in Gedichten und Briefen jener Zeit fich ausfpricht, aus diesem Verkehr hervorgegangen mar. Da= bei darf man freilich nie vergeffen, daß die Vorstellun= gen von Schicklichkeit in Ton und Betragen gar fehr wechseln; schon ein Blick auf Bilder aus damaliger Zeit erklärt manches, was und jest befremdet. Wenn Ove= the in feuriger Jugendfraft rücksichtslos sich frischem Lebensgenuß ergab und sich wenig um ein geregeltes Leben fummerte, fo blieb bie Strafe dafür, wie für andere Unvorsichtiakeiten, durch welche er seiner Gesundheit schadete, nicht aus. Ein Blutsturz brachte ihn an den Rand des Grabes und wenn ihn auch die sorgsättige Behandlung seines Arztes Reichel und die treue Pflege seiner Freunde rettete, so blieb er doch die seite Zeit seines Ausenthalts in Leipzig und später noch in Franksurt sortwährend leidend und kränstelnd. Dies hatte auf seine Stimmung keinen geringen Einssun, auch nach der Genesung blieb sie gedrückt, der jugendliche Frohsinn und Uebermuth war gebrochen. Er hatte es kein Jehl, daß er leichtsünnig auf seine Gesundheit eingestürmt sei, allein als er nun nicht nur sich selbst mit einer gewissen Aengstlichseit schonte, sondern auch die Freunde gern zur Mäßigung ermahnte, entging er ihrem Spott nicht, wie es in einem seiner Lieder heißt:

"Ihr lacht mich aus und ruft: ber Ther! Der Juchs, ber feinen Schwanz verlehr, Berschnitt jest gern uns alle. Dech hier paßt nicht bie Fabel ganz, Das treue Juchslein ohne Schwanz, Das warnt ench per ber Kalle."

Und dieser Scherz vom Füchslein muß in dem Freunbestreise sprüchwörtlich gewesen sein, denn auchin den Briefen wird er mehrmals erwähnt.

Vergeffen wir aber nicht, daß diese lebensluftige Gesellschaft aus jungen Männern von bedeutender Fähigsteit und tüchtiger Gefinnung bestand, die über fröhlis

chem Genuß bas ernfte Streben nicht vergagen. Der un= schätbare Gewinn des akademischen Lebens ift die Un= befangenheit im gegenseitigen Berkehr, die fich auf die aleichartigen jugendlichen Neigungen und das gemein= same Streben nach wiffenschaftlicher Bilbung grundet, und gleich offen und entschieden in Liebe und Abneigung eine beständige Unspannung der Aräfte im regen Wett= eifer hervorruft, die deshalb fo heilsam ift, weil sie stets aus dem nächsten Unlaß des wirklichen Lebens unmit= telbar hervorgeht. Hier fand Goethe eine ebensowarme Theilnahme als scharfe Rritif für das, was er hervor= brachte, dieser Verkehr bot ihm mahre Impulse seiner fünstlerischen Production in den Erfahrungen eines wenn auch jugendlich beschränkten, doch frisch und frei bewegten Lebens. So entwickelte fich hier zuerst die Eigenthümlichkeit seiner dichterischen Ratur, welche ihn groß vor allen, welche ihn zum Befreier der Deut= schen Dichtkunst gemacht hat, daß er den einzigen Duell seiner Dichtung in seinem Gemuthe fand, daß alles, was ihn innerlich ergriff und bewegte, ihn mit Noth= wendigkeit zur künstlerischen Darstellung trieb, welche ihn wie von einer Laft befreite. Richts aber hat sein Gemüth während seines hiesigen Aufenthalts fo tief ergriffen und so anhaltend beschäftigt als die leiden= schaftliche Liebe zu dem Mädchen, welche er uns als

Aleunden geschildert hat, eine Liebe, welche aus seinen noch vorhandenen Briefen lebendiger hervortritt, als aus seiner späteren Darftellung.

Chriftian Gottlob Schonfopf, ein Beinhändler, war der Hauswirth, in dessen Wohnung\*) sich die Gesellschaft, zu welcher Goethe gehörte, Mit= tags einzufinden pflegte. Seine Gattin war eine ge= borene Sauf aus einer Frankfurter Patricierfamilie, eine geistvolle und lebendige Frau; mit der Landsmännin war Goethe bald vertraut geworden und fühlte fich dort heimisch, er war "ein Stud ber Familie" geworden, die er und gleich in dem ersten Briefe aus Frankfurt vom 1. Det. 1768 vor Augen führt. "Ihr Diener Berr Schontopf, wie befinden Sie sich Madame, Guten Abend Mamsell, Petergen guten Abend. Sie muffen fich vorstellen, daß ich zur fleinen Nebentühre hereinfomme. Sie Br. Schönfopf figen auf bem Canapee am warmen Dfen, Madame in ihrem Edgen am Schreibetisch, Beter liegt unterm Dfen und wenn Käthgen auf meinem Plate am Fenfter fitt, so mag fie nur aufstehen und dem Fremden Plat maden. Run fangen wir an zu discou-

Das haus liegt im Bruhl Ar. 79 neben bem goldenen Apfel und ift bis ver wenig Jahren im Befig ber Familie geblieben; feitbem es in andere hande gefommen ift, ift es fast gang umgebaut werden.

riren." Und nun ergählt er von feiner Reise und wie es ihm in Frankfurt schlecht behage, auch mit feiner Befundheit nicht zum besten gehe; er entschuldigt sich, daß er nicht Abschied genommen habe, er fei dagewesen, habe die Laterne brennen sehen und an der Treppe gestanden - "jum lettenmal wie wäre ich wieder heruntergekom= men?" In vielen kleinen Zügen spricht fich in allen Briefen die innerliche Vertraulichkeit des Verkehrs mit der Familie und ihren Befannten aus. Dort fand fich ein Kreis gebildeter Menschen zusammen, die in ungezwungener Heiterkeit, gelegentlich beim Glas Punsch,\*) bes Lebens froh waren. Es wurde oft Musik gemacht; ein Raufmann Dbermann, der gegenüber wohnte, mit zwei Töchtern, von denen die älteste als Concertfangerin glänzte, Safer, ber Bater ber berühmten Gangerin, gingen aus und ein, Goethe blies die Flote, bis die Krankheit es ihm verbot, und Beterchen, ber innafte Sohn, geboren im Jahr 1756, zeichnete fich fchon als Anabe durch sein Klavierspiel aus. Gine Zeich= nung, welche ihn am Alavier, baneben feine Schwefter, Bafer und Lelei, ebenfalls einen angesehenen

<sup>\*) &</sup>quot;Ich wünschte, baß ich diesen Abend bei Ihnen Punsch trinken könnte" schreibt Horn, und ein andermal: "Was wollte ich darum geben, wenn ich nur noch einmal mit Ihnen Punsch trinken könnte!"

Muffer, darftellte und von Goethe herrühren follte, ift erst im Kriege verbrannt. Mitunter wurde auch Romodie gespielt, man hatte fich fogar an Minna von Barnhelm gewagt, und gang besondere Freude hatte eine Aufführung des Lustspiels Bergog Michel von Joh. Chrift. Arnger gemacht. Goethe hatte ben Michel, Rathden das Sannden gespielt, und in einem Zimmer bes Schönkopfichen Saufes war die Hauptscene in einem großen Wandgemalbe bargeftellt, das fich noch lange Zeit erhalten hat. Bon Frankfurt aus erfundigte sich Goethe nach dem Directeur Schönfopf und seinen Acteurs, und schickte einen scherghaften Brief an Mademoiselle, unterzeichnet von "Midiel, fonft Herzog genannt, nach Verluft feines Berzogtums aber, wohlbestallter Pachter auf des gnädigen Herren hochadelichen Rittergute," der im Auftrage Des Brn. Goethe ihr eine mittelmäßige Scheere, ein gutes Meffer und Leder zu zwei Baar Bantoffeln ichickt. In Diesem Rreise finden wir Reich, den Kürsten der Leipziger Buchhändler, mit bem Goethe auch fpater in ei= nem großentheils durch Lavaters Physiognomik veranlaßten Berkehr ftand, den Budhandler Junins, Mabemoiselle Weidmann, die Breitfopfiche Fa= milie, Stod, "den närrischen Aupferstecher, der fo wunderliche, auch wohl garftige Cachen zu fagen pflegte,"

wie Horn schreibt; den Ober-Geleits-Einnehmer Richter; von den jüngeren Kapp, den später berühmten Arzt, und Horn, der auch im Hause wohnte. Jum Schluß jenes ersten Briefes bittet er dann, daß ihm Käthchen schreiben möge, wenigstens alle Monat doch einen Brief.

Freilich feffelte Rathchen, wie ste im vertranten Rreise genannt wurde, ober, wie sie mit vollem Ramen hick, Anna Katharine ihn an das Haus. Siewar am 22. August 1746 geboren, drei Jahr älter als Goethe, ein hübsches Mädchen, von mittler Größe und schönem Wuchs, mit einem vollen, frischen Genicht, braunen Angen, flug und aufgeweckt, heiteren, mun= teren Sinnes und von einfachem, warmem Gemuth. Sie gewann bald bes Jünglings leibenschaftliche Liebe, der ihr (23. Jan. 1770) schreiben konnte: "Sie wissen, daß ich, so lange als ich Sie kenne, nur als ein Theil von Ihnen gelebt habe;" und sie erwiederte dieselbe. Halstuch, Fächer und Schuhe, die er für fie malt, find hier, wie später in Sesenheim und Weimar, seine Liebesgaben. Sie theilte bas Intereffe für Poeffe, er las ihr vor, auch an seinen eigenen Dichtungen nahm sie Untheil; später meldet er ihr feine Lieder an, die immer noch nicht gedruckt feien. "Laffen Gie Betern ein's spielen, wenn Sie an mich denken wollen." Das

rubige Glud dieser gegenseitigen Neigung ftorte Goethes heftige Eifersucht, durch welche er ohne allen Grund sich und das arme Mädchen formahrend qualte, und wie oft er es auch bereuete, boch immer von neuem leidenschaftliche Scenen herbeiführte, wodurch er sich das Berg der Geliebten entfremdete. "Heut vor einem Jahr," schreibt er am 26. Aug. 1769, "sah ich Sie zum lettenmal. Vor 3 Jahren hätte ich geschworen, es wurde anders werden. D founte ich die britt= halb Jahr zurud rufen. Käthgen ich schwöre es Ihnen, liebes Käthgen ich wollte gescheuter sein." Außer vielen andern Gedichten, welche später vernichtet wurden, schrieb er zur eigenen Buße 1768 bas Schauspiel "bie Lanne des Berliebten," in welcher durch die an= muthia zierliche Form, die oft zugespitte und hie und da geschnitzelte Ausdrucksweise, welche jener Zeit angehört, wie das Schäfercoftum, die volle Wahrheit felbst erlebter Zuftande und ichwer durchkanufter Leidenschaft durchleuchtet und heute noch ergreift.\*) Allein jene

<sup>\*)</sup> Frl. v. Göchhausen schreibt (Riemer Mitth. II. S. 85 f.): "Gestern (20. Mai 1779) hat uns der Herr Geh. Leg. Rath ein Schäferspiel, die Lannen des Berliebten, hier (in Etterssburg) aufgeführt, das er sagt in seinem 18. Jahr gemacht zu hasben, und nur wenig Beränderung dazu gethan. Es bestand nur aus vier Persenen, welche der Doctor, Einsiedel, das Frl. v. Wöllwarth und Mile. Schröder verstellten. Es ist von

fünstlerische Sühne mochte den Dichter freisprechen, die Reigung der Geliebten konnte sie ihm nicht wiedergesben, er mußte sehen, wie sie sich einem andern zuwandte.

Daß er bei seinem Weggehen die volle Liebe zu Räthehen und die Hoffmung sie einst zu besigen mit sich fortnahm, ift aus feinen Briefen flar. Jene Bitte wurde erfüllt, Rathchen fcrieb ihm, und fogleich ant= wortete er (1. Nov. 1768) feiner geliebtesten Freundin, die seine ganze Liebe, seine ganze Freundschaft hat, und in einem beigelegten Blatt verbeffert er auf ihren Wunsch die orthographischen Kehler, welche sie in ih= rem Brief gemacht hatte. Sie war in Sorgen geset um seine Gesundheit, sofort beruhigt er (30. Dec. 1768) seine beste ängstliche Freundin, es gehe ihm besser, er hoffe reisen zu konnen; wenn er aber bennoch vor Oftern fterben follte, wolle er sich einen Grabstein auf dem Leipziger Kirchhof verordnen, "dass ihr doch wenigstens alle Jahr am Johannes als meinen Namens Tag bas Johannesmännchen und mein Denkmal befuchen möget." Einen Monat später (31. Jan. 1769) beflagt er sich bitter, daß er frank und elend und dazu ohne Nach= richt von ihr fei. Das war begreiflich, denn Ende Mai

Einem Act mit einigen Arien, welche der Kammerherr v. Sedens dorf componirt hat. Es wurde recht sehr gut gespielt, und wir waren den gangen Tag fröhlich und guter Dinge."

gelangte an Horn, ber im April von Leipzig zurnichgefommen war, die Nachricht von Räthchens Verlobung mit bem Dr. Chrift. Karl Kanne, welcher von Goethe felbit eingeführt im Schönkopfichen Saufe wohnte,\*) als beffen Gattin fie 1810 (20. Mai) ge= ftorben ift. Während Sorn fofort als Schulmeifter und Ludimagister einen scherzhaften Gratulationsbrief erläßt, schreibt Goethe am 1. Juni 1769 einen Brief, ber Anfangs zwar ruhige Kaffung, im weiteren Berlauf aber immer mehr eine gereizte Bitterfeit zeigt, Die fich selbst gegen die Beliebte wendet, deren gewissen Verluft er so schwer ertragen kann. Wir erkennen bentlich die Laune des Verliebten in Diesem Briefe, Die fich in Heußerungen ausspricht wie "Das liebenswürdigste Berg ift das, welches am leichtesten liebt, aber das am leichtesten liebt vergißt auch am leichtesten," aber ber Ausruf: "Es ist eine gräßliche Empfindung feine Liebe sterben zu sehen!" zeigt und, wie tief sein Gemuth er=

<sup>\*)</sup> hern schreibt am 9. April: "hr. Dr. Kanne wird noch bei Ihnen senn. Geben Sie ihm diesen Brief zu lefen. Er wird es nicht übel nehmen, daß ich nicht befonders an Ihn geschrieben habe. Im Grunde glaube ich ist es anch einerley ob ich an Sie oder an Ihn schreibe, benn so lange wir noch in Ihren Hause wohnten, machten wir dech immer ein Stud von der Familie aus und Er hat noch ein größeres Recht dazu als ich, denn er ist . . . . . ältez rer Student."

griffen war. Nach Leipzig werde er nun nicht kom= men, da der abgethane Liebhaber eine schlechte Figur als Freund spielen werde; es musse ihr doch fomisch vorkommen, wenn sie an alle die Liebhaber benke, die sie mit Freundschaft eingefalzen habe, wie man die Fische einsalze, wenn man fürchtet, daß sie verderben, doch folle sie die Correspondenz mit ihm nicht gang abbrechen, da er für einen Bödling doch immer noch artig genug sei. And in den folgenden Briefen spricht sich bas schmerzliche Gefühl ihres Verlustes bald mit heftiger Leidenschaftlichkeit, bald in einer ruhig wehmüthigen Stimmung aus, in welcher er in der Ahnung, daß sie schon verheirathet sei, Abschied von ihr nimmt und sie bittet ihm nicht wieder zu antworten. "Es ist das eine traurige Bitte, meine Befte, meine Ginzige von Ih= rem ganzen Geschlecht, die ich nicht Freundinn nen= nen mag, denn das ift ein nicht bedentender Tittul gegen das was ich fühle. Ich mag Ihre Hand nicht mehr feben, fo wenig als ich Ihre Stimme hören mögter es ist mir leid genng dass meine Träume so geschäfftig find. Rein Hochzeitgedicht fann ich Ihnen schicken, ich habe etliche für Sie gemacht aber entweder druckten Sie meine Empfindung zu viel oder zu wenig aus." Allein sie autwortete ihm bennoch und meldete ihm, daß fie noch nicht verheirathet sei - die Hochzeit fand am

7. Märg 1770 Statt — und daß fie erwarte, er werde auch ferner schreiben, furz fie feste ihm den Ropf zu= recht. Darauf erwiederte er benn auch (23. Jan. 1770), er werde ihr schreiben, weil fie es verlange. Dieser Brief ift in einem heitern Humor geschrieben, in bem man den Wiederschein ihrer Liebenswürdigkeit erkennt, aber nicht minder ein tief schmerzliches Gefühl über ihren Berluft. Er zeigt ihr an, daß er ruhig lebe und frisch und gefund und fleißig, benn er habe fein Mädgen im Ropf, und daß er nun nach Straßburg gehen werde; bort werde sich seine Adresse verändern wie die ihrige und es werde auf beide etwas vom Doftor fommen: "und am Ende wäre doch Fr. Doet. C. und Fr. Doct. G. ein herzlich fleiner Unterschied." Er schrieb nicht wieber, in Straßburg verdrängte Friederife Die lette ichmerg= liche Erinnerung und fenelte ihn gang; aber als er ne eben hatte fennen lernen, da dachte er in der glücklichften Stimmung an alle bie ihn liebten "und auch sogar an Käthchen, von der ich doch weiß, daß sie sich nicht verlängnen wird, daß fie gegen meine Briefe fein wird, was sie gegen mich war." Und bei seinem ersten Besuch in Leipzig (1776) fuchte er auch sogleich "fein erftes Mabgen" auf. "Alles ift wie's war, nur ich bin anders" schrieb er an Fr. v. Stein, "nur das ift geblieben, was

die reinsten Verhältnisse zu mir hatte damals — Mais ce n'est plus Julie. "\*)

In eine andere Region führte ihn ber Verkehr mit bem Breitkopfichen Saufe, bas ber Mittelpunkt eines zahlreichen Areises war, in welchem gründliche Bildung in Wiffenschaft und Kunft und gang besonders in der Musik heimisch war. Bon den beiden Söhnen, welche Goethes Studiengenoffen waren, zeichnete fich der ältere, Bernhard (geb. 1749), in der Fami= lie der Magister genannt, welcher später in Betersburg gestorben ift, schon damals als Musiker aus. Mitseinen Melodicen, von denen manche, wenn man von einigen Bufälligkeiten ber Mode absieht, noch heute gefallen werden, erschien die erste Sammlung Goethescher Lieder (1770) im Druck. Der jungere, Gottlob (geb. 1750), welcher im J. 1800 als Vorsteher der Hand= lung starb, nicht minder tüchtig in der Musik gebildet, war wie Goethe von Fraukfurt im August 1769 schreibt, von jeher ein guter Junge und hatte Meuschenver= ftand und Gedanken wie ein Meufch der eine Sache be= greift, und Einfälle nicht wie jeder. In diesem Berfehr war das Interesse für Musik wohl das vorherrschende, das ja auch Goethe nicht fremd war; denn

<sup>\*)</sup> Briefe an Frau v. Stein 1. S. 19 f. 21.

ob er gleich keine hervortretende Unlage zur Mufif hatte, war er bod nicht unempfänglich bafür und hatte selbst mehrere Instrumente zu spielen gelernt.\*) Siller, beffen komische Opern damals in Aller Mund waren, lernte er fennen und wurde freundlich von ihm aufgenommen; er bekennt aber, daß dieser sich mit seiner wohlwollenden Zudringlichkeit, mit seiner heftigen, durch keine Lehre zu beschwichtigenden Lernbegierde so wenig als andere zu befreunden gewußt habe.\*\*) Auch Goethe war ein begeisterter Berehrer ber beiden Sangerinnen, welche bamals alles entzückten, ber Mlle. Schmeling und Schröter. Alls jene, bie fpater als Madame Mara in gang Europa berühmt mar, im Jahr 1831 ihr Jubilaum feierte, erinnerte fich Goethe mit Bergnügen, wie er fie in Saffeschen Dratorien gehört und ihr "als ein erregbares Studentchen wuthend applaudirt hatte"\*\*\*) und richtete ein Gebicht an fie, bas jene Jugenderinnerung auffrischte. Corona Chroter verehrte er als Student nur von ferne und machte für andere Gebichte an fie; später trat er ihr wiederum

<sup>\*),,</sup>Goethe accompagne le clavecin de Mme (Brentano) avec ja basse." Merd Briefe III. C. 86. Bgl. Ccfermann Gefpräche I. C. 79: "Goethe antwortete: Aber Cie finden fein Wert über Mufif (in ben Reifenetizen), weil das nicht in meinem Kreife lag."

<sup>\*\*)</sup> Goethes Werfe XXXII. C. 335.

Briefwechfel mit Belter VI. E. 129.

in Leipzig näher\*) und veranlaßte, daß sie nach Weismar fam.

Wichtiger für Goethe als die musikalischen Benuffe Leipzigs war das Theater \*\*). Die fünftlerische Ent= widelung ber Deutschen Bühne war von Leipzig ausgegangen und grade damals stand bas Leipziger Schaufpiel in feiner höchsten Blüthe. Roch war 1765 auf ein neues Privilegium mit einer ftehenden Gefellschaft nach Leipzig gekommen, ein neues Hans wurde gebaut, und am 6. Det. 1766 mit Schlegels hermann eröffnet. Bald nach Goethes Weggang hörte Diefe glanzende Beriode auf, benn am 18. Det. 1768 fchloß Roch bie Buhne und verließ Leipzig. Das Interesse am Theater war da= mals allgemein und in allen Kreisen von litterarischer Bildung das vorherrschende. Der Ginfluß auf Goethe, deffen Reigung alles in dramatische Korm zu kleiden fruhzeitig hervortrat - fie zeigt fich auch darin, daß er seinen stylistischen Uebungen gern die Form eines Romans in Briefen gab - ift unverkennbar. Da ihm die töftliche Gabe verliehen war, "in nachklingende Lieder bas eng zu faffen, was in feiner Seele immer vorging", \*\*\*) fo rief jede Veranlaffung, die ihn in erhöhete Stim=

<sup>\*)</sup> Briefe an Frau v. Stein I. S. 20 f.

<sup>\*\*)</sup> Werfe XXVII. S. 467 ff.

<sup>\*\*\*)</sup> Briefe an Frau v. Stein II S. 69.

mung versetze, lyrische Gedichte leicht hervor; sein Stubium war hauptsächlich dem Drama zugewandt, und Alebersetzung wie Rachbildung französischer Stücke beschäftigten ihn anhaltend und erustlich, wovon nur eine geringe Spur und in dem Bruchstück einer Bearbeitung von Corneilles Lügner erhalten ist. \*) Denn er versbrannte später fast alle Versuche aus jener Zeit und nur die Mitschuldigen legen durch ihre für diese Zeit bewundernswürdige Gewandtheit und Sicherheit in der Form und Technik, welche allerdings ohne vielfältige angestrengte lebung nicht erreicht werden konnte, Zeugniß seines ernstlichen Studiums ab. \*\*) In anderer Rücksicht ist dies Lustspiel wiederum ein merkwürdiger Beweis, wie Goethe schon damals sich von den Lebensersahrunsgen, welche ihn quälten und beunruhigten, durch die

<sup>\*)</sup> Schöll Briefe und Auffațe von Goethe S. 7 ff.

Deethe bet die in Frantsurtnachgeseilten Mitschuldig en dem bertigen Buchhändler Fleischer vergebens zum Berlag au, sie wurden erst 1787 gedruckt, verher aber wurden sie wiederholt auf dem Weimarschen Liebbabertheater gespielt, wo Goethe den Alcest, Bertuch den Soller, Musaus den Wirth, Corrona Schröter die Sophie gab. Riemer Mittheilungen II. S. 36. 54. Briese an Fran v. Stein II. S. 13. Böttiger litter. Bustande I. S. 277. Pencer in Weimars Album S. 72. Als ein Enriossum mag bemerkt werden, daß die Mitschuldigen in Leipzig zuerst in einer presaischen Bearbeitung von Albrecht aufgesührt worden sind, Blümner, Geschichte bes Theaters zu Leipzig S. 302.

Dichtung losmachen und befreien konnte. Schon in früher Jugend war er Zeuge und Theilnehmer innerstich zerrütteter Familienverhältnisse gewesen; nicht aus eigenem Behagen wählte er sich diesen Stoff für ein Lustspiel, er reinigte vielmehr sein Inneres von diesen Borstellungen, indem er ihnen als Dichter eine Gestalt gab, wodurch sie von seinem Innern abgelöst ihm fremd wurden und außer ihm eristirten.

Später hatte Goethe Gelegenheit feine Anerkennung und feinen Dank der Leipziger Bühne auszusprechen, als die Weimarsche Schauspielergesellschaft in Leipzig während des Sommers 1807 Borstellungen gab. In dem schönen Prolog, welchen er auf Nochlig's Bunsch dichtete, heißt es:

Belohnung! ja sie kann uns hier nicht fehlen, Hier, wo sich früh, vor mancher bentschen Stadt, Geist und Geschmack entfaltete, die Bühne Zu erdnen und zu regeln sich begann. Wer nennt nicht still bei sich die edlen Namen, Die schön und gut auss Vaterland gewirft, Durch Schrift und Nebe, durch Talent und Beispiel? Anch jene sind noch unvergessen, die Ben dieser Bühne schon seit langer Zeit Natur und Kunst darbietend herrlich wirften; Gleicht jener Vorzeit nicht die Gegenwart?

Er sprach auch gegen Rochlit die Erwartung aus, wie belehrend dieser Aufenthalt in Leipzig für die Schauspiester sein würde, und später seine Freude, daß dieses theas

tralische Unternehmen glücklich vollendet und mit Ehre und Vortheil belohnt worden sei; auch fand er es sehr artig, daß sogar das kleine Schäferspiel, das er 1768 in Leipzig geschrieben, auch noch auftauchen mußte und gut empfangen ward, eine Aufsührung (am 29. Aug. 1807), bei der wohl Käthchen selbst gegenwärtig gewesen ist.

Wenn und bisher eine hervorragende Verfönlichkeit nicht entgegengetreten ift, welche einen bestimmenden Einfluß auf Goethe ausgenbt hatte, fo finden wir diese auf dem Gebiet der bildenden Runft in Ald am Friedrich Defer, ber feit 1763 als Director der Runftakademie in Leipzig lebte und dort als Maler und Bild= hauer wie als Mensch in hoher Achtung stand. Goethe, deffen glückliche Naturanlagen für die bildende Kunft bereits im väterlichen Sause forgfältig gepflegt waren, suchte sie auch in Leipzig weiter auszubilden und nahm bei Defer Unterricht im Zeichnen, an welchem auch ber nachmalige Staatsfangler Sardenberg, \*) der Fürft Lieven und Gröning aus Bremen Theil nahmen. Später begnügte er fich mit bem Zeichnen nicht, fonbern wurde burch ben Verkehr mit dem Aupferstecher Stod - beffen Töchter Minna, fpater Die Gattin

<sup>\*)</sup> Werfe VI. S. 440 f.

Körners, und Dora nachmals zu Schiller in ein fo inniges Verhältniß traten — veranlaßt, fich auch mit dem Radiren zu beschäftigen, wovon noch jest kleine Platten für Schönkopf und Käthchen geätt um ihre Bücher zu zeichnen, \*) und zwei größere Radirungen Beugniß geben. \*\*) Deferd Verdienste als Rünftler, welche feine Zeitgenoffen überschätten, hat Goethe später rich= tig gewürdigt; sein Ginfluß auf Goethe aber reichte weit über die Belehrung von bildender Kunst hinaus; in feinem Verkehr war es ihm einleuchtend geworden, "daß die Werkstatt des großen Künstlers mehr den keimenden Philosophen, den keimenden Dichter entwickelt, als ber Hörsaal des Weltweisen und des Kritikers." Er war ein sinniger, denkender Mann von kräftiger Eigen= thümlichkeit und nicht geringer Bildung, durch hin= geworfene Undeutungen mehr anregend als aufflärend, frisch und derb, heiter und jovial, furz ein Mann, der auf die Jugend ungemein wirken mußte. Durch aufmunternde Anerkennung gewann er Goethes Vertrauen und Reigung und gab ihm in der bildenden Kunft einen fideren Ansgangspunkt für die Erkenntniß des Schönen, um welche Goethe eifrig bemüht war, um sie auch auf

<sup>\*)</sup> Die erfte ist unten als Bignette mitgetheilt.

<sup>\*\*)</sup> Fragmente ans einer Goethes Bibliothet S. 16 f.

anderen Gebieten fruchtbar zu machen. Defer war Windelmanns vertranter Freund gewesen und hatte auch auf beffen Unfichten von der Kunft großen Ginfluß genbt; bie Begeisterung, mit welcher Windelmann allgemein verehrt wurde, ließ Defer in einem höheren Licht glänzen und der perfonliche Gindruck diefes Man= nes gab auch ber Verehrung fur Windelmann einen bestimmten gleichsam perfonlichen Charafter. Wie ein Blit and heiterem himmel traf daher alle die Nachricht von Windelmanns Tode zu ber Zeit, ba man eben seinem Besuch entgegensah. Auch auf Diesem Gebiet war es Lessing, der durch seinen Laokoon ein ungeahntes helles Licht in die jüngern Geister warf, und reinigend und stärkend wie kein anderer sie ergriff, indem er ihnen nicht sowohl die Wahrheit als den Weg zeigte, auf weldem sie zu derselben gelangen konnten, und mit sittli= dem Ernst von ihnen verlangte, daß fie den Schweiß und felbst ben Schmerz ber Anstrengung nicht scheneten, um die Wahrheit zu erringen. Noch fonnen wir die Spuren erkennen, mit welchem Gifer Goethe Leffing gu ftudiren und an ihm sich weiter zu bilden bestrebt mar. \*)

Für Goethes ganze spätere Entwidelung ift es von der größten Bedeutung, daß er schon jest durch Deser in

<sup>\*)</sup> Bgl. Schöll Briefe und Auffate von Grethe S. 108.

dem Sinne mit der Knust, und ganz besonders der des Alterthums, vertrant gemacht wurde, welchen er sein ganzes Leben hindurch bewahrt hat. Er hat lange zwisschen der Dichtfuust und der bildenden Kunst geschwankt, und erst spät mit Schmerzen die Einsicht gewonnen, daß er in der letzteren nur Dilettant sein könne;\*) allein das plastische Element seiner Poesie hing mit dieser Richstung auf die bildende Kunst so eng zusammen, daß die Alnschauung und Einsicht, welche er auf diesem Gebiet in früher Jugend gewann, fortwährend einslußreich und maßgebend gewesen ist. Mit der hingebendsten Dankbarkeit und einer wahrhaft ehrsuchtsvollen Liebe spricht er sich in seinen Briefen gegen Deser aus und an Reich\*) schreibt er: "Desers Ersindungen haben mir eine neue Gelegenheit gegeben, mich zu seegnen, dass

<sup>\*)</sup> Niemer Mittheilungen II. S. 301: "Ben meinem längeren Aufenthalt in Rom werbe ich ben Bortheil haben, daß ich
auf das Ausüben der bildenden Kunst Berzicht thne." Eckermann Gespräche I. S. 132: "Bas ich aber sagen wollte, ist dieses,
daß ich in Italien in meinem vierzigsten Jahre flug genng war, um
mich selber insoweit zu kennen, daß ich sein Talent zur bildenden Kunst habe, und daß diese meine Tendeuz eine salsche sei." S. 139:
"Ich sage dieses, indem ich bedenke, wie viele Jahre es gebranchte,
bis ich einsah, daß meine Tendenz zur bildenden Kunst eine falsche
sei, und wie viele andere, nachdem ich es erkannt, mich davon loszumachen."

<sup>\*\*)</sup> Briefe an Lavater C. 164 f.

ich ihn zum Lehrer gehabt habe. Er brang in unfere Seelen und man muffte feine haben um ihn nicht zu nuten. Sein Unterricht wird auf mein ganges Leben Folge haben. Er lehrte mich, das Ideal der Schonheit fei Ginfalt und Stille."\*) Später wurde die Befanntichaft von Weimar aus wieder erneuet. "Wie füß ift es," fchreibt er an Fran von Stein (25. December 1782), \*\*) "mit einem richtigen, verständigen, klugen Menschen umgehn, der weis wie es auf der Welt ausnicht und was er will, und ber, um dieses Leben anmuthig zu genießen, feinen superlunarischen Aufschwung nöthig hat, sondern in dem reinen Kreise sittli= der und finnlicher Reize lebt. Dente Dir hingu, baß der Mann ein Künftler ift, hervorbringen, nachahmen und die Werke anderer doppelt und dreifach genießen fann, so wirst Du wohl nicht einen glücklichern benken fönnen \*\*\*). Co ift Defer, und was mußte ich Dir nicht fagen, wenn ich fagen wollte, was er ift." Aehnliche Neußerungen wiederholen sich, so oft er Deser sieht und

<sup>\*)</sup> Schöll Briefe und Auffage von Goethe S. 107 f.: "Rebe bei Eröffnung der Londener Afademie von Repnolos. Enthält fürtreffliche Erinnerungen eines Künftlers über die Bildung junger Maler; er dringt besonders auf die Correftion und auf das Gefühl der Idealischen fillen Größe. Er hat recht. Genies werden das durch unendlich erhaben und kleine Geister wenigstens etwas."

Driefe an Frau v. Stein II. S. 279.

<sup>\*\*\*)</sup> Werfe XXIV. S. 210.

bezeugen, wie tief er auch in seinen Mannesjahren Desers Werth empfand. Durch Goethe mit dem Weismarschen Hofe bekannt gemacht, ward er dem Herzog Carl August wie der Herzogin Amalia durch seine Kunstkenntniß und Erfahrung werth; die lettere gewann ihn besonders lieb und veranlaßte ihn zu wiederholten Besuchen in Weimar, wo seine lebensfrische, geistreiche Zovialität und seine weltmännische Klugheit ihn zu einem stets willsommenen Gast machten.

Durch Deser waren Goethe die Runstsammlungen Leivzigs, von denen die Wintlerfche einen großen Ruf mit Recht behauptete, geöffnet, um ihn sammelte fich ein Areis von Aunstfreunden und Rennern, unter benen besonders neben Suber sich Rrenchauff auszeich= nete, ber früher Raufmann gewesen war, später nur seinem Interesse für die Kunst lebte, das er auch durch Schriften bewährte. Dieser Kreis pflegte fich in Desers überaus gaftfreiem Haufe in der Pleißenburg, im Som= mer auf dem Landfig, den er in Dolig befaß, in un= gezwungener Beiterkeit zu versammeln. Gine Predigt im Frankfurter Indendialekt, welche Goethe bort vor= zutragen liebte, von ihm felbst aufgeschrieben, ist ein harmloses Zengniß der jugendlichen Fröhlichkeit, welche dort herrschte. Die Seele dieser Gesellschaft war, für Die Jugend zumal, Defers älteste Tochter Friederife Elisabeth, geboren im Jahr 1748, unvermählt bierselbst gestorben im Jahre 1829. Bon Jugend auf war fie der Liebling des Baters gewesen und felbst wenn er arbeitete in feiner Gesellschaft. Durch ihren Muthwillen, welchen ihr phlegmatischer Bruder beson= Ders empfinden mußte, ergögte fie ihn als Rind, fpater stand sie ihm durch Berstand und Bildung nahe; er be-Diente fich ihrer Feder und ließ fast seine ganze Corre: spondenz von ihr führen. Ihr volles Gesicht mit dem Stumpfnäschen und ben lebendigen braunen Augen stimmte zu ihrer fleinen raschen Figur, und wenn auch durch Blatternarben entstellt verrieth es lebhaften Beift und Verstand, und die frohliche Beiterfeit ihrer Laune, womit fie dem Jüngling neckisch und übermüthig zusette, zu hart und unbarmherzig, wie er meinte, wenn er fich unglücklich und leibend fühlte. Denn zu ihr nahm er seine Zuflucht, wenn Liebe und Gifer= jucht ihn quälten, und sie hatte um so eher ein gewisses llebergewicht über ihn, da hier keine leidenschaftliche Neigung ins Spiel fam. In den nächsten Jahren nach seinem Fortgeben von Leipzig unterhielt er mit ihr eine belebte Corresponden; und schickte ihr ein Bild seiner geliebten Schwefter Cornelie, bas er auf einen Correcturbogen des Gög flüchtig gezeichnet hatte, als ein Zeiden seiner Anhänglichkeit. Im Wald und auf Den

Wiesen von Dölit erging er sich gern in bichterischen Streifereien, und war auch Käthchen oder wie fie dem Dichter hieß, Unnette, meiftens Veranlaffung und Begenstand feiner Lieder, fo wurden fie der fein gebilde= ten und scharf urtheilenden Friederike zur Prüfung vor= gelegt. Eine Sammlung "Lieder mit Melodien Mademoiselle Friederike Defer gewiedmet von Goethen," das älteste und eigenthümlichste Deufmal Goethescher Loesie, wird noch handschriftlich in einer Böthe-Bibliothef in Leipzig aufbewahrt. Alls dieselben "davon ein Theil das Unglück hatte, ihr zu mißfallen" — man kann wohl errathen weshalb - burch andere vermehrt später gebruckt wurden, "würde er sich vielleicht unterstanden haben, ihr ein unterschriebenes Eremplar zu wiedmen, wenn er nicht wüßte, daß man fie durch einige Rlei= nigkeiten leicht zum schimpfen bewegen konnte." Diese neuen Lieder in Melodien gefest von Bernh. Theod. Breitkopf erschienen 1770 ohne Goethes Ramen. Siller, der sie anzeigte, meinte, wenn man sie lafe, werde man gestehen, daß es dem Dichter keineswegs an einer glücklichen Unlage zu bieser scherzhaften Dich= tungsart fehle\*) — für uns sind sie ein schönes, ächtes Denkmal feines Leipziger Aufenthalts. Die Zueig= nung, welche ben Schluß berfelben macht:

<sup>\*)</sup> Fragmente aus einer Goethe-Bibliothef S. 1 f.

"Da find fie nun! Da habt ihr fie! Die Lieber ohne Kunst und Müh Um Nand bes Bachs entsprungen. Berliebt und jung und voll Gefühl Trieb ich der Jugend altes Spiel Und hab sie so gesungen.

Sie finge, wer fie fingen mag! Un einem hubschen Frühlingstag Kann fie ber Jüngling brauchen. Der Dichter blingt von Ferne zu, Jest brückt ihm biatatsche Ruch Den Daumen auf bie Augen.

Salb scheel, halb weise fieht sein Blick, Ein biggen naß auf euer Glück Und jammert in Sentenzen. Hört seine letzten Lehren an, Er hat's so gut wie ihr gethan Und kennt des Glückes Gränzen."

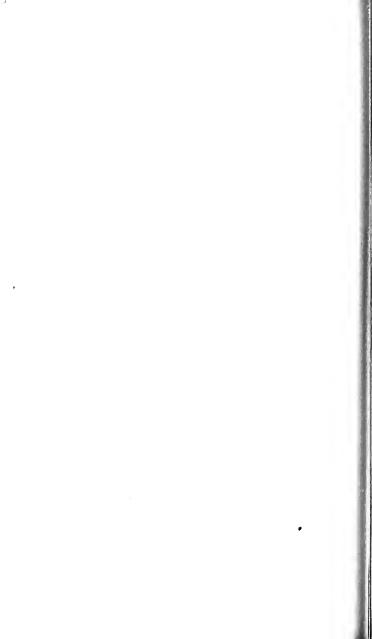
brückte seine Stimmung so wahr und tief, so einfach und schön aus, wie schon bamals kaum ein anderer Dichter es vermochte.

Co ging er von Leipzig am 28. Angust 1768 fort. Weber er selbst noch seine Freunde ahnten in ihm die künftige Größe, zu der wir jest bewundernd hinausschauen. Leipzig hat Goethe nicht den Lorbeer ins Haar gewunden, aber noch hat der Blumenstrauß, den der Jüngling hier gepstückt, frischen, unvergänglich frischen Duft.

## Goethes Briefe

a n

Joh. Jac. Riese.



Leipzig 20. Ofteber 1765. Mergends um 6.

Riese, guten Tag!

den 21. Abende um 5.

Riese, guten Abend!

Gestern hatte ich mich kanm hingesetzt um euch eine Stunde zu widmen, Als schnell ein Brief von Horn kam und mich von meinem angesangnen Blate hinweg riß. Hente werde ich auch nicht länger ber euch bleiben. Ich

<sup>\*)</sup> Joh. Jac. Riese war ein Ingendfrennd Goethes und studirte in Marburg, während Goethe in Leipzig war. Bei seinem späteren Ansenthalt in Fraussurt versehrte er wiederum lebhast mit Riese (Werfe XXII. S. 68 f.). Ein Portrait desselben in Lesbensgröße in schwarzer Kreide von Goethe ausgeführt besindet sich noch im Besige seines Nessen, Herrn J. Niese in Fraussurt; die Goetheschen Briese sind leider alle bis auf diese Studentendriese vernichtet, welche H. König in Lewalds Europa (1837, 1. S. 145 ff.) in buchstabengetreuer Copie besannt gemacht hat; danach sind sie hier wiederholt. Die Handschrift der ersten beiden Briese ist stumpf und derb, ohne viel Unterscheidungszeichen, im dritten viel zierlicher, die Feder scheint frisch geschnitten.

geh in die Commoedie. Wir haben sie recht schön hier. Aber dennoch! Ich binn unschlüßg! Soll ich ben euch bleiben? Soll ich in die Commödie gehn? — Ich weiß nicht! Geschwind! Ich will würseln. Ja ich habe seine Würsel! — Ich gehe! Lebt wohl! —

Doch halte! nein! ich will da bleiben. Morgen kann ich wieder nicht da muß ich ins Colleg, und Besuchen und Abends zu Gaste. Da will ich also jest schreiben. Melvet mir was ihr für ein Leben sebt? Db ihr manchmahl an mich denkt. Was ihr für Prosessor habt. & cetera und zwar ein langes & cetera. Ich lebe hier, wie — wie — ich weiß selbst nicht recht wie. Doch so ohngefähr

So wie ein Bogel, ber auf einem Aft Im schönften Balv, fich, Freiheit athmend wiegt. Der ungestört bie sanfte Luft genießt. Mit seinen Fittichen von Banm zu Baum von Bußch zu Bußch sich singent hinzuschwingen.

Genug stellt end, ein Bögelein, auf einem grünen Bestelein in allen seinen Freuden für, so leb ich. Hent bab ich angefangen Collegia zu hören.

Was für? — Ift es der Mühe wehrt zu fragen? Institutiones imperiales. Historiam iuris. Pandectas und ein privatissimum über die 7 ersten und 7 letten Titel des Codicis. Denn mehr braucht man nicht, das übrige versgist sich doch. Rein gehorsamer Diener! das ließen wir

schirchen unterwege. — Im Ernste ich habe heute zwei Collegen gehört, die Staatengeschichte ben Prosessor Böhmer, und bei Ernesti über Cicerons Gespräche vom Redner. Nicht wahr das ging an. Die andre Woche geht Collegium philosophicum et mathematicum an. —

Gottschen hab ich noch nicht gesehen. Er hat wieber geheurathet. Eine Ifr. Obriftlentnantin. Ihr wißt es doch. Sie ist 19 und er 65 Jahr. Sie ist 4 Schue groß und er 7. Sie ift mager wie ein Häring und er bid wie ein Febersad. - Ich mache hier große Figur! - Aber noch zur Zeit bin ich fein Stuter. Ich werd es auch nicht. — Ich brauche Kunft um fleißig zu sein. In Gesellschaften, Concert, Comoedie, bei Gafterenen, Albendessen, Spazierfahrten so viel es um diese Zeit an= geht. Sa! bas geht föstlich. Aber auch föstlich, fostspie= lig. Bum Benfer bas fühlt mein Beutel. Salt! rettet! haltet auf! Siehst du sie nicht mehr fliegen? Da marfchierten 2 Louisdor. Helft! da ging eine. Himmel! schon wieder ein paar. Groschen die find hier, wie Kreuzer bei euch draußen im Reiche. — Aber bennoch fann hier einer fehr wohlfeil leben. Die Meffe ift herum. Und ich werde recht menagens leben. Da hoffe ich des Jahrs mit 300 Rihr. was fage ich mit 200 Rihr. auszukommen. NB. das nicht mitgerechnet, was schon zum Benfer ift. Ich habe kontbaaren Tigdy. Merkt einmahl

unser Küchenzettel. Hüner, Gänße, Truthahnen, Endeten, Rebbüner, Schnepsen, Feldhüner, Forellen, Hassen, Wildpret, Hechte, Fasanen, Austern u. s. w. Das erscheinet Taglich. nichts von anderm groben Fleisch ut sunt Rind, Kälber, Hamel u. s. w. das weiß ich nicht mehr wie es schmeckt. Und die Herrlichkeiten nicht teuer, gar nicht teuer. — Ich sehe, daß mein Blat bald voll ist und es stehen noch seine Berse darauf, ich habe deren machen wollen. Auf ein andermahl. Sagt Kehren daß ich ihm schreiben werde. Ich höre von Horn, daß ihr euch ob absentiam puellarum sorma elegantium beklagt. Laßt euch von ihm das Urteil sagen daß ich über euch fällete.

Goethe.

## II.

Leipzig, b. 30ten Detbr. 1765.

Lieber Riese.

Euer Brief vom 27ten, ber mich äuserst vergnügt hat, ist mir eben zugestellet worden. Die Versicherung daß ihr mich liebt, und daß ench meine Entsernung leid ist, würde mir mehr Zufriedenheit erweckt haben; wenn sie nicht in einem so fremden Tone geschrieben wäre. Sie! Sie! das lautet meinen Ohren so unerträglich, zumahl von meinen liebsten Freunden, daß ich es nicht

sagen kann. Horn hat es auch so gemacht, ich habe mit ihm gefeist. Fast hatte ich Lust, mit euch auch zu keisen. Doch! Transeat! Wenn ihr es nur nicht wieder tuht. —

Ich lebe hier recht zufrieden. Ihr könnt es aus beitiegendem Briefe sehen, der schon lange geschrieben ist;
ihr würdet ihn schon längst haben; wenn Horn nicht
vergessen hätte mir eure Addresse zu senden. Die Beschreibung von Marpurg ist recht komisch.

Das beste Trauerspiel Mädgen sah ich nicht mehr. Wenn ihr nicht noch vor eurer Abreise erfahret, was sie von Belsazar denkt; so bleibt mein Schicksal unentschies den. Es sehlt sehr wenig; so ist der Kunste Aufzug ferstig. In hrüßigen Jamben.

Die Bersart, die dem Mädgen wohl gefiel der ich allein, Freund, zu gefallen wünsichte. Die Bersart, die der große Schlegel selbst und meist die Kritifer für's Trauerspiel die schicklichsten und die bequemsten halten. Die Bersart, die den meisten nicht gefällt, Den Meisten deren Ohr sechöfüßige Alexandriner noch gewohnt. Freund, die, die ist's die ich erwählt mein Trauerspiel zu enden. Doch was schreib ich viel daven. Die Ohren gällten dir gar manchesmahl, von meinen Bersen wieder drum mein Freund, Erzähl ich dir was angenehmeres. Ich schaute Gellerten, Gottscheden auch und eile jest sie treu dir zu beschreiben.

Bettiched ein Mann fo groß alf mar er vom alten Befchlechte Jenes ber ju Gath im Land ber Philifter gebohren, Bu ber Rinder Beraele Schrecken gum Gichgrund bingbfam. Ja fo fieht er aus und feines Corperbaus Größe 3ft, er fprach es felbft, feche gange Barififche Schue. Wollt ich recht ihn beschreiben; so mußt ich mit einem Erempel Seine Bestalt bir vergleichen , doch biefes mare vergebens. Wanbelteft bu geliebter auch gleich burch ganber und ganber Bon bem Aufgang herauf biß zu bem Untergang nieber, Burdeft bu bennoch nicht einen ber Botticheben abnlichte finden. Lange hab ich gedacht und endl. Mittel gefunden Dir ihn zu beschreiben boch lache nicht meiner, Beliebter. Humano capiti, cervicem jungens equinam Derisus a Flacco non sine jure fuit. Hinc ego Kölbeliis imponens pedibus magnis, Immane corpus crasfasque Scalpulas Augusti, a) Et magna, magni, brachiaque manusque Rolandi, Addensque tumidum morosi Rostii b) caput. Ridebor forsan? Ne rideatis amici. Dieß ift bas mabre Bild von biefem großen Mann. Co gut als ich es nur burchs Benfpiel geben fann. Run nimm geliebter Freund Die jest beschriebnen Stude Co zeiget glanb es mir fich Bottiched beinem Blicke. 3d fah ben großen Mann auf bem Catehber ftehn, Ich hörte mas er fprach und muß es bir gefiehn. Es ift fein Fürtrag gut, und feine Reden fliegen Co wie ein flarer Bach. Doch fieht er gleich ben Riefen, Auf bem erhabnen Stuhl. Und fennte man ihn nicht Co mußte man es gleich weil er fteets prablent fpricht. Benug er fagte viel von feinem Rabinette Die vieles Beld ihn bas und jen's gefoftet hatte.

a) Du fennft ihn boch? ben biden Schornfteinfeger.

b) Du wirn bich noch bes Fuchsens Baters erinnern.

Und andre Dinge mehr, genng mein Freund Ich muß schließen. Du weißt doch er hat eine Frau. Er hat wieder gehenrahtet, der alte Bock! Ganz Leipzig verachtet ihn. Niemand geht mit ihm um.

Apropos. Haft du nicht gehört? Der Hofraht be- flagt fich über ben Mangel ber Mädgen zu Göttingen.

Bu was will er ein Mädchen? Um die retohrischen Figuren auszuüben Und nach der nenesten Art recht hübnerisch do zu lieben Bu sehn ob die Protase ein hartes Herz erweicht. Bu sehn ob man durch Reglen der Liebe Zweck erreicht In sehn ob Mimesis, die Ploce, die Sarkasmen So voller Neigung sind wie Neutsichs de Plecnasmen Und ob er in dem Tehne, wie er den Ulso singt, Mit des Cervinus der den, das Herz der Schönen zwingt. Und ob — Mein Blat ist voll ich werde schließen müssen. Die Mädgen meiner Stadt und Kehren sollt ihr grüßen.

d. 6. Nev. 1765.

Goethe.

### III.

Lieber Riefe.

Ich habe euch lange nicht geschrieben. Berzeiht es mir. Fragt nicht nach der Ursache! Die Geschäfte was

<sup>&</sup>quot;) Joh. Hübner, ber befannte Geograph und hiftorifer, hatte auch "Fragen aus ber Dratorie" (Leivzig 1726—30. 5 Bbe) gefchrieben.

<sup>33)</sup> Benjamin Reufirch, Schlefifcher Dichter, ft. 1729.

ren es wenigstens nicht. Ihr lebt vergnügt in M. ich tebe bier eben so. Einsam, Ginsam, ganz einsam. Bester Riese biese Einsamkeit hat so eine gewisse Traurigskeit in meine Seele gepräget.

Es ift mein einziges Bergnügen, Wenn ich entfernt von jedermann, Um Bache, ben den Bufchen tiegen, An meine Lieben benten fann.

So vergnügt ich aber auch da bin, so fühle ich bennoch allen Mangel bes gesellschaftlichen Lebens. Ich seusze nach meinen Freunden und meinen Mädgen, und wenn ich fühle daß ich vergebens seusze

> Da wird mein Herz von Jammer vell, Mein Ang wird truber, Der Bach rauscht jest im Sturm vorüber, Der mir verher so sanst erscholl. Kein Begel singt in den Gebuschen, Der grüne Baum verderrt Der Zephir der mich zu erfrischen Senst wehte, stürmt und wird zum Nerd, Und trägt entrissen Blüten sert. Bell zittern klich ich bann ben Drt, Ich sieh und such in öben Mauern Einsames Tranern.

Aber wie froh bin ich, gang froh. Horn hat mich durch seine Ankunft einem Teil meiner Schwermuht entriffen. Er wundert sich baß ich so verändert bin.

Er fucht bie Ursach zu ergrunden, Denft lächlend nach, und fieht mir ins Beficht. Doch wie fann er die Urfach finden, Ich weiß fie felbsten nicht.

Ener Brief redet von Gegern. Glaubt benn ber ehrliche Mann, daß hier die Anditores hundert weise säßen. Er war ja ehemals in Leipzig. Aber, nichtwahr, wie leer waren seine Hörfäle.

Ich muß boch ein wenig von mir selbst reden.

Bang andre Bünfche fteigen jest als fonft Geliebter Freund in meiner Bruft berauf. Du weißt, wie febr ich mich zur Dichtfunft neigte, Wie großer Saß in meinem Bugen fchlug, Mit bem ich die verfolgte, die fich nur Dem Recht und feinem Seiligthume weihten Und nicht der Mußen fauften Lockungen Gin offnes Dhr und ausgestrechte Sanbe Boll Schufucht reichten. Ach on weißt mein Freund, Wie fehr ich (und gewiß mit Unrecht) glaubte, Die Muße liebte mich und gab mir oft Gin Lieb. Es flang von meiner Lever zwar Mauch ftolges Lied, bas aber nicht die Mufen, Und nicht Apollo reichten. 3mar mein Stol; Der glaubt es, daß fo tief zu mir berab Sich Götter nieberließen, glaubte, baß Mus Meifterhanden nichts Bollfommners fame, Alls es aus meiner Sant gefommen mar. Ich fühlte nicht, daß feine Schwingen mir Gegeben waren, um emper zu rubern. Und auch vielleicht, mir von ber Bötter Sand, Diemals gegeben werden wurden. Doch Glaubt ich, ich bab fie iden und fonnte fliegen. Allein faum fam ich ber, als schnell ber Robet

Bon meinen Augen fant, als ich ben Rubm Der großen Manuer fab, und erft vernahm, Die viel bagu gehörte, Ruhm verdienen. Da fah ich erft, bag mein erhabner Klug, Wie er mir fchien, nichts war als bas Bemuhn Des Wurms im Stanbe, ber ben Abler fieht, Bur Sonn fich ichwingen und wie ber binauf Sich fehnt. Er ftranbt empor, und windet fich, Und ängstlich spannt er alle Rerven an Und bleibt am Staub. Doch ichnell entfteht ein Wind, Der hebt ben Staub in Wirbeln auf. Den Burm Erhebt er in ben Wirbeln auf. Der glaubt Sich groß, dem Adler gleich, und jauchzet ichen 3m Taumel. Doch auf einmahl gieht ber Wind Den Dbem ein. Es finft ber Staub binab, Mit ihm ber Burm. Jest friecht er wie guvor.

Werdet nicht über meinen Galimathias bose. Lebt wohl. Horn will meinen Brief einschließen. Grüßt den Kehr. Schreibt. Habt mehr Collegia in Zufunft. Horn soll 5 nehmen. Ich 6. Lebt wohl. Gewöhnt ench keine academistische Sitten an. Liebt mich. Lebt wohl. Lebt wohl.

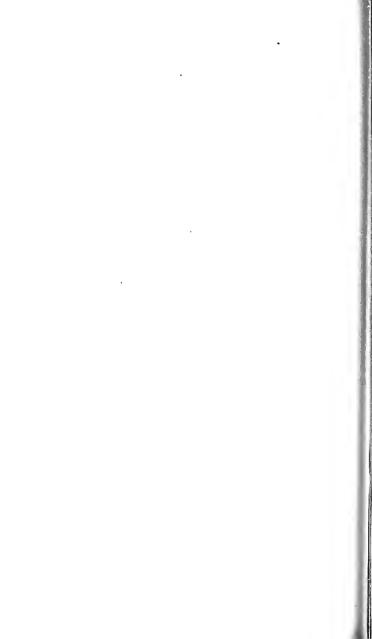
Leipzig b. 28 Ap. 1766.

Goethe.

# Gvethes Briefe

a n

Chr. G. Schönkopf und seine Tochter Rathchen.



b 1. Detb. 1768.

Ihr Diener Hr. Schönkopf, wie befinden Sie fich Madame, Guten Abend Mamfell, Petergen guten Abend.

NB. Sie muffen sich vorstellen dass ich zur kleinen Stubentühre hineinkomme. Sie Hr. Schönkopf sitzen auf dem Canapee am warmen Ofen, Madame in Ihrem Eckgen hinterm Schreibetisch, Peter liegt unsterm Ofen, und wenn Käthgen auf meinem Platze am Fenster sitzt; so mag sie nur aufstehen, und dem Fremden Platz machen. Nun fange ich an zu disseouriren.

<sup>\*)</sup> Diese Briese find im Besit der Frau Prafibentin Sickel geb. Kanne in Leipzig, der Enfelin Schonkopfound Tochter Kathchens, welche mir gestattet hat, dieselben bekannt zu machen. Auch hat sie mir eine Anzahl von Briesen Horns an die Schönkopfsche Familie anvertraut, aus welchen ich manche erlauternde Notizen ausgezogen habe. Derselben verehrten Frau verdante ich die Mittheilung interessanter Eriunerungen an die Jugendzeit ihrer Mutter, welche ich dankbar benutt habe.

Ich binn lange Aussengeblieben, nicht wahr? fünf ganze Wochen, und drüber dass ich Sie nicht gesehen, dass ich Sie nicht gesprochen habe, ein Vall der in drittehalbjahren nicht ein einzigmal passürt ist, und binführe leider oft passüren wird. Wie ich gelebt habe, das mögten Sie gerne wissen. Eh das fann ich Ihnen wohl erzälen, mittelmäsig, sehr mittelmäsig.

Apropos, daß ich nicht Abschied genommen habe werden Sie mir doch vergeben haben. In der Nachbarsschafft war ich, ich war schon unten an der Türe, ich sah die Laterne brennen, und ging biß an die Treppe, aber ich hatte das Herz nicht hinauszusteigen. Zum letzenmal, wie wäre ich wieder herunter gefommen.

Ich tube also jest was ich damals hätte tuhn soleten, ich dante Ihnen für alle Liebe und Freundschafft, die Sie mir so beständig erwiesen haben, und die ich nie vergessen werde. Ich branche Sie nicht zu bitten Sich meiner zu erinnern, tausend Gelegenheiten werden kommen, bei denen Sie an einen Menschen gedencken müssen, der drittehalb Jahre ein Stück Ihrer Famielie ausmachte, der Ihnen wohl oft Gelegenheit zum Unzwillen gab, aber doch immer ein guter Junge war, und den Sie hossentlich manchmal vermissen werden. Wenigstens ich vermisse Sie offt — Darüber will ich weggehen, denn das ist immer für mich ein trauriges

Capitel. Meine Reise ging glücklich, und mittelmäsig, alles habe ich hier gesund augetroffen außer meinen Großvater, der zwar wieder an der, durch den Schlag gelähmten Seite ziemlich hergestellt ist, aber doch mit der Sprache noch nicht fortkann. Ich besinde mich so gut als ein Mensch der in Zweisel steht ob er die Lungensucht hat oder nicht, sich besinden kann; doch geht es etwas besser, ich nehme au Backen wieder zu, und da ich hier weder Mädgen noch Nahrungsforgen habe die mich plagen könnten, so hosse ich von Tag zu Tage weiter zu kommen.

Hören Sie Mamfell hat Ihnen mein Verwalter neulich die geringen Kleinigkeiten zugestellt die ich Ihnen auf Abschlag schiekte, und wie haben Sie sie aufgenommen,\*) die übrigen Commissionen sind alle nicht vergessen, wenn sie gleich nicht alle ausgerichtet sind. Das Halstuch ist mit dem größten Gusto sertig, und wird mit ehster Gelegenheit solgen, Verlangen sie eines von inliegender Farbe, so dürsen Sie nur besehelen, und auch was für eine Farbe sie drauf haben wollen. Der Fächer ist in der Arbeit, er wird fleischsfarb der Grund, mit lebendigen Blumen. Halten die Schue noch? Machen Sie mit Ihrem Schuster aus ob

<sup>\*)</sup> Goethe hatte ihr den icherzhaften Brief (la) zugeschickt.

er fie, wenn fie recht fest gemahlt find, so in acht neh= men will daff er fie nicht verdirbt, wenn er fie macht, und bann schicken Sie mir Ihr Schuemuster und ba will ich Ihnen mahlen so viel sie wollen, und von was Farben Sie wollen, denn es geht geschwind. Was andere Dinge mehr find wird bie Zeit fügen. Schreiben Sie mir wann Sie wollen nur noch Vorm erften No= vember, benn ba ichreibe ich wieder an Sie und mehr, ich weiß doch Lieber Hr. Schönkopf dan fie nicht felbst schreiben, aber treiben Sie Rathgen ein Biggen, baff ich bald Nachricht von euch friege. Nicht mahr Ma= dame das wäre unbillig wenn ich nicht wenigstens alle Monate einen Brief aus dem Hause befame, wo ich bigher alle Tage brinne war. Und schreibt ihr mir nicht; so tuhts nichts den ersten November schreib ich wieder.

Empfelungen, an Mad. Oberm. Hr. Obermann Madille Obermann ganz besonders, Hr. Reich, Hr. Junins, ferner Madille Weidemann die Sie um Bergebung bitten muffen dass ich nicht Abschied genommen habe. Abien alle zusammen. Käthgen wenn Sie mir nicht schreiben so sollen Sie sehen.

fortgeschickt b 3ten Detbr.

#### Ia.

## Mademoifelle,

Br. Goethe dem befanndt ift, daß Scheere, Meffer, und Bantoffeln, diejenigen Mobielien find die am meisten ben Ihnen auszustehen haben, schicket Ihnen hiermit, eine mittelmäfige Scheere, ein gutes Meffer, und Leder zu zwen Baar Bantoffeln. Gie find alle von gutem Stoffe, bauerhafft, und mein herr hat ihnen noch überdieß die möglichste Geduld anbefohlen, doch aber glaubt ich nicht daß Klingen und Leder so lange ben Ihnen aushalten werden als Er. Rehmen Sie mir's nicht übel, ich fage wie ich's bente, brittehalb= jahre das können Sie weder von einem Bantoffel noch von einem Meffer, noch von - das laff ich dahinge= ftellt fenn - Berlangen, benn graufam geben Gie mit allem um was sich unter Ihre Berrschafft begiebt oder begeben muß. Berreisen und zerbrechen fie alles, biß Dftern, da steht Ihnen neue Waare zu Diensten, und erinnern Sie Sidy mandymal ben diefen Kleinig= keiten, daß mein Herr noch beständig wie sonst Ihnen ergeben ift. Selbst hat er nicht an Sie schreiben wollen, um fein Welübte, nie vor dem erften eines Monats Ihnen einen Brief zu schicken, nicht zu brechen.

Mittlerweile, bas ist, zwischen heut und bem ersten October, empfielt er sich burch mich ganz ergebenst, und ich nehme diese Gelegenheit, mich Ihnen Gleichsfalls zu empfelen.

Michel, sonft Herzog genannt, nach Verluft seines Herzogtums aber, wohlbestellter Pachter auf bes gnädigen Herren hochabelischen Rittergütern.\*)

#### II.

Franckfurt am 1. Nov. 68.

Meine geliebteste Freundin,

Noch immer fo munter, noch immer fo boshafft. Co geschickt bas gute von einer falfchen Seite zu zeigen, fo unbarmherzig einen Leibenden auszulachen, einen

<sup>\*)</sup> Mit Beziehung auf die E. 32 erwähnte Aufführung des Lufts friels von Krüger, in welchem ein Knecht Michel, der eine Nachtigall gefangen und von dem hohen Breife derfelben gehört hat, mit dem Ertrage immer mehr zu gewinnen und zulet ein Horzogsthum zu faufen sich träumt, und schon als eingebildeter Herzog gegen seinen Hert nud deffen Tochter Hannchen sich beträgt. Da läßt er, wie er seine Plane dem staunenden Mädchen ausmalt, seine Nachtigall sliegen, wird wieder vernünftig und troftet sich mit ihrer Liebe.

Magenden zu verspotten, alle diese liebeuswürdige Grausamfeiten, enthält Ihr Brief; und kounte die. Landsmännin der Minna anders schreiben.

Ich danke Ihnen für eine so unerwartet schnelle Antwort, und bitte Sie auch inskünftige, in angenehmen muntern Stunden an mich zu denden, und wenn es seyn kann an mich zu schreiben; Ihre Lebhafftigkeit, Ihren Wiß zu sehen, ist mir eine der größten Freuden, er mag so leichtsertig, so bitter seyn als er will.

Was ich für eine Figur gespielt habe, das weiss ich am besten, und was meine Briefe für eine spielen, das fann ich mir vorstellen. Wenn man sich erinnert, wie's andern gegangen ist, so fann man ohne Wahrsager Geist rahten, wie's Einem gehen wird; Ich binn's zustrieden, es ist das gewöhnliche Schicksaal der Verstorsbenen, dass Ueberbliebene und Nachkommende auf ihrem Grabe tanzen.

Was macht denn unfer Principal, unfer Directeur, unfer Hofmeister, unfer Freund Schoenkopf?

Gedenckt er noch manchmal an seinen ersten Ackeur, der doch diese Zeit her, in allen Lust und Trauerspielen, die schweren und beschwerlichen Rollen, eines Berliebeten und Betrübten, so gut, und so natürlich als mögelich, vorgestellt hat. Hat sich noch niemand gesunden,

ver meine Stelle wieder begleiten mögte, gang mögte nie wohl nicht wieder besetht werden; zum Herzog Michel finden Sie eber gebn Actteurs, als zum Don Saffafras \*) einen einzigen. Berfiehen Sie mich?

Unfre gute Mama hat mich an Starckens Handbuch \*\*) erinnern lassen, ich werde es nicht vergessen. Sie haben mich an Gleimen erinnern lassen; ich werde nichts vergessen. Ich dencke in Abwesenheit so gut als gegenwärtig, dem Berlangen berer die ich liebe gnüge zu tubn. Ihre Bibliothef fällt mir sehr offt ein, ehstens soll sie vermehrt werden, verlassen Sie Sich drauf. Halte ich gleich nicht immer was ich versprochen, so tue ich doch offt mehr als ich verspreche.

Sie haben Recht, meine Freundinn, daff ich jest für das gestraft werde, was ich gegen Leipzig gesündigt babe, mein hiesiger Ausenthalt, ist se unangenehm, als mein Leipziger angenehm hätte sewn können, wenn gewisen Leuten gelegen gewesen wäre, mir ihn angenehm zu machen. Wenn Sie mich schelten wollen, so müssen Sie billig seyn, Sie wissen was mich unzufrieden, launisch, und verdrüsslich machte, das Dach war gut, aber die Betten hätten besser seyn können, sagt Franziska.

<sup>\*)</sup> S. E. 82. Diefer Theaterhelt ift nicht ausfindig gemacht.

<sup>🌣)</sup> Wahricheinlich S. Fr. Ctarf, tagliches Sandbuch in auten und bofen Tagen. Frff. a. M. 1739.

Apropos was macht unfre Franziska, verträgt fie fich bald mit Juften? Ich dencke's. So lang der Wachtmeister noch da war, mm da dachte sie an ihr Versprechen, jest da er nach Versien ist, eh unn, ans den Augen aus dem Sinn, da nimmt sie lieber einen Diener, ben sie sonst nicht mochte, als gar keinen. Grüßen Sie mir das gute Mädgen. Sie formalifiren Sich über bas gang besondere Compliment an Ihre Nachbarinn. \*) Bas für Sie übrig bleibt? Was bas für eine Krage ist. Sie haben meine ganze Liebe, meine gange Freundschafft, und bas allerbesonderfte Compliment, ift body noch lange nicht ber tansendste Teil da= von, das wiffen Sie auch, ob Sie gleich zur Plage, oder Unterhaltung, Ihres Freundes (denn bewdes heifit bei Ihnen einerlen) tuhn als ob Sie es nicht wufften, wie Sie es in mehr Stellen Ihres Briefes getahn haben, 3. E. in der Stelle vom Abschied pp. das ich überaehe.

Zeigen Sie biesen Brief, und wenn ich bitten darf

<sup>3)</sup> Mile. Obermann (f. S. 70), beren Citeru Schönsfepfs gegenüber wehnten. Auch hern läßt bald "bie beiben guten Mabchen in Ihrer Nachbarschaft" grüßen, bald "bie hübsche Jungfer Nachbarin", auch seine Jungfer Gevatterin; bech nennt er auch eine gewisse Mamsell Lauer. Man mertt an dem Ten, baß es babei auf eine Necterei abgeschen war.

alle meine Briefe, Ihren Eltern, und wenn Sie wollen, Ihren besten Freunden, aber niemand weiter; Ich schreibe, wie ich geredet habe, aufrichtig, und das bew wünsche ich, dass es niemand, wer es falsch ausslegen könnte zu sehen friegte. Ich binn wie immer, unausbörlich

gang der Ihrige J. W. Goethe.

## III.

Franctf. am 30. Dec. 68.

Meine beste, ängstliche

Freundinn

Sie werden ohne Zweifel zum neuen Jahre, durch Hornen die Nachricht von meiner Genesung erhalten haben; und ich eile es zu bestättigen. Ja meine Liebe, es ist wieder vorben, und insksünftige müssen Sie Sich bernhigen wenn es ja beissen sollte: Er liegt wieder! Sie wissen meine Constitution macht manchmal einen Gehltritt, und in acht Tagen hat sie sich wieder zurechte geholsen; diesmal war's arg, und sah noch ärger aus als es war, und war mit schröcklichen Schmerzen versbunden. Unglück ist auch gut. Ich habe viel in der Kranckheit gelernt, das ich nirgends in meinem Leben

hätte lernen können. Es ist vorben und ich binn wieder gang munter, ob ich gleich dren volle Wochen nicht aus der Stube gefommen binn, und mich fast niemand befucht, als mein Docttor, ber Gottsen Danck ein liebens= würdiger Mann ift. Gin närrisch Ding um uns Menschen, wie ich in munterer Gesellschafft war, war ich verdrüfflich, jest binn ich von aller Welt verlaffen, und binn luftig; denn felbst meine Kranckheit über, hat meine Munterfeit meine Kamielie getröstet, die gar nicht in einem Zustande war, sich, geschweige mich zu tröften. Das Neujahrslied, bas fie auch werden empfangen haben, habe ich in einem Anfall von großer Marrheit gemacht, und zum Zeitvertreibe drucken lasfen. \*) Hebrigens zeichne ich fehr viel, schreibe Mährgen, nud binn mit mir felbst zufrieden. Gott gebe mir bas neue Jahr was mir aut ist, das geb er uns allen, und wenn wir nichts mehr bitten als das; so können wir gewiß hoffen daff er's uns giebt. Wenn ich nur biff in Uprill fomme, ich will mich gern hinein schicken lassen. Da wird's beffer werden hoffe ich, besonders fann meine Gesundheit täglich zunehmen, weil man nun eigentlich weiff was mir fehlt. Meine Lunge ift fo ge=

<sup>\*)</sup> Diefer Druck findet fich in bem "Cataleg einer Goethes Bibliothet" nicht verzeichnet und icheint fich ber Aufmertfamfeit auch ber fergfamften Sammler bis jest entzegen zu haben.

jund als möglich, aber am Magen fitt was. Und im Vertrauen man hat mir zu einer angenehmen vergnng= lichen Lebensart Hoffnung gemacht, fo baff meine Seele sehr munter und ruhig ift. Cobald ich wieder beffer binn, werde ich ausgehen in fremde Lande, und es foll nur auf Sie und noch jemand ankommen, wie bald ich Leipzig wiedersehen soll; Inzwischen dende ich nach Franckreich zu geben, und zu seben wie fich bas französche Leben lebt, und um französch zu lernen. Da fönnen Sie Sich vorstellen was ich ein artiger Mensch fenn werde, wenn ich wieder zu Ihnen komme. Manch= mal fällt mir's ein, daff es doch ein närricher Streich wäre, wenn ich trut meiner schönen Projecten vor Ditern fturbe. Da verordnete ich mir einen Grabstein, auf dem Leipziger Kirchhof, daff ihr boch wenigstens alle Jahr am Johannes, als meinem Nahmens Tag, das Johannismänuchen, und mein Denfmal besuchen möget. \*) Wie mernen Gie?

Empfelen Sie mich Ihren Eltern zu beständiger Freundschafft, Kuffen Sie Ihre liebe Freundinn, und

<sup>\*)</sup> Es ift nech Sitte in Leipzig am Ichannistag ben Kirchhof zu besuchen und die Gräber mit Blumen zu schmücken; auch wird bann die in Holz geschnitzte Figur bes Ichannismäunchen auf bem Brunnen aufgestellt und befränzt.

danden Sie ihr für den Anteil den Sie an mir nimmt; ich werde bald an sie schreiben.

Ihre Nachbarium bedaur' ich; sollte das nicht den grösten Strich in die Rechnung des verliedten Paars machen? Die armen Leute! Sie sind in grosser Noth, und unser Herr Gott mag ihnen helsen oder nicht, so werden sie's ihm nicht dancken, das werden Sie erleben, und darnach sagen Sie: hat's Goethe nicht gesagt. Es ist gar zu ein groß Ding um den Chstand hent zu Tage, und kein's von beyden, wenigstens gewiß, eins von beyden, hat nicht für einen Sechser lleberlegung. Heilisger Andreas, komm, und tuh ein Wunder, oder es giebt eine Sau. NB. dass niemand den Artickel sieht als wem er nüß ist. Leben Sie wohl meine Liebe, ich binn, franck wie Gesund

ganz der Ihrige Goethe

IV.

Franckfurt am 31 Jan 1769

Hente ober Morgen, es ist einerlen wann ich schreibe, wenn Sie nur erfahren wie's mit mir ist. Es muss besser in Leipzig senn als hier. Es schreibt weder Horn noch Sie, noch ein anderer; vielleicht

habt ihr Bälle und Kastnachts Echmäusse, zu der Zeit da ich im Elend fige. Traurig Carnaval. Seit vierzehn Tagen, fit ich wieder fest. Im Unfange Diefes Jahrs, war ich auf Parole losgelaffen, bas biffgen Frenheit ift auch wieder aus, und ich werde wohl noch ein Stückgen Kebruar im Käfigt zubringen. Denn Gott weis wenn's alle wird, ich binn aber gang ruhig barüber, und ich hoffe, Gie werben es auch fenn. Den britten März binn ich schon ein Halbjahr hier, und auch schon ein Halbjahr frand, ich babe an dem Halbenjahr viel gelernt. 3ch deucke Horn foll die Zeit über auch mehr gelerut baben, wir werden einander nicht mehr fennen, wenn wir einander wiederschen. Gewiß Horn hat nicht balb so viel Luft mich zu febn als ich ihn. Der gute Mensch soll aus Leipzig, und hat fein Blut gespien. Das mag schwer seyn. Sie find fo luftig, fagte ein fächnischer Officier zu mir, mit dem ich den 28 Aug. in Naumburg zu Nacht aff, jo luftig und haben beute Leipzig verlaffen. Ich sagte ibm, unser Berg miffe offt nichts von der Munterfeit unsers Bluts. Gie icheinen unpäfilich, fing er nach einer Weile an. Ich binns würflich, verfest ich ihm, und fehr, ich habe Blut geipien. Blut gespien, rief er, ja, da ift mir alles deut= lich, da haben fie schon einen grofen Schritt aus der Welt getabn, und Leipzig muffte ihnen gleichgültig

werden, weil sie es nicht mehr genieffen fonnten. Getroffen, saat ich, die Kurcht vor dem Berluft des Lebens, hat allen andern Schmerz erstickt. Gang natür= lich, fiel er mir ein, denn das Leben bleibt immer das erste, ohne Leben ift fein gemiss. Aber fuhr er fort, hat man ihnen nicht auch den Ansgang leicht ge= macht. Gemacht? fragt' ich, wie fo. Das ift ja dentlich, fagte er, von Seiten der Franenzimmer; Sie haben die Mine, nicht unbefanndt nuter dem schönen Geschlecht zu senn. - Ich buckte mich für's Compliment. — 3dy rede wie ich's menne, fuhr er fort, sie scheinen mir ein Mann von Verdiensten, aber sie find franck, und da wette ich zehen gegen nichts, kein Mad= gen hat sie benm Ermel gehalten. Ich schwieg, und er lachte. Run fagte er und reichte mir die Sand übern Tisch, ich habe zehen Thaler an sie verlohren, wenn sie auf ihr Gewissen sagen: Es hat mich eine gehalten. Top fagt ich Hr. Captain und schlug ihm in die Hand, Sie behalten ihre Zehen Tahler. Sie find ein Kenner, und werfen ihr Geld nicht weg. Bravo, fagt er, bann jeh ich dass sie auch Kenner sind. Gott bewahre sie darinn, und wenn sie wieder gesund werden, so werden fie Rugen von dieser Erfahrung haben. 3ch — und nun ging die Erzählung, seiner Geschichte los die ich verschweige, ich saff und hörte mit Betrübniff zu, und sagte am Ende, ich sey confundirt, und meine Geschichte und die Geschichte meines Freunds Don Sassafras, hat mich immer mehr von der Philosophie des Hauptmanns überzengt.

Unglücklicher Horn! Er hat sich immer so viel auf seine Waden eingebildet, jest werden sie ihm zum Unsglück gereichen. Lasst ihn nur lebendig weg.\*) Satt sehen könnt ihr euch noch an ihm, denn er ist der letzte Francksurter in Leipzig, der gerechnet wird, und wenn der fort, da könnt ihr warten biss ihr wieder einen zu sehen friegt. Doch tröstet euch, ich komme bald wieder.

Du lieber Gott, jest binn ich wieder luftig, mitten in den Schmerzen. Wenn ich auch nicht so munter wäre wie wollt ich's aushalten? Fast zwen Monat, an einem fort ganz eingesperrt.

Leben Sie wohl beste Freundinn, gruffen Sie Ihre Eltern, und ihre Freundinn, und wenn Sie einmal

Dern fam Anfangs April wieder nach Frankfurt. In seinem ersten Briefe heißt es: "Goethe läßt Sie grüßen, Mamsel! Er sieht immer nech ungesund aus und ift sehr stiptbe geworden. Die Reichslust bat ihn schon recht angestedt. Ich muß machen, daß ich wieder wegkemme, senst geht es mir ebense und ich bin doch noch zu jung um stiptbe zu werden. Die Zeit wird mir aber entsetzlich tange, eb ich gleich selten allein bin. Goethe spricht, ich sollte mich hängen, aber hier mag ich nicht; wenn ich flug gewesen wäre, se hätte ich mich in Leipzig hängen sellen."

schreiben, so berichten Sie mir wie die Glieder der ehes mahligen Sonutägigen Gesellschafft jest unter einander stehen. Lieben Sie mich

> franck oder gesinnd biss an den Todt Ihr Freund Goethe

V.

Frankf. am 1ften Juni 1769.

Meine Freundinn.

Aus Ihrem Brief an Hornen\*) habe ich Ihr Glück, und Ihre Frende gesehen, was ich daben fühle, was

Franckfurth b. 26 Man 1769.

## Werthgeschätte Jungfer Brant!

Dhne Waser würden wir verdurften, ohne Brod verhungern und ohne den Chestand würde unser Leben faum halb so angenehm sehn. Wie glücklich sind Sie, beste Jungser Brant, daß Sie sich in einen Stand begeben wollen, der auch von den wildesten Naticenen für den glücklichsten gehalten wird. — Ich als ordentlich installirter Schulmeister und Sochzeitbitter allhier zu Francfurth und Sachsenhausen, empsinde darüber einrecht herzliches Bergnügen und sich mich besonders glücklich, daß ich die Chre habe, sewohl Ihnen als auch respective dem hrn. Bräutigam hierzu Glückwüns

<sup>\*)</sup> Sie hatte im Mai Horn ihre Berlobung mit Dr. Kanne augezeigt. Darauf schrieb ihr dieser einen Brief, den ich zur Bersgleichung mit den Geetheschen mittheile.

ich für eine Freude barüber habe, bas fonnen Sie Sich vorstellen, wenn Sie Sich noch vorstellen fonnen, wie

ichen zu fonnen. - Wir Menichen fuchen unfer groftes Blud in bem gefellschaftlichen Umgang mit anderen, aus biefem Umgang entsteht nun, wenn es lauter Manneperfonen find, die Freund= fchafft, und wenn Frauengimmer bagu fommen, bie Liebe, aus ber Liebe bie Che, aus ber Che Rinber, aus ben Rinbern Enctel und fo weiter. - Da nun meine werthe Jungfer Braut Ihnen alles biefes bevorfteht, fo verurfacht mir biefes wie billig eine außerordent= liche Freude in meinem Schulmeifterlichen Berten. Wollte ber Sim= mel, bag ich bei Ihrem Chrentage tranchiren und mit meiner gangen Gemeinde bei Ihrer Trauma bas Lied : Wie fcon ifts boch! an= ftimmen konnte. Beil nun aber biefes wegen einer viergigmeiligen Entferntheit unmöglich, fo bleibt mir nichts anders übrig, als baß ich meine Amtsbienste vielleicht in eine poetische Ausbunftung verwandle und anstatt bes tranchirens und Vorfingens an Ihrem Chrentage Ihnen Die froliche Ausrufung meiner traurigen Mufe überschicke. - Bitte beswegen bemuthigft mir ben Tag Ihrer Sochzeit befannt zu machen, bamit fich barnach richten fonne

Ihr

Freund

Hern

Schulmeister und Ludimagister zu Francff. und Sachsenhausen.

Nachschrifft (zu Deutsch: Postscriptum)

Der König Horn läßt fich erfundigen, wie sich feine Ministers in dem hohen Schönkopsischen Hause besinden. Auch ertheilt er hiermit allen denen, die sich in demselben ehelich verlobt haben, die Erlaubniß die Hochzeit, sobald es nur Ihnen gefällt, recht= mäßig und mit allen Ceremonien zu vollziehen. So gegeben in seiner Resideng Stadt Francksurth am Mann d. 22 May 1769,

Hornius Rex.

sehr ich Sie liebe. Gruffen Sie Ihren lieben Docttor, und empfelen Sie mich Seiner Freundschafft. Warum ich so lauge nicht geschrieben habe, das könnte wohl strafbar sehn wenn Sie meine Briefe mit Ungedult erwartet hätten; das wusste ich aber, und drum schrieb

Aber boch im Ernfte gesprochen! Ich empfinde eine herzliche Freude, wenn ich igo an bas Schonfopsifche Sans gebende. Berr und Madam find vergnügt, Mamfel eine Braut, Beter fieht ber gangen alfaire mit Belaffenheit zu, fürwar, bas muß mir recht angenehm fenn, wenn Sie wiffen, wie vielen Antheil ich jeberzeit an Ihrer Freude genommen habe. Wollte ber Simmel, bag ich nur baben fenn fonnte am Sochzeittag, gewiß es follte noch einmal so luftig zugehen. Sie kennen mich ja. Ich fpielte ohne Ruhm zu melben immer bie luftige Perfon. Doch für iho ift mir aller Muth luftig zu fenn vergangen. Sie wiffen was ich verloren habe. Ich führe hier ein gant verdammtes Leben. 3ch ftudire zum toll werden, weil ich mir mit nichts anders bie Zeit vertreiben fann. Manchmal friege ich einen Brief von Leipzig und ber macht mich wieder auf= geräumt, ich habe ihn aber faum gelesen, so verfalle ich in meine alte Melancholie. Wer weiß ob ich in meinem Leben wieder nach Leipzig tomme. Db ich jemals fo glücklich fenn werbe wie mein Freund Ranne burch Sie geworben ift. Man fann gwar nicht alle Soffmung aufgeben, aber boch ift mein Glud nech fehr ungewiß. - Liebste Freundin vergeffen Gie mich nicht. Gebencken Gie in Ihrem Blucke noch manchmal an bie unglücklichen. Erinnern Sie fich meiner und meiner Conftantie au Ihrem Sochzeittage. Ich wünsche Ihnen eben soviel Bluck, als wir ito unglücklich find. -Leben Sie wohl und troften Sie bald mit einem Brief

Ihren

Grüßen Sie den Obereinnehmer. — anfrichtigen Freund Grethe wird ehestens an Sie schreiben. — Horn.

ich nicht, es war biffber eine Zeit für Sie, ba ein Brief von mir so wenig Ihrer Anfmerchsamkeit werth war als die Erlanger Zeitung und alles zusammengenommen, fo binn ich doch nur ein abgestandener Fisch, und ich wollte schwören - Doch ich will nicht schwören, Sie möchten glauben es wäre mein Ernft nicht. Horn fängt an sich zu erholen, wie er ankam, war gar nichts mit ihm zu thun. Er ift so zärtlich, so empfindsam für feine abwesende Uriane daff es fomisch wird. Er glaubt im Ernfte was 3hr Brief ihm versichert daff Conftantie\*) bleich für Rummer geworden wäre. Wenns auf's bleich werden aufommt, so sollte man benden er liebte nicht ftark benn er hat röthere Backen als jemals. \*\*) Wenn ich ihm versichere Fiefgen würde sich an ihrer Freundinn Erempel spiegeln, und nach und nach einsehen lernen pp, so flucht er mir ben Hals voll, und

<sup>\*)</sup> Sern hatte ein Liebesverhaltniß mit Cophie Confian = tie Breitfopf, von dem der Bater nichts wußte, deffen in feinen Briefen fortwährend Erwähnung gefchieht. Spater versehelichte fie fich mit Dr. Dehme und ftarb 1819.

<sup>33) &</sup>quot;Liebste Freundin", schreibt horn an Kathchen (30. Juni 1769), "Sie thun mir Unrecht, wenn Sie dem glauben, was Ihnen Goethe von mir blos in Spaß geschrieben hat. Sind denn rothe Backen immer das sichere Zeichen des Zustandes unserer Secle? Ich bitte Sie, meine Freundin, machen Sie mir feine Borwurfe, die ich nicht verdiene."

schickt mich mit meinen Eremplen zum Teusel, er schwört dass die Buchstaben der Zärtlichkeit die seine mächtige Liebe in ihr Herz geschrieben unanslöschlich seyn. Der gute Meusch bedeucht nicht dass Mädgen Herzen nicht Marmor seyn dürssen. Das liebenswürzdigste Herz ist das welches am leichtsten liebt, aber das am leichtesten liebt vergisst auch am leichtsten. Doch er deucht daran nicht, und hat recht, es ist eine grässliche Empsindung seine Liebe sterben zu sehen. Sin unerhörter Liebhaber ist lange nicht so unglücklich als ein verlassener, der erste hat noch Hossmung, und fürchztet weuigstens keinen Has, der andre, ja der andre wer einmal gesühlt hat was das ist aus einem Herzen verstossen zu werden das sein war, der mag nicht gerne daran dencken geschweige davon reden.

Conftantie ist ein gutes Mädgen, ich wünsch ihr einen Tröster; keinen von den leidigen, die sagen: Ja, es ist nun einmal so, man muss sich zufrieden geben; sondern so einen Tröster, der einem durch die Sache tröster, indem er einem alles wieder erset was man vertohren hat. \*) D sie wird nicht lange eines mangeln. Geben Sie drauf acht liebe Freundinn, wenn Sie

<sup>\*)</sup> Bgl. ben Brief bei Schöll, Briefe und Auffate von Geethe S. 23 ff.

jemand sehen der sie so führt, und mit ihr spazieren geht, und — nun das wissen Sie ja was alles dazus gehört, woran man merckt, dass es nicht just ist; so schreiben Sie mir's, Sie können Sich leicht vorstellen, warum es mich freuen wird.

Meine Lieder sind immer noch nicht gedruckt, ich wollte Ihnen gerne wenn sie fertig wären, ein Eremplar davon schieden; aber ich habe nur niemanden in Leipzig dem ich es auftragen könnte. Wenden Sie die Paar Groschen die sie koften werden an mich, und lassen Sie manchmal Petern eins spielen, wenn Sie an mich denden wollen. Wie ich die Lieder machte, da war ich ein andrer Kerl als ich jest binn. Das arme Füchslein! Wenn Sie sehen sollten was ich den ganzen Tag treibe, es ist ordentlich lächerlich.

Das Schreiben wird mir sauer, besonders an Sie. Wenn Sie es nicht apart besehlen so friegen Sie keinen Brief wieder vor dem October. Denn meine liebe Freundinn ob Sie mich gleich Ihren lieben Freund und manchmal Ihren besten Freund nennen, so ist doch um den besten Freund immer ein langweilig Ding. Kein Mensch mag eingemachte Bohnen so lang man frische haben fann. Frische Hechte sind immer die besten, aber wenn man fürchtet, dass sie gar verderben mögen, so salzt man sie ein, besonders wenn man sie verführen

will. Es muss Ihnen doch komisch vorkommen wenn Sie an all die Liebhaber denden, die Sie mit Freundsschafft eingesalzen haben, grose und kleine, krumme und grade, ich muss selbst lachen wenn ich dran dende. Doch Sie müssen die Correspondenz mit mir nicht ganz abbrechen, für einen Pöckling binn ich doch immer noch artig genng. \*)

Apropos dass ich's nicht vergesse, da schicke ich Ihnen was, machen Sie mit was Sie wollen, entsweder für Sie auf den Kopf, oder für jemand anders um die Hände. Das Halstuch und der Kächer sind noch nicht um einen Fingerbreit weiter. Sehen Sie, ich binn anfrichtig, wenn ich was mahlen will so bleibt mir's im Hals stecken. Nur in Frühlingstagen schneisden Schäfer in die Bäume, nur in der Blumenzeit bindet man Kränze, Verzeihen Sie mir, die Erinnerung ist mir zu traurig, wenn ich das sur Sie thun soll was ich gethan habe ohne mehr zu seyn als ich binn.

<sup>\*)</sup> Bgl. bas Gebicht bei Scholl, Gebichte und Auffage von Goethe S. 233 f.:

Warum fiehft Du Lina verdammt, ben Sprubel zu erinten? Wohl hat fie es verdient an Allen, bie fie beschädigt lind zu heilen vergeffen; die an der Duelle bes Lethe Becher auf Becher nun schlürfen: bie gichtischen Schmerzen ber Liebe Aus ben Gliebern zu fwilen, und will es ja nicht gelingen, Bis zum Abeumatismus ber Freundschaft fich zu furiren.

Ich babe Ihnen immer gesagt dass mein Schicksaal von dem Ihrigen abhängt. Sie werden vielleicht bald sehn wie wahr ich geredet habe, vielleicht hören Sie bald eine Nachricht die Sie nicht vermuthen. Grüßen Sie Ihre lieben Eltern, und wer 31 Ihrer Familie gebört. Empselen Sie mich dem Obereinnehmer.\*) Ich binn so viel als möglich

Ihr ergebenster Freund .

VI.

F. 5 26. Ang. 1769

Meine liebe Freundinn,

Ich dancke Ihnen für den Anteil den Sie an meiner Gesundheit nehmen, und ich muß Ihnen zum Troste sagen, dass letzte Gerücht von meiner Krancheit, eben nicht so ganz gegründet war, ich befinde mich erträglich, freulich manchmal weuiger als ich es wünschen mögte. Sie können Sich vorstellen dass es nichts als Indisposition war, warum ich Ihnen so lange nicht geschrieben habe, vielleicht werden bald andre Ursachen

<sup>\*)</sup> Dergeleitseinnehmer Richter, auch in ben Deferschen Briefen erwähnt.

Sie abhalten mir zu ichreiben. Es ist sonderbar, beut vor einem Jahre fah ich Sie zum lettenmal, es ift ein närrisches Ding um ein Jahr, was alles sein Wesicht in einem Jahre verändert; ich wette wenn ich Gie wiedersehen follte, ich kennte Sie nicht mehr. Bor dren Jahren hätte ich geschworen es würde anders werden als es ift. Man soll für nichts schwören behaupte ich. Es war eine Zeit da ich nicht fertig werden konnte mit Ihnen zu reden, und jest will all mein Wis nicht hin= reichen, eine Seite an Sie zu schreiben. Denn ich fann mir nichts denden was Ihnen angenehm seyn könnte. Wenn Sie mir einmal schreiben, dass Sie glücklich find, daff Sie ohne Ausnahme glücklich find, das wird mir augenehm fenn. Glauben Sie bas? Horn läfft Sie gruffen, er ist unglucklicher als ich. Wie aber alles wunderlich ausgetheilt ist, so hilft ihm seine Narrheit fehr zur Enr von seiner Leidenschafft. Leben Sie wohl liebe Freundinn, Gruffen Sie mir die I. Mutter und Beter. Ich binn heute unerträglich. Wenn ich in Leip= zig wäre, da fässe ich bei Ihnen und machte ein Gesicht. Wie Sie sich dergleichen Specktackel noch erinnern können. Doch nein, wenn ich jest ber Ibnen wäre, wie vergungt wollte ich leben. D fonnte ich die dritthalb Jahre zurückrufen. Kätgen, ich schwöre es Ihnen liebes Käthgen ich wollte gescheuter seyn. (3).

#### VII.

Francfürt am 12 Dec. 1769.

Meine liebe, meine theure Freundinn,

Ein Traum hat mich Diese Nacht erinnert, baß ich Ihnen eine Antwort schuldig binn. Nicht als wenn ich es so gang vergessen hätte, nicht, als wenn ich nie an Sie bachte, nein meine Freundinn, jeder Tag fagt mir was von Ihnen und von meinen Schulden. Aber es ift feltsam, und es ift eine Empfindung Die Gie vielleicht auch fennen werden, die Erinnerung an Abme= sende, wird durch die Zeit, nicht ausgelöscht, aber doch verdeckt. Die Zerstremungen unfres Lebens, die Befanntichafft mit neuen Gegenständen, furz jede Beranderung unfres Zustandes, thun unfrem Herzen das was Staub und Rauch einem Gemählde thun, fie machen die feinen Züge gang unkenntlich, dass man nicht weiss wie es zugeht. Tausend Dinge erinnern mich an Sie, ich sehe tausendmal Ihr Bild, aber so schwach, und offt mit so wenig Empfindung, als wenn ich an jemand fremdes gedächte, es fällt mir offt ein, daff ich Ihnen eine Untwort schuldig binn, ohne dassich den geringsten Bug em= pfinde Ihnen zu schreiben. Wenn ich nun Ihren guti= gen Brief lese, ber ichon etliche Monate alt ift, und

Ihre Freundschafft sehe, und Ihre Sorge für einen Unwürdigen, da erschröcke ich vor mir selbst, und em= pfinde erft, was für eine traurige Veränderung in meinem Herzen vorgegangen senn muss, dass ich ohne Freude baben fenn fann, was mich fouft in den Himmel gehoben haben wurde. Bergeihen Sie mir das! Rann man einem Unglücklichen verbenden daff er fich nicht freun fann. Mein Clend hat mich auch gegen bas Gute stumpf gemacht, was mir noch übrig bleibt. Mein Rörper ift wieder hergestellt, aber meine Seele ift noch nicht geheilt, ich binn in einer stillen unthätigen Rube, aber das heifft nicht glücklich fenn. Und in dieser Belaffenheit, ift meine Einbildungsfrafft so stille, daff ich mir and feine Vorstellung von dem machen fann was mir foust das liebste war. Rur im Traum erscheint mir manchmal mein Berg wie es ift, nur ein Traum ver= mag mir die fuffen Bilder gurudgurufen, fo gurudgurufen dass meine Empfindung lebendig wird, ich habe es Ihnen schon gesagt, Diesen Brief find Sie einem Tranme schuldig. Ich habe Sie gesehen, ich war ben Ihnen, wie es war, das ist zu sonderbaar als dass ich es Ihnen ergählen möchte. Alles mit einem Wort, Sie waren verheurahtet. Sollte das wahr senn? Ich nahm Ihren lieben Brief, und es stimmt mit der Zeit überein; wenn es wahr ift, o fo moge bas der Unfang Ibres Glückes fenn.

Wenn ich uneigennütig darüber benete, wie freut das mich, Sie, meine beste Freundinn, Sie, noch vor jeder Andern, Die Gie beneidete, Die Gich mehr bundte als Gie, in ben Armen eines liebensmurdigen Gatten zu wiffen, Sie vergnügt zu wiffen, und befrent von jeder Unbequemlichkeit, der ein lediger Stand, und besonders Ihr lediger Stand ausgesetzt war. 3ch bande meinem Tranm daff er mir 3hr Blud recht lebhafft ge= ichildert hat, und das Glüd 3bres Gatten, und feine Belohnung dafür daff er Sie glüdlich gemacht bat. Erhalten Gie mir feine Freundschafft, baburch baff Gie meine Freundinn bleiben, denn, auch biff auf Die Freunde müffen Sie jest alles gemein baben. Wenn ich meinem Traum glauben barf, fo feben wir einander wieder, aber ich boffe noch sobald nicht, und was an mir liegt will ich seine Erfüllung binauszuschieben inchen. Wenn anders ein Mensch etwas wider das Edvictsaal unternehmen fann. Ehmals schrieb ich Ihnen etwas rathielhafft, von dem was mit mir werden würde. jest läßt fich's bentlicher fagen, ich werde ben Drt mei= nes Anfenthalts verändern, und weiter von Ihnen wegrücken. Nichts foll mich mehr an Leipzig erinnern, als etwa ein ungestümmer Traum, kein Freund der daber fömmt, fein Brief. Und boch merche ich, baff mich es nichts belfen wird. Geduld, Zeit und Entfernung,

werden das thun was soust nichts zu thun vermag, sie werden jeden unangenehmen Eindruck auslöschen, und unserer Freundschafft, mit dem Vergnügen, das Leben wiedergeben, dass wir und nach einer Reihe von Jahren, mit gang andern Angen, aber mit eben dem Bergen wiedersehen werden. Biff dahin leben Gie wohl. Doch nicht gang biff babin. Binnen Ginem viertel Jahre, sollen Sie noch einen Brief von mir haben, der Ihnen den Ort meiner Bestimmung, die Zeit meiner Abreise melden wird, und Ihnen das zum Heberfluff noch einmal fagen kann was ich Ihnen schon tausendmal gesagt babe. Ich bitte Sie mir nicht mehr zu antworten, laffen Sie mir's durch meinen Freund fagen, wenn Sie noch mas an mich haben sollten. Es ift das eine trauriae Bitte, meine beste, meine Einzige von Ihrem gangen Weschlechte, die ich nicht Freundinn nennen mag, benn das ist ein nicht bedeudtender Tittul gegen das was ich fühle. Ich mag Ihre Hand nicht mehr sehen, so wenig als ich Ihre Stimme hören mögte, es ist mir leid ge= nug daff meine Träume fo geschäfftig find Sie sollen noch Einen Brief haben; das will ich heilig halten, und von meinen Schulden will ich einen Theil abtragen, den andern muffen Sie mir noch nachseben. Denden Sie, wir famen ja aus aller Konnerion wenn ich Diesen letten Bunckt noch richtig machte.

Das groffe Buch bas Sie verlangen follen Sie haben. Es freut mich bass Sie bieses von mir verlangt haben, es ist bas herrlichste Geschend bas ich Ihnen geben könnte, ein Geschend bas mein Andenden am längsten, und am würdigsten ber Ihnen erhalten wird.

Kein Hochzeitgedicht kann ich Ihnen schicken, ich habe etliche für Sie gemacht, aber entweder, druckten Sie meine Empfindungen zu viel oder zu wenig aus. Und wie konnten Sie von mir zu einem freudigen Feste ein würdiges Lied begehren. Seit — ja seit langer Zeit, sind meine Lieder so verdrüsslich, so übel gestellt als mein Kopf, wie Sie an den meisten sehen können, die schon gedruckt sind, und an den übrigen auch sehen werden, wenn sie gedruckt werden sollten.

Hagebornen und einige andere Bücher werde ich Ihnen ehstens schicken, möchten Sie ein Gefallen an diesem liebenwürdigen Dichter finden wie er es verzient. Uebrigeus empselen Sie mich Ihrer lieben Mutzter, dem nunmehr nicht mehr kleinen Bruder, der ohnezweisel ein starcker Musichus geworden seyn wird. Grüspen Sie mir alle lieben Freunde, und erneuern Sie mein Andencken, einigermassen um Sich her.

Leben Sie wohl, geliebteste Freundinn, nehmen Sie biesen Brief, mit Liebe und Gütigkeit auf, mein Berg mußte boch noch einmal reden, zu einer Zeit, wo ich

nur durch einen Traum von der Begebenheit benachrichstiget war, die mir es hätte verbieten können. Leben Sie taufendmal wohl, und benden Sie manchmal an die gärtlichste Ergebenheit

Thres Goethe.

### VIII.

Frankf. d 23. Jan. 1770.

### Meine liebe Freundinn

Wahrhafftig es war mein ganzer Ernst da ich meisnen letzten Brief schrieb, keine Feder wieder anzusetzen, Ihnen zu schreiben; Aber, es war sonst auch offt mein ganzer Ernst, etwas nicht zu thun, und Käthgen konnte mich es thun machen wie es ihr beliebte, und wenn die Frau Docttorinn eben die Gabe behält, nach ihrem Köpfgen die Leute zu gouverniren, so werd ich auch wohl an Mad. Canne schreiben mussen, und wenn ich es auch tausendmal mehr verschworen hätte, als ich es gethan habe. Wenn ich mich recht erinnere so war mein letzter Brief einigermassen in einer traurigen Gestalt, dieser geht schon wieder aus einem noch munterern Tone, weil Sie mir biss auf Dstern Ausschub gegeben haben. Ich wollte Sie wären kopulirt und Gott weiss

was noch mehr. Aber im Grunde schiert mich's doch, das können Sie sich vorstellen.

Ich weiss nicht ob Sie die Bucher von mir bekommen haben. Es war nicht zeit sie einbinden zu lassen. Und das kleine französche lassen Sie sich rekommandirt seyn. Sie haben eine Uebersetzung davon, und ich weiss doch dass Sie ein bissen Französch lernen.

Dass ich ruhig lebe, das ist alles was ich Ihnen von mir sagen kann, und frisch und gesund, und fleisig, denn ich habe kein Mädgen im Kopfe. Horn und ich sind noch immer gute Freunde, aber wie es in der West geht, er hat seine Gedancken, und seine Gänge, und ich habe meine Gedancken und meine Gänge, und da verzgeht eine Woche und wir sehen uns kaum einmal.

Aber alles wohl betrachtet, Frankfurt binn ich nun endlich fatt, und zu Ende des Merzens geh ich von hier weg. Zu Ihnen darf ich nun noch nicht kommen das merck ich; denn wenn ich Oftern käme so wären Sie vielleicht noch nicht verhenrahtet. Und Käthgen Schönkopf mag ich nicht mehr sehen; wenn ich sie nicht anders sehen soll, als so. Zu Ende Merzens geh ich also nach Strasburg, wenn Ihnen daran was gelegen ist, wie ich glaube. Wollen Sie mir anch nach Strasburg schwerden? Sie werden mir eben keinen Possen thun. Denn Käthgen Schönkopf — nun ich weist ja

am besten, dass ein Brief von Ihnen mir so lieb ist als sonst eine Hand.

Sie sind ewig das liebenswürdige Mädgen, und, werden and, die liebenswürdige Frau sewn. Und ich, ich werde Goethe bleiben. Siewissen was das heist. Wenn ich meinen Nahmen nenne, neune ich mich ganz, und Sie wissen, dass ich, so lang als ich Sie kenne, nur als ein Theil von Ihnen gelebt habe.

Che ich von hier weg gehe, follen Sie das restirende Buch bekommen; und einen Fächer und ein Halstuch bleibe ich Ihnen schuldig biss ich aus Franckreich zurückstomme.

In Strasb. werde ich bleiben, und da wird sich meine Adresse verändern wie die Ihrige, es wird auf bewde etwas vom Doctor fommen.

Von Strasb. ziehe ich nach Paris, und hoffe mich da sehr wohl zu befinden, und vielleicht eine gute Zeit da zu bleiben. Und hernach — das weiss Gott, ob darans was wird. Nun auf Ostern wird dann hoffentslich Ihre Verbindung vor sich gehen. Eh nun wenn es Ostern nicht ist so ist Michael, und wenn es ja Michael nicht geschähe, so häng ich mich gewiss nicht.

Wenn ich Ihnen den Fächer und das Halstuch selbst brächte, und noch sagen könnte Melle. S. ober Käthgen E. wie sich's nun weissen würde. Eh nun da

wär ich auch Docktor und zwar ein französcher Docktor. Und am Ende wäre doch Fr. Dockt. C. und Fr. Dockt. G. ein herzlich kleiner Unterschied.

Inzwischen leben Sie schöne wohl und gruffen Sie mir Vater Schönkopf und die I. Mutter und Freund Betern.

Mit Breitfopfs binn ich fast aus aller Connerion, wie mit aller Welt. Ich habe zwar, erst furz Briefe, aber es ist mir nicht um's Herz zu antworten.

Stengel liebt noch ben Riepel ben Pegauer\*) zum Sterben, mir fömmt es einfältig vor, und ärgerlich, Sie fönnen Sich benden warum. Die Trauben find sauer sagte ber Fuchs. Es fönnte wohl noch gar am Ende eine She geben, und bas mär ein Specktackel, aber ich müffte boch noch eine Gbe, die im noch ein gröfferer Specktackel märe. Und boch ist sie nicht uns möglich, nur unwahrscheinlich.

Wir haben uns bier schon eingericht. Wir haben ein ganzes Haus, und wenn meine Schwester heurahtet, so muss sie fort, ich leibe keinen Schwager, und wenn ich benrabte so theilen wir das Haus, ich und meine Eltern, und ich kriege 10 Zimmer alle schön und wohl meublirt im Franks. Gusto.

o) hern murte im Scherz ter Beganer genannt; Stens gelift Conftantie.

Run Käthgen, es sieht boch aus als wenn Sie mich nicht möchten, fregen Sie mir eine von Ihren Freunbinnen, die Ihnen am ähnlichsten ist. Denn was soll bas Herumfahren. In zwei Jahren binn ich wieder da. Und hernach. Ich habe ein Hans, ich habe Geld. Herz was begehrft du? Gine Frau!

Abien liebe Freundinn. Hent war ich einmal lustig, und habe schlecht geschrieben. Abien meine beste.\*)



Radirung von Geethe, f. G. 45.

<sup>\*)</sup> Um 5. Marg 1770 fchrieb Horn: "Goethe läßt Sie bicsmal grußen. Er geht nach Straßburg;" und am 9. April: "Goethe ift vor 8 Tagen in Straßburg angefommen. Ich habe ihn bis nach Maint begleitet. Er wird Ihnen wehl bate einmal fchreiben." Dies geschah freilich nicht, ebgleich er fie nicht vergessen hatte.

In Merde Briefen (III. C. 13) ift folgendes frangofifche Gebicht mitgetheilt, welches Dr. Wolff in Darmfladt von Goethes Sand gefchrieben befaß und als von ihm herrührend bezeichnete.

.... Que l'amour soit mon Maître
J'éconterai lui seul, lui seul doit me guider
Au sommet du bonheur, par lui je veux monter,
Au sommet de la science monté par l'industrie.
Je reviens, cher ami, pour revoir ma patrie
Et viens voir, en dépit de tout altier censeur,
Si elle est en état d'achever mon bonheur.
Mais il faut jusques-là, que votre main m'assiste.
Laissés parler toujours ce docte Moraliste.
Ecrivés moi. Que l'ait l'enfant autant aimé?
Se souvient-il de moi? ou m'a-t-il oublié?
Ah! ne me cachés rien, qu'il m'élève ou m'accable,
Un poignard de sa main me seroit agréable;
Ecrives. C'est alors que, de mon coeur chéri
Comme elle est mon amante, vous sérés mon ami.

Cher . . . .

Leipzig, le 2 Juin 1769.

le votre Goethe.

Daß bie Unterfchrift falich ift, liegt zu Tage. Denn am 2. Juni 1769 mar Geethe nicht in Leipzig, fondern in Frankfurt, und der obige Brief vom 1. Juni 1769 läßt es nicht glanblich scheinen, baß er ben Tag darauf dieses Gedicht geschrieben habe. Ift es in Leipzig gemacht und die Jahreszahl unrichtig, so wird es schwer sein die Situation auszufinden, in welcher er es schreiben konnte.

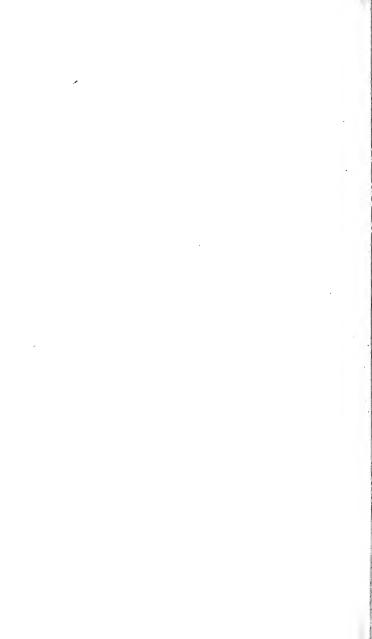
# Goethes Briefe

 $\mathfrak{a}$   $\mathfrak{n}$ 

Adam Fr. Defer und feine Tochter Friederife.







Adam Friedrich Defer1) murde am 17. Febr. 1717 in Bregburg geboren, und zeigte in früher Jugend Reigung und Talent zur Malerei. Im 3. 1730 ging er nach Wien, besuchte die dortige Afademie und bildete fich unter Don= ner in der Modellir= und Bildhauerkunft. Durch ein Bild, das Opfer Abrahams, erwarb er fich in seinem achtzehnten Jahr die goldene Prämie. Gegen Ende des Jahres 1739 begab er fich nach Dresten. hier wurde Windelmann mit ihm bekannt, ber, nachdem er Nöthenig 1754 verlaffen, in Dredden bei ihm wohnte, 2) und dem er, als er in Ita= lien war, für mancherlei Geschäfte der Bermittler war; 3) er nennt ibn seinen einzigen Freund, der es auch bleiben werde. 4) Defer hatte, wie Windelmann felbst dankbar an= erfennt, auf die Ausbildung seines fünftlerischen Sinnes (Den er nach seiner Unterweifung auch durch Beichnen zu schärfen fuchte), 5) großen Ginfluß, den man in der Schrift über die Rach= ahmung ber alten Runft vielfach wahrnehmen konnte 6). und

<sup>1)</sup> Wgl. Seume, N. Teutsch. Merc. 1799 11. S. 152 ff. Leipziger Kunstblatt 1817 N. S. 9.

<sup>2)</sup> Windelmanns Briefe I. S. 102.

<sup>3)</sup> Winchelmanns Briefe 1. S. 105. 165.

<sup>1)</sup> Bindelmanns Briefe I. S. 145. II. S. 292.

<sup>5)</sup> Weimar. Herder=Album G. 456.

<sup>6)</sup> Bgl. Werfe I. S. 83 (222), 115 (224), 214 u. S. VIII.

jum Schluffe der Erläuterung fagt er felbit : "die Unterredun= gen mit meinem Freunde, Berrn Friedrich Defer, einem mabren Nachfolger Des Aristides, Der Die Seele fchilderte, und für den Berstand malte, gaben zum Theil hiezu (zu der Schrift) Die Gelegenheit. Der Rame Diefes murdigen Runftlers und Freundes foll den Schlug meiner Schrift gieren."1) Namentlich foll er auch auf Windelmanns Schrift über Die Allegorie, die von ihm schon in Tresden begonnen mar, bedeutenden Ginfluß gehabt haben, 2) und dies ift um fo mahrscheinlicher, als Die Neigung für das Allegorische bei De= fer so sehr vorherrschend mar, bag febr baufig bas, mas er nich nebenber bachte, vor dem eigentlich Rünftlerischen seiner Berke bervortrat und jenes als das unwichtigere erscheinen ließ. Cein Freund Rreuch auff idrieb über Defere neueste Allegoriegemälde (Leipzig 1753), wie früher auch über Gellerts Monument (Leipzig 1774).

Während des siebenjährigen Krieges lebte Deser mehrere Jahre mit seiner Familie — er war seit 1745 verheirathet — in Dahlen und ging gegen das Ende desselben nach Leipzig, wo er 1763 durch Hagedorn, welcher sich Weisbes als Vermittler bediente, 3) zum Director der neu ersrichteten Kunstakademie ernannt wurde. Jugleich war er Brosessor an der Dresduer Akademie und Hosmaler.

Wie anregend und nachhaltig sein Unterricht und Ber-

<sup>1)</sup> Werfe I. E. 212.

<sup>2)</sup> Werfe I. Berr. C. 4.

<sup>3)</sup> Weißes Selbübiographie E. 97.

tehr auf Goethe während seines Ansenthalts in Leipzig wirtte, das berichtet dieser selbst und noch lebhaster sprechen es die von Franksurt an ihn geschriebenen Briese ans. Anch in Straßburg 1) blieb er mit ihm in Berkehr; als er auf der Rückkehr in Manuheim zuerst einen Gipsabzuß vom Laesoon sah (in Leipzig war nur ein Abzuß des beckenschlagenden Fauns 2), theilte er die Ansichten, welche ihm dabei aufzgingen, Deser in einem Briese mit, der freilich auf seine Austelegung nicht sonderlich achtete, sondern den guten Wilsenmit einer allgemeinen Ausmuterung erwiederte. 3) Auch späterschrieb er von Franksurt aus an ihn 4); doch ist aus dies ser Zeit leider nichts erhalten. Als aber Goethe nach Weismar gekommen war, wurde wiederum ein persönlicher Berstehr mit Deser augefnüpft.

Die Veranlassung dazu gaben die Reisen, welche ber Gerzog ziemlich jedes Jahr, gewöhnlich zur Zeit der Messe, nach Leipzig machte, auf welchen ihn Goethe zu bezgleiten pflegte, wo denn Deser stets aufgesucht wurde. Schon im März 1776 fam Goethe nach Leipzig und blieb mehrere Tage dort, sah seine alten Freunde, Käthchen, Deser wieder und sernte Corona Schröter jest näher kennen; 5)

<sup>1)</sup> Bgl. Werfe XXI. S. 183. Das Gebicht auf Gellerts Mes nument von Defer gehört ebenfalls in diese Zeit.

<sup>2)</sup> Werfe XXIV. S. 287.

<sup>3)</sup> Werfe XXII. E. 66.

<sup>4)</sup> Briefe an Reich IV.

<sup>5)</sup> Briefe an Fran v. Stein I. S. 19 ff. an Mercf II. S. 58. Riemer Mittheil. II. S. 24. Byt. Briefe an Lavater S. 15. 18.

gegen Ende desselben Jahres murde wieder ein Ausstug tabin unternommen. ) Im Mai 1778 famen sie wieder nach Leipzig 2) und gingen von da nach Dessau, Berlin und Potsdam; Wieland schreibt von dieser Reise: "Alle Lande, wo sie gewesen, sind ihres Rubmes voll." Mit dem Herz zog war Goethe auch im April 1780 4) und im Mai 1781 5) in Leipzig und wiederbolte seinen Besuch im September desselben Jahres mit dem jungen Friedrich von Stein. 6) Im solgenden Jahr reiste Goethe wieder Ende December mit dem Herzog nach Leipzig, blieb aber, nachdem dieser am Weihznachtsabend sortgereist war, bis in den Ausang des nächsten Jahres, und machte sich nun mit der Stadt, die ihm eine neue kleine Welt war, auf neue Weise bekannt, indem er außer dem Kreise seiner alten Freunde viele neue Bekanntzschaften machte. Auf einem Balle waren ungefähr 180 Pers

<sup>1)</sup> Briefe an Fran von Stein I. S. 73. Riemer Mitth. II. S. 36 f.

<sup>2)</sup> Als fie wieder zuruckgefehrt waren, fchrieb Goethes Diener Seidel an Reich: "Der Gr. Geh. L. R. hat bei feiner Durchereiße durch Leirzig einem Uhrmacher in oder neben dem Hotel de Baviere (beffen Namen ber Bebiente nicht weiß) eine goldne Uhr zu repariren gegeben. Haben Sie die Gute biefe zuruckzufordern, die Gebühr auszulegen und folche anher zu fenden."

<sup>3)</sup> Briefe an Merd II. S. 146 vgl. S. 140. Goethes Briefe an Frau v. Stein I. S. 165. Riemer Mitth. II. S. 59.

<sup>4)</sup> Briefe an Mercf I. S. 241. 242. 243.

<sup>5)</sup> Riemer Mitth. II. E. 128. Briefe an Mercf II. S. 184 f.

<sup>6)</sup> Briefe an Fran v. Stein II. S. 103. 105.

sonen zugegen, schöne Gesichtchen mitunter und gefällige Menschen; er dachte dabei: "warum hast du nun die Menschen vor 15 Jahren nicht so gesehen, wie du sie jest siehst? und es ift doch nichts natürlicher, als daß fie find, was fie find." Daß aber feine Liebe und Berehrung gegen Defer Die alte blieb, beweist die fcone Schilderung, welche er Fran v. Stein von ihm entwirft, wie ber bergliche Brief, welchen er nachber an ibn fcbrieb. 1) Ans ben folgenden Jahren wiffen wir von feiner Reife nach Leipzig, erft Ende Decem= bers 1796 hören wir, daß Goethe wieder mit dem Bergog nach Leipzig reiste, wo er eine Menge Menschen, unter ihnen ciniae recht intereffante, and Die alten Freunde und Befannte fab, und auf einem großen Ball von den Herrn Dyf und Comp., und wer fich fouft durch die Zenien verlett und er= schreckt bielt, 2) mit Apprebension wie das bose Princip betrachtet murde. 3) Die lette Reise, die uns befannt ift, fällt ins Jahr 1800 nach Defers Tode. 4) Bei Diesem Aufent= balt in Leipzig besuchte er G. Bermann und forderte ihn nach einem langen Gespräch über Metrif auf, eine Deutsche Metrif zu ichreiben, worauf dieser erwiederte, ebe bas geschehen tonne, muffe Goethe die Deutsche Berefunft ichaffen.

<sup>1)</sup> Briefe an Frau v. Stein II. S. 277 ff.

<sup>2)</sup> Die Xenien trafen in Leipzig befonders Duf, Platner, Blansfenburg, Henbenreich, ben literarischen Anzeiger; fie scheinen aber meistens von Schiller herzurühren.

<sup>3)</sup> Briefe an Schiller II. S. 302, III. E. I. Berfe XXVII. S. 61.

<sup>4)</sup> Schiller Briefin. mit Körner IV. G. 177.

Deser wurde durch Goethe auch mit dem Weimarschen Hose befannt, der Herzog sernte ihn in Leipzig kennen und verkehrte gern mit ihm; 1) er sah den alten Forster zuerst bei Deser und freute sich, wie die beiden Männer mit einsander umgingen. "Deser stallt ganz vortrefflich mit ihm; er hat eine hohe Freude an dem tollen Seefabrer. Wie sich nun der alte Deser seicht imponiren läßt in gewissen Studien und viel auss Umustren bält, so vergißt er scheints Alles bei ihm und läßt sichs herzlich wohl sein."

Die nächste Folge waren Einladungen nach Weimar, welchen Defer schon im Jahr 1776 folgte. 3) Diese Besuche wiederholten sich im folgenden Jahr 4) und später sam Desser ziemlich jedes Jahr wenigstens einmal nach Weimar. Dort sinden wir ihn im Januar, 5) im Juni 6) und nachdem er mit der Herzogin Amalie eine Reise nach Mannheim gesmacht hatte, im Herbst des Jahres 1780, 7) im Frühs

<sup>1)</sup> Briefe an Mercf 1. S. 242, an Frau v. Stein II. S. 278.

<sup>2)</sup> Briefe an Mercf II. S. 185.

<sup>3)</sup> Briefe an Defer V.

<sup>4)</sup> Riemer Mitth. II. S. 327.

<sup>5)</sup> Briefe an Merd 1. C. 204. 211.

<sup>6)</sup> Briefe an Frau v. Stein I. S. 353. 362.

<sup>7)</sup> Briefe an Frau von Stein I. S. 312 f. 316. 319, an Mercf 1. S. 252, 256. II. S. 177. an Knebel I. S. 116. 186. Riemer Mitth. II. S. 122.

jahr 1) und im Herbst 1782, 2) im Just 1783 3) und im selben Monat 1785, 4) Er war nicht nur als erfahr= ner Renner, deffen Rath und Bermittelung bei Erwerbung von Kunstfachen man gern in Anspruch nahm, in Weimar willkommen. 5) sondern nahm an allen fünstlerischen Un= ternehmungen dort thätigen Untheil. "Deser ist hier und gar gut," fcbreibt Goethe, "fcon habe ich feinen Rath in vielen Sachen genntt. Er weis gleich wie's zu machen ift, das was bin ich wohl eher glücklich zu finden;" und nach= dem er fort ift, meint Goethe : "Beun ich ihn nur alle Monat einen balben Tag bätte, ich wollt' andere Kahnen aufstecken."6) Er malte für das Liebhabertheater einen Bor= bang und Decorationen, namentlich für die Bögel, welche am 18. Angust 1780 in Ettersburg aufgeführt wurden. 7) Chenfo half er durch Rath und That bei den Unlagen, welche im Bark und in Tiefurt gemacht wurden, und verfertigte das Monument, welches die Bergogin Louise dem Bergog Leopold von Brannschweig errichten ließ. In einem Briefe an

<sup>1)</sup> Briefe an Rnebel I. G. 189.

<sup>2)</sup> Briefe an Fran von Stein II. S. 256. an Mercf II. S. 214 vgl. 212. an Knebel I. S. 193. Niemer Mitth. II. S. 162.

<sup>3)</sup> Briefe an Fran v. Stein II. S. 327.

<sup>2)</sup> Briefe an Mercf I. S. 459. Riemer Mitth. II. S. 193.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Briefe an Mercf I. S. 242, 256, 328, 11. S. 212. an Knebel I. S. 186.

<sup>6)</sup> Briefe an Fran v. Stein 1. S. 312. 321.

<sup>7)</sup> Briefe an Anchel I. E. 116 f. an Fran v. Stein I. S. 312 f.

Anebel vom 25. Jan. 1780 theilt er ihm einen Entwurf dazu mir, welchen er mit einigen Bemerfungen erläutert; dann schließt er charafteristisch genng: "Ich bente nicht, daß ich mich dieser Idee ju einem Monument ju schämen babe, meines Wiffens ift der Gedanke nen und ich hoffe ben Benfall ber Kenner zu erhalten. Die, fo ber Berr General Superintendent angegeben, fan ich unmöglich verdauen, es fommt mir vor, als wenn es fich fo ausnehmen murde, daß der Dr. G. C. und ich bie Erwartung bes Publicums mit nichts Befferm zu befriedigen müßten, als daß er aus einem alten Antor eine Stelle berlafe und ich bas Buch dazu hielte, anftatt daß er und ich was neues fagen follten, und uns den gerechten Bormurf mußten gefallen laffen, daß das Bublicum die Stelle felbst aufschlagen und lefen fonnte und nicht brauchte banach zu geben. Die Alten studiren oder copiren ift nach meinen Begriffen zweverlen."

Der Mann voll Geschmad und Geift, der stille Künsteler von Weltmanns Alugheit, wie ihn Goethe bezeichnet, 1) gesiel gar sehr durch seine heitere Laune und anziehende Unsterbaltung und erwarb sich die allgemeine Zuneigung. In ganz vorzüglichem Maaß gewann er die Gunst der Herzogin Umalie, zu deren Geburtstag (24. Detober) ihr alter Deser, wie sie ihn zu nennen pflegt, sich gewöhnlich mit manscherlei schönen Gaben einstellte. 2) "Die Herzogin," schreibt

<sup>1)</sup> Riemer Mitth. II. C. 162.

<sup>2)</sup> Briefe an Mercf 1. C. 256. an Rnebel I. C. 186, 193.

Goethe, 1) "war sehr vergnügt, so lang Deser da war, jest geht's freilich schon ein wenig einsacher zu. Der Alte hatte den gauzen Tag etwas zu kramen, anzugeben, zu verändern, zu zeichnen, zu denten, zu besprechen, zu lebren n. s. w., daß keine Minnte leer war;" und sie selbst schreibt: 2) "Unterzbessen, daß Sie und kast Alles von hier diesen Sommer berumschwärmten, habe ich mich in mein kleines Tiesurt zuzuschzegezogen, und meine Gesellschaft war der alte Professor Deser von Leipzig, der 5 Wochen bei mir wohnte, und bei dem einem anch bei dem unfreundlichsten Wetter, womit uns dieser Sommer beimsuchte, keine Stunde zu lang wird."3) Mit gewohnter Liberalität unterstützte sie ihn and bei der Exzichung seines Sohnes, wovon solgendes Villet von ihr an den Steuerrath Lude en siem Album des Schillerhauses in Weimar) Nachricht giebt.

"Erinnern Sie sich nicht mehr, wie viel ich voriges Jahr dem jungen Deser versprochen habe zu seiner weiteren Borssehung in der Welt. Der alte Bater hat sich wieder an mich gewandtzwar nur durch die dritte Hand. Ich bin es auf eine gewisse Art dem Alten schuldig, der Sohn verdient es nicht,

<sup>1)</sup> Briefe an Mercf I. C. 253 f.

<sup>2)</sup> Briefe an Mercf I. S. 459.

<sup>3)</sup> Nicht lange verher schrieb Wieland an Merct (1. 3. 451), daß Alles davon gegangen sei, so daß die gute duchessa madre zu thun haben werde, sich der Langenweile zu erwehren. "Wenn und (wie wir hoffen) der potagrische Freund Defer nicht balb zu Hilfe fommt, so sei und der Himmel gnäbig."

aber der Later. Wenn ich nicht irre so find es 50 oder 100 fl. Wenn Sie sie haben, so bringen Sie sie selber an Goethe, der sie übermachen wird an den alten Later. Leben Sie wohl.

In späteren Jahren hören wir von Desers Besinden in Weimar nichts, wevon sein vorgerücktes Alter die Ursache gewesen sein mag; doch scheint seit Goethes Italianischer Reise der Berkehr mit ihm nachgesassen zu haben.

Defer frarb an einem Stickfluß ben 18. März 1799; Goethe ehrte sein Andenken durch eine sein Berdienst anerkensnende Bürdigung in den Prophläen vom Jahr 1800 (III. C. 125 ff.).

Man hat sich, und nicht mit Unrecht, darüber gemundert, daß Goethe in der Schrift "Windelmann und sein Jahrhundert" Desers mit keinem Worte gedenkt, der doch so großen Einstuß auf beide gehabt hatte. Dieses Stillschweisgen, wie die etwas skeptische Beise, mit welcher Goethe in Wahrheit und Dichtung von jenem Einstluß Desers auf Winschemann spricht, 1) ist wohl eine Wirkung der Italianischen Reise. Daß Deser auf Goethes künftlerische Ausstalianischen Reise. Daß Deser auf Goethes künftlerische Ausstalianischen bechtend einwirkte, und noch später ihm als Kenner und Künstler bochstand, liegt klar vor, der Ausentbalt in Italien aber modifiscirte sein künstlerisches Urtheil gar sehr. "Ich dachte wohl," sagt er, 2) "hier was rechts zu lernen; daß ich aber so weit

<sup>1)</sup> Werfe XXI. S. 115 ff.

<sup>2)</sup> Werfe XXIII. E. 179.

in die Schule guruckgeben, daß ich so viel verlernen, ja durchaus umlernen müßte, dachte ich nicht." Auch bier ging er dankbar von Winchelmann aus und febrte immer zu ibm zurück, aber er erkannte auch, daß von ihm der Beariff zwar richtig und herrlich aufgestellt, alles Ginzelne aber noch im ungewissen Dunkel fei. 1) Da fand er nun einen Rübrer an Beinrich Mener, der den fichern von Windelmann und Mengs eröffneten Weg rubig fortging. 2) "Er bat eine himmlische Klarbeit der Begriffe," schreibt er von ihm. "Er spricht niemals mit mir, ohne daß ich alles aufschreiben möchte was er fagt, so bestimmt, richtig, die einzige wahre Linie befchreibend find seine Borte. Sein Unterricht giebt mir, was mir fein Mensch geben konnte. Alles was ich in Deutschland lernte, vornahm, dachte, verhält fich zu seiner Leitung wie Baumrinde zum Kern der Frucht."3) Mever war durch eine umfaffende, auf forgfältige Beobachtung gegrindete Kenntniß der Kunstwerke ausgezeichnet, die er sich nach Winefelmanns Suftem geordnet batte, bas er wohl inne hatte und auszubauen verstand. Er war durch seinen nüch= ternen, flaren Berstand und seine Rube von Defern gang außerordentlich verschieden und bot Goethe das dar, deffen er damals bedurfte. Rach einer andern Seite bin war der

<sup>1)</sup> Werfe XXIII. S. 205. vgl. S. 176. 177 f. 186. 194. 195.

<sup>2)</sup> Werfe XXIV. S. 154.

<sup>3)</sup> Werfe XXIV. S. 164 f. vgl. Edermann Gespräche I. S. 215. 341.

Berkebr mit Morig!) für die Auffassung des Schönen und der Kunst auregend und fördernd, auf welche Goethes nasturwissenschaftliche Studien eine so eigenthümliche Einwirstung hatten. Ohne gegen Deser undankbar zu werden, dessen früheren Einstuß auf sich er so wahr und warm geschildert hat, lernte er seinen Werth als Künstler und Kritiker unbefangner würdigen, und kam wohl zu der Ueberzengung, daß das, was Winckelmann in früheren Jahren Deser verdankte, zu hoch angeschlagen werde gegen das was er in Rom durch sich selbst und Mengs geworden sei. So schwieg er über Deser, um nicht bärter über ihn sich auszusprechen, als er selbst wohl wünschte.

Bas von Goethes Briefen an Sefer und seine Tochter Friederike erhalten ift, befindet sich jest im Besit der Bisbliothek zu Beimar, von wo aus mir die Erlaubniß zur Beröffentlichung derselben gegeben worden ist. Ein Theil derselben war bereits im Morgenblatt 1846, Nr. 112 ff. 117. gedruckt worden.

Mande Papiere und Nadrichten, welche Defer und seine Familie angehen, verdanke ich der gutigen Mittheilung seines Enkels, herrn Genfer, in deffen Befig fich auch das von Tifchein aus Caffel gemalte Bild von Friederike Defer befindet, welches bier copirt ift.

<sup>1)</sup> Werfe XXIV. S. 270 f.

## Un Abam Friedrich Defer.

I.

### Thenerster Herr Professor,

Zwölf Tage bin ich nun wieder in meiner wehrten Baterstadt, von Amerwandten, und Frennden, und Bekanndten umgeben die sich über meine Ankunst teils freuen, teils verwundern, und alle sich bemüen, dem neuen Ankömling, dem halben Fremdling gefällig zu seyn, und ihm eine Stadt, die zu sehr Antithese von Leipzig ist um viel Anuehmlichseiten für ihn zu haben durch einen freundschafftlichen Umgang erträglich zu machen. Wir wollen sehen wie weit sie's bringen, jeso kann ich nichts sagen, ich binn zu zerstreut, und mit meiner neuen Einrichtung zu sehr beschäfftigt, als daß mein Herz für das was ich verlohren habe, und für das was ich hier wieder sinde, viel Empfindung haben sollte. Ich schreibe Ihnen auch für dießmal nichts, als daß

meine Unkunft nach einer glücklichen Reise, eine er= wünschte Rube über meine Famielie verbreitet hat, baß meine Rrancheit, die nach dem Ausspruch meiner hie= sigen Aerste nicht so wohl in der Lunge als in denen dazu führenden Teilen liegt, sich täglich zu bessern scheint. Daß Ihr Tischer!) nachdem er sich einige Tage ben und aufgehalten, mit guten Empfelungsichreiben an den Ort seiner Bestimmung, in der Hoffnung seine Sache jo gut als möglich auszuführen gereißt ist, und sich Ihnen und Ihrem ganzen Saufe bestens empfelen läßt. Und das fen für diesesmal alles. Jede banckbaare Em= pfindung für alles was ich Ihnen schuldig binn, sen biß in einer ruhigern und gludlichern Zeit aufgehoben, jobald ich diese so sehr erwartete Epoche werde erreicht haben, will ich Ihnen einen längern und beffern Brief ichreiben; mittlerweile erhalten Gie mir Ihre Liebe, Ihre Freundschafft die mir jo sehr geschmeichelt, die mich jo fehr aufgemuntert hat, erhalten Gie mich in dem Undenden Ihrer verehrungswürdigen Gattin und Ihrer liebenswürdigen Kinder, und aller meiner Freunde; Brn. Krenchauf, Brn. Cravinus, Brn. v. Hardenberg,

<sup>1)</sup> Der nachher noch genannte Joh. Chrift. Jung, Anfwärter bei ber Kunftafademie auf der Pleißenburg, welcher seines Handwerfes ein Tischler war und ben Titel eines Modelltischlers führte.

Hrn. v. Lieven, Hrn. Huber, bitte ich insbesondere meiner Ergebenheit zu versichern, und meinem Successor Hrn. Grönig den schnellsten Fortgang in der Kunst zu wünschen. Ich binn mit der beständigsten Hochachtung,

Theurester Fr. Professor

Francksurt am Mayn, am 13 Sept. 1768. Dero ergebenster I W Goethe

II.

Franckfurt, am 9 Nov. 1768.

Hochgechrtester Herr Professor,

Das Auffenbleiben Ihres Junges, hat diesen Brief, den ich so balde zu schreiben schuldig war, um einen Monat und drüber verzögert. Mit ihm hoffte ich ein Baquet Briefe, und ein Paquet Aleinigkeiten nach Leipzig zu schiefen, die nun auf eine andre Gelegenheit warzten mögen.

Wenn Sie nicht mehr Nachricht von ihm haben als ich; so werden Sie unruhiger senn als ich; denn ich bencke innmer, er hat entweder an Sie geschrieben, oder ist durch einen andern Weeg zu Ihnen zurückgesehrt. Bald hoffe ich's zu erfahren; ein guter Freund hat es

auf fich genommen, fich in Grebweiler zu erfundigen wie es mit ihm und seinen Sachen fieht.

Meine Gesundheit fängt au, wieder etwas zu steisgen, und doch ist sie noch nicht viel über's Schlimme. Inliegender Brief, den ich mich unterstanden habe an Ihre Mademoiselle Tochter zu schreiben, sagt mehr von diesem Punckte, und mehr von meinem übrigen Leben.

Die Kunft, ift, wie sonft, fast jest meine Hauptbeschäfftigung, ob ich gleich mehr drüber lese, und dende, als selbst zeichne, denn jest da ich so allein lauffen soll, fühle ich erst meine Schwäche; es will gar nicht mit mir fort Herr Prosessor, und ich weiss vor der Hand nichts anders, als das Lineal zu ergreisen, und zu sehen, wie weit ich mit dieser Stüge in der Baufunst und in der Perspecktiv fommen fann.

Was binn ich Ihnen nicht schuldig, Theuerster Herfesserr Professor, dass Sie mir den Weeg zum Wahren und Schönen gezeigt haben, dass Sie mein Herz gegen den Reiß fühlbaar gemacht haben. Ich binn Ihnen mehr schuldig, als dass ich Ihnen danden könnte. Den Geschmack den ich am Schönen habe, meine Kenntnisse, meine Einsichten, habe ich die nicht alle durch Sie? Wie gewiss, wie leuchtend wahr, ist mir der seltsame, sast unbegreisliche Saß geworden, dass die Werchstatt des grossen Künstlers mehr den seinenden Philosophen,

den keimenden Dichter entwickelt, als der Hörsaal des Weltweisen und des Aritickers. Lehre tuht viel, aber Aufmunterung tubt alles. Wer unter allen meinen Lehrern hat mich jemals würdig geachtet mich aufzumuntern, als Sie. Entweder gang getadelt, oder gang gelobt, und nichts fann Fähigkeiten fo fehr niederreiffen. Aufmunterung nach bem Tabel, ift Sonne nach bem Reegen, fruchtbaares Gebeven. Ja Herr Professor wenn Sie meiner Liebe zu den Musen nicht aufgeholfen hatten ich wäre verzweifelt. Sie wiffen was ich war ba ich zu ihnen kam, und was ich war da ich von Ihnen ging, der Unterschied ist Ihr Werk. Ich weiss wohl, es war mir wie Pring Biribinckern nach dem Klammen= baabe, \*) ich fah gan; anders, ich fah mehr als foust; und was über alles geht, ich sah was ich noch zu tuhn habe, wenn ich was fenn will.

Sie haben mich gelehrt bemütig ohne Niedergeschlasgenheit, und stolz ohne Präsumtion zu seyn. Ich würde fein Ende sinden, zu sagen was Sie mich gelehrt haben; werzeihen Sie meinem danctbaaren Herzen diese Alpostrophe, diese Sentenzen; das habe ich mit allen tragisichen Helden gemein, dass meine Leidenschafft sich sehr gerne in Tiraden ergiesst, und wehe dem der meiner Lava in den Weeg fömmt.

<sup>\*)</sup> In Wielands Den Sylvio ven Rofalva. Th. VI. S. 215 f.

Die Gesellschafft der Musen, und eine fortgesetzte schrifftliche Unterredung mit meinen Freunden, wird mir diesen Winter ein franckliches einsames Leben angesuchm machen, das ohne sie für einen Menschen von zwanzig Jahren eine ziemliche Folter sehn möchte.

Mein Freund Seckat, ift einige Wochen vor meisner Ankunft gestorben. Meine Liebe für die Kunst, meine Dandbarkeit gegen die Künstler, werden Ihnen das Maas meines Schmerzens angeben. Sollte Hr. CrStGinnehmer Weise die Gefälligkeit für mich haben wollen, einige Nachrichten von seinem Leben und seiner Kunst in die Biblietbeck einzurücken: so wollte ich sie Ihnen zusenden. Daben Sie die Dütigkeit, ihn bew Gelegenheit darum zu ersuchen. Ihris habe ich eben gelesen, meine Gedancken biervon ein andermal. Meine Ettern grüßen Sie und Ihre Famielie, mit der Liebe und Danckbaarkeit, die sie einem Manne schuldig sind, dem ihr Sohn so viel schuldig ist. Leben Sie wohl. Ich binn

Theuerster Gr. Professor

Der Ihrige Goethe.

<sup>\*)</sup> Bgl. Goethes Berfe XX. C. 29. 103. ff. 131 ff.

nur eine furze Rotig über Seefag, die nicht von Goethe herrührt.

#### III.

Francfurt, am 24 Nov. 1768.

Sochgechrtefter Gerr Professor,

Junge, geht Morgen ab, sollte ich diese Gelegenheit versäumen, an Sie zu schreiben? Ich beneide alle Welt, die nach Sachsen geht, und meine Briese dazu; und doch ist meine Correspondenz nach Sachsen, jest fast das einzige, daran ich ein würckliches Vergnügen sinde.

Sie werden Sich verwundern, was Ihr Tischer für Kostbaarkeiten mitbringt; wir haben uns alle gestreut, dass seine Neise, die Kranckheit ausgenommen, so glücklich gewesen ist, und hoffen, dass seine Rückreise bey dieser schlimmen Jahrszeit, so gut gehen wird, als es wahrscheinlich ist.

Bare der Weeg nach Leipzig, nur nicht gar so schlimm, und gar so lang; ich wollte Sie einmal recht unwernnihtet überfallen. Denn Ich habe Ihnen gar zu viel zu sagen. Sie wissen ich hatte immer einen hübsschen Fond von Reslecttiohnen die ich Ihnen meistenteils vortrug, freylich gingen sie manchmal etwas queer, mun, da belehrten Sie mich eines bessern; aber es giebt tausend Dinge, die man ohne Bedencken sagt, die man aber groses Bedencken trägt zu schreiben.

Meine Gedanden über den Iris, und den Brief an Riedeln, \*) über den Ugolino, über Weissens Grosmubt für Grosmuht, über die Abhandlung von Kupfersticken, aus dem Englischen, \*\*) sind zwar zum erzälen ganz erträglich, zum Schreiben noch lange nicht ordentlich, nicht richtig genug.

Die Cabinette hier, sind zwar flein, dafür find sie häusig und ausgesucht, mein größes Vergnügen ist, mich recht darinne umzusehen. Es ist gut dass Sie mich gelehrt baben, wie man sich umsieht.

Souft leide ich viel der Aunst wegen; mein Glück, dass ich schon gewohnt binn, um meiner Freunde willen zu leiden. Apostel, Propheten und Poeten, schäßt man selten in ihrem Vaterlande, und noch seltner zu der Zeit, da man sie alle Tage sehn kann; und doch kann ich mich nicht enthalten den guten Geschmack zu predizgen; richtet man gleich nicht viel aus, so lernt man doch immer daben, und sollte man auch nur ben der Gelegenheit ersahren, dass weit ausgebreitete Gelehrssamkeit, tiesdendende spisssundige Weisbeit, fliegender Wis und gründliche Schulwissenschaften, mit dem Guzten Geschmacke, sehr heterogen sind.

<sup>6)</sup> Wielands Brief an Riedel mar ber erften Ausgabe von Stris und Zenide (1767) vorgebruckt.

<sup>\*\*)</sup> An essay upon prints. Lond. 1768. 8.

Das Frauenzimmer liebt sich hier sehr das erstaunliche, vom schönen, naiven, komischen halten sie weniger. Desswegen sind alle Meerwunder: Grandison, Engenie,\*) der Galeerensclave,\*\*) und wie die ganze fantastische Famielie heisit, hier im grossen Ansehn. Bon der Wilhelmine, die doch dem Himmel sey Danck, dreymal ausgelegt ist, \*\*\*) habe ich trus aller Nachfrage in keiner Damenbibliotheck Ein Exemplar austreiben können. Nächstens ein mehreres von diesen betrübten Umständen.

Wenn der Rothstein und die schwarze Areide gut sind, so steht Ihuen mehr zu Dieusten. Empfelen Sie mich gütig, Ihrer Frau Gemalinn, und der gauzen Famielie; wie auch meinen Gönnern und Frenuden, denen Herren Crenchauf, Weisse, Clodius Hubert, v. Hartenberg, Cravinus, Gröning, uamentlich. Meine

<sup>\*)</sup> Eine Ueberfetjung ber Eugenie von Beaumarchais (Paris 1767) erschien Leipzig 1768; wgl. Werfe XXII. S. 147.

<sup>\*\*\*)</sup> Der Galecrensclave (Leipz. 1768) war eine Uebersetzung von L'honnète eriminel von Fenouillot de Falbaire (Par. 1766). Lessing bachte einmal an eine Bearbeitung besselben Stoffs, "benn er war mit dem französischen Stude davon nicht zufrieden, soviel auch beren bentsche Borstellung bamals Beisall erhielt." Lessings theatr. Nachlaß 1. S. XLVII.

<sup>\*\*\*\*</sup> Thumels Wilhelmine war in Leipzig 1764, 1766, 1768 erschienen; vgl. Werfe XXII. S. 148.

Eltern empfelen fich Ihnen. Und ich binn, mit der gärtlichsten Hochachtung,

> Ihr ergebenfter Schüler und Diener, Goethe.

# IV.\*)

Ich bin verschwunden wie ich erschienen bin. Liebfter Mann, tausend Danck für alles, und unveränderliche Liebe in saecla saeclorum. Grüsen Sie ihre ganze Famietie, und Beckern \*\*). Vergessen Sie die Abgüsse
nicht und schien sie bald. Der Herzog hat auf meine Beschreibung Luft zu den Snavers gefriegt, man muss
sehn wie sie ihm gegenwärtig bebagen. Drum bitt ich
Sie, mir sie wohl gesäubert und wohl gepackt mit
dem Postwagen zu übersenden. — Ich habe Leipzig ungern verlassen, — M. Becker soll mir manchmal
schreiben.

Weimar d. 6. Apr. 1776.

Goethe.

<sup>\*)</sup> Sier fehlen mehrere Briefe; f. oben G. 107.

<sup>20)</sup> W. G. Beder, Herausgeber ber Etholungen und bes Taschenbuche zum geselligen Bergnügen, später Ausseher ber Antikensammlung in Dresben, welcher in Desers Hause fehr viel verkebrte.

#### V.

Wir wollen ber Hrz. Louise auf ihren Geburtstag auf unsern Brettern ein nen Stück geben\*) und bedürsten bazu eines hintersten Borhanges zum Wald. Wir mögten auf diesem Prospeckt gern eine herrliche Gegend vorstellen mit Haynen Teichen, wenigen Architeckturstücken ze. denn es soll einen Parck bedeuten.

Hätten Sie so was vorräthig so schieden Sies boch aber mit nächster Post, allenfalls ein Aupfer von Boussin, oder soust eine Idee, wir bitten recht sehr drum. Sie haben erinnere ich mich so was auf einem Borbang in Leipzig. Die Büste friegen Sie ehstens. Ihr Audenden ist lebendig unter uns. Herzoginn Louise hat mir Borwürse gemacht dass ich Sie nicht zu ihr gebracht habe, also müssen Sie bald wiederkommen das gut zu machen. Addio ist Ihnen nichts weiter von meisner Gottheit offenbaart worden? d. 7 Jan. 77. Goethe.

#### VI.

Wir find durch einen andern Weeg wieder in unser Land gegangen, und haben Sie nicht mit nehmen fon-

<sup>\*)</sup> Proferpina wurde am 30. Jan. 1777 aufgeführt. Riemer Mittheilungen II. E, 38.

nen\*). Es ift auch iest Herzoginn Mutter in Imenau, ob Sies gleich wohl auch hätte freuen können Ihr das bin zu folgen.

Run bitte ich inständig um die Basteliefs weil ich gern möchte die Rahmen fertigen lassen in ihrer Abwessenheit.

Gern unterhielt ich Sie von dem gebetnen Tische und von andern Sachen aber ich weis schon wies einem mit Ihnen geht.

Schiden Sie mir boch ein paar Zeichnungen zu fteinernen Varten Bäuden gang fimpel aber schöne Formen.

Wenn ich von Ilmenan fomme hören Sie mehr von mir.

Von dem Tische schreib ich Ihnen meine Gedanken. Ich hab mir wieder so ein fest Bild gemacht wie er ausssehn soll und das ist wieder ein bisgen gothisch. Wir werden wieder Händel haben; es ist so schlimm was für mich zu machen als für irgend einen Philister. Schreisben Sie und schieften Sie bald.

d. 15 Jun 78.

Goethe.

<sup>\*)</sup> Goethe war mit bem Herzog Ansang Mai in Leipzig geswesen, und bann mit ihm nach Berlin gereist, von wo sie Ansang Juni nach Weimar zurückfamen. Briefe an Fran v. Stein I. S. 165 ff. Merck Briefe II. S. 140. 146. Riemer Mittheis lungen II. S. 59 f.

### VII. \*)

Weimar ben 10 Merz. 1780.

Meinen besten Dank werthester Herr Professor bezeige ich Ihnen für das gütig überschickte. Das Gefängzniss soll abgezeichnet sogleich wieder zurückkommen.

Sie schreiben: "das mitsolgende auf Papier ent= worffene soll Schuman in des obigen Tone aussüh= ren" ich finde aber nichts worauf sich diese Linien be= ziehen könnten.

Die Zeichnung des Tischfuses liegt wieder bei ich wähle die terms und bitte Sie versprochnermassen so wohl um die Reinlichkeit des Details als um die Stellung, Construktion und Verbindung des Ganzen.

Auch ersuche ich sie mir bald möglichst einen Theaterleuchter zu schicken, denn wir sind bald so weit dass wir des Lichts bedürfen.

Sie stehen mein lieber Herr Professor mit noch versichiednen andern Sachen auf meinem Zettelein und ich bitte Sie aber und abermal ja Ihren Plan sicher zu machen, dass Sie mit eintretendem Frühjahr bei und sein können.

<sup>\*)</sup> Ben hier an find bie Briefe nicht mehr von Goethes Sand geschrieben.

Den Brief werd' ich besorgen und die Kifte ers warten.

Goethe

### VIII.

Ihre Briefe habe ich übergeben und Ihre Aufträge ausgerichtet. Wahrscheinlich erhalten Sie mit der henztigen Post auch Ihre Büste und ich hosse dass Sie einisgermassen mit der Arbeit zufrieden sein werden.\*) Ich habe mit Clauern gesprochen, wegen des Verlangens das Sie haben ihn auf eine Zeit bei Sich zu sehen. Er scheint unentschlossen und ich wünschte selbst, ehe ich Durchs. dem Herzog etwas davon sage und um Urlaub für ihn bitte, näher unterrichtet zu sein, auf was für eine Art, wie lang und zu welchem Zweck Sie ihn bei Sich zu haben wünschen, denn nach allen diesem wird der Herr mich gewiss fragen. Klauer selbst scheint wesgen einiger näherer Vestimmung verlegen und ich wollte selbst rathen mit ihm dadrüber so ausschlich und deutzlich als möglich zu handeln. Es giebt bei Arbeiten des

<sup>\*)</sup> Der Bilthaner Klauer hatte, als Defer im Semmer 1780 in Weimar war, besseu Bufte movellirt, mit welcher Geethe seine Zufriedenheit wiederhelt ausspricht, Briefe an Fran v. Stein I. S. 318, 319, 321 an Merch I. S. 252.

Künstlers die schweer zu schäßen sind meistentheils zulezt ein Misvergnügen, wenn man sich nicht gleich Anfangs zusammen auf einen sesten Fus gesezt hat. Es bleibt ihm ohnedem auch hiernoch verschiedenes zu thun, wo er unter ein Viertel Jahr schweerlich sertig wird.

Ich schieft hier versprochener massen ein Eremptar ber berühmten Correspondenz, die ich mir zu seiner Zeit wieder zurück erbitte. Ich weis nicht ob es Ihnen gehen wird, wie mir, Sie ist mir in der Erzählung hübscher und lustiger vorgesommen als Sie mir gedruckt erscheint.

Wollen Sie etwa einige architektonische Zeichnungen für Durcht. den Prinzen\*) hierher schicken so würde ich sorgen dass sie kopirt werden.

In dem ich dieses schreibe sind Sie wohl in einer wichtigen Handlung begriffen, wozu ich alles Glück wünsche.\*\*) Bielleicht steht die Statue schon auf ihrem Blaz und ich bin recht neugierig sie zu sehen.

Leben Sie recht wohl. Denken Sie gelegentlich an die Aufträge mit denen wir Sie belästigt haben. Weismar den 3 Aug. 1780.

Goethe

<sup>\*)</sup> Bring Conftantin, Bruder des Bergogs.

<sup>\*\*)</sup> Das Defersche Standbild Friedrich August III. auf dem Königsplatz in Leipzig wurde am 3. Aug. 1780 seierlich aufgezichtet.

## IX.

In der Zerstreuung, in die mich vielerley Geschäfte ben meiner Ankunft versezen, kann ich nur mein bester Hrosessor Ihnen für die viele Liebe und Freundsichaft danken die Sie mir ben meinem Aufenthalt in Leipzig bezeiget. Da mir meine Stunden so knapp zusgemeßen waren, wie viel bin ich Ihnen nicht schuldig dass Sie mir den größten Theil davon so angenehm und unzlich haben verbringen machen.

Da ich übermorgen als den 3t. schon wieder von hier abreisen muß, \*) so bitte ich Sie wegen der abzusschickenden Statue mit dem Herrn Rath Bertuch zu forrespondiren, dem ich den umständlichen Austrag gesgeben habe. Er wird auf Ihre Nachricht den Fuhrmann zur rechten Zeit nach Leipzig schicken, und das nöthige besorgen.

Ich empfehle mich Ihnen und den Ihrigen aufs beste, woben sich mein kleiner Reisegefährdte \*\*) mit ansichließt. Berzeihen Sie alle Beschwerden die ich Ihnen

<sup>\*)</sup> Nach Gotha. Briefe an Frau v. Stein II. S. 103 ff.

<sup>33)</sup> Friedrich v. Stein. Briefe an Frau v. Stein II. S. 102 ff.

mache, und bleiben Sie meiner vollkommensten Ergesbenheit versichert. Weimar 'v. 1 Oft. 1781.

Das bewußte Basrelief wird nächstens anlangen. Goethe

#### Χ.

Mein Dank kommt spät lieber Herfessor und ist noch immer so warm als benn Abschiede, da ich geswiß sehr ungerne Leipzig verließ.\*) Sie haben mir meisnen Ausenthalt so angenehm und nüzlich gemacht als möglich und ich bin wie immer bereichert von Ihnen weggegangen.

Zwar habe ich es gemacht wie das Volk Jirael bey seinem Anszuge aus Egypten. Sie werden verschiedenes vermissen worunter besonders ein großer Pinsel ist,
welchen ich aber mir ohne Furcht und Nene zugeeignet
habe. Wenn wir so glücklich sünd Sie auss Frühjahr
hier zu sehen\*\*) soll Ihnen alles vorgelegt werden was
ich damit bis dahin zu Stande bringe. Die Farbe ist

<sup>&</sup>quot;) Friederife Defer schreibt an ihren Bruder 6. Jan. 1783: "Der Hr. Geheime Rath v. Goethe ist biefe Teyertage in Leipzig gewesen, wo manches gesprochen worden ist."

<sup>\*\*)</sup> Defer fam im Juli nach Weimar, und "war gar luftig, herder gut, Wieland gesprächig, Musans gutmuthig und platt wie immer." Briefe an Fran v. Stein II. ©. 327.

gefocht, die Aunststüfe werden geübt, aber leider ists noch immer das Rähmchen was mir an solchen Arbeisten am besten gelingt.

Die verlangte Büste für Herrn Breitkopf ist eingespackt und geht mit dem Schanrischen Wagen ab. Den Riß des Observatorii habe ich in eine Schachtel an Rosten bewpacken laßen, und auch dieser wird hoffentlich zur rechten Zeit anlangen.

Nun aber muß ich auf das dringendste um den berühmten Brunnen bitten. Der Versuch ist gemacht worzen, man hat ihn in die Höbe gestaucht, welches wohl angeht. Frevlich läuft er da in einer starken Röhre und in einem schwachen Spiegel. Haben Sie die Güte mir die Zeichnung so bald als möglich zu schicken, denn es warten die Anlagen der Weege und die Pflanzungen darauf und ob gleich die Jahrszeit strenge ist so sind doch immer unsere guädigsten Herrn in Arbeit.

Große Steine find auch zu dem berühmten Felsen hinzugeschafft und warten nur auf Ihre schöpferische Bestehle um sich zu einem schönen Gauzen zu bilden. Lassen Sie nun unsere Hoffnungen nicht scheitern und kommen mit der ersten guten Jahreszeit.\*)

<sup>\*)</sup> Ben ber Theilnahme Defers an tiefen Anlagen zeugt auch ein Blatt, auf welches Goothe bas Epigramm auf Amer, ber bie Nachtigall futtert, geschrieben hat und zwar in ber Ferm, wie es

Empfehlen Sie mich den werthen Ihrigen und dans fen tausendmal für die viele gefällige Hülfe und freunds liche Unterhaltung, womit sie ben meinem Ausenthalte gegen mich so frengebig gewesen sind.

Berrn Creuchauf recht viele Complimente.

Was macht mein Burscher? Werde ich balde ein Kunstwerf des neuen Hogarths seben?

Ich habe auch gleich nach meiner Ankunft die feinen Pappen nachmachen laßen, sie sind aber zum erstenmale nicht ganz glücklich gerathen, es fehlt ihnen an dem nöthigen Leime, weswegen sich der Papiermacher mit der Witterung entschuldigt.

Wenn Sie zu uns kommen werden Sie Sich an den vortrestichen Eisenstusen ergözen die ich aus dem Trierischen erhalten habe. Sogar auch Ungarische sind mir zugekommen. Frevlich nicht so schön wie die Ihrigen.

Geben Sie mir bald Gelegenheit, daß ich wenigftens einigermaffen aus Ihrer Schuld komme in der ich so viel stehe.

Leben Sie nochmals auf bas beste wohl. Weimar 30 Jan. 1783.

Goethe

in Tiefurt in ben Stein gegraben ift, vgl. Briefe an Fran v. Stein II. S. 208. Sellte Die fleine Statue von Defer fein?

# Un Friederife Defer.

# I. \*)

Francfurt am 6. Nov. 1768.

Mamjell,

So launisch, wie ein Kind das zahnt;
Bald schüchtern, wie ein Kausmann den man mahnt,
Bald still, wie ein Hoppochondrist,
Und sittig, wie ein Mennonist,
Und folgsam, wie ein Bräntigam,
Bald lustig, wie ein Bräntigam,
Leb' ich, und binn balb franck und halb gesund,
Um ganzen Leibe wohl, nur in dem Halfe wund;
Sehr missvergnügt, dass meine Lunge
Nicht so viel Alhtem reicht, als meine Zunge
Zu manchen Zeiten braucht, wenn sie mit Stolz erzählt,
Was ich ben Euch gehabt, und was mir jest hier fehlt.

<sup>\*)</sup> Gedruckt in Goethes Werfen VI. C. 36 ff. (1840) mit wenigen nicht bedeutenden Abweichungen, hier genan nach bem Original.

Da sucht man nun mit Macht mir neues Leben, Und neuen Muht und neue Krafft zu geben; Drum reichet mir mein Doctor Medicinä Ertracte aus der Corter Chinä, Die junger Herrn erschlaffte Nerven Un Augen, Tus und Hand, Uuf's neue stärcken, den Verstand, Und das Gedächtniss schaften.

Besonders ist er drauf bedacht, Durch Ordnung wieder einzubringen, Was Unordnung so schlimm gemacht, Und heisst mich meinen Willen zwingen.

"Bey Tag, und sonderlich bey Nacht,
"Nur an nichts reißendes gedacht!
Belch ein Beschl für einen Zeichnergeist,
Den jeder Neiß bis zum Entzücken reisst.
Des Bouchers Mädgen nimmt er mir Aus meiner Stube, hängt dafür Mir eine abgelebte Fran,
Mit riesigem Gesicht, mit halbzerbrochnem Zahne,
Bom sleissig kalten Gerhard Dow
An meine Wand, langweilige Tisane
Seßt er mir statt des Weins dazu. D sage Du, Kann man was traurigers erfahren? Um Körper alt, und jung an Jahren, Halb siech, und halb gesund zu seyn? Das giebt so melanchol'sche Laune, Und ihre Pein Würd' ich nicht los, und hätt' ich sechs Alfranne. Was nützte mir der ganzen Erde Geld? Kein francker Mensch geniesst die Welt.

Und bennoch wollt ich gar nicht flagen, Denn ich binn schon im Leiden sehr genbt; Hätt ich nur das, was uns die Plagen, Die Last der Krancheit zu ertragen, Mehr Krafft als selbst die Engend giebt; Berfürzung grauer Regenstunden, Balsamisches Pflaster aller Wunden, Gesellschafftsgeister die man liebt.

3mar hab ich hier an meiner Seite Beständig rechte gute Leute, Die mit mir leiden, wenn ich leide, Sie sorgen mir für manche Freude, Es sehlt mir nur an mir, um recht beglückt zu seyn. Und bennoch kenn' ich niemand, der die Bein Des Schmerzens, so behende ftillt, die Ruh Mit Ginem Blid der Seele schendt, wie Du.

Ich fam zu Dir, ein Todter aus dem Grabe, Den bald ein zweyter Todt zum zweytenmal begräbt; Und wem er nur einmal recht nah um's Haupt geschwebt,

Der bebt

Ben der Erinnerung, gewiss so lang er lebt.
Ich weiss wie ich gezittert habe;
Doch machtest Du mit Deiner füssen Gabe,
Ein Blumenbeet mir aus dem Grabe;
Erzähltest mir wie schön, wie summersren,
Wie gut, wie süss Dein seelig Leben sen,
Mit einem Ton von solcher Schmeichelen,
Dass ich, was mir das Elend jemals raubte,
Weil Du's besafist selbst zu besitzen glaubte.
Zusrieden reisst ich fort, und was noch mehr ist, froh,
Und aanz war meine Reise so.

3ch fam hierher, und fand das Franenzimmer Ein biffgen — ja man fagt's nicht gern — wie immer, Gung bis hierher hat feine mich gerührt.\*)

<sup>\*)</sup> Sorn schreibt auch nach seiner Nücktehr nach Frankfurt: "Sier im Neiche ift es gar nicht auszuhalten, die Leute find so filis

Zwar sag ich nicht was einst Herr Schübler\*) Von Hamburgs Schönen prädicirt, Doch binn ich auch ein starder Grübler, Seitdem Ihr Mädgen mich versührt, Die ich wohl schwerlich se vergesse; Und da begreifsst Du wohl, dass sebe leicht verliert, Die ich nach Eurem Maasstab messe. Du lieber Gott! an Munterfeit ist hie Un Einsicht, und an Wis Dir feine einzge gleich,

pide, als man es sich nur verstellen kann. Manchmal muß ich drüber lachen, aber öfters ärgere ich mich darüber. — Die Mädchen! e die sind hier ganz unerträglich! sehr stells und ohne allen Mensschenverstand. Ich mögte rasend werden, wenn ich an Leivzig gestencke. Nicht eine ist fähig einen discours zu führen, als etwa vom Wetter, ober von einer neumodischen Haube."

\*) Daniel Schiebeler aus hamburg hielt fich von 1765 bis 1768 in Leipzig auf, und beschäftigte fich mit Musik und Dichtstunft. Seine auserlesenen Gebichte gab Eschenburg heraus (Hamburg 1773). Geethe erwähnt ihn (Werke XXI. S. 138) und daß sein Singspiel "Lisuard und Dariolette" von ihm und seinen Freunden begünstigt ward. Wie es scheint gehörte auch er dem Deserschen Kreise au. hier ist auf den Schluß seines Gedichtes "Phymalion" angespielt:

"Wenn stere bich zu erhöhen Mein herz, Gott Umor, eifrig war; So fleuch ist auf mein Itehen Bur Statt, rie mich gebar. Statien wirst Du finben, So schone macht ein Künftler nie. Water vom Empfinben! hauch zu! so teben fie."

Und Deiner Stimme Harmonic Wie fame die heraus in's Reich.

So ein Gespräch, wie unsers war, im Garten, Und in der Loge noch, mit diesem seltnen Zug, So aufgeweckt, und doch so klug, Ja, darauf kann ich warten.

Binn ich ben Mädgen lannisch froh; So sehn sie sittenrichtrisch sträflich, Da heisst ie der Herr ist wohl aus Bergamo? Sie sagen's nicht einmal so höslich. Zeigt man Verstand, so ist auch das nicht recht. Denn will sich einer nicht bequemen Des Grandisons ergebner Anecht Zu senn, und alles blindlings anzunehmen Was der Dicktator spricht, Den lacht man aus, den hört man nicht.

Wie seyd Ihr nicht so gut, so Euch zu bessern willig, Auf eigne Fehler streng, und gegen fremde billig, Und zum Gefallen ohnbemüht, Ift niemand den Ihr nicht gewönnet. Ah, man ist Euer Freund, so wenig man Euch kennet, Man liebt Euch, eh man's sich versieht; Mit einem Mädgen hier zu Lande, Ift's aber ein langweilig Spiel, Inr Freundschafft fehlt's ihr am Verstande, Inr Liebe fehlt's ihr am Gefühl.

Draufging ich gang gewiff, hatt ich nicht soviel Lanne, Brach' ich mir nicht gar manche Luft vom Zanne, Lacht ich nicht ba wo feine Seele lacht. Und bacht ich nicht, baff Ihr schon offt an mich gebacht.

Ja, deneken must Ihr offt an mich, das sage Ich Euch, besonders an dem Tage Wenn Ihr auf Enerm Landgut\*) send, Dem Ort der mir so manche Plage Gemacht, dem Ort der mich so sehr erfreut.

Doch Du verstehst mich nicht, ich will es Dir erklären, Ich weiss boch Du verzeihst es mir. Die Lieder die ich Dir gegeben, die gehören Als wahres Eigentuhm dem schönen Drt und Dir.

Wenn mich mein bojes Mädgen plagte, Wenn der Verdruff mich aus den Mauern jagte,

<sup>\*)</sup> In Dolit, eine gute Stunde von Leipzig.

War ich verwegen gnug, und wagte Dich aufzusuchen eh es tagte, Auf Deinen Feldern die Du liebst, Die Du mir offt so schön beschriebst.

Da ging ich nun in Deinem Paradiese, In jedem Holz, auf jeder Wiese, Am Fluss, am Bach, das hoffende Gesicht Bom Morgenstrahl geschmindt, und sucht' und saud Dich nicht.

Dann schling ich, angereißt von launischem Verdrusse, Den armen Frosch, am sonnbestrahlten Flusse, Dann jagt' ich ringsumher, und fing Bald einen Reim bald einen Schmetterling.

Und mancher Reim, und mancher Schwetterling Entging Der ausgestreckten Hand, die mitten In ihrem Haschen stille stand, Wenn aus dem Wald, von Stimmen oder Tritten Den Schall, mein lauschend Ohr empfand.

Um Tage sang ich biefe Lieder, Um Abend ging ich wieder heim, Nahm meine Feder, schrieb fie nieder Den guten und ben schlechten Reim.

Dift fehrt ich noch mit immer schlechterm Glücke Auf die fatale Flur zurücke, Biss mir zulest das günstige Geschicke Noch einen Tag den ich nicht hosste gab. Doch ich genoss sie kanm die süssen letten Stunden, Sie waren gar zu nah am Grab. Ich sage nicht was ich empfunden, Denn mein prosaisches Gedicht Stimmt diesesmal sehr zur Empsindung nicht.

Du haft die Lieder nun, und zur Belohnung Für alles was ich für Dich litt,
Besuchst Du Deine seelge Wohnung;
So nimm sie mit;
Und sing sie manchmal an den Orten
Mit Lust wo ich aus Schmerz sie sang,
Dann denck an mich, und sage: dorten
Um Flusse wartete er lang,
Der Urme der so offt mit ungewognem Glücke
Die schönen Felder fühllos sah!
Käm er in diesem Angenblicke,
Eh nun, jest wär' ich da.

Zent, dächt ich nun, war's hohe Zeit zum Schlieffen, Denn wenn man so zwey Bogen ') Reime schreibt, Da wollen sie zulent nicht fliessen. Doch warte nur wenn mich die Lanne treibt, Und Deine Gunst mir sonst versichert bleibt, So schreib ich Dir noch manchen Brief wie diesen.

Willst Du mir die Geschwister grüssen, So schliesse Richtern\*\*) auch mit ein. Leb wohl! Und wird das Glück Dein Freund bestäudig sewn

Wie ich; so wirst Du steets des schönsten Glücks geniessen. Goethe.

#### II.

## Mademoifelle,

Sie ift lang ansgeblieben, die Antwort! soll ich Sie wohl um Vergebung bitten? Rein gewiss, wenn ich das dürfte; Wenn ich sagen dürfte: Mamsell, verzeihen Sie, ich hatte viel, viel Geschäffte, daran sich Herdules den Arm aus der Pfanne hätte heben mögen,

<sup>\*)</sup> Es find wirflich zwei Briefbogen, fehr fest und fauber gesichnieben.

Den bereits oben genannten Obergeleitseinnehmer Richter.

ich konnte ohnmöglich, die Tage waren furz, mein Gebirn, wegen ber Ginstrablung bes Steinbocks und Waffermanns, etwas falt und feucht, und noch die gange Reihe von alletags Entschuldigungen, um nicht auf fich kommen zu laffen, man sen faul, dazugerech= net; Sehen Sie, wenn ich in Umständen wäre, fo was zu fagen, ich schrieb lieber in meinem Leben nicht. D Manifell, es war eine impertinente Composition von Laune meiner Natur, die mich vier Wochen, an den Bettfus, und vier Wochen, an ben Geffel anichraubte, daff ich eben jo gerne die Zeit über, hatte in einen gespaltenen Baum wollen eingezaubert seyn. Und doch find fie berum, und ich habe das Capitel von Genügsamkeit, Geduld, und was übrigens für Materien ins Buch des Schicksaals gehören, wohl und arundlich studiert, binn auch daben etwas fluger ge= worden; Sie werden mir also verzeihen wenn dieser Brief, mehr ein Commentar zu dem Ihrigen, als eine Untwort darauf mird; benn so viel Freude ich über bas Blätgen gehabt habe, jo viel habe ich auch damider einzuwenden, und - Honneur aux Dames - aber mabrhafftig, Gie haben unrecht.

Wir muffen uns beffer verstehn, eh wir uns weiter beranslaffen. Vorausgesett, baff ich nicht mit Ihnen zufrieden binn! Und nun will ich anfangen, von Aufang biff zu Ende, ordentlich wie ein Cronictensichreiber; der Brief wird so lang werden, wie die Gloffe eines Dompfaffen, über einen kleinen, leichten Tert.

Sie wissens von Alters her, — wenigstens ist es meine Schuld nicht, wenn Sie es nicht wissen — Sie wissen, daß ich Sie für ein sehr gutes Mädgen halte, die schon, wenn Ihr dran gelegen wäre, einen ehrlichen Menschen mit dem weiblichen Geschlecht wieder verstöhnen könnte, und wenn er aufgebracht wäre wie Wieland. Wenn ich mich irre; so ist das wieder meine Schuld nicht. Zwey Jahre beynahe, binn ich in Ihrem Hause herumgegangen, und ich habe Sie fast so selten gesehen, als ein Nachtsorschender Magus einen Alraun pfeisen hört.

Bon dem also zu reden was ich gesehen habe — die Kirche urtheilt nicht übers Verborgne, sagte Paris — So versichre ich Sie, dass ich davon bezaubert binn; aber wahrhafftig die Philosophen von meiner Art, haben meist Ulysses Kräuterbüschel, unter den andern Galanterien, in einem Sachet bev sich, dass Ihnen die stärckte Vezauberung nicht mehr schadet als ein starcker Rausch, Kopfweh den andern Morgen, aber die Angen sind doch wieder helle. Dieses wohl begriffen, damit wir uns nicht missverstehen.

Gie find gludlich, febr gludlich; wenn mein Berg nicht jest für alle Empfindung todt wäre, ich wollte es Ihnen vorergählen, vorfingen wollt' ich's Ihnen. Das möglichste von Geffners Welten; wenigstens bild ich's mir so ein. Und Ihre Seele hat sich fehr nach bem Glück gebildet, Sie find gartlich, fühlbaar, Kennerinn Des Reiges, gut fur Gie, gut für Ihre Bespielen; aber nicht gut für mich; und Sie muffen boch auch gut für mich seyn, wenn Sie ein gangrechtgutes Mädgen seyn wollen. 3dy war einmal franck, und ward wieder ge= jund, eben genug, um mit Beguemlichkeit meinem letten Willen nachdenden zu können. Ich schlich in der Welt herum, wie ein Geift, Der nach feinem Ableben manchmal wieder an die Orte gezogen wird, die ihn jonft auzogen, Da er sie noch forperlich geniesen konnte, iammerlich schleicht er zu seinen Schäpen, und ich bemütig zu meinem Mädgen, und zu meinen Freundin= Ich hoffte bedauert zu fenn; unfre Eigenliebe nuff doch was hoffen, entweder Liebe oder Mittleiden. Betrogner Beift bleib in Deiner Grube! Du magit noch so demütig, noch so flehend im weißen Rocke fleben und jammern, wer todt ift ift Todt, wer frand ift, ift so gut wie todt; geh, Beift, geh, wenn sie nicht jagen sollen, du bist ein beschwerlicher Beist. Die Beichichten, Die mich auf Diese Betrachtungen führten, ge=

bören nicht hierher. Nur eine will ich Ihnen ausführlich erzählen, wenn ich mich sie noch recht besinne. Ich fam zu einem Mädgen, ich wollte drauf schwören, Sie wärens gewesen, die empfing mich mit groffem Janchzen, und wollte fich zu Todte lachen, wie ein Mensch die Carictaturidee haben founte, im 20sten Jahre an der Lungenfucht zu sterben! Sie hat wohl recht, dacht ich, es ift lächerlich, nur für mich fo wenig, als für den Allten im Sacke, der für Brügeln fterben möchte, über Die eine ganze Verfammlung fast für lachen stirbt. \*) Wie aber alle Sachen in der Welt zwen Seiten haben; und einem ein schönes artiges Madgen, leicht schwarz por weis verfaufen fann; und ich überhaupt leicht zu bereden binn, so gefiel mir das Ding so wohl, dass ich mir einbilden lieff, es wäre alles Einbildung, und man wäre glücklich, so lang man vergnügt wäre, und jo weiter; und da erzählte sie mir wie sie auf dem Lande so vergnügt gewesen wären, wie sie blinde Ruh gespielt, nach dem Topfe geschlagen, geangelt, und gefungen batten, daff mir's ward wie's einem jungen Mabgen wird die den Grandison liefft; das ist ein feines Bissgen von einem Menschen, so einen möcht'st du auch haben, bendt fie. Wie gern hatte ich auch mitgemacht,

<sup>\*)</sup> Bei Motiere, les fourberies de Scapin III, 2.

und meine Kranckheit verschlimmert. Dem sey wie ibm wolle, Mamjell, es ift nichts fo schlimm, baff das Schichfaal nicht zum Guten machen fonnte, Ihre Unbarmberzigkeit in den letten Tagen, gegen den armen Bernrteilten, machte ihn ftard; Glauben Gie mir, Sie find alleine Eduld, daff ich Leipzig ohne fonderliche Schmerzen verlaffen habe. Freudigfeit ber Secle, und Heroismus ift jo communicabel wie bie Electtricität, und Sie haben soviel bavon, als die Electrische Maschine Kenersunden in sich enthält. Morgen seh ich sie wieder! ein Abschiedsgruff zu bem, den man auf Die Galceren schmieden will, ift wahrhaff= tig nicht der gärtlichste. Es sey! Mich hat er ftarck gemacht; und doch war ich nicht mit zufrieden. Die Gröffe der Seele, ift meift unempfindlichkeit, unter uns gesagt. Wenn ich's wohl betrachte, so handelten Sie gang natürlich, mein Abschied muffte Ihnen gleichgültig jenn, mir war er's warrlich nicht. Ich bätte gewiff geweint, wenn ich nicht gefurcht batte, Ihre weiffen Sandidube ju verderben; eine überflüffige Vorsicht, id fah erft am Ende, daff fie geftricht und von Seibe maren, da hätte ich immer weinen fonnen, boch ba war's ju fpat. Daff ich ein Ende mache. Ich ging aus Leipzig und Ihr Geift begleitete mich, mit ber gangen Munterfeit seines Wesens. 3ch fam hier an, und fing

an Betrachtungen zu machen, dazu ich biffber nicht Zeit gehabt hatte. Und fah mich bier nach Freunden um, und fand feine; nach Mädgen, die waren nicht so specificirt wie ich's liebe, und war im Jammer, und flage Ihnen das in wunderschönen Reimen, und bende, ob Sie den wohl dich bedauern wird, und den unglücklichen Schwanen, durch ein Briefgen tröften wird! Da fam ein Brieflein! Run bas ift wohl wahr, erquidt war ich; benn Sie stellen sich die Trockenheit nicht vor, in der man hier, von Seiten einer angeuchmen Unterhal= tung lecht; aber getröft war ich nicht; Ich fab daff Sie meinten, Poesse und Lugen wären nun Geschwister, und der Sr. Brieffteller könnte wohl ein sehr ehrlicher Mensch, aber auch ein ftarder Boete senn, der aus Borurteil für das Clair obseur, offt die Farben etwas stär= der, und die Schatten etwas schwärzer aufstriche, als es die Natur thut. Bon, Sie follen recht haben, wo sie's haben. Rur, das ift doch zu arg, Sachen ben mir zu supponiren, die ich doch so wenig besitze, als den Stein der Weisen. Einen gefunden Ropf, ein gutes Herz, nun dazu lieff ich mich noch wohl bereden, ju glauben daff ich das hätte; aber gelehrige Schülerinnen, Freunde, wie fich's gehört, darauf wart ich noch; wenn ich sie erwischt habe, die Baradies= vögel, da will ich's Ihnen schreiben. Daff Sie also unrecht hatten, mir ein Rezept zu verschreiben, wozu Die Species in Leipzig waren, daß mich bas nothwendig francken muffte, das sehen Gie nun wohl ein. Es ift febr unbillig; Gie baben mein Berg gegen ben Abichied von &. unempfindlich gemacht, Gie wollen gar haben daß ich es vergeffen foll! D Sie fennen Sich und Ibre Landsmänninnen zu wenig! Wer die Minna hat zu Francfurt aufführen sehen, ber weiff beffer was Cachfen ift. Gie haben also unrecht! Ich wiederhole es noch einmal, ob ich gleich in dem Augenblicke nicht weiff warum; benn ich habe so viel davon geschrieben, daff ich's brüber vergeffen habe, wovon eigentlich die Rede war. Es mag nun seyn wie's will, so war Die gange Sache eine unparteiffche, uneigennütige Erinnerung, an ein gewisses Frauenzimmer; dass zum rechten guten Bergen auch Mitleiden gehört; daff bas noch lange nicht ber höchste Grad von Empfindlichkeit ift, wenn man arme leute und Lerchen füttert. Daff das Lachen gegen das reelle Unglück, fo wenig eine gute Eur ift, als das aus bem Ginnschlagen. Daff wir wenn wir satt find, eine Rede von Benügsamfeit fehr ichlecht ber einem Hungrigen anwenden, und endlich, daff ber liebensmurdigfte Brief, nicht das hundertste Theil von dem Reis der Unterredung enthält. Denn Sie hätten mir alles das, und noch mehr, und nicht

einmal so schön, vorreden dürfen, so wäre ich confundirt gewesen, und hatte mich nie unterstanden, die geringste von diefen impertinenten Anmeretungen zu machen. Wenn die Frauenzimmer immer wufften, was fie konnten, wenn sie wollten! - Es ift gut dass es ift wie's ift, ich will zufrieden fenn, daff fie unfre Schwächen nicht gang kennen. Nun genng von dieser Materie, von der ich so viel geschrieben habe, weil ich nie wieder davon zu schreiben hoffe. Möchte ich doch einem Un= glücklichen gedient haben, den etwa das Schickfaal fünftia in Ihre Hände übergiebt, die ie niedlicher sie find, besto gransamer peinigen können. 3ch hoffe kunftig Ihnen mit feinen Klagen, mit feinem Jammer beschwerlich zu fallen, ich hoffe das Mitleid nicht nötig zu haben, wozu ich Sie ermahne. Trut der Kranckbeit die war, trut der Kranckheit die noch da ift, binn ich so vergnügt, so munter, offt so lustig dass ich Ihnen nicht nachgabe, und wenn Sie mich in dem Augenblicke jest besuchten, da ich mich in einem Seffel, die Fuffe wie eine Mumie verbunden, vor einen Tisch gelagert babe, um an Sie zu fchreiben.

Hierber gehört auch baff ich in diesem neuen Jahre, eine Farçe gemacht habe, die ehstens, unter dem Titel: Luitspiel in Leipzig erscheinen wird. Den die Farçen find iest auf allen Parnassen contrebande, wie alles aus der Zeit Endwigs des Vierzehenden.

Es lebe Ihre Connerion in der Sie mit dem Schicffaale stehn, ich werde mich auch auf den Tus mit ihm segen; und Ihr Wahlspruch, möchte auch noch hingehn, und gut und artig seyn, wenn er nur nicht eben vom Rhingluff,\*) oder Gott weis wie er heist, genommen wäre, zwanzig Dichter haben es eben so gut, und besser gesagt, warum muss nun eben der Mensch, mit dem Barbarischen Nahmen, die Ehre haben; Denn unter uns gesagt ich binn keiner von seinen Freunden. Ich keune ihn weiter nicht, aber seine Verse die ich keune, dementiren den ehrwürdigen Bart, und das severliche Unsehn das ihm Herr Geyser\*) gegeben hat;

<sup>\*)</sup> R. Fr. Rrehichmann in Zittan hatte heransgegeben: "Der Gefang Ringulphs bes Barben, als Barns geschlagen wersten war" (Zittan 1769); welcher in ber Neuen Bibliothef ber schönen Wiffensch. 1769 VIII, 1 ©. 76 ff. sehr gelobt wurde. Später erschien auch "Die Klage Ringulphs bes Barben" (Zittan 1771). In ben Franksurter Anzeigen machte sich Goethe nech über ihn lustig (Werfe XXXII. ©. 48): "Herr Kretsch mann erscheint hier in einem ganz unvermntheten Lichte bes Patrens, er sieht nämlich mit ber Goldsschel unter dem heiligen Eichenstamm und initiert, als ein alter Barbe, den Ankömmling Telynhard. Wer dech den Mann fennte, ber ihn als Rhingulph eingeweiht hat, damit man's ihm ein klein wenig von Klupstock's und Gerstenberg's wegen verweisen könnte."

<sup>🐃)</sup> Der Kupferstecher, nachmals Defers Schwiegersohn.

ich will drauf schwören, in der Natur, sieht er innger aus. Sind benn die Wefange schlecht? Wer wird gleich folche Gewiffensfragen thun! Genug ich weis nicht was ich mit machen foll. Mamfell, Sie follen wenn Sie's verlangen, meine Meynungen über allerley Dinge wiffen, fagen Sie mir die Ihrige, und es wird die angenehmite, fruchtbaarste Materie, für unsern Briefwechsel seyn; aber Erfahrung macht Mifftranen. Ich rede fren vor Ihnen, wie ich vor wenigen in Leip= zig reden würde, nur laffen Gie niemanden febn wie ich bende. Seitdem Clodius freundschafftlichere Gefin= nungen gegen mich blicken läfft, ift mir ein groffer Stein vom Bergen; \*) ich habe mich fteets vor Beleidigungen gehütet. Rhingulff ist ohne Zweifel in Leipzig, viel= leicht kennen Sie ihn. Ich weiff nichts, benn ich binn auffer aller Connexion, mit allen fconen Geiftern. 3ch bende so von R. wie von allen Gefängen dieser Art. Gott fen Danck, daff wir Friede haben, ju mas bas

<sup>\*)</sup> Wegen der S. 17 f. erwähnten Parodie. Man fieht, Clodius beurtheilte diese Aenßerung jugendlichen Uebermuthes billig und versständig. Sein Sohn, der Prosesser E. A. H. Glodius, glaubte nach dem Erscheinen von Wahrheit und Dichtung die Ehre seines Baters retten zu müssen durch einen Auffatz im Morgenblatt (1812 N. 259 f.): "Ueber einige literarische Jugendurtheile des Herrn von Goethe", in welchem er über der Pietät gegen seinen Bater die gegen den großen Mann vergessen zu haben scheint.

Rriegsgeschren. Ja wenns eine Dichtungsart mare, wo viel Reichthum an Bilbern, Sentiments ober sonft was läge. En gut ba fischt immer! Aber nichts, als ein ewig Gedonnere der Schlacht, die Glut die im Muth aus den Augen blitt, ber golone Suf mit Blut befprigt, ber Selm mit bem Federbusch, ber Speer, ein paar Duzend ungeheure Hyperbeln, ein ewiges Ha! 26! Wenn ber Bers nicht voll werben will, und wenns lang mährt, die Monotonie des Sylbenmaases, das ift zusammen nicht auszustehn. Gleim, und Weise und Gefiner in Einem Liedgen, und was drüber ist hat man fatt. Es ift ein Ding bas gar nicht intereffirt, ein Gewäsche bas nichts taugt als bie Zeit zu ver= derben. Forcirte Gemälde weil der Berr Berf. Die Natur nicht gesehen bat, ewige egale Wendungen; benn Schlacht ift Schlacht, und Die Situationen bie es etwa reicht find sehr genütt. Und was geht mich der Sieg der Tentschen an, daff ich das Frohlocken mit anboren foll, eh! das fann ich felbit. Macht mich was empfinden, was ich nicht gefühlt, was benden was ich nicht gedacht habe, und ich will euch loben. Aber Lärm und Beschren ftatt bem Pathos, bas thut's nicht. Flitter= gold, und das ift alles. Hernach find in R. Gemälde ländlicher Unschuld; sie möchten aut senn, in Arkadien angebracht ju werben; unter Deutschlands Giden,

wurden keine Nymphen gebohren wie unter den Myr= then, im Tempe. Und was an einem Gemälde am un= erträglichsten ift, ift Unwahrheit. Gin Mährgen hat seine Wahrheit, und muff sie haben, soust war es fein Mähraen. Und wenn man nun das Sujet jo chiffonirt fieht, so wird's einem bang. Da meynen die Gerren bas fremde Coffume follte was thun! Wenn's Stud follecht ift, was find des Acteurs schöne Kleider! Wenn Df= sian im Weiste seiner Zeit singt, so branche ich gerne Commentars, sein Costume zu erklären, ich fann mir viele Mule darum geben; nur wenn neuere Dichter fich den Ropf zerbrechen, ihr Gedicht im alten Gusto zu ma= den, daff ich mir den Ropf zerbrechen foll, es in die neue Sprache zu überseten, das will mir meine Lanne nicht erlauben. Gerstenbergs Stalden hätt ich lange gern gelesen, wenn nur das Wörterverzeichniss nicht wäre. Es ist ein groser Geist, und hat aparte Prinzipia. Von seinem Ugolino soll mann gar nicht urtei= len. Ich fage nur ben der Gelegenheit: Grazie und bas hohe Pathos find heterogen; und niemand wird fie ver= einigen daff fie ein würdig Süjet einer edlen Kunft werden, da nicht einmal das hohe Bathos ein Gnjet für die Mahleren dem Probierstein der Grazie; und die Poesie hat gar nicht eben Urfache ihre Gränzen so

auszudehnen, wie ihr Advocat meynt. \*) Er ift ein er= fahrner Sachwalter; lieber ein wenig zu viel als zu we= nig; ift seine Art zu benden. 3ch fann, ich barf mich nicht weiter erflären, Gie werden mich schon verstehen; Wenn man anders als groffe Beifter bendt, jo ift es gemeiniglich bas Zeichen eines fleinen Beifts. Ich mag nicht gerne, eins und bas andre seyn. Ein groffer Beist irrt sich so gut wie ein fleiner, jener weil er keine Schranden fennt, und Diefer weil er seinen Borizont, für die Welt nimmt. D, meine Frenndinn, das Licht ist die Wahrheit, boch die Conne ist nicht die Wahrbeit, von der doch das Licht quillt. Die Racht ift Un= wahrheit. Und was ift Schönheit? Sie ift nicht Licht und nicht Nacht. Dämmerung; eine Gebuhrt von Wahrheit und Umwahrheit. Gin Mittelding. In ihrem Reiche liegt ein Edeibeweg fo zweydeutig, fo schielend, ein Herfules unter den Philosophen konnte fich ver= greiffen. 3ch will abbrechen; wenn ich in Diese Materie fomme, da werd' ich zu ausschweisend, und doch ist sie meine Lieblings Materie. Wie mochte, ich ein Baar hübsche Abende, bei Ihrem lieben Bater seyn; ich hätte ihm gar jo viel zu fagen. Meine Gegenwärtige Lebens= art ift der Philosophie gewiedmet. Gingesperrt, allein,

<sup>+)</sup> Leffing im Lacteen.

Circlel Papier, Teder und Dinte, und zwei Bücher, mein ganzes Rüftzeng. Und auf diesem einfachen Beege, fomme ich in Erkenntuiff der Wahrheit, offt fo weit, und weiter, als andre mit ihrer Bibliothekarwiffen= schafft. Ein groser Gelehrter, ist selten ein grosser Phi= losoph, und wer mit Mühe viel Bücher burchblättert hat, verachtet das leichte einfältige Buch der Natur; und es ift doch nichts wahr als was einfältia ift; frevtich eine schlechte Recommendation für die wahre Weis= beit. Wer ben einfältigen Weeg gebt, ber geh ihn, und schweige ftill, Demuth und Bedächtlichkeit, find die nothwendigsten Eigenschafften unfrer Schritte barauf, deren jeder endlich belohnt wird. Ich daucke es Ihrem lieben Vater; Er hat meine Seele zuerst zu bieser Form bereitet, die Zeit wird meinen Fleis seegnen, daff er aus= führen fann was angefangen ift.

So ist's mit mir, wenn ich ins schwäßen komme, so verlier ich mich, wie Sie; nur dass ich mir nicht so bald helsen kann. Wenn ich sagte, ich habe viel gesichwäßt, so passte das eher hierher, als es zu Ihrem Brief passte. Er war ein wenig kurz.

Laffen Sie fich burch mich zum Schreiben aufmuntern! Sie wiffen nicht, wie viel Sie für mich thun, wenn Sie für mich, fich nur einige Zeit beschäfftigen. Und nur des feltsamen wegen, follten Gie ben Briefwechsel ins Reich unterhalten.

Noch einige Rleinigkeiten eh ich schliesse. Meine Lieder, davon ein Teil das Unglud gehabt hat, Ihnen zu mifffallen, werden mit Melodien auf Ditern gedruckt ich wurde mich vielleicht unterstanden haben, Ihnen ein unterschriebnes Eremplar zu wiedmen, wenn ich nicht wüffte, daff man Gie durch einige Rleinigfeiten, leicht zum schimpfen bewegen konnte, wie Sie felbst zu Unfange Ihres Briefs fagen; den ich wohl glaube ver= standen zu haben. Es ist mein Unglück daff ich so leicht= finnig binn, und alles von der guten Seite ansehe. Daff Sie meine Lieder von der bojen angesehen haben; Ift das meine Eduld. Werfen Gie fie ins Feuer, und feben Sie die gedruckten gar nicht an; nur bleiben Sie mir gewogen. Unter uns, ich bin einer von den gedul= tigen Poeten, gefällt end bas Gebicht nicht, so machen mir ein anders.

Von Wielanden\*) möchte ich gar zu gerne was noch schreiben, fürchtet ich nicht die Weitläuffigseit. Es giebt Materie zu einem andern Brief genug. Sie haben mir ia auch noch viel zu sagen, sagen Sie in Ihrem letten Brief; (der der erste war) ey, nehmen Sie sich nur alle acht Tage eine Stunde, einen Monat will ich

<sup>\*)</sup> Bal. an Reich I.

gerne warten, und da hoff' ich, wird ein freundschafftstich Packetgen mich trösten. Unter andern würden Sie mir eine sonderbaare Gefälligkeit erweisen, wenn Sie mir von den neusten, artigen und guten Schriften Nachsticht gäben; hier erfährt mann's immer erst ein Viersteljahr nach der Messe. Db ich gleich fast ganz auf die nene Literatur jeto renuncirt habe, und keine Verse mehr, ausser wenn mich ein Räusschgen ermuntert, sliessen wollen, so mag ich doch den Reologismus nicht ganz auf einmal verlassen. Es hängt einem immer nech an, das Starteckgenlesen, das in Leipzig offt für Geslehrsamkeit passirt.

Wie gern kam ich auf Ostern zu Ihnen, wenn ich könnte; wissen Sie was kommen Sie zu mir, oder schicken Sie mir den Papa. Wir haben Plaz für Sie alle wenn Sie kommen wollen. Es ist mein ganzer Ernst. Fragen Sie nur den Meister Junge, \*) der wird Ihnen sagen dass das wahr ist. Und unser Tisch läst sich so gut anstossen, wenn Gäste kommen, wie der Ihrige. Sie werden freylich diese Invitation nicht anznehmen, die sächsischen Mädgen sind etwas delicat. Gut, zwingen will ich Sie nicht. Aber wenn Sie mich böse machen, so komm ich selbst, und invitire Sie in

<sup>\*)</sup> S. oben S. 118.

eigner Person. Wollen Sie es hernach auch nicht annehmen? Ich binn

Franckfurt, am 13. Febr. 1769. Ihr ergebenster Freund und Diener Goethe.

Ш.

Franckfurt am 8. Apr. 1769.

Nun was ist denn das für ein groß Unglück, wenn ich Sie bitte, ein wenig zu plandern? Wie kommen Zie drauf, einen ehrlichen Menschen der an nichts denckt, für einen Bösewicht anzuschreien, weil er einem Mädgen das Seine Innge geläufsig und artig zu gesbrauchen weiss, zu erkennen giebt, dass er diese vorzügzliche Gabe Ihres Geschlechts zu schätzen weiss. Mich tressen alle Ihre vehemente Beschuldigungen, gar nicht; und Sie hätten besser gethan, wenn Sie nicht böse gesworden wären.

Ich soll eine üble Idee vom schönen Geschlecht has ben. Auf gewisse Art, ja! Nur müssen Sie mich vers stehn, und meine Worte, nicht jedesmal mit einer schlimmen Glosse erklären.

Was ich erfahren habe, das weiff ich; und halte die Erfahrung für die einzige achte Wiffenschafft.\*) Ich

<sup>\*)</sup> Bgl. Werfe XXI. S. 111 ff.

versichre Sie, die Baar Jahre als ich lebe, habe ich von unferm Weschlecht eine sehr mittelmässige Idee gefriegt; und wahrhafftig feine beffre von Ihrem. - Nehmen Sie bas nicht übel. — Sie haben mir's darnach ge= macht; und felbst Sie, geben Sie mir nicht Aulaff, in meiner Verstodung fortzufahren? Gie wollen mir 3hr Geschlecht, auf einer andern Seite zeigen! D, hatten Sie's ben ber erften gelaffen, und Ihre Sache wurde schlimm geblieben seyn, ohne schlimmer zu werden. Wie vortheilhafft ist denn diese neue Seite? Wir wollen sehen! — Daff jedes innge, unschutdige Berg, unbesonnen, leichtgläubig, und desswegen leicht zu verführen ift, das liegt in der Natur der Unschuld. Längnen Sie mir das! Und heifft denn das beschuldigen, wenn man die Sache fagt wie Sie ift. Und ift es denn Ihrem Geschlecht eine Schande leichtgläubig zu senn? Es icheint als ob Sie's glaubten. Gie widersprechen mir, und wollen 3hr Geschlecht vertheidigen. - Daff nicht alle Madgen Leichtfinnig find das haben Gie bewiesen; ich muff es gestehen; Aber Gie haben mir zu einer ge= fährlichen Menning geholfen: Der Klügere Theil ift also mifftranisch. Denn Mifftrauen ift bie Laune Ihres gangen Brief's. Wodurch hab ich bas verdient? D ber Argwohn liegt in Ihrem Bergen, und da muffen nonchalante, grade, chrliche Stellen meiner Briefe, bogbaffter Scherz seyn. Meine Blätter sind in Ihren Handen, und ich trute drauf; Sie werden feine Bosheit drinne finden, die Sie nicht drinne suchen.

Das Urteil eines Frauenzimmers, über Werke bes Geschmacks ist ben mir wichtiger als die Kritick bes Kritickers, die Urfache liegt am Tage, und alle Ihre Beredfamfeit foll mir meine Chrlichfeit nicht verdrehen. Was ich fage, wenn Sie bekennen, daff das Versgen von Rhingulffen,\*) aus List hingesetzt war? Das werden Sie wohl rahten fonnen. Ich werde fagen, daff Sie Ihre Mausfallen gut zu stellen wiffen, und daff mir's lieb ift, daff ich mich habe fangen laffen. Gie fonnen sehn, wie ehrlich ich binn; wären Gie grad gewesen, und hätten mich gefragt, ich murde nicht mehr und nicht weniger gesagt haben. Wäre Gr. Gervinus \*\*) nicht ben mir gewesen, so wüste ich gar nicht wie ich dran wäre. Uns seiner Ergälung habe ich weg; daff der Barde, in Leipzig wohl aufgenommen worden, daff er durch= gehends gefallen hat; und ich sehe wohl dass er auch Ihnen gefallen hat, und daff ich übels von Ihrem Freund geschrieben habe. Es sey! Was ich geschrieben

<sup>\*)</sup> Bgl. E. 154.

<sup>\*\*)</sup> Friedr. Gervinus aus Zweibruden findirte feit 1768 in Leipzig.

habe das habe ich geschrieben. Schreiben Sie's auf Rechnung des Brodneids, oder der wenigen Empfin= bung, daff mir der Barde nicht behagt. Mir ift's eins. Genng, ich kann nichts empfinden, wo nichts gedacht ift. Und der Republikanische Beist verlängnet sich nicht; Cachfen hat feine Wildheit und Rühnheit gemässigt, aber zu dem Concert des Lobs hat es ihn nicht stimmen können. Ich bande Ihrem Bater, bas Gefühl des Ideals; und die gedrehten Reige des Franzosen, werden mich so wenig erstastiren machen, als die platten Rymphen von Dieterich, so nackend und glatt sie auch sind. Jede Art hat ihre Berdienste, nach ihrem Maasstab; ich binn ihr gehorfamer Diener aller= seits, aber, wir wollen uns besswegen nicht entzwegen, Mamfell; fenn Sie immerhin, nicht fo ftreng gegen die Autoren, nur feven Sie auch nicht fo ftreng gegen mich. Wie foll ich mich mit Ihrem Geschlecht aussöhnen, wenn Sie so fortfahren wie Sie angefangen haben. Und doch, wenn es Ihnen nicht anders möglich ist, so ganden Sie nur, Sie find doch immer hübsch, Sie mögen freundlich, oder bofe fenn.

Thre Banme in Delis\*) fangen nun bald an aus-

<sup>&</sup>quot;) Dölit.

nen Brief von Ihnen. Unterdessen will ich Sie schon zwingen, manchmal an mich zu benden; mein Geist soll so hesstig an Ihre Büsche benden, dass er Ihnen erscheis nen wird eh Sie Sich's versehn; und meine Briese, sollen Sie auf die Reize des Landlebens, in Prosa und Berssen ausmercksamer machen, trut Hirschselden dem Anatomider der Natur; wenn seine andre Materie vorkomsmen sollte. Hr. Regis wird schweerlich mit und zustrieden sen sensen, es thut mir weh das ein so angenehmer Mann, hier so einen unangenehmen Accessit zum erstenmal gesunden hat. Ich binn — ich weiss selbst nicht recht, was — Aber doch so gut als jemals, von ganzem Herzen

Ihr

Freund und Bewundrer Goethe.

Mehr Briefe an Friederike Deser sanden sich in ihrem Nachlaß nicht vor. Allein Schöll hat (Briese und Aussäße von Goethe Z. 49) nach Copien, welche Goethe zurückbesbalten hatte, zwei in Straßburg geschriebene Briese herandsgegeben, welche, wie ich glande, ebenfalls an sie gerichtet waren. Der erste ist überschrieben "an Mamsell F."; der Aussenthalt in Sesenheim hatte ibm die Tage zurückgerusen, welche er in ähnlichem Verkehr in Desers Landhause in Dölitzugebracht batte; der zweite, ohne Ueberschrift, solgt unmits

telbar darauf auf demselben Bogen und hier ift die Beziehung auf Leipzig flar. Räth chen wird darin erwähnt, über welche num Niemand zweiselhaft sein wird, und Fränz den, vers muthlich jene Freundin, welche in Minna von Barnhelm die Franzischa spielte, und in einem Briese an Käthchen (3.75) genannt wird. Zwarist der Ton von den verherzebenden merklich verschieden; man spürt, das Goethe gesund und reiser ges worden ist, man süblt den Sauch der frisch austeimenden, ihn sitt beseitigenden Liebe, übrigens past der Ton ganz zu seinem Berhältniß zu Friederite Deser und auch das Element der Resterion, welches diesem eigen war, tritt stark genug hers vor. Ich lasse dieselben deshalb hier solgen.

#### IV.

Un Mamfell F.

Am 14. Oct. (1770).

Soll ich Ihnen wieder einmal fagen, daß ich noch lebe, und wohl lebe, und so vergnügt als es ein Mittelsynstand erlaubt, oder soll ich schweigen, und lieber gar nicht, als beschämt an Sie denken? Ich dächte nein. Vergebung erhalten, ist für mein Herz eben so süß als Dank verdienen, ja noch süßer denn die Empfindung ist uneigennütziger. Sie haben mich nicht vergessen, das weiß ich; ich habe Sie nicht vergessen, das wissen Sie, ohngeachtet eines Stillschweigens, dessen Daner ich

nicht berechnen mag. Ich habe niemals so lebhaft erfahren, was das sei, vergnügt ohne daß das Herz einigen Antheil hat, als jeto, als hier in Straßburg.
Eine ausgebreitete Befanntschaft unter angenehmen
Leuten, eine ausgeweckte muntre Gesellschaft jagt mir
einen Tag nach dem andern vorüber, läßt mir wenig
Zeit zu denken, und gar keine Ruhe zum Empfinden,
und wenn man nichts empfindet, denkt man gewiß nicht
an seine Freunde. Genng mein jetiges Leben ist vollfommen wie eine Schlittenfahrt, prächtig und klinglend,
aber eben so wenig fürs Herz als es für Augen und
Obren viel ist.

Sie sollten wohl nicht rathen, wie mir jego so uns verhofft der Ginfall kömmt, Ihnen zu schreiben und weil die Ursache so gar artig ift, muß ich's Ihnen sagen.

Ich habe einige Tage auf bem Lande bei gar angenehmen Leuten zugebracht. Die Gesellschaft der liebenswürdigen Töchter vom Hause, die schöne Gegend und
der freundlichste Himmel weckten in meinem Herzen sede
schlasende Empfindung, jede Erinnerung an alles was
ich liebe; daß ich kaum angelangt bin, als ich schon
hier sie und an Sie schreibe.

Und darans fonnen Sie fehen, in wiefern man feis ner Freunde vergeffen fann wenn's einem wohl geht. Es ift nur das fchwärmende, zu bedaurende Glud, das uns unfrer felbst vergessen macht, das auch das Andensten an Geliebte verdunkelt; aber wenn man sich ganz fühlt, und still ist und die reinen Freuden der Liebe und Freundschaft genießt, dann ist durch eine besondere Sympathie sede unterbrochne Freundschaft, jede halbverschiestene Zärtlichkeit wieder auf einmal lebendig. Und Sie, meine liebe Freundin, die ich unter vielen vorzüglich sonennen kann, nehmen Sie diesen Brief als ein neues Zeugniß, daß ich Sie nie vergessen werde. Leben Sie glücklich u. s. w.

### V.

#### Saarbrud am 27 Juni (1771).

Wenn das alles aufgeschrieben wäre, tiebe Freunstin, was ich an Sie gedacht habe, da ich diesen schönen Weg hierher machte und alle Abwechselungen eines herrslichen Sommertages in der süßesten Ruhe genoß; Sie würden mancherlei zu lesen haben und manchmal emspfinden und oft lachen. Heute regnet's, und in meiner Einsamkeit sinde ich nichts reizenders als an Sie zu denken; an Sie, das heißt zugleich an alle, die mich lieben und auch sogar an Käthchen, von der ich doch weiß, daß sie sich nicht verlängnen wird, daß sie gegen meine Briefe sein wird, was sie gegen mich war, und

daß sie — Genug, wer sie auch nur als Silhouette gejehn hat, der kennt sie.

Gestern waren wir den ganzen Tag geritten, die Racht kam herbei und wir kamen eben auf's Lothring's siche Gebirg, da die Saar im lieblichen Thal unten vors bei sließt. Wie ich so rechter Hand über die grüne Tiese hinaussah und der Fluß in der Dämmerung so granlich und still floß und linker Hand die schwere Finsterniß des Buchenwaldes vom Berg über mich herabhing, wie um die dunkten Felsen durchs Gebüsch die lenchtenden Vösgelchen still und geheimnißvell zogen; da wurd's in meinem Herzen so still wie in der Gegend und die ganze Beschwerlichkeit des Tags war vergessen wie ein Traum, man brancht Anstrengung, um ihn im Gedächtniß ausschuschen.

Welch Glück ift's, ein leichtes, ein freies Herz zu haben! Muth treibt uns an Beschwerlichkeit, an Gesfahren; aber große Freuden werden nur mit großer Mühe erworben. Und das ift vielleicht das meiste was ich gesgen die Liebe habe; man sagt, sie mache muthig; nimmermehr! Sobald unser Herz weich ift, ist es schwach. Wenn es so ganz warm an seine Bruft schlägt und die Rehle wie zugeschnürt ist, und man Thränen aus den Augen zu drücken sucht und in einer unbegreislichen Wonne dasit, wenn sie fließen, o da sind wir so schwach,

daß und Blumenketten fesseln, nicht weil sie durch irgend eine Zauberkraft stark sind, sondern weil wir zittern sie zu zerreissen.

Muthig wird wohl der Liebhaber, der in Gefahr fommt, sein Mädchen zu verlieren, aber das ist nicht mehr Liebe, das ist Neid. Wenn ich Liebe sage, so versstehe ich die wiegende Empsindung, in der unser Herzschwimmt, immer auf einem Fleck sich hin und her bezwegt, wenn irgend ein Neiz es aus der gewöhnlichen Bahu der Gleichgültigkeit gerückt hat. Wir sind wie Kinder auf dem Schaukelpserde immer in Bewegung, immer in Arbeit und nimmer vom Fleck. Das ist das wahrste Bild eines Liebhabers. Wie traurig wird die Liebe, wenn man so schenirt ist, und doch können Bersliebte nicht leben, ohne sich zu scheniren.

Sagen Sie meinem Fränzchen, daß ich noch immer ihr bin. Ich habe sie viel lieb, und ich ärgerte mich oft, daß sie mich so wenig schenirte; man will gebunden sein wenn man liebt.

Ich fenne einen guten Freund, deffen Mädchen oft die Gefälligkeit hatte, bei Tisch des Liebsten gune Schemel der ihrigen zu machen.\*) Es geschah einen

<sup>\*)</sup> Bgl. das in Leipz, gerichtete Lied "Der wahre Genuß" (S. 182): 3ch bin genügsam, und genieße,

Abend, daß er aufstehen wollte, eh es ihr gelegen war; sie drückte ihren Tuß auf den seinigen, um ihn durch diese Schmeichelei sestzuhalten; ungläcklicher Weise kam sie mit dem Absaß auf seine Zehen, er stand viel Schmerzen aus, und doch kaunte er den Werth einer Gunstbezeugung zu sehr, um seinen Fuß zurückzuziehen.

Unter einer nicht unbedeutenden Anzahl von Briefen und Concepten von Friederike Defer, welcheich durchgesehen habe, sand sich leider keiner der an Goethe geschriebenen. Um ein sebendigeres Bild von seiner Correspondentin zu erhalten, wird es nicht ohne Interesse sein Bruchstück ans einem Briefe an einen Freund in Dresden vom 21. Jan. 1770 hier zu lesen.

"Ich war, wie Sie wissen, der Liebling meines Baters und seine stete Gesellschaft, auch selbst bey seinen Geschäften. Tausend fleine Streiche, die ich meinem phlegmatischen Brusder Hanf spielte, verriethen ein anschlägisches Köpschen und oft eine fleine fühlbare Thräne, bei dem Unglück einer Yazrifo, und eine Erbitterung über Beatens harte Gabe, ein gutes Herz, bei alle dem wurde oft auch ein gut Theilgen Chrgeiz wahrgenommen. Doch plöglich fam der grausame Krieg, der mir, vielleicht auf ewig, meine geliebte Baterstadt entrissen! wir flüchteten vor seiner Buth auf ein grässliches

Benn fie benm Tifch bes Liebsten Tuße 3um Schemmel ihrer Tuße macht.

Schloß, \*) wo wir und 3 glüdliche Jahre, von allen Unruben entfernt, ausbielten. Sier 1. 22, wurde Ihre Freundin ein kleines Bauermädden, die am liebsten Erdäpfel raufte oder zur Rirmes gieng! mein Bater mar die meiste Zeit von uns entfernt, jeden Monat glaubten wir aufzubrechen, es wurde also fein Lebrer angenommen außer einem Schreibemeister, ben seine groß gewachsene Schülerin noch täglich durch eine erft aunen swürdige Sand verewigt! \*\*) meines Batere fleine Reisebibliothet war alles womit ich mir bei grosen Regen die Beit verfürzen konnte, ich las auch sehr fleißig, ben so traurigen Umständen und in diesen Zeiten erwarb ich mir meine Begriffe von der großen Belt. Ich batte von Ingend auf über mein verstümmeltes Genichte flagen gehört, ich wußte also, schon in meinem 9. Jahre, daß ich nicht bubich mar (aroße Biffenschaft für junge Mädden!) ich fannte das Unglück nur balb und mußte mich da= rüber zu tröften. "Saft du keinen ichonen Körper, fo forge boch für andere schöne Tugenden (fagte ich zu mir felbst), du mußt geschickter werden als die gange Welt, alles beffer lernen als Madden die schön find es zu lernen brauchen, benn diefes muß nothwendig der zweite Weg fenn, auf welchem man glüdlich zu gefallen weiß. Es giebt lanter gute vernünftige Leuthe in der Welt. Und wenn du nur einmal gros bift, fo mußt du dich in ihrer Gefellschaft ohne Nachtheil zeigen können; wenn man diese oder jene wichtige Frage an

<sup>\*)</sup> Dahlen, ein Gut bes Grafen Bünan.

<sup>\*\*)</sup> Ihre Sand ift fehr beutlich, fest und bestimmt.

dich thut, so mußt du dich in feiner Berlegenheit finden, darauf richtig zu antworten." Rurg 1. R. meine Welt war ein gröserer Sammelplat von Geltenheiten ale Rolande Ent= deckungen in dem Mond! und nie kann mehr Chraeis in einem jungen Bufen gelodert baben, doch Ebraeis ohne Stol; ich war fast gan; unempfindlich wenn man mich über etwas lobte, besonders wie ich mich in meinen Vorstellungen betrogen fand, und nach und nach bie Leipziger Welt, als meine Welt, fennen lernte. Ich lernte fie und mich beffer einseben und da ich erft aus Chrgeig Benspiele vor Augen genommen batte (doch ift bier blog von Weschicklichtei= ten die Rede, denn mein Berg batte feine besondere Detonomie) die ich nie erreichen konnte, und ich endlich diese Kenntnig, als bas ficherfte Mittel, mich fur mehr als ge= wöhnlicher Gitelfeit zu bewahren, zu nuzen suchte, fo mar es mir leicht, mich von dieser unglücklichen Gucht giem= lich zu heilen. 3ch folgte nun gang den Gingebungen mei= nes ehrlichen guten Bergens, ich mard gegen eine Welt fast gleichgultig, in der ich bofes borte und viel unnuges fab. 3d fernte meine Fehler nach und nach einsehen, und desto mehr Nachficht gegen die Edwachheiten meiner Freunde (die ich nur zu gut entdeckte!) baben. Ich überließ mich ganglich meinen Lieblingeneigungen, befondere bem Sange gum Lefen, wo ich daben dem Rath vernünftiger Berfonen folgte, dody las idy nur foldy e Büdyer, diemidy reformireten und vergnügten, in dem grofen weitläuftigen boch un= entbebrlichen Buch der menfchlichen Erfahrun=

gen lernte ich endlich auch ein paar Blätter umwenden. Und so bin ich das Mädchen geworden daß ich bin! daß Sie sehr gut kennen, 1. R., und daß sich wohl schwerlich jemals von seinen Mängeln und grosen Fehlern ganz heilen wird. Wie ist nun dieses Mädchen geschickt, gründliche Urtheile über diese oder jene Abhandlungen zu sagen, da es nur die Schönheiten, die es fühlt, seinem Herzen und nicht seiner Kenntniß zu verdanken hat? und auch nicht eine Regel weiß, wodurch man das Gegentheil bei dieser oder jener Stelle beweisen könnte! Wollen Sie diese Urtheile meisner Empfindung anhören? so bin ich bereit Sie Ihnen bei jeder vorsallenden Gelegenheit mitzutheilen, aber um die Ursache, warum ich so empfinde, dürsen Sie mich nicht stazgen! ich würde Ihnen höchstens: daß weiß ich selbsten nicht! antworten."

# Goethes Leipziger Lieder.

Die Lieder, von welchen in diesen Briefen öfter die Rede ist, und von denen Goethe auch in Wahrheit und Dichtung erzählt, daß sie ohne seinen Namen gedruckt aber wenig bestanut worden seinen, daß er später die besseren seinen übrisgen kleinen Poesien eingeschaltet habe,\*) diese "Anospen und Blüthen, die der Frühling 1769 trieb"\*\*), erschienen unter solgendem Titel

### Neue Lieder

in Melodicen gefett

noc

Bernhard Theodor Breitfopf.

Leipzig ben Bernhard Christoph Breitkopf und Sohn.

Es geht indeß aus unseren Briefen (S. 96) hervor, daß die Sammlung bereits im Jahr 1769 gedruckt ift. Auf die ses "älteste Liederbuch" hat zuerst Tieck wieder aufmerksam gemacht, welcher im sechsten Band der neuen Jahrbücher der Berlinischen Gesellschaft für Deutsche Sprache und Alters

<sup>\*)</sup> Werfe XXI. @. 135.

<sup>🐡)</sup> Briefe an Frau v. Stein I. S. 28.

thumskunde die Lieder wieder abdrucken ließ, worauf sie auch Biehoff in seiner Erläuterung der Goetheschen Gedichte (I. S. 45 ff.) mitgetheilt bat.

Ein Theil dieser Gedichte ist auch im "Almanach der Deutschen Musen" auss Jahr 1773 (2. 3. 7. 16.) und 1776 (4. 6. 10. 13), so wie in der Leipz. Zeitschrift "die Muse" vom J. 1776 (3. 7. 11.) mitgetheilt worden und zwar mit einigen im Gauzen nicht wesentlichen Abweichungen, die einer früheren Bearbeitung angehören. Was sich vermuthen ließ, daß sie aus Abschriften entnommen seien, die aus Goethes Ausenthalt in Leipzig herrührten, ist jest zur Gewißheit geworden.

Es war nämlich im Nachlaß von Friederite Defer das allerälteste Liederbuch Goethes aufbewahrt, ein geschries benes Heft mit dem Titel

> Lieber mit Melodien Mademoifelle Friederifen Defer gewiedmet von Goetben

dieselbe Sammlung, von welcher in dem poetischen Briese an sie (S. 142 ff.) die Rede ist. Es enthält nur zehn Lieder, von welschen neun in der gedruckten Sammlung sich sinden; \*) das zehnte

<sup>9)</sup> Es find — in biefer Ordnung — 11. 7. 13. 3. 5. 4. 12. 6. 10.

ift nicht in dieselbe aufgenommen, aber auch dieses ift in der "Mnsse" (3.126 f.) abgedruckt, und im Inhaltsverzeichniß Goest be als Berfasser angegeben. Wie die Lieder so zeigen auch die Melodicen in dem handschriftlichen Sest hie und da Abweichunsgen, aber nur geringsügige, von den gedruckten. In demsselben Nachlaß fand sich auch eine, aber nicht von Goethes Sand berrührende Abschrift des Hochzeitliedes vor, in welcher offenbar die erste Gestalt desselben ausbewahrt ist.

Da man die Leipziger Lieder an dieser Stelle ungern vermiffen wurde, laffe ich fie hier folgen und theile die Abweichungen jener alteren Bearbeitungen sowie am Schluffe bas noch unbefannte Gedicht mit.

### 1. Renjahrslied.

Wer fömmt! Wer fanft von meiner Waar! Devisen auf das neue Jahr, Tür alle Stände. Und sehlt auch einer hie und da; Ein einziger Handschuh paßt sich ja Un zwanzig Hände.

Du Jugend, die du tändelnd liebst, Ein Küßgen um ein Küßgen giebst, Unschuldig heiter. Icht lebst du noch ein wenig dumm, Geh nur erst dieses Jahr herum, So bist du weiter.

Die ihr schon Amors Wege kennt, Und schon ein biggen lichter brennt, Ihr macht mir bange. Zum Ernst, ihr Kinder, von dem Spaas! Das Jahr! zur höchsten Noth noch das, Sonst mährt's zu lange.

Du junger Mann, du junge Frau, Lebt nicht zu treu, nicht zu genau In enger Ghe. Die Eisersucht quält manches Haus, Und trägt am Ende doch nichts aus Uns doppelt Wehe.

Der Wittwer wünscht in seiner Noth Bur seelgen Fran, durch schnellen Tod Geführt zu werden. Du guter Mann, nicht so verzagt! Das, was dir sehlt, das, was dich plagt, Find'st du auf Erden. Ihr, die ihr Misognne heißt, Der Wein heb' euern großen Geist Beständig höher. Zwar Wein beschweret oft den Kopf, Doch der thut manchem Chetropf, Wohl zehnmal weher.

Der Himmel geb zur Frühlingszeit, Mir manches Lied voll Munterfeit, Und Euch gefall' es. Ihr lieben Mädgen fingt fie mit, Dann ift mein Bunsch am letzten Schritt Dann bab' ich alles.

## 2. Der wahre Genuß.

Umsonst, daß du ein Herz zu senken Des Mädgens Schoos mit Golde füllft. D Jürst, laß dir die Wollust schenken, Wenn du sie wahr empfinden willst. Gold kauft die Zunge ganzer Haufen, Kein einzig Herz erwirbt es dir; Doch willst du eine Tugend kausen, Co geb und gieb dein Herz dafür.

Bas ist die Lust die in den Armen Der Buhleriun die Wollust schafft? Du wärst ein Borwurf zum Erbarmen, Ein Thor, wärst du nicht lasterhaft. Sie füsset dich aus seilem Triebe, Und Glut nach Gold füllt ihr Gesicht. Unglücklicher! Du fühlst nicht Liebe, So gar die Wollust fühlst du nicht.

Sen ohne Tugend, doch verliere Den Borzug eines Menschen nie! Denn Wolfust fühlen alle Thiere, Der Mensch allein verseinert sie. Laß dich die Lehren nicht verdrießen, Sie hindern dich nicht am Genuß, Sie lehren dich, wie man genießen, Und Wolfust murdig fühlen muß.

Soll dich fein heilig Band umgeben D Jüngling; schränke selbst dich ein. Man kann in wahrer Freyheit leben, Und doch nicht ungebunden seyn. Laß nur für Gine dich entzünden, Und ist ihr Herz von Liebe voll; So laß die Zärtlichkeit dich binden, Wenn dich die Pflicht nicht binden soll.

Empfinde Jüngling, und dann mähle Ein Mägdgen dir, sie mähle dich, Bon Körper schön, und schön von Seele, Und dann bist du beglückt, wie ich! Ich, der ich diese Kunst verstehe, Ich habe mir ein Kind gewählt, Daß und zum Glück der schönsten Ehe Allein des Priesters Seegen sehlt.

Für nichts besorgt als meine Frende, Für mich nur schön zu senn bemüht. Wollüftig nur an meiner Seite, Und sittsam wenn die Welt sie sieht. Daß unsrer Gluth die Zeit nicht schade, Räumt sie fein Recht aus Schwachheit ein, Und ihre Gunst bleibt immer Gnade, Und ich muß immer dankbar senn.

Ich bin genügsam, und genieße, Echon da, wenn sie mir zärtlich lacht, Wenn sie beym Tisch des Liebsten Tüße Jum Schemmel ihrer Jüße macht. Den Apfel, den sie angebissen, Das Glas, woraus sie trank, mir reicht, Und mir, bey halbgeraubten Kussen, Den soust verdeckten Busen zeigt.

Benn in gesellschaftlicher Stunde, Sie einst mit mir von Liebe spricht, Bunsch ich nur Borte von dem Munde, Rur Borte, Kusse wünsch ich nicht. Belch ein Berstand der sie beseelet, Mit immer neuem Reiz umgiebt! Sie ist vollkommen, und sie fehlet Darinn allein, daß sie mich liebt.

Die Chrfurcht wirft mich ihr zu Füßen, Die Wollust mich an ihre Brust.
Sieh Jüngling, dieses heißt genießen!
Sen flug und suche diese Lust.
Der Todt führt einst von ihrer Seite
Dich auf zum englischen Gesang,
Dich zu des Paradieses Freude,
Und du fühlst keinen Uebergang.

## 3. Die Nacht.

Gern verlaß ich diese Hute, Meiner Liebsten Aufenthalt, Bandle mit verhülltem Tritte Durch den ausgestorbnen Bald. Luna bricht die Nacht der Eichen Zephirs melden ihren Lauf, Und die Birken streun mit Reigen Ihr den süßten Beihrauch auf.

Schauer, der das Herze fühlen, Der die Seele schmelzen macht, Flüstert durchs Gebüsch im Rühlen. Welche schwer, süße Nacht! Frende! Wollust! Kanm zu sassen! Und doch wollt' ich, himmel, dir Tausend solcher Nächte lassen, Gab' mein Mädgen Gine mir

<sup>3, 2</sup> ff. Meiner Schönen Aufenthalt, Und burchftreich mit leifem Tritte Diefen ausgesterbnen Wald.

<sup>5.</sup> Bandle mit vergnügtem Schritte. Alm.

<sup>7</sup> f. Und die Birfen, die fich neigen, Senden ihr ben Duft hinauf. Alm.

<sup>11.</sup> Bandelt im Gebufch im Rühlen.

<sup>15.</sup> Taufend beiner Rachte laffen,

4. Das Schreven.

Einst gieng ich meinem Mädchen nach Tief in den Bald hinein, Und fiel ihr um den Hale, und ach! Droht sie, ich werde schreyn.

Da rief ich trohig, ha! ich will Den tödten der uns stört! Still, lispelt sie, Geliebter, still! Daß ja dich niemand hört.

## 5. Der Schmetterling.

In des Pappillons Gestalt Flattr' ich nach den letzten Zügen Zu den vielgesliebten Stellen, Zeugen himmlischer Bergnügen, Ueber Wiesen, an die Auellen, Um den Hügel, durch den Balb.

<sup>4, 1.</sup> Jungft ging ich meinem Matchen nach 8. Damit bich niemand hort.

<sup>5, 1.</sup> Und ("fo" Mufe) in Pappillons Gestalt

Ich belausch ein zärtlich Paar, Bon des schönen Mädgeus Saupte Aus den Kränzen schau ich nieder, Alles was der Tod mir raubte, Seh ich hier im Bilde wieder, Bin so glücklich wie ich war.

Sie umarmt ihn lächelnd ftumm, Und fein Mund genießt der Stunde Die ihm gut'ge Götter seuden, Supft vom Busen zu dem Munde, Bon dem Munde zu den händen, Und ich hüpf um ihn herum,

Und fie fieht mich Schmetterling. Bitternd vor des Freunds Berlangen Springt fie auf, da flieg ich ferne. "Liebster komm ihn einzusangen! "Romm! ich hätt' es gar zu gerne, "Gern das kleine bunte Ding.

#### 6. Das Glüd.

An mein Mädgen.

Du haft uns oft im Traum gesehen Zusammen zum Altare gehen, Und dich als Frau, und mich als Mann; Oft nahm ich wachend deinem Munde In einer unbewachten Stunde, So viel man Kusse nehmen kann.

Das reinste Glüd, das wir empfunden Die Wollust mancher reichen Stunden Floh, wie die Zeit, mit dem Genuß. Was hilft es mir, daß ich genieße? Wie Träume fliehn die wärmsten Küsse, Und alle Freude wie ein Kuß.

<sup>6.</sup> Mit der Ueberschrift: An Annetten.
7 ff. Sie sind die juß verträumten Stunden, Die durchgefüßten sind verschwunden, Wir wüuschen traurig sie zurück.
D wünsche dir fein größeres Glücke; Es slieht der Erden größtes Glücke, Wie des geringsten Traumes Glück.

## 7. Wunfch eines jungen Mädgens.

D fände für mich Ein Bräutigam sich! Wie schön ists nicht da, Man nennt und Mama. Da braucht man zum Rehen. Jur Schul nicht zu gehen. Da fann man besehlen, Hat Mägde, darf schmählen, Man wählt sich die Kleider, Nach Gusto den Schneider. Da läßt man spazieren Unf Bälle sich führen, Und fragt nicht erst lange Bava und Mama.

<sup>7, 1.</sup> Ach fande für mich 9 f. Da schieft man zum Schneiber Gleich bringt ber bie Kleiber.

8. Sod geitlieb.

Im Schlafgemach, entfernt vom Feste, Sist Amor dir getren und bebt, Daß nicht die List muthwillger Gäste Des Brautbetts Frieden untergräbt. Es blinkt mit mystisch heil'gem Schimmer Bor ihm der Flammen blaßes Gold, Ein Beihrandwirbel füllt das Zimmer, Damit ihr recht genießen sollt.

Wie schlägt bein Herz benm Schlag der Stunde, Der deiner Gäfte Lärm verjagt! Wie glühst du nach dem schönen Munde, Der bald verstummt und nichts versagt.

Wie ichlagt bein Herz, beim Schlag ber Stunde, Der beiner Freunde karn verjagt! Wie blickft du nach dem schönen Munde, Der dir nun bald nichts mehr versagt.

<sup>8.</sup> Im Schlafgemach, fern von dem Feste Sitt Amer dir getren und wacht Daß nicht die List muthwill'ger Gäste Das Brantbett dir unsicher macht. Er harrt auf dich. Der Kackel Schimmer Umgläntzt ihn, und ihr flammend Gold Treibt Weihranchdampf, der durch das Zimmer In wollustwollen Wirbeln rollt.

Bie schlägt dein Herz, beym Schlag der Stunde,

Du eilst, um alles zu vollenden, Mit ihr ins Heiligthum hinein, Das Teuer in des Wächters Händen Wird wie ein Nachtlicht still und klein.

Bie bebt von deiner Kuffe Menge Ihr Bufen, und ihr voll Gesicht, Zum Zittern wird nun ihre Strenge, Denn deine Kühnheit wird zur Pflicht. Schnell hilft dir Umor sie entkleiden, Und ift nicht halb so schnell als du; Dann halt er schalthaft und bescheiden, Sich fest die benden Augen zu.

> Du eilst bein Glücke zu vollenden Mit Ihr ins Heiligthum herein, Die Fackel in des Amors Händen Wird wie ein Nachtlicht still und flein.

Wie glüht vor beiner Küffe Menge Der Schönen reigendes Gedicht, Jum fillen Scherh wird Ihre Strenge, Denn beine Kühnheit wird zur Pflicht. Schnell hilft Ihr Amer fich entfleiden, Und ift bech nicht fo schnell als du, Dann halt der fleine Schalch bescheiden Sich fest die beiben Augen zu.

### 9. Rinderverstand.

In großen Städten fernen früh Die jüngsten Knaben was; Denn manche Bücher lesen sie, Und hören dieß und das Bom Lieben und vom Küssen, Sie brauchtens nicht zu wissen. Und maucher ist im zwölften Jahr, Fast klüger als sein Vater war Da er die Mutter nahm.

Das Mädgen wünscht von Jugend auf, Sich hochgeehrt zu sehn,
Sie ziert sich klein und mächst herauf
In Pracht und Assembleen.
Der Stolz verjagt die Triebe
Der Wollust und der Liebe,
Sie sinnt nur drauf wie sie sich ziert,
Ein Aug entzückt, ein Herze rührt,
Und denkt ans andre nicht.

Auf Dörfern fieht's ganz anders aus Da treibt die liebe Roth, Die Jungen auf das Teld hinaus Nach Arbeit und nach Brod. Ber von der Arbeit müde, Läßt gern den Mädgen Friede. Und wer noch obendrein nichts weiß, Der denkt an nichts, den macht nichts heiß; So geht's den Bauern meist.

Die Bauermädgen aber sind In Ruhe mehr genährt, Und darum wünschen sie geschwind Bas jede Mutter wehrt.
Dft stoßen schöckernd Bräute Den Bräutgam in die Seite, Denn von der Arbeit, die sie thun, Sich zu erhohlen, auszuruhn, Das können sie daben.

## 10. Die Freuden.

Da flattert um die Quelle Die wechselnde Libelle, Der Wasserpapillon, Bald dunkel und bald helle, Wie ein Cameleon; Bald roth und blau, bald blau und grün. O daß ich in der Nähe Doch seine Farben sähe! Da fliegt der Aleine vor mir hin Und seht sich auf die stillen Weiden. Da hab ich ihn! Und nun betracht ich ibn genan, Und seh ein traurig dunkles blan. Eo geht es dir Zergliedrer deiner Frenden!

### 11. Amors Grab.

Rach dem Frangofifden.

Weint, Madgen! hier ben Amors Grabe, hier Sank er von nichts, von ohngefähr darnieder. Doch ist er wirklich todt? Ich schwöre nicht dafür. Ein Nichts, ein Thngefähr erweckt ihn öfters wieder.

<sup>10, 11.</sup> Da hab ich ibn! Da hab ich ibn!

<sup>11, 4.</sup> Ben nichts, von ohngefähr erwacht er öfters wieder.

## 12. Liebe und Tugend.

Wenn einem Mädgen das uns liebt, Die Mutter strenge Lehren giebt, Bon Tugend, Keuschheit und von Pflicht, Und unser Mädgen solgt ihr nicht, Und fliegt mit neuverstärftem Triebe Zu unsern heißen Küssen hin; Da hat daran der Eigensinn, So vielen Antheil als die Liebe.

Doch wenn die Mutter es erreicht, Daß sie das gute Herz erweicht, Boll Stolz auf ihre Lehren sieht, Daß uns das Mädgen spröde flieht; So fennt sie nicht das Herz der Jugend, Denn wenn das je ein Mädgen thut So hat daran der Wankelmuth Gewiß mehr Untheil als die Tugend.

<sup>12, 7.</sup> So hat baran ber Eigenfinn 10. Daß fie bas fleine Berg erweicht.

## 13. Unbeständigfeit.

Im spielenden Bache da lieg ich wie belle! Berbreite die Arme der kommenden Belle, Und buhlerisch drückt sie die sehnende Brust. Dann trägt sie ihr Leichtsinn im Strome darnieder, Schon naht sich die zwente und streichelt mich wieder, Da fühl ich die Freuden der wechselnden Lust.

D Jüngling sey weise, verwein' nicht vergebens Die fröhlichsten Stunden des traurigen Lebens Benn flatterhaft je dich ein Mädgen vergißt. Geh, ruf sie zurücke die vorigen Zeiten, Es füßt sich so süße der Busen der Zweyten, Als kaum sich der Busen der Ersten geküßt.

### 14. Un die Unfduld.

Schönste Tugend einer Seele, Reinster Quell ber Zärtlichkeit! Mehr als Byron, als Pamele Ideal und Seltenheit.

<sup>13, 1.</sup> Auf Riefeln im Bache, ba lieg ich wie belle!

<sup>9.</sup> Wenn flatterhaft bich ja ein Mädgen vergißt.

Wenn ein andres Teuer brennet, Fliebt dein gartlich schwaches Licht; Dich fühlt nur wer dich nicht fennet, Wer dich fennt der fühlt dich nicht.

Göttin! In dem Paradiese Lebtest du mit uns vereint; Noch erscheinst du mancher Wiese, Morgens eh die Sonne scheint. Unr der sanste Dichter siehet Dich im Nebelkleide zieh'n; Phöbus kömmt, der Nebel sliebet, Und im Nebel bist du bin.

### 15. Der Misanthrop.

- A. Erft fist er eine Beile Die Stirn von Bolfen fren; Auf einmal kömmt in Eile Sein ganz Gesicht der Eule Berzerrtem Eruste ben.
- B. Sie fragen, mas bas fen? Lieb ober lange Beile.
- C. Ach sie sinds alle zwen.

### 16. Die Reliquie.

Ich fenn', o Jüngling, beine Freude, Erwischest du einmal zur Beute Ein Band, ein Stückgen von dem Kleide, Das dein geliebtes Mädgen trug. Ein Schleyer, Halbtuch, Strumpsband, Ringe, Sind wirklich keine kleinen Dinge, Allein mir sind sie nicht genug.

Mein zwentes Glücke nach dem Leben, Mein Mädgen hat mir was gegeben, Setzt eure Schätze mir daneben, Und ihre Herrlichkeit wird nichts. Wie lach ich all der Trödelwaare! Sie schenkte mir die schönsten Haare, Den Schmuck des schönen Angesichts.

Soll ich dich gleich, Geliebte, miffen, Wirst du mir doch nicht ganz entrissen, Bu sehn, zu tändeln und zu füssen, Bleibt mir der schönste Theil von dir. Gleich ist des Haars und mein Geschicke, Soust buhlten wir mit einem Glücke Um sie, jeht sind wir fern von ihr.

<sup>16, 4.</sup> Gin Strumpfband, einen Ring — ein Nichts 5—11 fehlen.

Fest waren wir an sie gehangen, Wir streichelten die runden Wangen, Und gleiteten oft mit Verlangen Bon da herab zur rundern Brust. D Nebenbuhler, fren vom Neide, Reliquie, du schöne Beute, Erinure mich der alten Lust.

### 17. Die Liebe wider Billen.

Id weiß es wohl, und spotte viel: Ihr Mädgen send voll Wankelmuth! Ihr liebet, wie im Kartenspiel, Den Tavid und den Alexander; Sie sind ja Forçen mit einander, Und die sind mit einander gut.

Doch bin ich elend wie zuver, Mit misanthropischem Gesicht, Der Liebe Stlav, ein armer Thor! Wie gern wär ich sie los die Schmerzen! Allein es sist zu tief im Herzen, Und Spott vertreibt die Liebe nicht.

### 18. Das Glud ber Liebe.

Trink, o Jüngling, heilges Glücke Taglang aus der Liebsten Blicke, Abends ganckl' ihr Bild dich ein; Kein Berliebter hab es besser, Doch das Glück bleibt immer größer Kern von der Geliebten senn

Ew'ge Kräffte, Zeit und Ferne, Seimlich wie die Krafft der Sterne, Wiegen dieses Blut zur Ruh. Mein Gefühl wird stets erweichter, Doch mein Herz wird täglich leichter, Und mein Glüd nimmt immer zu.

Rirgends fann ich fie vergessen, Und doch fann ich ruhig essen, Geiter ist mein Geist und fren; Und unmerkliche Bethörung Macht die Liebe zur Berehrung, Die Begier zur Schwärmeren.

Aufgezogen durch die Sonne, Schwimmt im Hauch ätber'scher Wonne So das leichtste Wölckgen nie, Wie mein Herz in Rub und Frende. Aren von Furcht, zu groß zum Reide Lieb ich, ewig lieb ich sie.

### 19. Un ben Mond.

Schwester von dem ersten Licht, Bild der Zärtlichkeit in Traner! Rebel schwimmt mit Silberschauer Um dein reizendes Gesicht.
Deines leisen Fußes Lauf Weckt aus Tagverschloßnen Hölen Tranrig abgeschiedue Seelen, Wich, und nächt'ge Bögel auf.

Forschend übersieht bein Blid' Gine großgemeßne Weite! Sebe mich an beine Seite, Gieb ber Schwärmeren bieß Glüd! Und in wollustvoller Inh, Säh ber weitverschlague Ritter Durch bas gläserne Gegitter, Seines Mädgens Nächten zu.

Dämmrung wo die Bollust thront, Edwimmt um ihre runden Glieder. Trunfen sunft mein Blick hernieder. Was verhüllt man wohl dem Mond. Doch, was das für Bünsche sund! Boll Begierde zu genießen, So da droben hängen müßen; En, da schieltest du dich blind.

# 20. Zueignung.

Da find fie nun! Da habt ihr fie! Die Lieder, ohne Kunft und Müh Um Rand des Bachs entsprungen. Berliebt, und jung, und voll Gefühl Trieb ich der Jugend altes Spiel, Und hab fie so gesungen.

Sie finge, wer sie singen mag! An einem hübschen Frühlingstag Kann sie der Jüngling brauchen. Der Dichter blinzt von ferne zu, Jest drückt ihm diätätsche Ruh Den Danmen auf die Augen. Salb scheel, halb weise fiebt sein Blick, Ein biggen naß auf ener Glück, Und jammert in Sentenzen. Sört seine letten Lehren an, Er hat's so gut wie ibr gethan Und kennt des Glückes Gränzen.

Ihr seufzt, und füngt, und schmelzt und tüßt, Und jauchzet ohne daß ihr's wißt, Dem Abgrund in der Nähe. Flieht Wiese, Bach und Sonnenschein, Schleicht, sollt's auch wohl im Winter seyn, Bald zu dem Heerd der Ehe.

Ihr lacht mich aus und rufft: der Thor! Der Juchs, der seinen Schwanz verlohr, Berschnitt jest gern und alle. Doch hier paßt nicht die Jabel ganz, Das treue Jüchstein ohne Schwanz Das warnt auch für der Jalle.

"Bielleicht ift in ber letten Zeile euch für auch zu lefen." Tiect.

#### Un Benus.

Große Benns, mächtge Göttin! Echöne Benns, hör mein Flehn. Rie haft du mich Ueber Krügen vor dem Bachns Unf der Erden liegen sehn.

Reinen Wein hab ich getrunken Den mein Mädchen nicht gereicht. Rie getrunken, Daß ich nicht voll gut'ger Sorge Deine Rosen erft gefängt.

Und dann goß ich auf dies Herke, Das schen längst dein Altar ist, Bon dem Becher Güldne Flammen, und ich glühte, Und mein Mädchen ward gefüßt. Dir allein empfand dies Herte Göttin gieb mir einen Lohn. Und dem Lethe Soll ich trinken wenn ich sterbe, Uch befreye mich davon.

Laß mir Gutige — bem Minos Sey's an meinem Todt gennng — Mein Gedächtniß!
Denn es ist ein zweytes Glücke Eines Glücks Erinnerung.

<sup>16.</sup> Rur für bich empfand bies Berge (Mufe).

# Goethes Briefe

a n

Chr. G. und J. G. E. Breitkopf.



# I. \*)

Gebe dir Gott einen guten Abend Bruder Gottlob.

Daß du ein rechtschaffner Mensch bist, und brav, und dich herausmachst, das sagen mir alle Leute die von Leipzig kommen, und das frent mich höchtich, daß du dich nicht außer zu deiner Avantage änderst, du warst von ieher ein guter Junge, und hattest Menscheuverstand, und Gedanken wie ein Mensch der eine Sache begreisst, und Einsälle nicht wie ieder; besuche uns doch einmal, die Mädgen sind hier sehr auf deiner Seite, ich hab ihnen so allersey von dir erzählt, und es sind einige muntre Köpsgen unter ihnen, die meynen es wäre was mit dir anzusangen; schreibe mir doch einmal, lieber Bruder, in was für Umständen du ieho bist.

Ich lebe erträglich. Vergnügt und ftill. Ich habe

<sup>\*)</sup> Gebruckt in ben Fragmenten aus einer Goethe=Bibliothef. &. 3.

ein halb Dugend englische Märgen die ich offt sehe, und binn in keine verliebt, es sind angenehme Kreaturen, und machen mir das Leben ungemein angenehm. Wer kein Leipzig gesehen hätte, der könnte hier recht wohl seyn; aber das Sachsen, Sachsen! Gy! Gy! das ist starder Toback. Man mag auch noch so gesund und stard seyn, in dem verstuchten Leipzig, brennt man weg so geschwind wie eine schlechte Pechsackel. Nun, nun, das arme Füchslein, wird nach und nach sich erholen.\*)

Nur eins will ich dir sagen, hüte dich ia für der Lüderlichkeit. Es geht uns Mannsleuten mit unsern Kräfften, wie den Mädgen mit der Ehre, einmal zum Hender eine Jungferschafft, sort ist sie. Man kann wohl so was wieder quacksalben, aber es wills ihm all nicht thun.

Abien lieber Bruder. Habe mich lieb, und vergiff mich nicht. Aufs Früsahr geh ich nach Strasburg. Wer weiß wann wir da wieder was von einander hören. Schreibe mir doch die Zeit einmal, und wenn Bruder Bernhard nicht schreiben will, so lass dir sagen, ob er mir was zu melden hat und seize es mit in deinen Brief. Grüße Stocken und seine Dame, und sag ihm er machte recht artige Sachen.

Goethe.

<sup>\*)</sup> E. oben E. 28. 88,

# II. \*)

Sie werden es dem Bertrauen, das ich zu Ihrer Güte habe, zuschreiben, wenn ich mich in einer kleinen litterarischen Angelegenheit an Sie wende.

Im Jahre 1752 ward eine Ansgabe des Reinete Anchs ben Ihnen gedruft. In derselbigen sind Kupfer, um die es mir eigentlich gegenwärtig zu thun ist. Da sie sehr ausgedruft, und an einigen Stellen aufgestochen sind, so läßt sich vermuthen, daß sie schon zu einer oder mehrern ältern Ausgaben gedient haben. Die älteste nun von diesen zu erfahren und, wo möglich, zu besizen, wünschte ich gar sehr, indem ich auf die Werte des Alsbert van Everdingen, der sie versertiget, einen großen Werth lege. \*\*) An wen könnte ich mich mit beserer Hossung wenden, als au Sie, und bin wenigstens gewiß, daß ich einige sichere Nachricht durch Ihre Güte werde erhalten können. Sie verzeihen aus alter Neis

<sup>\*)</sup> Die folgenden Briefe find an ben Bater Soh. Gottlob Immanuel und an bie handlung gerichtet.

ben kannft, schicke es boch ja. Seit ich biesen Menschen kenne, mag ich weiter nichts ansehen." Briese an Merck II. S. 183 vgl. S. 181 f. 188, I. S. 213. 252, 258, 278, 284, an Frau v. Stein II. S. 60, 76, 118, 141.

gung und Freundschaft ber Frenheit, beren ich gebrauche, beehren mich mit einer balbigen Antwort und halten Sich versichert, daß ich Ihnen iederzeit mit vorzüglicher Hochachtung ergeben bleibe. Weimar ben 20. Febr. 1782.

Goethe.

#### III.

Im Zutrauen auf unfre ehmaligen guten Berhältnisse, nehme ich mir die Frenheit Ihnen einen jungen
Mann zu empfehlen der Ihnen diesen Brief überreichen
wird. Er wünscht in Leipzig zu bleiben und dort ein
besseres Schickfal zu sinden als er bisher hat erfahren
unissen. Ich hosse er wird Ihnen nicht beschwerlich seyn.
Haben Sie die Güte ihm zu erlauben daß er Sie
manchmal sehe, sich Ihnen eröffne. Verschaffen Sie ihm
wo möglich einige Befanntschaften und Connerionen,
damit er durch sitterarische Arbeiten etwas verdienen
könne. Er beißt Bulpins und ist mir als ein gutartiger
junger Mann befannt. \*) Verzeihen Sie diese Vitte und
bleiben meiner fortdauernden Freundschaft und Hochachtung versichert. Weimar, d. 31 Ang 89

3 W Goethe.

<sup>\*)</sup> Bgl. Briefw. mit Jacobi E. 112 ff. 116. 120.

#### IV.

Em Hochevelgeb. haben die Güte gehabt mir vor einiger Zeit drey Stücke der Bachischen Sonaten für Kenner und Liebhaber zu senden und zwar das Stück. Sie versprachen mir die übrigen nachzusenden, ich habe sie aber bisher noch nicht erhalten. Sollten Em Hochevelgeb. die drey sehlenden Stücke noch nicht gefunden haben oder es viele leicht gar unmöglich sehn sie aufzusinden, so bitte ich mir gefällige Nachricht davon aus, damit ich mich etwa anderwärts umsehen kann.

Ich lege einige Abdrücke meines Wapens ben welche Sie verlangten.

Mit besonderer Hochachtung unterzeichne ich mich

Em Hochedelgeb.

Weimar b. Octbr. 1790.

ergebenster

Goethe

V.

Da ich die noch sehlenden Bachischen Sonaten, und auch eine weitere Nachricht von Ew Hochedelgeb. nicht erhalten habe; so nehme ich mir die Frenheit die dren Stücke der Sammlung, die mir nun zu weiter nichts nütze sind zurück zu schieden, und selbige mit den besten Bünschen für Ihr Wohlergehen zu begleiten.

Weimar & 4. Febr. 1791.

3 W Goethe

# Goethes Briefe

a n

Phil. Erasmus Reich.



Franckf. am 20. Febr. 70.

# Thenerster Herr Reich,

Es giebt gemischte Empfindungen, die Mendelssohn so richtig zeichnen, und Wieland so suffe mahlen kann, und von denen wir andre schweigen mussen. Davon war es eine die mich überfiel, als ich Ihren lieben Brief, mit dem angenehmsten Geschencke erhielt.\*\*)

Nichts war mir nen. Denn baff Wieland so ein Autor ift, dass Sie so ein Verleger und so gütig gegen mich sind, das weiss ich seitdem ich Sie und Wielanden kenne; allein in dem Grade! unter diesen Umständen! war mir alles nen. Meine Danckbaarkeit werden Sie

<sup>\*)</sup> Ginige biefer Briefe find gebruckt bei S. Sirgel, Briefe von Goethe au Lavater S. 163 ff.

<sup>\*\*)</sup> Bieland, Dialogen bes Diegenes. Leipz. 1770.

leicht nach dem Werth Ihrer Frenndschafft, nach der Fürtrefflichkeit des Buchs, und nach dem Vergnügen messen fönnen, das man in dieser Frankfurter Hungers noth des guten Geschmacks, sehr lebhafft fühlen muss, wenn man ein neues Buch geschwind in die Hände friegt. Und auch darum lasse ich meine Erkänntlichkeit gerne schweigen; denn wahrhafftig Sie müssten sehr mübe werden Dancksagungen auzuhören, wenn Ihre besondere Gütigkeit, nicht gleich iedem den Sie verbinzen, ein ehrsurchtsvolles Stillschweigen ausselegte.

Desers Ersindungen haben mir eine neue Gelegensheit gegeben, mich zu seegnen, dass ich ihn zum Lehrer gehabt habe. Fertigkeit oder Ersahrung vermag kein Meister seinem Schüler mitzutheilen, und eine Uebung von wenigen Jahren, Thut in den bildenden Künsten, nur was mittelmässiges; auch war unste Hand, nur sein Nebenaugenmeret; er drang in unste Seelen, und man musste keine haben um ihn nicht zu nugen.

Sein Unterricht wird auf mein ganzes Leben Folgen haben. Er lehrte mich, das Ideal der Schönbeit sey Einfalt und Stille, und darans folgt, dass fein Jüngsling Meister werden könne. Es ist ein Glück wenn man sich von dieser Wahrheit nicht erst durch eine traurige Ersahrung zu überzeugen braucht. Empsehlen Sie mich meinem lieben Deser. Nach ihm und Schäckespeas

ren, ist Wieland noch der einzige, den ich für meinen ächten Lehrer erkennen kann, andre hatten mir gezeigt dass ich sehlte, diese zeigten mir wie ichs besser machen sollte.

Meine Bedanden über den Diogenes werden Sie wohl nicht verlangen. Empfinden und schweigen ift alles was man ben diefer Gelegenheit thun fann : benn so gar loben soll man einen grosen Mann nicht, wenn man nicht fo groß ist wie er. Aber geärgert habe ich mich schon auf Wielands Rechnung, und ich glaube mit Recht. Wieland hat das Unglück offt nicht verstanden zu werden, vielleicht ist manchmal die Schuld fein, doch manchmal ist sie es nicht, und da muss man sich ärgern wenn Leute ihre Miffverständniffe bem Bublifo für Erflärungen verfaufen. Jüngst fagte ein Recensent: Die Rede vom Mann im Monde \*) fen eine feine Sature auf die Philosophie der damaligen Beiten, und ihre Tohrheit. Wem fonnte so was einfallen? Doch ia! Er hat einen Gesellschaffter an dem Heberseger des Maa= thon. Tablean des moeurs de l'ancienne Grece! So ohnaefähr wird der Tittel senn. \*\*) Ich glaube der Mensch bielte das Buch für eine Archaiologie.

<sup>\*)</sup> Diogenes 34. Werfe XIII. G. 141 ff.

<sup>\*\*\*)</sup> Histoire d'Agathon ou tableau philosophique des mœurs de la Grèce imité de l'Allemand de Mr. Wieland. Laus. 1768.

Ich weiff nicht ob sich W. auch drüber ärgert, wenigstens hätte er's Ursach.

Wenn Sie diesem grosen Antor, Ihrem Freunde schreiben, oder ihn sprechen, so haben Sie die Gütigsteit, ihm einen Menschen befannt zu machen, der zwar nicht Mann's genung ist seine Verdienste zu schäßen, aber doch ein genung zärtliches Herz hat sie zu verehren; mit dessen aufrichtigster Empfindung er sich auch neunt Ihren ergebensten Diener.

Goethe.

#### II.

Hochedelgebohrner insonders Jochzuehrender Herr

Es ift mir sehr angenehm gleich mit dem Anfange des Neneniahrs Gelegenheit zu finden Sie an Ihre alte Gewogenheit gegen mich zu erinnern. Lavater trägt mir auf Ihnen beigehenden Anfang des Phisiognomisischen Manuscripts zu übersenden mit dem es folgende Bewandniß hatt. Die llebersepung der Einleitung habe ich zu besorgen, \*) dahingegen Sie die Fragmente selbst

<sup>\*)</sup> Geethe fellte bie Einleitung burch Gott er ins Frangofische uberfeten laffen. (Brief von Lavater an Neich 20. 3an. 75.)

von p. 7 an von Herrn Hubern überfezen laßen werben. p. 17. wo ein † mit Bleistifft gezeichnet stehet,
wie auch p. 21. werden vielleicht noch einige Zufäze
eingesandt werden, sollten diese aber außen bleiben, so
ist an beiden Orten zur Nachricht dem Sezer schon angemerkt daß diese Zeichen auf weiter nichts Beziehung
haben. Wollten Sie mir den Empfang dieser Papiere
gefälligst berichten, und zugleich etwa sonst einiges zu
Besörderung und Ausssührung dieses Werks gehöriges
mir zu wißen thun, so will ich alles mit dem besten
Eiser besorgen, da ohnedem die Spedition des Mannseripts meistens durch meine Hände gehen wird, da ich
den öfters die Chre haben werde Sie derienigen Hochachtung zu versichern mit der ich mich nenne

Ew. Hochedelgeb.

Frankfurt den 2 Jenner 1775

gang ergebenster Diener Goethe

### III.

Hier schieft ich die Zugaben an den bemerdten Orten einzurücken, ich hoffe sie sollen zur rechte nZeit kommen wo nicht so bitte mirs gleich zu melden.

Sie werden die Folge nun auch schon empfangen haben, oder so gleich empfangen. Frsurt. d. 23 Jan. 1775.

Goethe.

## IV.

Frankfurt den 14 Hornung 1775.

Ihr leztes geehrtes Schreiben habe durch Herrn Jonas richtig erhalten, wie auch gestern die Probebogen die ich sogleich weiter spediren werde. Wegen der Bignetten hab ich schon an Lavatern geschrieben. Der Indas nach Holbein ist nicht Bignette sondern große
Platte, und ich glaube zuverläßig der Christus auch, ob
ich ihn gleich noch nicht geschn habe, doch das sollen
Sie mit einander hören. Vielleicht hat Ihnen Herr
Jonas geschrieben was wir auf ihr leztes vor das erste
vorgesehrt. Da das Bücher-Commissariat eine förmliche Anzeige verlangt, so wird solche der Herr Bruder

in Büdingen versertigen, worinne die Darlegung des vierten und fünften Theils Gellertischer Schrifften\*), den flarsten und einfachsten Beweis gebrochener Kayserl. allerhöchster Verfügung abgiebt, da ich denn gerathen habe, dass man von der Commission ein Requisitions=schreiben an den Magistrat verlangen soll, wodurch dersselbige in Obliegenheit geset wird wenigstens vorerst gegen den Schiller zu verfahren. Was die Niederlage der Sächsischen Bücher allhier betrisst\*), sehe ich die Sache zu wenig ein, als dass ich eine gegründete Meisnung darüber fassen könnte, schweer würde es immer seyn einen Buchhändler dazu zu sinden und zu engagizren. Was ich in dieser Sache dienen kann werd ich mit viel Vergnügen thun. Belieben Sie mich nur mit gesfälliger Nachricht und Weisung zu versehen.

Mit der gestrigen Post sind abermals Zugaben zu dem neunten Phissognomischen Fragmente an Sie absgegangen, wobei zugleich ein Einschluß an Hrn. Prof. Deser ist den ich gütig abzugeben bitte.

Goethe Dr.

<sup>\*)</sup> Gellerts Meral war von Göbh arbt in Bamberg nachgebruckt.

Dezieht fich auf Reichs Plan, in Frankfurt ein Commisstenstager nordbeutschen Berlags zu errichten. Bgl. Sal. hirzel im Börsenblatt für den deutschen Buchhandel 1845 Rr. 6. 23 f.

## V.

Ganz richtig! über Apoll ist die 21. Zugabe. A-E hab ich erhalten. Rach Fragment. 16 hab ich eine Zugabe willentlich weggelassen wie Sie am ausgestrichnen Ende gedachten Fragments sehen werden. Dass dies nicht etwa auch Irrung mache. Es folgt gleich Fragm. 17

d. 14 Merz. 1775.

Goethe

## VI.

A. B. C. D. sind die vier ersten Phisiogn. Uebungen, die übrigen werden alle apart gedruckt und eingehefftet also gewiss auch die. Dass Lav. verlangte ich solle den Abdruck der einen mitschicken, war dünckt mich nur dem Sezzer sinnlich zu zeigen dass Frag und Antworten gegen einander über auf zwey Seiten kämen, da dann die Tassel dazwischen würde gebunden werden. Doch schreib ich gleich deswegen und besorge die andern Vignetten. Die Trenchm. Geschichte hat mich sehr frappirt. d. 31 Merz 75.

### VII.

Die Vign. 00 werden Sie nun haben. Für die ans dern beyden nehmen Sie in Gottes Nahmen, ein Paar unbedeutende. NB nur streichen sie den Schluss iederzeit weg wenn er sich auf die sehlende Vignette beziehen sollte. Das Portrait des Margr. wird wohl auch sommen, ich höre es ist neu gravirt worden. Doch hab ich Lav. darum geschrieben.

(S).

Ein Freund schreibt mir benfommendes, könnten Sie mir hierinne rathen? Ober bas Buch selbst brauchen?\*)

## VIII.

Ein Umstand nöthigt mich zu verreisen, daher ich die Fragmente P.P. QQ. R.R. nicht ausarbeiten fann. Die Sie also aus beygehendem Verzeichniss auszulassen belieben. Dagegen ist hier Namean P.P. und das lezte der phisiogn. Uebungen. 19 Apr. 1775.

(B).

<sup>)</sup> Vem 5. Apr. 75.

## IX.

Die Bogen der Phis. find biff E.E. ben mir, ich erwarte die Eremplare, und so war denn auch diese Lasdung wieder ausgeschifft.

Wollten Sie selbst an Göbhard in Bamberg schreisben, sonst will ich es Thun. Er hat nicht das geringste Recht an das Buch, wenn er das Buch nicht von Seizten Frn. Pfeffels selbst hat angetragen friegt.

Wollten Sie mir gelegentl. ein Wort Antwort melden. Frf. d. 11 May 75.

## Χ.

Ich bitte sie lieber Hr. Neich mir unschweer zu melben, wie lange Zeit ich habe biss ich wieder etwas Mannscript zu schicken brauche — die Ursache ist die —
Uns Lavaters Hand liegt nun alles fertig ben mir, aber
ich möchte noch einige Zugaben machen, woran ich
würdlich angesangen habe — Indessen fann alles
wenns sehn muss stündlich an Sie abgehn. Leben
Sie recht wohl. Frsurt d. 28 May. 1775.

## XI.

Ich muff Sie mein lieber Hr. Reich mit einer fleis nen Bitte beschweeren: wollten Sie mir hier unten bes nannte Vignetten der Phistogu. einzeln abdrucken laffen und die Abdrücke rings an dem Platteneindruck beschnits ten, mit der reitenden Post überschicken.

- 1) p. V. Margr. Portrait.
- 2) " 43. Anabe mit Bopf
- 3) " 56 Dren Satyren
- 4) " 84 Judas Ruff
- 5) " 91 Heilands gesicht
- 6) " 95. Ladyverzerrend Geficht
- 7) " 97 Brandwein freund
- 8) "109 3men Doppelföpfe
- 10) "111 Ayes trois choses.

Der Ihrige.

Frfurt d 29 Aug

Goeihe.

1775.

### XII.

Für die lezte schnelle Besorgung der Bignetten dancke ergebenst. Dürft ich Sie bitten, Sich um nacht folgende Hamanische Schrifften\*) zu bemühen, und solche, oder was Sie davon auftreiben an meine gewöhnliche Abresse nach Frankfurt mit dem Postwagen zu schieden, und meine Schuld zu notiren.

- 1) Wolden ein Nachspiel fofr. Dendwürdigt.
- 2) Hirtenbrief über bas Schuldrama
- 3) Essai a la Mosaique
- 4) Schrifftsteller und Kunftrichter
- 5) Schriffifteller und Leser.
- 6) Des Nitters v. Rosenfreuz lezte Willens= mennung über den Urspr. der Sprache
- 7) 3wo Rezensionen Nebst einer Beylage.
- 8) Benlage zun Denchwürdigt, bes feel. Sofr.
- 9) Brief der here von Radmonbor.
- Lettre perdue d'un Sauvage du Nord a un Financier de Pe-Kim.
- 11) Lettre provinciale neologique d'un Humaniste an Torrent de Kerith.

Sie verbinden dadurch Ihren allzeit

ergebensten Dr Goethe \*\*)

<sup>\*)</sup> Bgl. Werfe XXI. C. 240, XXII. C. 78 f.

<sup>🌼)</sup> Vem 2. Nev. 75.

#### XIII.

Ich hoffe Sie werden die d. 5 Jan. abgegangne Phis. Papiere richtig erhalten haben. Hier abermal ein Stück, und in wenig Tagen den Rest des ersten Absichnittes. Seyn Sie so gütig mir iederzeit einen Ausshängebogen hierher zu schicken, und was soust vorsiele zu melden.

Weimar b. 15. 3an 76.

Senden Sie mir boch auch Hamans hierophanstische Briefe.

Goethe.

## XIV.

Das noch zu Beendung des XXII Fragments absgehende Blat sende nächstens. Bitte mir zu melden wie viel Bogen abgedruckt sind und wie weit Sie mit dem Mipt. kommen sind. Ich habe noch sehr viel in Hänsden und sürchte der zweyte Theil möge zu starck werden. Weimar d. 10 Merz 1776

Goethe.

#### XV

Hier schick ich Titelblat, Dedikation, Beschluss und Innhalt, und wünsche Glück, zu dem nun auch vollens deten zweyten Theil. Biel Glück zur Reise! — Sehen wir sie nicht vorher. W. d. 25. Apr 76

## XVI.

Herr Lenz lies mir gegenwärtiges ben feiner Abreise zurud, und glaubte ich wurde die innen benandte Mas nuffcripte bensegen können, ich finde sie aber nicht unter meinen Papieren. Senn Sie also nur so gütig mit dem Drucke des Stücks \*) bis auf weitere Nachricht von ihm nicht vorzuschreiten.

Goethe. \*\*)

## XVII.

Hier die Fortsezzung iezt ist nichts weiter in meinen Händen. Die Dedication bleibt an den Landgrasen von Hessen Homburg. Wegen Lenzen bitt ich Sie zu versfahren als wenn ich gar nicht eristirte, wie ich auch an der ganzen Sache keinen Antheil habe, auch keinen dran nehme. d. 13 Jan 77 G.

<sup>\*)</sup> Bon Leng erschienen bie " Solbaten " 1776 und "ber Englanber" 1777 in ber Weidmannichen Buchhandlung.

<sup>\*\*)</sup> Bem 29. Nev. 76.

### XVIII.

Dancke recht sehr für den Meßkatalog, und bitte mir eine Chur Sächsische Accis Ordnung zu überschieden, anch wo möglich eine Preusische. Dann hab ich schon seit geraumer Zeit ein Paar Duzzend Lieder mit Melopien, von Kaysern in Zürch daliegen, ich weis dass est nicht die angenehmste Waare ist, drum hab ich bisher nichts davon gesagt. Er erinnert mich aber wieder dran, und so wollt ich fragen ob Sie sie branchen oder mir soust einen Berleger sinden könnten. Sie sind wo ich sie gezeigt habe immer mit viel Vergnügen gespielt und gesungen worden.\*) Wenn Klinger in Leipzig ist, \*\*) und Sie hätten die Güte ihm ein Wort davon zu sagen, könnte der sich auch wohl nach iemanden umthun der sie übernähme. W. d. 28 Apr. 77.

Goethe

<sup>9)</sup> Es find die "Gefänge mit Begleitung des Claviers. " Leipzig und Winterthur 1777. Auf dem Titel ift als Motto folgender Bers, gewiß von Goethe:

Tief aus bem Herzen bingefungen Nehmt viese Lieber, Herzenein, So ist mir jever Bunsch gelungen, So sind auch eure dreuben mein!

<sup>369)</sup> Klinger war ven 1776 bis 1778 Theatervichter bei der Seplerschen Gefellschaft, welche in Gotha, Dresden und Leipzig Borstellungen gab. In Kapfers Liedersammlung ift anch eins von Klinger.

### XIX.

Ich schiefe die ersten Bogen der Phisiognomick, und werde das übrige wie es aukommt nachsenden. Wollten Sie von der Güte seyn mir einige Leyhaus, Leybanck Ordnungen, welche Sie habhafft werden können zu schiefen, und mir einmal ein Conto zu machen wie ich bev Ihnen angeschrieben stehe. W. d. 25 Nov 77.

## XX.

Wenn der iunge Herr Tobler aus Zürich, ein Sohn des bekaunten Chorheren, \*) schon, ehe dieser Brief anstommt bei Ihnen gewesen ist, so werden Sie ihn, auch ohne meine Empschlung wohl aufgenommen haben, weil er sich selbst auf das vortheilhasteste vorstellt. Eben dieses werden Sie sinden, wenn er sich nach diesem Briese bei Ihnen zeigen sollte. Ich bitte Sie nach Ihrer Gewohnheit ihm auch um meinetwillen gefällig zu sein, und ihm, wenn er zu einigen seiner wohlgeratenen llebersezungen aus dem Griechischen einen Verleger suchen sollte mit That, oder, wie es die Umstände ersordern, auch nur mit gutem Nath behülflich zu sein.

<sup>9)</sup> Briefe an Fran v. Stein II. S. 69.

Der Herr Professor Garve ist so eben bei uns und erinnert sich seiner Leipziger Freunde mit vielem Austheil.\*)

Ich empfehle mich Ihrem gütigen Andenken. Weismar den 30 Mai 1781.

Goethe

## XXI.

Für die mir überschickten schönen Bucher\*\*) dancke ich auf das beste, sie sollen mit mir nach Eisenach wans dern, wo Landschaffts Versammlung sevn, und wohin der Hof sich begeben wird. Vielleicht findet sich doch eine einsame Stunde um der Einsamkeiten geniesen zu können.

Ich empfehle mich zu geneigtem Andenden. Beimar b. 24 Man 84.

Goethe

<sup>\*)</sup> Briefe an Meref II. G. 186.

<sup>56)</sup> Zimmermann, über die Ginfamfeit. Leipz. 1784 und 1785. 4 Thie.

## XXII.

Em Wohlgeb.

empfangen den lebhafftesten Danck für die Fortsetzung der glänzenden Ausgabe eines glänzenden Werches.\*) Wenn ich etwas daben vermisse; so ist es das Portrait Dr Oberreits\*\*), welches die Stirne des dritten Bandes hätte zieren sollen. Ich höre wir haben balde Hoffnung Sie hier zu sehen.

Weimar v. 3 May 1785.

Grethe

## XXIII.

Em Wohlgeb.

ersuche um die Gefälligkeit die beste Ausgabe meiner Schrifften, in vier Bände, in schönen englischen Band, mit grünem Schnitt binden zu laffen und mir solche wohlgepackt zu übersenden.

Es that mir sehr leid Sie ben Ihrem lezten hiesigen Ausenthalte nicht sehen und diesenige Hochachtung mündlich versichern zu können mit der ich mich unterzeichne

Em Wohlgeb.

W. d. 22 Aug

ergebenster Dr

1785

Goethe

<sup>3)</sup> Ben Bimmermann.

Dberreit, damale in Jena, Gegner Bimmermanne.

# Aus Briefen

von

Cornelie Goethe.







Bährend der Borbereitungen zur Goethefeier fam in Leipzia eine Anzahl Briefe von Cornelie Goethe an eine ihrer Jugendfreundinnen jum Borschein, welche in dem Rachlaffe der letteren unbeachtet da gelegen hatten. Goethes Mengerung über feine Schwefter : "Rur durch das genaueste Detail, durch unendliche Ginzelnheiten, die febendig alle den Charafter des Gangen tragen und, indem fie aus einer mun= derfamen Tiefe hervorspringen, eine Abnung von Diefer Tiefe geben; nur auf folde Beife batte es einigermaßen gelingen fonnen, eine Vorstellung Dieser merkwürdigen Versonlichkeit mitgutheilen : denn die Quelle fann nur gedacht werden, infofern fie fließt "\*) - mußte zu Mittheilungen und Andzügen aus diesen Briefen auffordern; sie bier zu geben lag um fo naber, ale fie fich auf Die Beit beziehen, aus welcher Goethes bier mitgetheilte Briefe größtentheils berrühren. Sind es gleich nur fleine Buge, die wir bier gewinnen, fo machen fie uns doch das Bild feiner fo innig geliebten Schwefter

<sup>\*)</sup> Werfe XXI. C. 13.

und der Berbältniffe, unter welchen fie lebten, flarer und bestimmter.

Die Freundin, an welche Diefe Briefe gerichtet find, bieß Ratharine Fabrieins, mar eine Tochter des fürftl. Leiningschen Rathe und Syndicus Tabrieius in Worms, und murde fpater an einen Raufmann Belder in Leipzig verbeiratbet. Gie mar im Commer 1767 in Frankfurt bei einer Coufine jum Befuch gewesen und mit Cornelie befannt geworden, die fich febr verlaffen fühlte; ihr Bruder mar in Leipzig, von den Freundinnen, die und diese Briefe fennen lehren, ftand feine ihrem Bergen nabe : jo schloß fie fich an diese neue Freundin an und eröffnete nach ihrem Fortgeben einen lebhaften Briefmechfel mit ihr. Gleich in dem erften Brief fpricht fie ihre Betrübnig aus, daß fie fie fortreifen laffen mußte ohne ihr Berg gang vor ihr öffnen zu fonnen, ohne ihr von einer traurigen Zeit Kunde zu geben, in welder fie von Unruhe und Kummer geguält, von thörichten Bunichen gepeinigt mar, auf welche fie endlich verzichtet und dadurch Rube ibrer Seele gewonnen bat : nun foll der Briefmediel dies erfegen.

Die Briese sind in französischer Sprache geschrieben. Bas die Beranlassung dazu gegeben hat, ist nirgend angesteutet. Man möchte vermuthen, daß der Bater, welcher Cornelie mit seinem Unterricht qualte, es so verlangt habe, allein auch der Theil dieses Brieswechsels, von dem er nichts wußte, den sie insgeheim für sich schrieb, ist französisch absaciakt. Wir können das nur bedauern; denn abgesehen das

von, daß das Frangösisch incorrect und ungelent ift, jo hat jedenfalls die fremde Sprache der Unmittelbarkeit und Gigen= thumlichkeit des Ausdrucks gar febr geschadet; man wird häufig an die Schule erinnert und glandt mitunter einen aufgegebenen Huffat zu lefen. Das tritt felbst in dem Tagebuch bervor, in welchem fie mit großer Offenheit nicht nur ihre fleinen Erlebniffe, fondern alle ihre Gefühle schitdert. Rachdem fie nämlich vom 1. October 1767 bis zum 28. Juli 1768 an ihre aimable, agréable, auch solide amie, wie die Unreden lauten, feche Briefe geschrieben batte, beginnt fie am 16. October 1768 Morgens 8 Uhr ein Tagebuch, das an die Freundin gerichtet ist, und ihr die innersten Regungen ihres Bergens, ihre Wehler und Schmächen aufrichtig offenbaren foll. Gie schreibt daffelbe in freien Augenblicken im Geheimen auf ihrem Zimmer, und beflagt fich deshalb, daß nach der Rrantbeit ihres Bruders daffelbe als Speifezimmer benutt werde, weil sie jest die Zeit nach Tische nicht für fich benuten fonne. Niemand weiß darum, felbit ihr Bruder nicht, der übrigens an dem oftenfiblen Briefwechsel mit ber Freundin, welcher dabei fort geht, Theil nimmt, ibre Briefe liest und für Cornelie die Antwort übernimmt. Gin Brief Diefer Urt, welchen sie mahrend der Krankheit ihres Bruders (3. Febr. 1769) geschrieben hat, sticht allerdings gegen bas zu gleicher Zeit niedergeschriebene Tagebuch weniger durch die Form als durch den sehr außerlichen Inhalt merklich ab. Naturlid wird auch der Freundin wiederholt ans Berg ge= legt, daß sie diese Briefe niemand zeigen moge, erst später

wird eine gemeinsame Freundin in Borms, Mlle. Meir= ner, welche Cornelie ebenfalls bei einem Befuch in Frankfurt bat fennen lernen, mit in das Gebeimniß gezogen. Bon Beit zu Beit wird bas Tagebuch mit ber Boft abgeschickt, doch soll das Geheimniß auch badurch gewahrt werden, daß, während die Briefe mit C. &. C. Goethe\*) unterzeichnet find, Die einzelnen Sendungen bes Tagebuchs entweder gar nicht oder mit einem verschlungenen GC unterschrieben find: freilich ein recht mädebenhaftes Incognito. Im Anfange ist daffelbe mit großem Eifer geführt, selten ift ein Tag obne Aufzeichnung geblieben , mitunter schreibt fie an einem Tage mehr ale einmal. 3m Jabre 1769 fangt ber Gifer an all= malig nadzulaffen, im Juni, Inli und Anguft find nur wenige Blätter an einigen Tagen beschrieben, und auch der Juhalt ift dürftig und unbedentend; daß gar wenig vorfiel, worüber fie fich beflagt, war wohl nicht der einzige Grund, das Berbältniß selbst scheint allmälig lockerer geworden zu fein.

In dem ersten bedeutenderen Theil des Tagebuchs ift die Darstellung sehr ansführlich und lebhaft. Die kleinen Besgebenheiten Corneliens und ihrer Freundinnen werden sehr im Detail berichtet, und namentlich zeigt sich eine Borliebe, die Bersonen redend einzussühren und ganze Gespräche mitzutheilen. Dazwischen treten sehhafte Neußerungen des Gessühls und der Leidenschaft, Betrachtungen über sich selbst, moralische Resterionen. Ohne Zweisel würde alles sich uns

<sup>\*)</sup> Ihr voller Name war Cornelie Friederife Christiane.

weit beffer ausnehmen, freier und unbefangener erscheinen, wenn ce deutsch geschrieben mare, indeg ift jedenfalle eine gewiffe schriftstellerische Absichtlichkeit in der Form dieser Unfzeichnungen nicht zu verkennen. Die Eigenthümlichkeit Goethes, feinen Erlebniffen und Gefühlen einen fünftleri= ichen Ansdruck zu geben, hatte darauf gewiß einigen Ginfluß, und da er ihr alles mittheilte, was er aus innerem Bedürf= niß wie zum Studium niederschrieb, fo mochte dadurch der Gedanke in ihr rege werden, fich in abulicher Beise zu versuchen, um wie er in dieser Thatiafeit Troft und Erleichte= rung zu finden. Daß der Erfolg bei ihr nicht dersethe war, barf und nicht Bunder nehmen. Indeffen hatte fie noch ein anderes Ideal, das fie zu diesem Unternehmen begeisterte den Grandison. "Il v a longtemps que j'ai voulu commencer cette correspondence secrète, par laquelle je vous apprendrai tout ce qui se passe ici; mais pour dire la vérité j'ai toujours eu honte de vous importuner avec des bagatelles qui ne valent pas la peine qu'on les lise. Enfin l'ai vaincu ce serupule en lisant l'histoire de Sir Charles Grandison: je donnerois tout au monde pour pouvoir parvenir dans plusieurs années à imiter tant soit pen l'excellente Miss Byron. L'imiter? folle que je suis ; le puis je? Je m'estimerois assez heureuse d'avoir la vingtième partie de l'esprit et de la beauté de cette admirable dame, car alors je serois une aimable fille; c'est ce souhait que me tient au cœur jour et nuit. Je serois à blamer si je désirois d'être une grande beauté;

seulement un peu de finesse dans les traits, un teint uni, et puis cette grace douce, qui enchante au premier coup de vue; voilà tout. Cependant ça n'est pas et ne sera jamais, quoique je puisse faire et souhaiter: ainsi il vaudra mieux de cultiver l'esprit et tacher d'être supportable du moins de ce côté là. — Quel excellent homme que ce Sir Charles Grandison; dommage qu'il n'y en a plus dans ce monde. "") Goethe hatte also die Berehrerinenen des Grandison (E. 125. 141) nicht weit zu suchen. Indessen würde man irren, wenn man glauben wollte, das Tagebuch sei eine Art von Roman oder auch nur remanhast ausgepuht; es ist durch und durch wahr.

Der allgemeine Eindruck, welchen dasselbe macht, ist schwerzlich und rührend. Ueberall spricht sich ein sittlicher Ernst mitunter nicht ohne Größe aus, nicht minder aber auch eine trübe, unruhige Stimmung, der die innere Bestriedigung des Gemüthes sehlt. Die Charafteristift, welche Goethe von seiner Schwester gibt, wird aufs vollständigste bestätigt, nur daß hier, wo sie sich gegen eine vertraute Freundin ausspricht, manche Züge mädchenhaften Wesens hervortreten, welche man weniger erwarten möchte, z. B. das Interesse für Kleidung und Put, Bergnügungen und Stadtgeschichten, so wie eine gewisse Reigung zur Moquerie, welche sich mitunter zeigt.

Das Leben, welches sie führt, ist allerdings, wie sie oft

<sup>⇒)</sup> Bgl. E. 149.

flagt, einformig und bietet ihr wenige und bescheidene Berstrenningen. Unter diese werden hauptsächlich Spaziergange gerechnet, aber fie fonnen nur in gewählter Begleitung unternommen werden, wenn man fich nicht unbarmbergigem Gerede anssetzen will; und fie muß fich um so mehr in Acht nehmen, als fie von gewissen Lenten scharf beobachtet wird, Die sie freilich nicht achtet, benen sie aber um fo weniger eine Blöße geben will. Bu den Bergnugungen gehörte auch das Brunnentrinfen. ,, Je ne vous ai pas encore appris (schreibt fie den 28. Juli 1768), que je bois les eaux à l'allée: nous avons là une compagnie tout à fait charmante des dames et des chapeaux, dont le plus aimable est Mr. le Docteur Kölbele, que Vous connoissez, par son oration du mariage qu'il tient une fois en Votre présence ; où il nous compara, nous antres femmes, à des poulets. Maintenant il nous donne des leçons sur la philosophie morale. Cependant rien n'est plus plaisant que quand il veut exercer la galanterie qui dort depuis longtems auprès de lui. Nos dames qui sont les plus gaies du monde la lui aprennent de nouveau. Elles se font mener par lui, porter le parasol, verser leur verres, ah, ma chère, il execute tout ca avec des gestes si modernes, qu'on le disoit être arrivé immédiatement de Paris. Nous avons aussi de la musique composée de dix instruments, savoir de cors de chasse, hauthois, flûtes, un contreviolon et une harpe. Vous pouvez Vous imaginer quel bel effet ça fait dans la verdure. Nous chantons aussi souvent

pour plaire à notre charmant Docteur, car quoiqu'il soit très sérieux. il aime nonobstant de voir la jennesse enjouée. Ce chanson s'accorderoit bien sur lui: (53 mar einmal ein Sagenstelt, ils est même bien plù à l'entendre." Das ift offenbar derfelbe Rolbele, beffen große Ruße Goethe zu seinem Bilde Gottscheds verwendet (3. 60). \*) Mitunter werden Garten besucht bei einem Grn. Globel und ihrem Obeim jenseits des Mains; auch besteigt fie einmal mit einer Gesellschaft den Pfarrtburm, wo fie febr befriedigt von der Ausficht, dem Gerurobr, den großen Glocken zu ergablen bat. Bon Landpartbicen mar ber Bater fein Freund ; \*\*) jo nimmt fie auch an einer Parthie feinen Antheil, welche ibre Freundinnen nach bem Forft baus machen, einem noch bestebenden landlichen Beluftigungeort im Stadtwalde unterhalb der Stadt auf dem linten Mainufer, den mabr= scheinlich Goethe im Fauft unter dem 3 a gerhaus gemeint bat.

Im Hause war das Clavierspiel, in dem sie, wie uns Goethe ") ergählt, es weiter gebracht batte als er, eine ans genehme Zerstremmg. ...Je jouerai un air sur le clavecin (schreibt sie einmal in großer Aufregung), que ces vapeurs passent. "Mit großer Theilnahme spricht sie von dem uusglücklichen Tode des Clavierspielers Echobert; in der

<sup>\*)</sup> Joh. Batth. Kolbele, Dr. jur. und Rechtspraftifant, auch Schriftfeller und Indentefehrer, fiarb 1778.

<sup>00)</sup> Berfe XX. 3. 181.

<sup>\*\*\*)</sup> Werfe XX, S. 139, 143, 150.

<sup>†)</sup> Er hieß eigentlich Edubart und fam 1760 nach Paris. Bei Gerber ift fein Tedesjahr falfc 1768 angegeben.

Capelle des Bringen Conti in Paris, Der an giftigen Bilgen gestorben war (1. Dct. 1767). "Il a composé XV ouvrages gravées en taille douce, qui sont excellentes et que je ne saurois me lasser de jouer. Toute autre musique ne me plait presque plus. En jouant des sentiments douloureux percent mon âme, je le plains ce grand auteur, qui à la fleur de son age avec un tel génie a fallu périr d'une façon si misérable et inopinée. . Bon ibrer Lecture ift menig bemerkbar, außer dem Grandison werden die "lettres du Marquis de Roselle" von Elie de Beaumont (Paris 1764) erwähnt, "Je vous ai envoyée (fdreibt fie 14. Mar; 1768) les lettres du Marquis de Roselle, lisez les avec attention, on v pent profiter beaucoup, le vice y est montré sous l'apparence de vertu dans tonte sa forme. Le Marquis qui n'a pas l'experience du monde, donne dans les filets de cette fausse vertu, et s'v enveloppe de façon, qu'il coute beaucoup à l'en tirer. Que tous les jennes gens y prennent un exemple, qui comme lui ont le cœur droit et sincère et ne se doutent nullement de la tromperie que cette sorte de femmes exercent avec enx. C'est là une grande cause que notre jeunesse est si corrompue puisqu'un vice engendre l'autre. Relisez plusieurs fois la lettre où Mme. de Ferval parle de l'éducation de ses enfants. Si senlement toutes les mères en usoient de même, certe qu'on ne verroit pas tant de filles insupportables comme Vous en connoissez et moi aussi...

Der gesellige Berkehr besteht bauptsächlich in Nachmittagebesuchen, zu welchen man sich gegenseitig anmeldete, und welche um S Ubr Abende regelmäßig endeten (um 10 Ubr war Edylafenszeit); bagu famen im Binter große Gefellichaften, welche alle Dienstag, abwechselnd, wie es scheint, in verschiedenen Familien gehalten murden, und der Besuch Des Concerts, welches alle Freitag im Caale Des Srn. Buid Statt fand, wo fich auch die vornehme Welt versammelte. Mitunter flagt fie freilich über Langeweile, welche fie in Diefen Befellschaften empfand, übrigens ift fie gegen diese Beranugungen feineswegs gleichgültig - ., je vis à présent, schreibt sie einmal, d'une façon très tranquille, mais cette tranquillité n'a point des charmes pour moi : j'aime la variété, l'inquiétude, le bruit du grand monde, et les divertissements tumultueux" -; der Binter ift ihr durch dieselben vergangen, fie weiß selbst nicht wie; als Gimo = nette Bethmann mit orn. Megler verlobt ift, hofft fie, das werde mobl einen Ball geben, obgleich fie meiftens durch ihre Gesundheit verbindert murde, Balle zu besuchen. \*) Alus dem Areise der "verständigen und liebenswürdigen Frauenzimmer, " welchen sie um sich versammelt hatte, und obne berrisch zu sein beherischte \*\*), lernen wir hier manche näber fennen. Allein wenn nie and bei allen ibren Freundinnen obne Ausnahme Achtung und Liebe genof \*\*\*), so seben wir

<sup>\*)</sup> Edermann Gefrr. II. C. 331.

<sup>\*\*)</sup> Berfe XXII. S. 68.

<sup>\*\*\*)</sup> Werfe XXI. &. 17.

bier, daß sie zu feiner derselben in einem naben und innigen Berbaltniß ftand. Gie beflagt fich gegen Rath. Fabricius, daß fie in Frankfurt keine mahre Freundin habe, und die Beise, mit der sie von ihren Befannten spricht, bestätigt es. Ibre bübschen und munteren Cousinen Untoinette, Charlotte und Ratharine\*) find ibr recht augenehm. Leonore de Sauffure unterhalt fie durch ihre wikigen Bemerfungen in einer langweiligen Gesellschaft (., la méchante Leonore fit quelques remarques, anx quelles je ne sûs resister; ces dames s'imaginerent je crois, que nons tenions un peu de la lune: n'importe ce sont des fades créatures"), Caroline und Lisette v. Etodum werden als große Schönheiten gepriesen; von einem näheren Berhältniß feine Spur. Bon einer Mlle. B. erzählt fie, daß fie untröftlich sei über den Weggang ihres Geliebten I., der durch unglückliche Schicksale gezwungen war, in Braunschweig Schauspieler zu werden, fie meint aber, das werde nicht langer bauern, als bei einer jungen Bittwe, Die am ersten Tage mit ihrem Manne sterben wolle, am zweiten fich trofte, am dritten sid nad einem neuen umsehe; sie berichtet denn auch nachber, daß sich ein Liebhaber schon wieder gefunden habe; indessen findet sie dieselbe später wieder untröstlich, daß sie

<sup>\*)</sup> Es find diefelben Mabchen ans der Familie Gerold, welche in Goethes Briefwechfel mit hel. Elif. Jacobi (S. 9. 11. 14) erwähnt werden, und ven benen einige Gernelie in Emmenzbingen Gefellschaft zu leiften pflegten, Werfe XXII. S. 346 (wo der Name Geroch ein Verfehen zu fein scheint.)

einen von I. ihr geschenften Ring verloren habe. Mile. E. macht sich durch Puß und Gesallsucht unausstehlich; unerstärlich ift bei ihrem sonstigen Charafter ihre treue und unserschütterliche Liebe für einen unwürdigen B., von dem sie nicht lassen kann, obwohl sie seine Fehler kennt und schmerzslich beweint, so daß man sie in dieser hinsicht doch achten müsse. Denn treues Festhalten an dem einmal erfannten und liebgewennenen erkeunt sie an anderen vor allen an und bekennt, daß sie dies für eine ihrer guten Eigenschaften halte.

Die ungunftigfte Edifterung wird von einer Coufine ber Rath. Tabricius gemacht; fie ift einfältig und langweilig, benimmt fich steif und albern und bruftet fich mit der Lecture vieler Bücher, von benen fie nichts versteht ha, riez: elle eut dernièrement sa grande compagnie. j'v fus: qu'elle seène misérable; ah, ma chère, Vous connoissez celles qui la composent ; nous parlàmes d'économie, de la lecture, des arts, des langues. Qu'en dites Vous? Pour moi. j'eus si mal d'une conversation, dont je ne pouvois détourner la fadeur, qu'il me falloit bien de temps à me remettre. Je pouvois la à loisir examiner le caractère de chacane et j'entrevis clairement, que c'est l'éducation, qui les rend si sottes. Elles font les dévotes forcées, ne regardent point d'homme, parce qu'on leur défend absolument de converser avec tout autre, que celni qui sera leur mari; d'éviter toute connoissance particulière avec qui ce soit; et que si elles parlent très peu, se tiennent bien droites et font les précicuses, qu'alors elles sont accomplies. N'est ce pas là une éducation bien pitovable et peu digne d'être imitée? puisque au lien des filles spirituelles on ne trouve que des statues, qui ne prononcent antre chose que oui et non." Auch fie bat einen Liebbaber, Ramens Stein beil, der später fortreist; sie tröftet sich batd barüber. Es scheint als ob fie Baumann bieg, und bann mar fie biefelbe, welche mit einem Kepfput, ,, en forme de pyramide ou pour mieux dire à la rhinoceros " bei Cornelie sum Besuche mar, als ibr Bruder bereintrat. "Elle prit une de ses mines, que Vous connoissez, la tête levée et les yeux baissées et ne parla pas le mot." Darin erfennen wir die Art zu verkehren, welche Goethe nach feinem Aufenthalt in Leipzig fo unangenehm entgegentrat, \*) und Cornelie spricht bas unummunden aus, mas Goethe sich nicht getraut gu jagen (3. 140). Wenn unn and die anderen jungen Mäd= den zum großen Theil fehr verschieden waren, so machen es doch Cornelieus Neußerungen sehr begreiflich, daß er in ihrem Umgang nicht Gefahr lief sein Berg zu verlieren. \*\*)

Das einzige Mädden, von welchem sie mit lebbaftem Interesse spricht und mit dem sie sich fortwährend beschäftigt, ist Lisette Runkel, welche als eine schöne, aumuthige Erscheinung auftritt. Aufangs spricht sie von ihr als einer lieben Freundin und einem verständigen Mädchen mit wars mer Zärtlichkeit. Allein nach einiger Zeit tritt bei ihr eine

<sup>\*)</sup> Bgl. E. 141 f. 151.

<sup>ి)</sup> Bgl. S. 98, 139, 208,

große Eitelfeit, eine Pubsucht und Coquetterie bervor, Die ibren beschränften Berbältniffen ebensowenig angemeffen ift, ale die Anmagung, welche fie ju zeigen aufängt. Endlich erfahrt man, bag B., ber reiche Befiger bes Baufes "ber Ronia von England, " ein Wittmer von feche und vierzig Jahren. ibr ben hof macht, und daß fie, in ber hoffnung ibn gn beiratben, jest die große Dame spielt. Mit ihm bat fie im Bhaethon eine Reise nad Darmftadt gemacht und bort bei ben Boffesten burch ibre Edonbeit und bie Bracht ibres Unquaes eine glangende Rolle gespielt. .. Elle étoit vêtne en Vénitienne, une juppe de satin bleu doublée en argent, un corset de la même couleur et un survêtement de satin cramoisi. le tout garni de pelisse brune et de dentelles d'argent. Ses cheveux pendoient flottants, ils étoient noués en façon romaine et entrelacés de perles et de diamans. Sur le milieu de la tête il étoit attaché de la crèpe blanche, qui pendoit jusqu'à la taille, et de là par terre étant serrée au milieu avec une riche écharpe d'argent." Eie erregte allgemeines Aufseben, Die Pringen und Pringeffinnen drangten fich um fie; Pring Georg tangte allein mit ibr und litt nicht, bag ein anderer nich ibr naberte. Der Job bes Landgrafen forte bie Fortjegung tiefer Freuden.") Erog ber Entfremdung, welche

<sup>9)</sup> Lantgraf Ludwig VIII. von Hoffen-Darmftadt fiarb ben 17. Octob. 1768 (Gernelie schreibt ben 19. Oct.). Der zweite Sebn beffelben mar Pring Georg Wilhelm, geb. 1722, gest. 1782.

durch dieses Benehmen zwischen Lisette und Cornelie einge= treten war, faben fie fich doch und jene zeigte mitunter mabre Unhänglichkeit. Bei einem Besuch, den sie Cornelie gewukt wie eine Pringeffin macht, theilt fie ihr mit, daß jene Seirath mit dem Wittwer, der ihr allerdings feine Sand angeboten habe, nicht zu Stande kommen werde, und eröffnet ihr später, daß ein junger reicher Kausmann aus Umsterdam. Ramens Dorval, fie auf der Reise in Frankfurt geseben und fich in fie verliebt habe und daß fie mit ihm verlobt fei. Die beiden Freundinnen find nun wieder versöhnt. Cornelie. welche alles aufs ausführlichste ergablt, bat die größte Frende an dem Blud Lisettes, welche, damit nichts feble, auch noch eine Erbichaft macht; fie nimmt bas lebbaftefte Intereffe an ibrer Liebe, bewundert das Teuer und die Ausdauer der Bärtlichkeit Dorvals, der einer der vorzüglichsten Menschen sein muffe, und liest seine Briefe an Lifette so aufmerksam. daß fie fie and dem Gedächtniß theilweise wieder aufschreiben fann; fie findet fie freilich etwas übertrieben und romanbaft. aber doch jo vortrefflich, daß man fie wohl drucken fonnte. Dieses ante Berhältniß aber danert nur einige Monate; bei Lisette tritt die Eitelkeit und Coquetterie wieder zu sehr bervor, sie ist während Dorvals Abwesenheit von Anbetern um= schwärmt, von denen fie fich den Sof machen läßt, und be= trägt fich durchaus nicht liebenswürdig. Jener Wittwer gibt einen glänzenden Ball, auf welchem Lisette die Krone sein wird; Cornelie ift wie ihre Confine Ratharine durch Unwohl= sein verhindert, daran Theil zu nehmen, mindestens wollen

fie deren Schwester auf eine Weise puten, daß sie Lisettes Diamanten anoftechen fonne. Gie fühlt, daß fie an ibr feine trene Freundin mehr bat. .. Vous et Mile. Meixner Vous êtez mes seules amies en qui je puis me confier. Je croyois en avoir une éternelle en Lisette, mais son terme a peu duré, l'applaudissement général du grand monde l'a gaté. Fière de ses conquêtes elle méprise tout le monde et quoique Dorval est uniquement aimé, l'encens de tant de cœurs lui plait au delà de l'expression, elle s'en vante partout et triomphe secrètement de Vous abaisser par ses charmes. Jugez, ma chère, si avec ces sentiments elle peut être amie fidèle. Il v avoit un tems où peu connue du monde elle se crut heureuse par mon amitié, mais ce tems n'est plus, et je vois par là, que c'est le train du monde. .. Endlich fommt ce qu einem förmlichen Bruch. "Que direz Vous, ma chère, si je Vous apprends que Miss\*) Lisette et moi nous sommes totalement brouillées et d'une facon qui ne sera pas à remettre. Si j'avois le tems je Vous ferois part de tonte l'histoire, mais elle est trop longue; il suffit à Vous de savoir, que la mère et la fille m'ont accusée de médisance et de trahison, et que j'ai trouvée ces termes trop viles pour m'abaisser à une justification. Cette affaire m'a causée une révolution de quelques jours, mais

<sup>\*)</sup> Diese Benennung Miss femmt sehr häufig ver; ob sie bas mals burch die englischen Remane Mode geworden war, ober unr eine Liebhaberei von Cornelie, weiß ich nicht zu sagen.

elle est passée et j'ai reprise ma tranquillité , qui a l'air de durer longtems, si un accident nouveau ne la chasse.

Dieses Berwürfniß batte aber noch einen anderen Grund. 3m Runfelicen Saufe batte Cornelie einen Serrn 3. fen= nen lernen, einen ehrlichen, gutmüthigen, aber wie es scheint etwas ungeschickten Menschen, ber mabrend biefer gangen Beit als ihr treuer, unermüdlicher Liebhaber erscheint, von ibr aber mit der angersten Kalte behandelt wird. Er wird mit dem Namen le misérable oder le miséricordieux bescichnet, "qui fait tout par miséricorde, Vous m'entendez bien." Gleich im ersten Brief ergablt fie, wie fie ihm mit äußerster Berachtung den Rücken zugekehrt babe, später freut fic fich, daß Lifette - .. elle devient tous les jours plus sage et naturellement plus grande" - ibn jest eben so sebr basse und verachte, wie fie felbst. Dann erfährt man den Grund ihrer Entrüftung. "Jeus jusqu'ici une très mauvaise opinion de lui, crovant toujours qu'il étoit coupable et qu'il avoit raisonné de moi d'une manière peu décente, comme je Vous l'ai appris." Da ibr Betragen gegen ibn feit einem Jahr so auffallend war, batte er fich darüber beflagt und erfahren, was man ibm Schuld gebe. Emport batte er es für Berleumdung erflärt: ,, cette méchante vipère de Rst inventa tout ceci par haine ou par jalousie," und um eine Zusammenkunft mit Gernelie gebeten, damit er sich rechtsertigen könne. .. Je le vis., il se justifia, convaincue de son innocence je le remis dans mes bonnes graces ... et voilà la paix faite - hababa! C'est bien court me direz Vous, je m'attendois à une description particulière. Pardonnez moi ... je ne saurois : de peur d'étouffer de rire. Ma chère si Vous aviez été dans un coin, Vous n'auriez pas subsisté ... Représentez Vous notre situation, la sotte figure que nous fimes en nous abordant. Suffit." - Co wenig diefer Epott zu ber moralischen Betrachtung pagt, mit welcher fie ibre Ergablung ciulcitet - ,, mon principal but est de faire réparation d'honneur à une personne, que j'aie noircie dans Votre esprit étant alors préoccupée des rapports malins qu'on m'en avoit faites. Il est vrai, mon enfant, nous avons touts le défaut de croire plutôt le mal de notre prochain que le hien; c'en est un grand je le confesse" - jo bleibt diese Stimmung doch die vorberrschende, und der ante B. befommt, jo viel Mube er fich auch gibt, von den bonnes graces wenig zu fpuren. Um fich gang zu rechtfertigen, sucht er eine Zusammenfunft mit Cornelie und der Mft., "pour lui dire, qu'elle est la plus infame créature et de la forcer d'avouer la verité en ma présence ; " cinc Zujammentunft, welche fie begreiflicher Beise eben so sehr vermeidet. Unermüdlich sucht er Cornelie in Gesellschaft und im Concert zu seben und zu sprechen, obne etwas zu erreichen; wenn sie ibn nicht rermeiden fann, fertigt fie ibn furz ab, halt fich über ibn auf - "j'étouffe de rire" ift fast allemal der Edluß. Endlich bietet fich ibm die günftige Gelegenheit, fie mit ihrer Coufine Katharine aus tem Concert nad Saufe gu begleiten. , Enfin notre earrosse arriva, nous descendimes, il se

faisoit gloire de me mener par toute la foule, mais moi j'en étois choquée. L'aimable Cathérine vit ma peine, fachée de ne pouvoir y remédier, elle me serra la main en me conjurant de prendre patience. Nous la menâmes chez elle et enfin me voila seule avec cet homme. Chère Miss, me dit il en mettant sa main sur la mienne, ce procédé Vous paraîtra peutêtre libre; mais j'ai taché depuis longtems à Vous parler sans temoins, l'occasion est si favorable et Vous me pardonnerez cette liberté. Ce commencement me paru trop ridicule pour ne pas éclater; il ne s'en apperçoit pas et continua." Ex bittet fie um Aufrichtigkeit, er babe den Eindruck, welchen Cornelie auf ihn gemacht, unvorsichtig Lisette Runkel und ihrer Mut= ter mitgetheilt, welche badurch eiferfüchtig gemacht, ibm mit der Mit, bei Cornelie zu schaden gesucht hätten und noch fuction. "Je sus prédestiné à être malheureux et je le serai toujours, si Vous ne me rendez pas Votre affection. Dites moi, Miss, me hairez Vons sans cesse? prononcez une seule parole et je suis le plus heureux des mortels. - Si ça Vous rend tranquille, Monsieur, je la prononcerai. Je Vous assure de mon estime et de mon amitié. Soyez heureux, c'est ce que je souhaite de tout mon cœur. — Je n'y tiens plus, ma chère, j'étousse de rire." Sierdurch aufmertsam gemacht entdecht fie nun, daß Lisette und ihre Mutter zu verbindern suchen, daß fie mit jenem B. zusammenkomme, ja daß fie sogar, um dies zu hintertreiben, Bestellungen in ihrem Namen erfinden, unter dem

Borwand, ihr badurch einen Gefallen zu erweisen; gegen Diese Falschheit und Betrügerei erflart fie fich sehr bestimmt, und veranlagt nun felbst eine Ginladung zu einem Besuch, bei welchem auch er gegenwärtig sein wird. "En entrant chez Lisette j'y tronvai sa mère et une dame de leur connoissance; après le café nous jouâmes quadrille. A six heures Monsieur se fait annoncer et entre dans le même instant. Il nous salne généralement, puis se postant vis à vis de moi il me regarde pendant un quart d'heur entier. Il n'ose approcher de moi, mais Madame l'en prie d'un tou moqueur et il s'assied entre nous deux filles. Je lui parle avec beaucoup de complaisance, Lisette me contemple d'un air jaloux et Madame qui se tronve piquée s'en veut venger en me raillant de ma distraction et de mon inattention pour le jeu; je fis semblant de ne pas comprendre ce qu'elle vouloit dire. " Bum großen Verdruß ber beiden begleitet G. Cornelie nach Saufe und auf bem Bege fommt es zu neuen Erklärungen. ..Que m'apprit-il là, ma chère? des inventions infernales pour nous désunir, des mensonges ouvertes: enfin que Vous dirai-je? je vis, mais trop tard, que je lui avois fait tort pendant le cours de quatre années, que ma credulité en étoit la cause, et qu'il n'a commis aucune faute que celle de me trop estimer. Ne suis-je pas la plus blamable des filles? Grondez moi, ma chère, car je le mérite ... Als fie an ihr Saus kommen, bat er ihr noch vieles, ja die Hauptsache zu fagen - ,, La porte s'onvrant alors

j'entre le cœur dechiré par mille pensées diverses. Ne me plaignez pas, je le mérite." Diese mitseidige Stimsmung dauert aber nicht lange. Ber seiner Abreise sieht G., welchen sie nach jener Aufstärung nicht mehr mit seinem Spottnamen bezeichnet, sie noch einmal. "Ma chère, si Vous aviez entendue ce discours Vous auriez sait des éclats de rire; pour moi j'étois si serieuse, que l'occasion le demandoit."

Diese Abucianna ist übrigens eine rein persönliche gegen diesen armen B., sonft zeigt sich Cornelie nicht unempfindlich; "fie war fo liebebedürftig, als irgend ein meuschliches Wesen. "\*) Goethe erzählt von einem Liebes= verständniß zwischen ihr und einem jungen Engländer, der fich in der Pfeilschen Benfion bildete. \*\*) Er verkehrte viel mit Goethe, trieb Englisch mit ihm und seiner Edwester, für welche er eine leidenschaftliche Reigung faßte und Die ibrige gewann Rach Goethes Bericht entstand Dieses Berbältniß, ebe er nach Leipzig fortging, und müßte mährend ber gangen Beit seiner Abwesenheit bestanden haben, denn wir seben bier, wie es im October 1768 endigt; wenn man nicht etwa annehmen will, daß ein zweiter Englander ihre Reigung gewonnen habe, was wenig wahrscheinlich ift. Allein vielleicht bat auch Goethe nicht dronologisch genan berichtet, wie er denn, und gewiß mit autem Recht, in der

<sup>\*)</sup> Berfe XXI. S. 151.

<sup>்்)</sup> Werfe XXI. €. 18 ff.

Edilderung der Franksurter Berbältniffe manches hier erswähnt, was erft in spätere Zeit fällt. Wahrscheinlich hat er den jungen Engländer schon vor seinem Abgang kennen lersnen, dessen Reigung zu Cornelie (welche damals 15 Jahr alt war) wird erst später entstanden sein, und Goethe fand das Berhältniß zwischen beiden ausgebildet vor, als er zurücksam.

Im Anfange ibred Tagebuches gesteht fie fich für Granbison besondere desbalb so febr zu intereffiren, meil er ein Englander ift. .. Si je puis croire, qu'il v a encore quelqu'un qui lui ressemble, il fant qu'il soit de cette nation, Je suis extrèmement portée pour ces gens là, ils sont si aimables et si sérieux en même tems, qu'il faut être charmée d'eux. .. Noch am Nachmittag beffelben Tages erfolgt ein balbes Geständniß. "Je viens dans ce moment de la table, et je me suis derobée pour Vous entretenir un peu; Vous ne devez rien attendre de prémédité dans ces lettres, c'est le cœur qui parle et non pas l'esprit. Je voudrois bien Vous dire quelque chose, ma chère Cathérine, et cependant j'appréhends ... mais non, Vous me pardonnerez; ne sommes nous pas tous ensemble susceptible de foiblesses? Il y a ici un jeune Anglois, que j'admire beaucoup; ne craignez rien, mon enfant, ce n'est pas de l'amour, c'est une pure estime que je lui porte à cause de ses belles qualités; ce n'est pas ce Milord dont Mlle. Meixner Vous aura parlé sans doute, c'est un import ... st st! il est aussi Anglois, et n'aime-je pas toute la nation à cause de mon seul aimable Harry? Si Vous le vissiez seulement, une physionomie si ouverte et si douce, quoiqu'avec uu air spirituel et vif. Ses manières sont si obligeantes et si polies, il a un tour d'esprit admirable: enfin c'est le plus charmant jeune homme que j'ai jamais vu.\*) Et, et ... ah, ma chère, il part dans quinze jours, j'en suis fort affligée quoique ce ne soit pas une douleur pareille à celle quand on aime. J'aurois souhaité de demeurer dans la mème ville que lui pour pouvoir lui parler et le voir toujours, je n'aurois jamais eu une autre pensée, le ciel le sait, et il est ... mais j'en serai privée, je ne le reverrai plus. Non, non, je ne puis le quitter tout à fait, j'ai une pensée en tête, qui s'exécutera, il faut que ça soit, oui en verité.

Dieser Plan ift solgender. Sie hat einen jungen Maler tennen gelernt, welcher aus Paris gesommen ist und die Fertigkeit besigt, rasch und verstohlen in Gesellschaft die Portraits auwesender Personen zu zeichnen; sie hat sich mit ihm verabredet und denkt am Sonntag eine musikalische Gesellschaft bei sich zu versammeln. "Harry sera invité

<sup>\*)</sup> Geethe fagt von ihm: "Er war groß und wehlgebaut, wie fie, nur noch schlanker; sein Gesicht, flein und eng beisammen, hatte wirklich hubsch sein tonnen, ware es durch die Blattern nicht allzusehr entstellt gewesen; sein Betragen war ruhig, bestimmt, man durfte es wehl manchmal trecken und kalt nennen; aber sein Berz war vell Güte und Liebe, seine Seele voll Evelmuth und zeine Neigungen so dauernd als entschieden und gelassen."

parce qu'il joue admirablement du violon; et le peintre viendra pour faire une visite à mon frère et agira comme s'il ne savoit pas qu'il y a de la compagnie. On fera alors très bien ses affaires et justement quand le plus aimable des hommes joue sur son instrument - je m'v perds ma ehère." In dieser Hoffunng ift fie gang glücklich. .. Plus ce jour desiré s'avance, " schreibt sie am Freitag, ..plus mon eœur palpite. Et je le verrai donc! je lui parlerai! mais à quoi ca me sert-il? - Hé bien folle, ne l'auras tu pas puis pour toujours — du moins son image, et que pretends tu de plus? Ah, ma chère, je suis pleine de joie; Vous en aurez une copie, surement Vous ne me donnerez pas tort de l'aimer — Qu'ai je dit? effacerai-je ce mot? non je le laisserai pour Vous faire voir toute ma foiblesse. Condamnez moi. -- Aujourdhui je n'écoute que le plaisir, je danse par toute la maison, quoique quelquefois il me vienne une pensée qui me dit de me modérer et qu'il penvent arriver plusieurs obstacles. Mais je ne l'écoute pas, en m'écriant dabord : Il le faut." Um folgenden Tag ichieft fie ben Bedienten fort, um Die Damen einzuladen, ungeduldig erwartet fie feine Ructehr. ., Un rève qui j'ai en cette nuit m'inquiète. J'entendis dire une voix: Tu ne le verras plus! — — Ah, ma chère, que ferais- je? le domestique est de retour et les dames ne viennent pas — malheureuse tout est fini. Mon orgueil est bien puni maintenant. -Il faut que ça soit — j'avois bien sujet de dire ainsi. —

Ayez pitié de moi. - Je suis dans un état à faire compassion — il m'est impossible de poursuivre — pardonnez moi toutes ces folies. " Einige Tage barauf schreibt fie ruhiger : ., La fin de ma dernière lettre étoit très confuse, pardonnez le moi, je ne savois ce que je disois et une sorte de saisissement s'empara alors de mon àme. Je m'étonne quelquefois de moi même, j'ai des passions si fortes, que dabord je suis portée à l'excès; mais ça ne dure pas longtems et c'est là un grand bonheur pour moi, car il n'y auroit pas le moyen d'y subsister. Pour maintenant je suis assez tranquille, espérant que dans eing jours il y aura encore un dimanche - taisons nous de peur que si nous manquons encore une fois, on aura sujet de se moquer de nos dessins. Vous le feriez surement, n'est ce pas, ma chère? et je le mériterois. S'il part dans cette semaine ... ne donnons point de lieu à une idée si choquante, la seule pensée me fait frémir. Aber diese Furcht mar gegründet, er reiste mirklich mabrend dieser Tage fort. , Vous attendrez ," schreibt sie, ,, surement des exclamations douloureuses, si je Vous dis, que mon aimable Anglois est parti, qu'il est parti sans pouvoir me dire le dernier adieu, que je n'ai pas son portrait, qu'enfin tontes mes mésures ont manqués. -Mais, ma chère, je me comporterai comme il me convient; quoique ça Vous étonnera après ce que je Vous ai déja écrit. - Mon cœur est insensible à tout. -Pas une larme, pas un seul soupir. — Et quelle raison

en aurois-je aussi? aucune je pense. — Cependant, ma chère amie, y avoit-il jamais un souhait plus innocent que celni de voir toujours son image? j'avois tonjours un extrème plaisir à le regarder, et j'en suis privée maintenant — mais ça ne fait rien — vous voyez toute mon indifférence — l'état de mon âme approche à l'insensibilité. '

Dies ist das einzige Verbältniß, bei welchem von einer wahrhaften Reigung Corneliens die Rede ist, sonst aber verzräth sie im Verfehr mit Männern eine eigenthümliche Reizbarfeit, ein Schwanken zwischen spröder Zurückgezogenheit, und dem Wunsche und der geheimen Hoffnung auf sie einen günstigen Eindruck zu machen, worüber sie mit sich selbst nicht im Klaren ist, aber in leidenschaftliche Bewegung und Unruhe geräth. Dies tritt in der solgenden kleinen Vegebenzbeit sehr deutlich bervor.

Mecredi ce 26 Octobre 1 à 2 heures après diné.
.. Dans ce moment mon frère est allé voir deux jeunes Seigneurs de qualité, qui viennent de Leipzig. où il a cu connoissance avec eux. Je le priai de me les décrire, ce qu'il a fait avec plaisir. Monsieur de Oldrogg\*) l'ainé, me dit-il, a environ vingt six ans, il est

<sup>\*)</sup> Johann Georg v. Olberog ge fludirte in Leivzig feit 1764, fein jungerer Bruder Heinrich Withelm fam ein Jahr frater babin; fie waren aus Lievland. Goethe erzählt (Werfe XXI. 3.65), bag mehrere Lievlander zuseiner Lischgesellschaft gehörten.

grand, de belle taille, mais son visage a des traits peu flatteurs, il a beaucoup d'esprit, parle peu, mais tout ce qu'il dit, montre la graudeur de son âme et son jugement élevé; il est très agréable en compagnie, pousse la civilisation insqu'au plus hant bout, supportant avec condescendance les personnes d'un mérite inférieur, enfin il possède toutes les qualités requises pour rendre un eavalier aimable. Son frère aura vingt ans, il a la taille moins haute que l'ainé, mais ses traits sont d'une beauté charmante, comme vous aimez à les voir vous autres filles, il est beaucoup plus vif que l'antre, parle souvent. quoique quelquefois mal à propos, il a le caractère aimable, mélé avec beancoup de feu ce qui lui va très bien; encore un pen d'étourderie, mais ça ne fait rien. Il suffit à toi de savoir que c'étoient là les cavaliers les plus distingués de toute notre académie. - Je suis charmée de cette description, ne l'êtez Vous pas aussi, ma chère? car je Vous assure que quand mon frère loue quelqu'un il faut qu'il ait beaucoup de mérite.

## à six heures du soir.

Il est de retour; pensez, mon cufant, demain ils viendront chez nous; je suis curieux de les voir, mais j'ai honte de me présenter à eux. Voilà une de mes grandes foiblesses, il faut que je l'avoue; Vous connoissez mes pensées là dessus, et Vous me pardonnerez si je rougis en pensant de montrer à des personnes d'un tel

mérite une figure si humiliante et si peu digne d'être vue. C'est un désir innocent de plaire, je ne souhaite rien — Ah, ma chère, si Vous voyez les pleurs — non, non je n'en verse pas, ce n'est que — ce n'est rien.

## Jeudi à 10 heures du matin.

Si je pouvois Vous déployer l'état présent de mon âme, je serois heureuse, du moins je comprendrois alors ce qui se passe en moi. Mille pensées mortifiantes, mille souhaits à demi formés et rejetés dans le même moment. Je voudrois — mais non je ne voudrois rien. — Je Vous envie presque, ma chère, le repos que Vous goutez étant contente de Vous même, ce que Vous avez sujet; au lieu que moi — je ne saurois poursnivre.

## à 2 heures après midi.

Que ferai-je? Je me suis habillée pour sortir et je n'en ai pas le courage. Je m'en irai; il m'est impossible de les voir: voyez la folle, comme le œur lui bat. Vingt fois les escaliers furent descendues et autant de fois mes pas me ramenèrent dans ma chambre. Mon frère m'a demandé si je sortois aujourdhui et je lui repondue qu'oui, ainsi je ne saurois reculer — Adien, je m'en vais pour la dernière fois, prenons courage: vite, point de grimaces. Ne suis-je pas bien ridicule?

à cinq heures.

Me voilà revenue, je me suis trouvée mal, je crains à tout moment une foiblesse. — Je vais me deshabiller. — Ils sont là, ma chère, et pensez, il est arrivé justement un de mes cousins qui étoit depuis quelque tems à la cour, il est aussi auprès de ces Seigneurs. s'il lui venoit en tête de me voir. — J'ai été surprise, mon frère est entré et j'ai caché vitement ma lettre; ah, ma chère, il a été envoyé de mon cousin qui veut me voir absolument, il a déja fait mon éloge à Messieurs de Oldrogg — je me suis excusée, disant que je me trouvois mal; mon frère étoit effrayé en me regardant, car je suis pâle comme la mort. Je n'y saurois aller — que vais-je devenir? j'entends la voix de mon cousin qui s'écrie: il faut qu'elle vienne — il entre, ah, ma chère, sauvez moi!

à 7 heures.

J'y ai donc été; hébien sotte, qu'avois du besoin de craindre? Je suis si gaie maintenant — écoutez moi, je Vons dirai tont ce qu'il se passa."

Sie erzählt, wie ihr Better sie fast mit Gewalt halb besinnungslos in den Saal geführt babe, wo sie nach den ersten Begrüßungen sich so sern vom Licht als möglich geseth habe, um den Bliden der Fremden nicht ausgesetht zu sein, und allmälig mit Mühe einigermaßen die Fassung gewonnen habe. Nach einigen Complimenten lenkt der Better das Gespräch auf ihren Bruder. ... Ma chère cousine je ne Vous ai pas encore communiqué la joye que j'ai ressentie en trouvant à mon retour ici un cousin si aimable: on a sujet de Vous féliciter d'un frère si digne d'être aimé. — Je suis charmée. Monsieur, que Vous aites convaincu à présent combien j'avois raison d'être affligée de l'absence de ce frère chéri; ces trois années ont été bien longues pour moi, je souhaitois à tout moment son retour. - Ma sœur, ma sœnr, et maintenant que je suis là personne ne désire de me voir, c'est tont comme si je n'y étois pas. - Point de reproches, mon frère, Vous le savez Vous même, que c'est ne pas là ma faute; Vous êtez tonjours occupé et je n'ose Vous interrompre si souvent que je le voudrois. - Mais, ma chère cousine, comment va donc la musique? Vous excelliez déja l'hiver passé, que ne sera ce maintenant! Oserois-je Vous prier de me faire entendre Vos nouveaux progrès? je suis sur que ces Messieurs en seront charmés. - Il faut Vous dire, ma chère, que je me portois mieux à tout moment, et je commencois à recouvrir toute ma présence d'esprit. Je me levai d'abord et lorsqu'ils virent que je marchois vers mon clavecin ils se postèrent tous autour de moi; le cadet se mit de façon à pouvoir me regarder à son aise pendant que je jouois. Je le surpris quelque fois. Je sus deconcertée un peu sans savoir pourquoi, je rougissai -- mais, ma chère, pourquoi me regardoit il aussi? - cependant j'exécutai assez bien mon concert.

Mon cousin me ramena à ma chaise et en me demandant ce qu'il devoit faire encore pour m'obliger je le priai de reprendre sa place, Vous saurez qu'elle étoit vis à vis de moi. — Je vois à quoi ça aboutit, s'écriat-il, Vous voulez que je m'éloigne, c'est Vous Monsieur, dit-il au jeune d'Oldrogg, qu'elle a élu pour être toujours près d'elle. — Ah, ma chère, que le cœur me battoit, je ne sus que dire; le jeune d'Oldrogg étoit en peine pour moi, je le vis à l'émotion peinte sur son charmant visage. Il me regardoit timidement comme s'il eut craint de m'offenser. Je ne pouvois me défendre le plaisir de le contempler, je crus voir mon aimable Harry, je ne sais plus que ce je pensois alors. - Mon frère pour donner un tour à la conversation parla de Leipzig, du tems agréable qu'il v avoit passé et en même tems il commença à se plaindre de notre ville, du peu de goût qui v regnoit, de nos citoyens stupides et enfin il s'émancipa que nos demoiselles n'étoient pas supportables. Quelle différence entre les filles Saxonnes et celles d'ici, s'écria-t-il.\*) - Je lui coupai la parole et m'adressant à mon aimable voisin, Monsieur, lui dis-je, ce sont ces reproches, qu'il faut que j'entende touts les jours. Ditez moi, je Vous prie, si c'est en effet la vérité, que les dames Saxonnes sont tant supérieures à celles de toute autre nation? - Je vous assure, Mademoiselle, que j'ai

<sup>\*)</sup> Bgl. S. 139 f.

vu le peu de tems que je suis ici beaucoup plus de beautés parfaites qu'en Saxe : cependant j'ose Vous dire, ce qui porte tant Ms. Votre frère pour elles c'est qu'elles possèdent une certaine grace, un certain air enchanteur - C'est justement, interrompit mon frère, cette grace et cet air qui lenr manque ici, je suis d'accord qu'elles sont plus belles, mais à quoi me sert cette beauté, si elle n'est pas accompagnée de cette douceur infinie, qui enchante plus que la beauté mème? -- Juste ciel, il sonne dix heures, il faut aller me coucher, je n'ai pas soupée anjourdhui pour pouvoir Vous dire tout ça. Le cadet prit un congé très poli de moi, il baisa ma main, la serra à plusieurs reprises, je crus presque qu'il ne vouloit plus me la rendre. Qu'avoit il besoin de se comporter tellement? J'envie ces belles dames qu'il a vu ici, n'v auroit il pas une douceur infinie de plaire à un tel homme? - Mais pourquoi dis-je cela? Vous vovez, que le sommeil m'égare, ...

Auch am solgenden Tage erzählt sie von den Brüdern Tlerogge, daß sie einige hundert Meilen weit herkämen und nun nach vollendeten Studien eine große Reise durch Eurova machten, daß ihr Bruder den ganzen Tag mit ihnen sei und daß sie ihn um dies Glück beneide. Dann schreibt sie am Mittwech: "Messieurs de Oldrogg viendront cet après-midi, je m'en rejouis — du moins je verrai eneore une sois eet aimable visage, qui a tant de ressemblance... st, st. — On m'interrompt — e'est mon frère, que va-t-il

dire? — Ah, ma chère, plaignez moi — tout s'accumule pour me faire désespérer — ils partent ce matin — que ferai-je? — Si Vous vissiez ma peine, elle est audessus de mes forces — tous les plaisirs que je me promets me manquent — à quoi suis-je encore reservée? — Ils passeront par Worms et y logeront à l'empereur Romain — Vous les verrez peut-ètre. — Mon frère s'en est allé dans ce moment pour leur dire adien — ah! quelle pensée s'offre à mon esprit — non, nou — Adieu."

Die Leidenschaft, mit welcher fie fich bier ausspricht, ift durch Die Alebulichkeit bes jungeren Dlberogge mit ibrem Sarry nicht vollständig erflärt. Die Abreise Des letteren fällt in Die Zeit Dieses Besuches und man fühlt fich fast versucht, Die Rube, mit welcher sie dieselbe erträgt, zum Theil auf das für die Freunde des Bruders erregte Intereffe zu fchieben. Wenn es gleich begreiflich ist, daß sie in dieser Zeit ungewöhnlich aufgeregt war, so zeigt sie doch auch soust eine äbnliche Reigbarkeit und Unrube, welche einen tieferen Grund baben. Die Art, wie fie über Die Liebesverbaltniffe ibrer Freundinnen sich außert, zeigt, wie sehr sie sich mit denselben beschäftigt und in ihrer Phantagie fich selbst in einer gemissen Beise damit verflicht. Die feurige Reigung und die trene Unbanglichkeit Dorvals bewundert fie lebhaft und bebt fie gegen Lifette & Flatterhaftigkeit mit einem eigenen som= pathetischen Gefühl berver. Etwas Abnliches tritt in einem anderen Verhältniß böchft wunderbar bervor.

Marie B., Die Tochter eines der reichsten Reformirten,

bat fich mit einem herrn Et. Albain verlobt, einem jungen, schönen Mann, voll Geift und erufthafter ale man von einem Franzosen erwarten follte. Cornelie ift die vertraute Freundin von Marie, und St. Albain aus diesem Grunde sebr freundlich gegen fie, ja in einer Weise aufmerksam, daß Marie, wenn fie des Bergens ibres Berlobten nicht gang nicher ware, mobl eifersuchtig merben fonnte. "Hier an soir il me mena en carrosse chez moi. Il gardoit longtems le silence, puis tout d'un conp comme s'il éveilloit d'un songe il me demande avec empressement: Chère Miss, quand Vous reverrai-je? -- Eh, lui repondis-je en riant, que Vons importe de me voir. - Ma aimable Miss, Vous ne savez pas ... Vous ne crovez pas ... que diraije? mais non, je ne dirai rien ... Miss, venez Vous demain au bal? - Non je n'y vais pas. on me l'a défendu par rapport à ma santé: Miss Marie y ira et cela Vous suffit. Henreux St. Albain, Vous serez bientôt lié à cette admirable fille, que désirez Vons de plus? - Moi? ... rien que ... votre amitié ... me la promettez Vous? --Oui, Saint Albain, et voilà ma main pour gage, tant que Votre charmante éponse m'honorera de son amitié, Vous avez droit sur la mienne, je Vons estimerai toujours, nous vivrons ensemble, en amis, nous nous verrons souvent ... Sonvent, Miss! est-ce bien vrai? conservez ses pensées! mais ... Eh bien mais, qu'y a-t-il encore? -C'est là que la carrosse s'arrêta, il prit ma main. Vous ne viendrez donc pas au bal? - Non. Vous dis-je, mais

mardi prochain chez Miss Philippine. — Adieu donc jusqu'à là, j'y verrais sûrement, n'oubliez pas Votre promesse. — Non, non, Saint Albain, je ne l'oublierai pas. — Que vouloit-il dire par tont cela, ma chère? Sotte que je suis, il s'est cru obligé de me faire quelques compliments et voilà tout. Je ne saurois Vous dire combien je l'estime et combien il mérite de l'être."

Auf diesem Ball erhitt fich St. Albain, wird frant und stirbt in wenig Tagen. Cornelie ift außer fich vor Schmerz über den Tod dieses liebenswürdigen jungen Mannes, bei dem Gedanken an feine Braut, an feine Eltern; ber Tag, an welchem fie versprochen hatte, ihn in Gesellschaft zu feben, ift der Tag feines Begräbniffes. Allmälig wird fie rubiger, aber diese rubige Traner ist ihr wohlthuend und wird ihr lange bleiben. Mit großer Ueberwindung geht fie ins Concert, Die Musik macht keinen Eindruck auf sie, sie bentt nur an St. Albain und fürchtet, bag man mit ihr von ibm fprechen moge, fie malt fich ben Jammer ber troftlosen Brant and. Bu ihrem Erstaunen tritt Diese in ausgesuchter Tranerkleidung in den Saal, fest fich in ihre Rabe, und fie bort die frivolsten Ueußerungen von ihr, Trauer habe fie gar nicht empfunden, sei heiterer als je und verwünsche die duftere Rleidung, die fie tragen muffe. Gie ift außer fich und verbirgt mit Mühe ihre Entruftung, da aller Augen auf ne gerichtet find; im Innern preist fie St. Albain glücklich, daß er diese Kran nicht bekommen habe, die seiner so unwür= dig ift, und deren Freundin zu fein fie aufhört, da fie die=

selbe kennt. Später, als jener G. sie im Wagen nach Sause begleitet, kommt St. Albain ihr ins Gedächtniß. Wenn er an ihrer Seite wäre! Doch sie hat sich das Wort gegeben, von ihm nicht mehr zu sprechen.

In allen diesen Bügen spricht fich die tiefe Sehnsucht eines fühlenden Bergens nach Liebe aus, bas innere Be= wußtsein, einer treuen und festen Reigung fähig und bedürf= tig ju fein, aber auch Dieser eigenthümliche Widerspruch, daß fic an fich felbst zweiselt und dadurch verhindert, daß dieses Bedürfniß in der Wirklichkeit Befriedigung finde, mahrend fie fich in phantastische Berbaltniffe bineintraumt. Daber Die fortwährende leidenschaftliche Unspannung und Unruhe ihres Gemüthe, welche indes ihre edle Gefinnung und ihren fittlichen Ernst nie verdeckt. Nirgends tritt in allen diesen Neugerungen auch nur die geringste finnliche Regung bervor, ebensowenig ein Bemuftsein ihrer überlegenen Beiftesträfte; fie hat nur das schmergliche Gefühl, daß fie den Gindruck nicht mache, welcher für ein weibliches Wesen ber natürliche und barum allein befriedigende ift. Aus ihren eigenen Aufzeichnungen, Die auch in dieser Sinsicht eine rührende, ja großartige Offenheit zeigen, wie aus Goethes Charafteristik ergiebt fich ein mesentlicher Grund diefer unglücklichen Stimmung: es war das Gefühl, daß fie durch ihr unschönes Meußere unfähig sei, Liebe einzuflößen. \*)

"Sie mar," so beschreibt Goethe seine Schwester, "groß,

<sup>\*)</sup> Werfe XXI. S. 15 ff. vgl. Edermann Gefpr. II. E, 331 f.

wohl und zart gehant und hatte etwas natürlich würdiges in ihrem Betragen, das in eine augenehme Weichheit versichmolz. Die Züge ihres Gesichts, weder bedeutend noch schon, sprachen von einem Wesen, das weder mit sich einig war noch werden konnte. Ihre Angen waren nicht die schönsten, die ich jemals sah, aber die tiessten, hinter deuen man am meisten erwartete, und wenn sie irgend eine Reizung, eine Liebe ausdrücken, einen Glanz hatten ohne gleichen; und doch war dieser Ausdruck eigentlich nicht zärtslich, wie der, der aus dem Serzen kommt und zugleich etwas sehnsüchtiges und verlangendes mit sich sührt; dieser Ausdruck fam aus der Seele, er war voll und reich, er schien nur geben zu wollen, nicht des Empfangens zu bedürsen."

"Bas ihr Gesicht aber ganz eigentlich entstellte, so daß sie wirklich manchmal häßlich aussehen konnte, war die Mode jener Zeit, welche nicht allein die Stirn entblößte, sondern auch alles that, um sie scheinbar oder wirklich, zufällig oder vorsählich zu vergrößern. Da sie unn die weiblichste, rein gewölbteste Stirn hatte und dabei ein Baar starke schwarze Angenbrannen und vorliegende Angen; so entstand aus dies sen Berbältnissen ein Contrast, der einen seden Fremden für den ersten Angenblick wo nicht abstieß, doch wenigstens nicht anzog. Sie empfand es früh, und dies Gefühl ward imsmer peinlicher, se mehr sie in die Jahre trat, wo beide Geschlechter eine unschnliche Frende empfinden, sich wechselseitig angenehm zu werden."

"Niemandem fann seine eigene Gestalt zuwider sein, der

Säßlichste wie der Schönste hat das Recht, sich seiner Gegenwart zu freuen; und da das Wohlwollen verschönt, und sich
jedermann mit Wohlwollen im Spiegel besieht, so kann man
behanpten, daß jeder sich auch mit Wohlgesallen erblicken
müsse, selbst wenn er sich dagegen sträuben wollte. Meine
Schwester hatte jedoch eine so entschiedene Anlage zum Berstand, daß sie hier unmöglich blind und albern sein konnte;
sie wußte vielleicht deutlicher als billig, daß sie hinter ihren
Gespielinnen an änßerer Schönheit sehr weit zurücktehe,
ohne zu ihrem Troste zu sühlen, daß sie ihnen an inneren
Borzügen unendlich überlegen sei."

Die Zeichnung, \*) welche Goethe von seiner Schwester mit Bleistist flüchtig auf dem breiten Rand eines Correctursbogens vom Gög, \*\*) also im Jahre 1773, \*\*\*) entworsen hat, macht uns diese Beschreibunganschaulich. Die Aehnlichkeit der beiden Geschwister, welche so groß war, daß man sie in früberen Jahren für Zwillinge halten kounte, †) ist unvers

<sup>\*)</sup> Sie befand fich im Nachlaß von Friederife Defer.

<sup>50) &</sup>quot;Es war mir fast unmöglich, bei meinen Zeichnungen ein gutes, weißes, völlig reines Bapier zu gebrauchen; graue, veraltete, ja schon von einer Seite beschriebene Blatter reizten mich am meiften, eben als wenn meine Unfähigfeit fich ver bem Brufftein eines weißen Grundes gefürchtet hatte." Werte XXI. S. 11.

am 14. Novemb. 1773 reisten die furg von Berlichingen; und am 14. Novemb. 1773 reisten die furg vonher vermählten Schlof= fers von Frankfurt ab, Goethes Briefiv. m. Jacobi, S. 12.

<sup>+)</sup> Werfe XXI. G. 14.

tennbar, besonders wenn man das im Jahr 1779 von May gemalte Bild Goethes ') vergleicht. Allein die stark ausges sprochenen Formen geben dem weiblichen Gesicht etwas Schroffes und Herbes, und auch dem Ausdruck desselben sehlt Freiheit und Sicherheit. Daß jener unvortheilhaste Kopsputz mit Recht Goethe so sehr mißsiel, davon kann man sich nun auch überzeugen.

Bie richtig Goethe seine Schwester benrtheilte, geht aus ihren Briesen hervor. Wie nahe sie sich auch standen, so daß sie sich gegenseitig ihre kleinen Herzensangelegenheiten, ihre Liebes = und andere Händel mittheilten, \*\*) so ist es nur natürsich, daß das Mädchen gegen ihre Freundin manches offner aussprach als gegen ihren Bruder. Sie scheut sich nicht das, was sie selbst mitunter als thörichte Eitelteit tadelt, merken zu lassen, den Kummer über ihr unvortheils hastes Neußere und den Bunsch zu gefallen (s. 239 f. 261 f. 266). Sines Morgens überrascht ein neu angekommener Ressident, \*\*\*) der ihrem Bater seinen Besuch macht, sie bei der Toistette in ihrem Zimmer, das anch als Besuchzimmer dient; in der äußersten Berlegenheit entsernt sie sich auf eine sehr ungeschiefte Beise. "Je repris mes forces en venant dans le froid, et lors-

<sup>\*)</sup> Briefe an Merd 1. S. 169.

<sup>\*\*)</sup> Werfe XXII. S. 127.

Sriedr. Sam. v. Schmidt, Ger zu Roffan und hullhaufen, wurde ben 14. Nov. 1768 zum Residenten für Baden-Durlach ernannt (Fichard, Frankfurt. Archiv II. S. 362); ber Besuch fand am 11. Dec. Statt.

que je me regardai dans une glace je me vis plus pâle que la mort. Il faut Vous dire en passant, que rien ne ma va mieux que quand je rougis ou pâlis par émotion. Tout autre que Vous me croiroit de la vanité en m'entendant parler ainsi; mais Vous me connoissez trop pour m'en croire susceptible et cela me suffit." Benige Tage darauf nicht nie ibn im Concert, nie findet ibn fo liebens= würdig, daß fie ihn zum Modell mablen würde, wenn fie den Liebesgott malen follte; dabei denkt fie an die traurige Rigur, welche fie vor ihm gespielt. Sie bort, wie er mit dem Margnis von Saint Sever fich lebhaft über ein schönes Mädchen unterhalt, die großen Eindruck auf beide gemacht bat. Glüdliches Madchen! denft fie. Es ift Lifette v. Stodum, deren Schonheit ihr ichon früher Die Heuße= rung entlocht: ,, Quel avantage que la beauté! elle est préférée aux graces de l'ame. " Nachher wendet fich der Resident auch an sie und unterhalt sie artig: nun ift sie glüdlich und gufrieden.

Giu antermat schreit süc: "Je Vous pris de ne plus me faire rougir par Vos louanges que je ne mérite en aucune façon. Si ce n'étoit pas Vous, ma chère, j'aurois été un peu piquée de ce que Vous ditez de mon extérieur, car je pourrois alors le prendre pour de la satire; mais je sais que c'est la honté de votre cœur qui exige de Vous de me regarder ainsi. Cependant mon miroir ne me trompe pas s'il me dit que j'enlaidis à vue d'œil. Ce ne sont pas là des manières, ma chère enfant,

je parle du fond du cœur et je Vous dis anssi que j'en suis quelquefois pénétrée de douleur, et que je donnerois tout au monde pour être belle.''

Sie giebt deshalb auch allen Glauben an ein Glüch, das fie durch die Liebe finden fönnte, auf. "Qu'en ditez Vous, ma chère, que j'ai renoncé pour jamais à l'amour. Ne riez pas, je parle sérieusement, cette passion m'a fait trop souffrir, pour que je ne lui dise pas adieu de tout mon cœur. Il y eut un tems, où remplie des idées romanesques je crus qu'un engagement ne pût être parfaitement heureux sans amour mutuel; mais je suis revenue de ces folies là."

Nedy herber und mit einer graufamen Rälte gegen fich seicht spricht sie später ihre Hoffnungslosigseit aus: ,, Quel don dangereux que la beauté! je snis charmée de ne pas l'avoir, du moins je ne fais point de malheureux. C'est une sorte de consolation et cependant si je la pèse avec le plaisir d'être helle, elle perd tout son mérite. Vous aurez déja entendue que je fais grand cas des charmes extérieures, mais peutêtre que Vous ne savez pas encore que je les tiens pour absolument nécessaires au bonheur de la vie et que je crois pour eela que je ne serai jamais heureuse. Je Vous expliquerai ce que je pense sur ce sujet. Il est évident que je ne resterai pas toujours fille, aussi seroit-ce très ridicule d'en former le projet. Quoique j'ai depuis longtems abandonnée les pensées romanesques du mariage je n'ai jamais effacée une idée su-

blime de l'amour conjugal, cet amour, qui selon mon jugement peut seul rendre une union heureuse. Comment puis-je aspirer à une telle felicité ne possédant aucun charme qui pût inspirer de la tendresse. Epouserai-je un mari que je n'aime pas? Cette pensée me fait horreur et cependant ce sera le seul parti qui me reste, car où trouver un homme aimable qui pensât à moi? Ne croyez pas, ma chère, que ce soit grimace; Vous connoissez les replis de mon cœur, je ne Vous cache rien. et pourquoi le ferois-je?"

Der Anblick dieser durch eine rücksichtslose Schärse des Berstandes über ein leidenschaftliches Gerz schwer errungenen Refignation, welche die hohe Vorstellung von dem wahren Glück der Liebe in ihrer Reinheit sesthält, aber ans Mißetrauen gegen sich selbst es ausgiebt, dasselbe zu erreichen, ift um so erschütternder, wenn man sich vergegenwärtigt, wie diese traurige Ahnung später an ihr in Erfüllung gegangen ift. Es wird hiedurch noch flarer, daß der Grund, weshalb sie in der Ebe mit Scholser, dem man gewiß keine Urssache hat eine Schuld zuzuweisen, keine Bestiedigung sand, tief in ihrer Natur lag, und gewiß hat sie durch das sortgessetze strenge Reflectiren über sich selbst die Fähigkeit sich undes sangen hinzugeden mehr und mehr erstickt. Uebrigens tritt auch die Kränklichkeit, welche später auch ihren gemütblichen Zustand so schwer und trübe machte, bischon sest bervor. Sie

<sup>\*)</sup> Bergl, die Briefe von Cornelie in ben Briefen an die Gr. Stolberg. S. 139 ff. an Frau v. Stein I. S. 41. 66.

tlagt wiederbolt über ihre Gesundheit, sie werde hypochonster, bald heftig und seidenschaftlich, bald stumpf und gleichsgültig. Die trübe Stimmung, welche der allgemeine Grundston dieser Auszeichnungen ist, spricht sich in dem ans, was sie an ihrem Geburtstag niederschreibt.

Mercredi ee 7 Decemb. (1768)

C'est aujourd'hui le jour de ma naissance où j'ai dixhuit ans accomplis.\*) Ce tems est écoulé comme un songe, et l'avenir passera de même, avec cette différence qu'ils me restent plus de maux à éprouver que je n'en ai senti. Je les entrevois.

Daß Cornelie ihrer Eltern nie erwähnt, ist begreiflich, da sie, wie Goethe erzählt, gegen den Bater, der sie mit seiner pedantischen Lehrhaftigkeit plagte und ihr so manche unschulzdige Freude verhinderte und vergällte, die ganze Härte ihres Charafters wandte, zum großen Kummer ihrer Mutter, der sie aber, wie es scheint, auch nicht nahe stand. \*\*) Bon dem Bruder ist dagegen, obzleich diese Auszeichnungen größtenztheils ihre eigensten Augelegenheiten berühren, oft die Rede. Er war noch leidend von Leipzig zurückgesommen und sein Instand machte den Seinigen Sorge. \*\*\*) An ihrem Geburtsz

<sup>\*)</sup> Nicolovius giebt ben 8. Decbr. als ihren Geburtstag an (J. G. Schlosser S. 36). Sie war ein Jahr jünger als Goethe, Werke XX. S. 77.

<sup>20)</sup> Werfe XXI. C. 150.

ॐ ) Bgl. S. 69. 120. 146.

tage (1768) ward er von einer heftigen Kolik befallen, so daß er die furchtbarften Schmerzen litt, vergebens suchte man ihm einige Linderung und Rube zu verschaffen; sie hatte es nicht länger aushalten konnen, ihn in einem Buftande zu seben, ber ibr bas Berg gerriß, obne bag fie ibm helfen konnte. Zwei Tage bielt dieser schreckliche Zustand an, bann wurde er etwas beffer, boch konnte er noch feine Biertelftunde fich aufrecht erbalten; indeffen hofft fie, wenn nur die Schmer= gen erft aufhören, werden die Kräfte fich ichon wieder ein= stellen. \*) Sein Zustand erregt allgemeine Theilnahme, wo sie fich in Gefellschaft zeigt, drängt alles fich um fie, Freunde und Freundinnen, um von seinem Befinden Rachricht zu erbalten. Aufang Januar 1765, ba er gang wieder bergeftellt ift, giebt der Rath Morit, \*\*) um das frobe Ereigniß zu feiern, ihm eine Gesellschaft. Allein nicht lange nachher tritt ein neuer Unfall der Krankbeit ein. \*\*\*)

Bie die Geschwifter alles mit einander theilten, so auch das Interesse für ihre Freunde. Cornelie theilt ihrem Bruster Briefe von Katharine Fabricius mit, welche ihm so leb-

<sup>&</sup>quot;) "Eine generte und man durfte wehl sagen fur gewisse Mosmente vernichtete Verdaumig brachte solche Somptome herver, daß ich unter großen Beängligungen das Leben zu verlieren glaubte und feine angewandten Mittel weiter etwas fruchten wollten." Werfe XXI. S. 156 f. Bgl. oben S. 76 f.

<sup>\*\*)</sup> Werfe XX. S. 135 f. XXII. S. 229 f. Reliquien ber Frl. v. Klettenberg S. 244 f.

ॐ) Bgl. E. 80. 153.

baftes Intereffe einflößen, daß er, ohne fie gesehen zu haben, mit ihr in einen Briefwechsel tritt und auch für Cornelie die Corresponden; übernimmt; sie überläßt ibm um fo lieber die officiellen Briefe zu schreiben, da fie mit dem Tagebuch beschäftigt ift, von welchem auch er nichts weiß. Uebrigens meint sie, die Freundin werde gewiß an den Briefen ihres Bruders Freude baben, und bittet sie ihm zu antworten, bem das zumal in seiner Krankbeit eine angenehme Zerstreuung fei; \*) und an ibren Briefen finde er foldes Gefallen, daß er ibrer jungeren Schwester, welche ibm einen Brief von ibr gezeigt, fo lange mit Bitten jngefest babe, bis fie ibm benselben überlaffen babe. Je naber fie ibn kennen ferne und fein Betragen beobachte, desto mehr werde fie fich von feiner Aufrichtigkeit überzeugen und daß er nicht anders spreche als er bente: wie er bas auch von fich felbst fagt. \*\*) Wiederum vertraut fie ibr auch an. daß ibr Bruder fich mit feinem Freunde Müller nicht mehr so gut stehe wie früher; ihre Grundfate seien zu verschieden, denn die Philosophie ihres Bruders grunde fich auf Erfahrung, Die seinige nur auf Lecture. Auch babe er fich bei der Krantbeit des Bruders recht falt benommen, und fie sebe nun wohl ein, daß seine Brincipien für das praftische Leben und die Welt nicht paffen. Man fiebt darans, daß Goethe die Erfahrung, mit welcher ibm Behrisch so viel Roth machte und um die er fich

<sup>்)</sup> ஆt. E. 159.

<sup>ం)</sup> Bgl. E. 164.

jo große Mübe gab, \*) auch gegen Cornelie geltend machte, wie er fich denn auch fonft darauf nicht ohne Stol; beruft. \*\*) Ein eigenthumlicher Beweis von Goethes Ginfluß auf seine Schwester ist ihre Sandschrift. Anfange ist fie beutlich und fest, aber sehr steif, allmälig wird sie schlanker, freier und nabert fich ber feinigen immer mehr, mit der fie gulett bie größte Aehnlichkeit bat. Bon seinen Arbeiten spricht fie lei= der weniger als man munichte; er zeichnet ihr allerliebste Röpfe, von welchen fie ber Freundin einige zu ichiden verspricht, er liest ihr alles vor, was er schreibt, und sie hört ihm mit außerordentlichem Bergnügen zu; \*\*\*) da fie schreibt (16. Nov. 1768), ist er gerade mit einer neuen Komödie be= schäftigt. Db bie Mitschuldigen gemeint find, an welchen er in Frankfurt fortmährend befferte, +) oder die oben (3. 153) erwähnte Farce, ober fonft etwas anderes - mer fann das miffen?

<sup>\*)</sup> Werfe XXI. S. 111 ff.

<sup>\*\*)</sup> Bgl. S. 163.

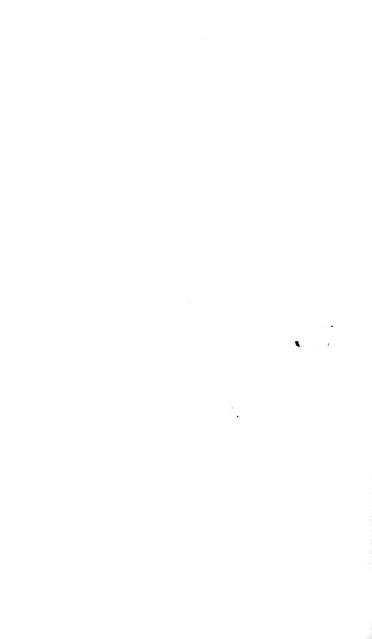
<sup>\*\*\*)</sup> Werfe XXII. E. 128. 149.

<sup>†)</sup> Werfe XXI. C. 165 f.

# Gvethes Briefe

a n

Friedrich Nochlitz.



Sie sind überzengt daß ich herzlichen Antheil an dem sonderbaren Glückswechsel nehme, der Sie so uns vermuthet betroffen hat. Da dieser Faden geriffen ist so säumen Sie ja nicht andere wieder anzuknüpsen und wäre es auch nur zuerst sich zu zerstreuen. Mögen Sie mir manchmal schreiben, so soll es mir angenehm seyn. Ich diu zwar nicht der beste und treuste Correspondent, indessen ließe sich ja wohl manchmal etwas über dramatische Kunst verhandeln, in der Sie schon die artigen Proben gegeben haben.

In eben dem Sinn wiederhole ich meinen Wunsch daß Sie um den ausgesetzten Preis mit concurriren

<sup>\*)</sup> Goethes Briefe an Rochliß find durch Vermächtniß in ben Besig bes Grn. Reil übergegangen, welcher deren Beröffentlischung gestattet hat. Es find nur wenige von Goethe selbst geschriezben, diese sind mit einem Steruchen bezeichnet; nicht selten aber hat Goethe zum Schluß einige Worte mit eigener hand hinzugesfügt, diese sind mit gesperrter Schrift gebruckt.

mochten. \*) Denn indem Sie das thun, regt sich denn doch eine fleine Welt in Ihrer Ginbildungsfraft und zieht Sie ab, von andern Gedanken, die sich Ihnen in der Zeit vielleicht aufdringen würden.

Das fleine neue Stüd \*\*) gedenke ich, ohne Rahmen, anfführen zu laffen, nicht weil ich es für geringer balte als das vorige, \*\*\*) sondern um destoreiner zu sehen welchen Effect es thut.

3ch werde einige fleine Veränderungen daran maschen und Ihnen fürzlich alsdann die Ursachen anzeigen.

Für das überschiefte Geld folgt hierben die Quitnung. Unsere Canzlevleute werden sich für den reichliden Ueberschuß einen guten Tevertag machen.

Manches was ich über Ihren Fall schreiben könnte weiß sich ein gebildeter Mann selbst zu sagen, einiges, das ich aus meiner langen Ersahrung wohl darüber sagen möchte, darf ich nicht schreiben. Vielleicht treffen wir bald irgend wo zusammen und mein Vertrauen soll dem Ihrigen von Herzen begegnen.

Geben Sie, mit völlig wieder erlangter Gefundheit, ins neue Jahrhundert hinnber und nehmen Sie, wie

<sup>3)</sup> Bgl. Schillers Brief VI. S. 54 f. an Körner IV. S. 237 f. Goethe an Schlegel S. 45.

Debem bas Seine. Luftfpiel in einem Aufzuge.

<sup>(000)</sup> Es ift bie rechte nicht. Luftfriel in 2 Aften.

bisher, mit Weist und Talent an demjenigen Theil was etwa den Menschen zunächst bescheert seyn mag und ershalten mir ein freundschaftliches Andensen.

Jena am 25 Dec. 1800.

Goethe

#### II.

Die Aufführung des kleinen Stücks ward von Zeit zu Zeit, wie es ben Theatern zu gehen pflegt, aufgesichoben; desto augenehmer ist mirs daß ich gegenwärtig von einer sehr guten Aufnahme desselben sprechen kann, ohngeachtet ich mit der Darstellung nicht ganz zusrieden war. Daß ich den Verfasser verschwieg erregte von einer Seite Reugierde und ließ von der audern den Gindruck desto unbesanguer. Das nächstemal soll es noch besser werden, indessen hat doch schon eine Liebhabergesell schaft, die sich hier besindet, sich das Stück ausgebeten, welches denn auch ein gutes Zeichen ist.

Das Driginal sende ich mit Dank zurud. Die wenigen Veränderungen die ich gemacht habe, betreffen
einige harte Worte, welche man unter Personen einer
gewissen Art, besonders unter Soldaten, mit Recht vermeidet, sodann einige Scherze welche sich auf Philosophie beziehen, die ich im doppelten Sinne nicht billigen

fann, weil man entweder dadurch feine Wirkung hervorbringt, oder weil man die Menge veranlaßt über etwas zu lachen das sie nicht versteht und das sie wenigstens verehren sollte.\*)

Verzeihen Sie diese Pedanterie; man weiß aber nicht eher als nach einem längern Lebenslauf was ächte Marimen, die uns über das Gemeine heben, für einen bohen Werth haben, der so selten anerkannt wird.

Darf ich Sie unn mit einigen Aufträgen beschweren?

Ich wünschte Nachricht von einem Manne, welcher nich Johann Leonhardt Hoffmann nennt, und einen Bersuch einer Geschichte der Farbenharmonie 1786, in Hendels Verlag, zu Halle, herausgegeben. Die Dedizcation an Herrn Gottfried Winkler, in welcher sich der Versasser einen Franken nennt, ist von Leipzig ans datirt, wo er sich eine Zeit lang aufgehalten und mit Desser Umgang gehabt haben mag. Vielleicht haben Sie Gelegenheit etwas näheres über diesen Mann zu ersaheren, der mir von gewissen Seiten interessant geworzen ist. \*\*)

Alsdann hatten Sie wohl die Gute mir ein gebund=

<sup>\*)</sup> Bgl. Werfe XXVII. @ 124.

<sup>🐃)</sup> Bgl. XVIII. Werfe XXXIX. S. 417 ff.

nes Eremplar, von dem im October 1800 geschlossnen Jahrgang der musikalischen Zeitung zu verschaffen. Den ersten bis zum October 1799 besitze ich. Die Auslage werde ich mit Dank sogleich erstatten.

Sollte Ihnen nicht ein Liedchen bekannt geworden senn, das von Capellmeister Himmel componirt ist, es drückt die Unruhe eines verliedten Mädchens aus, das sich seinen Zustand nicht erklären kann, jeder Bers ens digt sich mit einer Partikel z B. Ich weiß nicht wosher, wohin, warum. Es ist ein Scherz, den man in einer Gesellschaft wohl gern einmal hören mag.

Die Fragen wegen Wilhelm Meisters möchte ich am liebsten einmal mündlich beantworten. Bey folchen Werken mag der Künstler sich vornehmen was er will, so giebt es immer eine Art von Consession und zwar auf eine Weise von der er sich kaum selbst Rechenschafft zu geben versteht. Die Form behält immer etwas unzeines und man kaun Gott danken, wenn man im Stand war so viel Gehalt hinein zu legen, daß fühlende und denkende Menschen sich beschäftigen mögen, ihn wieder daraus zu entwickeln. Die Recension in der allgemeinen Litteraturzeitung \*) ist freylich sehr unzulänglich, für jezden, der selbst über das Werk gedacht hat; doch ist sie

<sup>\*)</sup> Jen. Allg. Litt.=3tg. 1801, 1. N 1. f.

nicht ohne Verdienst, wenn man sie als die Meinung eines einzelnen ansicht, der seine Gedanken darüber äußert. Freylich hat man Ursache von einer Recension mehr zu verlangen, besonders von einer so späten.

Ich wünsche, daß Ihre Gesundheit wieder hergestellt seyn möge, so wie ich mich auch von den Nebeln, die mich betroffen haben, nach und nach wieder erhole. \*)

Darf ich bitten mich unferm verehrten Beise bestens zu empfehlen.

Weimar t. 29 März 1801

Goethe

#### Ш.

Mögen Ew. Wohlgeb. mir noch bis zum neuen Jahre wegen bes Stückes Frist geben so soll alsbann barüber bie Schuldige Erklärung solgen. Bis seth hat die Beurtheislung ber bießjährigen Kunstausstellung, mir und meisnen Freunden viel Zeit weggenommen. Zum neuen Jahre soll der Aussatz beshalb als Beplage der Litteraturzeitung erscheinen. Auch beynn Theater haben und einige kühne, doch glücklich vollbrachte Unternehmen, diese Zeit her, beschäftigt. Die Brüder nach Terenz von Herrn von Einsiedel und ein reducirter Nathan,\*\*) beyde

<sup>\*)</sup> Werfe XXVII. S. 75 ff. Schiller Br. an Körner IV. S. 205. Goethe Br. an Friedr. v. Stein. S. 165 f.

<sup>\*\*)</sup> Schillere Briefw. m. Korner IV. S. 283.

find ichon nichtmals wieder verlangt worden und fie gehen ben jeder Vorstellung beffer.

Von Faust fann ich nur so viel sagen: dass in den letten Zeiten wohl manches daran gearbeitet worden; in wie fern er sich aber seiner Vollendung, oder anch nur seiner Veendigung nahen dürfte, wüßte ich wirklich nicht zu sagen.\*)

Leben Sie recht wohl und erhalten mir ein freunds schaftliches Andenfen.

Weimar am 17 Dec. 1801.

Goethe

Noch einen Wunsch muß ich äussern, dessen Ersillung ich durch Ihre Gefälligkeit hoffe. Ich besässe nämzlich sehr gern, wenn die winklerische Auction vorben sein wird, einen Katalogen derselben, wozu die Preiße gesschrieben wären. Ich habe schon, bei vorhergegangenen Rostischen Bersteigerungen, dem Secretair Thiele und andern ähnliche Aufträge gegeben; aber niemals, ich weiß nicht warum, zu meinem Zweck gelangen können. Bielleicht können Sie mir durch Ihre Berbindungen dazu verhelfen. Ich will sehr gern demjenigen, der die Bemühung übernimmt, was Sie für billig halten, bezahlen.

<sup>\*)</sup> Bgl. Schiller Br. an Morner IV. 3.212.

#### IV.

Db die Meynung, welche Sie mir über den Gegensiat der Recitation und des Gesanges, in Ihrem letten Briese äußern, die wahre und richtige sey, will ich nicht entscheiden; so viel aber fann ich sagen: daß sich die meinige selbst sehr dahin neigt.\*) Sobald ich mich in einer ruhigen Lage besinde, theile ich meine Gesinnunsgen fürzlich mit.

Heute fomme ich mit einem fleinen Ansuchen und zwar folgendem:

Bu der, durch den Tod unseres Batsch, erledigten Stelle, ben dem neuen Botanischen Institut, im Fürsstengarten, zu Jena, ist unter andern auch Herr Doctor Echwägrichen\*\*) aus Leipzig empsohlen. Bon seiner litterarischen Lausbahn, so wie von seinen Reißen und andern Bemühungen, sind wir so ziemlich unterrichtet; nun möchte ich aber noch von Ihnen ein vertraulich

<sup>\*)</sup> Rechlit hatte die Ansicht ansgesprochen und weiter ausgessiubet, daß in der alten Tragodie nur die lwischen Stellen gesunzgen werden seien, wo der Chor am Dialog Theil nehme, sei alles vom Cherführer allein gesprochen. Beranlassung dazu gab ibm das Gerücht, in Weimar selle eine alte Tragodie aufgesührt werden. Diese Briese scheint Goethe im Sinne zu haben, Werte XXVII. 3. 120.

Professor der Naturwissenschaften in Leipzig.

Wort, über seine Person, sein Aeußeres, seine Lebens= weise und seinen academischen Vortrag vernehmen.

Es ift mir ben Besetzung dieser Stelle anger dem Wohl des Ganzen auch noch mein eigenes Verhältniß vor Angen, indem das Institut seit seiner Gründung geleitet worden und meine Neigung zu diesen Kennt-nissen mir einen sittlichen mittheilenden und umgänglischen Mann wünschenswerth macht.

Rächstens auch ein Wort über die Oper. Mich zu geneigtem Andenken empschlend.

Beimar am 6 December 1802.

Goethe

## V.

Indem beyliegender Brief schon geschlossen\*) ist fällt mir ein dass Sie mir ein freundliches in Berlin geschriebenes Wort über die Natürliche Tochter zusagsten. Lassen Sie mich solches ja nicht entbehren. Bey dem seltenen Charivari, das gleich im deutschen Publiseum entsteht, wenn man vor ihm irgend eine Produes

<sup>\*)</sup> Diefex Brief fehlt, er war vom Jahr 1804, in welchem "Nevanche," ein Luftfviel in 2 Anfzügen von Rochlit, in Weimar aufgeführt wurde, worauf Schillers Brief an Goethe (VI. S. 281) fich bezieht.

tion aufstellt, hat der Schrifftsteller warlich nöthig diejenigen zu vernehmen die sich einstimmend verhalten ich bitte daher um jenes Blatt um so mehr, als ich zur Fortsegung wirklich Aufmunterung brauche.

**G**.

#### VI.

# Em. Wohlgebornen

seit langer Zeit auch wieder einmal zu schreiben veranlaßt mich die vorseyende Erspedition unstes Theaters nach Leipzig, das ich Ihnen auf das beste zu empsehlen wünschte. Sie haben immer viel Güte für unste braven Künstler gehabt, die sich geswiß viel Mühe geben, wenn ihnen auch nicht immer ihre Zwecke gelingen sollten.

Ew. Wohlgebornen werden gewiß den Vorstellungen mit Ausmerksamkeit bewohnen, und ich wünschte daß Sie Ihre Bemerkungen mir fünstig mittheilten. Es ist noch manches das ich anders wünschte, und doch läßt sich theils nicht alles leisten wovon man überzeugt ist, und man gewöhnt sich auch nach und nach an Mensichen und an Manieren und läßt geschehen was gesichieht; Dagegen ein frischer scharfer Blick manches

entdeckt und der gute Nath eines Fremden manches leiche ter und wirksamer auregt als die Lehren eines lange befannten und gewohnten Vorgesetzen.

Diesen Ihren guten Rath bitte ich unsern Schausspielern ben ibrem Ausenthalt in Leipzig nicht zu entziehen, besonders da der Uebergang von einem kleinen auf ein großes Theater für die erste Zeit immer seine Schwierigkeiten hat. Dringen Sie gefälligst besonders darauf, daß man den Schauspieler an allen Ecken und Enden des Hauses verstehen muffe.

Verschiedene von Ew. Wohlgebornen Stücken sind eingelernt. Haben Sie die Güte die Proben zu besuschen, damit sie zu Ihrer Zufriedenheit mögen gegeben werden.\*)

Diesen Bünschen füge ich noch eine Empsehlung hinzu. Wahrscheinlich sommt in einiger Zeit ein Engständer der Chevalier Osboru\*\*) uach Leipzig, ein schon besahrter, höchst erfahrner und interessanter Mann von dem besten Character. Er ist Mitglied der königt. Societät zu London und wünscht den Leipziger Gelehrten ausgesührt zu werden. Sie erzeigen ihm wohl um seiz

<sup>\*)</sup> Bon Rochlit murbe gegeben " (& 3 ift die rechte nicht."

<sup>\*\*)</sup> Werfe XXVII. S. 220.

net: und meinetwillen diese Gefälligkeit. Der ich mich mit vorzüglicher Hochachtung unterzeichne

Weimar ben 3 April 1807.

Goethe

### VII.

Em. Wohlgebornen

cmpfangen meinen lebhaften Dank für Ihren vertraulichen Brief, bessen Inhalt ich bestens zu benutzen gesucht habe. Unste Regie wird sich gleich ben ihrer Unkunft Ihren fernern gütigen Nath erbitten.

Ginen Prolog habe ich nach Ihren Wünschen auch mitgegeben. \*) Wollten Sie die Gefälligkeit haben, ihn durchzuschen und zu beurtheilen ob er am Plat paßt, welches man in der Entsernung nicht so gut empfinden kann.

Da übrigens die älteren Schanspieler Ihnen ichon bekannt find und sich eher zu produciren wissen; so wollte ich Ihnen besonders unsere jüngeren empfehlen, den Nachwuchs, dessen Emportommen uns bey der Lage unseres Theaters höchst angelegen seyn muß.

Demoisell Elsermann, ein munteres Rind, von gutem Betragen, wird Ihnen gefallen und Sie vielleicht

<sup>\*)</sup> Werfe VI. C. 411 ff.

anlocken ihr über diese oder jene Rolle etwas zu sagen. Sie hat etwas Manier von Berlin mitgebracht, worüsber sie aber schon aufgeklärt ist und nur manchmal einer kleinen Erinnerung deshalb bedarf.

Die Herren Lorzing und Demy sind gute gesittete Lente, nicht ohne Tasent und vom besten Willen. Da sie nun mehr in Nontine kommen, so wird es auch mit ihnen vorwärts gehen.

Im Ganzen bin ich überzeugt, daß der Ausenthalt in Leipzig für unfre Gesellschaft sehr wohlthätig seyn wird, besonders wenn sich einige Kenner und Freunde zu Mittelspersonen zwischen ihr und dem Publicum maschen wollen; welches höchst nothwendig ist, damit man sich bald wechselseitig befreunde und keine Misverständenisse entstehen.

Ich wünsche, daß alles gut gehen möge, und daß Ew. Wohlgebornen zulest mit Zufriedenheit das Umt eines Epilogisten übernehmen möchten. Denn wenn man einen Prolog noch allenfalls in der Ferne schreiben fann, so darf der Epilog nur ans einer unmittelbaren Rähe entspringen.

Bu Ende dieses Monats geh' ich nach Carlsbad und hoffe dort für meine von Zeit zu Zeit sich wieder zeigenden Nebel, wo nicht völlige Genesung, doch Linsberung. Möge dieser mein Brief auch Sie von jedem

Unfall befreyt antreffen. Gesundheit branchte man wohl niemals mehr als gegenwärtig. Mich zu geneigtem Uns deuten empsehlend.

Weimar ven 12 Man 1807.

Goethe

#### VIII.

Em. Wohlgeboren

haben mir ein sehr großes Vergnüsgen gemacht. Denn gewiß ist eine Theater-Direction ein sorgenvolles Geschäft, besonders wenn man den Rennern und der Menge zugleich gesallen, die Fortbildung der Künstler und gute Ginnahmen zugleich erleben will. Ihr Schreiben sest alle die Verhältnisse so flar auseinander, daß ich gegenwärtig zu sehn und sehr bestannte Zustände mit eigenen Augen zu sehen glaubte. Haben Sie die Güte den Antheil, den Sie dieser Anstalt gegönnt, immer sort zu erhalten, auch wenn einisges vorfommen möchte was nicht ganz Ihre Villigung bat. Leiten und Lenken Sie dieses Schifflein auss Beste.

Sehr gern hatte ich Ihnen gegen Ihre Betrachtunsgen auch die meinigen mitgetheilt, die bewm lefen Ihres Briefs in mir erregt wurden; doch ift man durch diese

Brunnen « Eur so zerstreut und verstört, daß man nicht leicht brieflich etwas flnges zusammen bringt. Haben Sie jedoch indessen die Güte mir von Zeit zu Zeit einige Nachricht zu geben, welche mir, je ansstührlicher und umständlicher sie ist, nur zur angenehmeren Unterhaltung dienen wird. Für den Augenblick habe ich den Effect des Brunnens sehr zu loben. Könnte es in der Folge so bleiben, so wäre das sehr erwünscht. Mich bestens empschlend

Carlsbad den 5 Juni 1807.

Goethe

#### IX.

So ift denn unser theatralisches Unternehmen in Leipzig glücklich vollendet, mit Ehre und Vortheil beslohnt und was mir gleich lieb ift, ich sehe unsre Schauspieler nach dieser Epoche froher williger thätiger, und boffe sowohl für uns einen unterhaltenden Winter als auch fünstig für Leipzig eine neubelebte Sommeruntershaltung. Denn wir haben mancherley artige und mitzunter seltsame Dinge vor uns, an denen wir uns zu üben gedenken.

Haben Sie, mein werthester Herr Rath, den besten Dank für Ihren freundlichen Antheil. Ich weiß die

stille geräuschlose Behandlungsart recht gut zu schäßen, mit der Sie den unsrigen nachzuhelsen wußten. Wenn es mit dem Epilog eine Irrung gab, \*) so bin ich vielz leicht selbst daran Schuld, weil ich mich nicht deutlich erinnere, ob ich unserer Regie deshalb geschrieben habe, mich auf einen natürlichen Gang der Sache und auf Ihr Einwirken, wie ben dem ersten Abschied, \*\*) verzlassen habe. Auch dafür nehmen Sie Dank, was Sie gewollt gethan und verschwiegen.

Ihre Briefe nehme ich manchmal wieder vor mich und habe sie schon öfter gelesen. Sie dienen mir zum Leitsaden in dem täglichen Theaterlabyrinth, das einer der wunderlichsten Irrgärten ist, die ein Zauberer nur erfinden konnte. Denn nicht genug, daß er schon sehr wunderlich bepflanzt ist, so wechseln auch noch Bäume und Standen von Zeit zu Zeit ihre Plätze, so daß man sich niemals ein Merkzeichen machen kann, wie man zu gehen hat.

<sup>\*)</sup> Mad. Bolf fprach einen Gpileg von Mahlmann. Bgl. 295.

<sup>20)</sup> Am 5. Juli wurde Mehuls "Be toller je beffer" ges geben und jum Schluß ein "Lebewohl" gefungen. Dann ging bie Gesellschaft nach Lauchstäbt und eröffnete am 4. August wieder ihre Borftellungen in Leivzig, welche am 29. August beschloffen wurden.

Leider ist hier in Weimar die sondernde Eritif nicht sehr zu Hause. Man nimmt alles zu sehr im Gauzen. Stücke, Schauspieler, Aufführung, alles wird entweder . nur gebilligt oder gemißbilligt, wobey denn Vorurtheil und Laune herrschend werden, und man sich weder des Lobes recht erfreuen, noch den Tadel sehr zu Herzen nehmen kann.

Daher ist es mir unendlich viel werth, daß unsere Schauspieler wenigstens gewahr geworden, daß eine solche Critif eristirt, welche die Mängel begünstigter und die Tugenden gleichgültiger, ja unbegünstigter Personen zu würdigen weiß. \*) Ich selbst werde diesen Winter das Schauspiel öfter besuchen, und meine innern und äußern Sinne zu genauerer Prüfung schärfen. Denn ich gestehe gern, das hiesige Publicum machte mir durch willführliche Zuneigung und Abneigung oft so bose Laune, daß ich, jemehr ich mir in den Proben

<sup>\*)</sup> Gine Kritif in Goethes Sinne wurde in der Bibliothef der redenden und bildenden Künfte III. und IV. ansgesprochen. Die "niederträchtige, betractive Opposition," welche früher von Berlin aus ersahren zu haben Goethe sich beschwert (Briesw. m. Zelter I. S. 281) machte sich in einer kleinen Schrift Luft: "Saat von Goethe gefäet dem Tage der Garben zu reisen. Ein Handbuch für Nesthetiker und junge Schauspieler." Weimar und Leipzig 1808. Man vergleiche damit, wie Goethe und Schiller über die frühere Leipziger Gesellschaft urtheilen, Briesw. mit Schiller V. S. 273 f., mit Körner IV. S. 232 f.

Mühe gegeben hatte, besto weniger Lust fühlte, ber Aufführung selbst ben zu wohnen. Nun aber, da mich eine Stimme von außen her aufregt und bestätigt, so werde ich wieder eine Weile auf meinem Wege streck- lings fortgeben und mich der Resultate vielleicht selbst erkreuen.

Die gute Aufnahme meiner Stücke hat mir eine besonders angenehme Empfindung gemacht. Ich dachte wohl, daß fie auch einmal Epoche haben könnten, aber nach der Lage des deutschen Theaters glaubte ich's nicht zu erleben. Artig ist es, daß sogar das kleine Schäfersspiel, das ich 1768 in Leipzig schrieb, auch noch auftauschen mußte und gut empfangen ward.\*)

Nochmals vielen Dank, den ich gerne mündlich absgestattet hätte, wenn ich nicht, da mir die Brunnenkur ganz wohl bekommen ist, mich vor einer allzuraschen Gesielligkeit gefürchtet hätte. Zest will ich sehen, ob ich meine stille Nachtur auch zu Ihrem und Ihrer Mitbürsger künftigen Vergnügen benutzen kann. Leben Sie recht wohl, und wenn es möglich ist, so besuchen Sie uns tiesen Winter.

Weimar t. 21. Sept. 1807.

Goethe

<sup>\*)</sup> Vgl. E. 44.

#### X.

Wenn ich Ew. Wohlgebornen auf Ihr früheres Schreiben nicht antwortete und das Stücknicht zur Aufführung brachte, so waren die Zweifel daran Schuld, die ben mir aufstiegen und welche Gie gewissermaßen selbst angeregt hatten. Wenn das Stud seine Wirkung thun foll, so gehört nothwendig ein Mann in Jahren dazu, den man gewöhnlich den gärtlichen Alten neunt, den man aber eigentlich den würdigen Alten nennen follte. Er muß Zutrauen und Reigung erregen und in feiner Art liebenswürdig fenn, in dem Grade daß, wie ben Ihrer Privatanfführung der Fall war, wenn ihm die Actrice den Korb giebt, eine Zuschauerinn allenfalls geneigt wäre ihn zu entschädigen. Ich glaube nicht, daß einer unfrer Schanspieler fich anmaßt biese Wirfung völlig rein bervorzubringen, ob sie sich gleich auch in unferm Verhältniß bis auf einen gewiffen Grad benfen läßt. Ich habe daher das Stück das nunmehr gebruckt ist einigen Personen zu lesen gegeben, und werde es Herrn Beder zustellen um es mit nach Lauchstädt zu nehmen. Ew. Wohlgeboren fommen ja wohl felbit hinüber und geben einige Unregung, daß bas Studchen nach Ihren Wünschen und Ueberzenaungen aufgeführt werde; wogn ich vor meiner Abreise nach Carlsbad,

welche bald erfolgen wird, das Nöthige einleiten werde. Leben Sie wohl und fahren Sie fort meiner mit Neisgung zu gebenken.

Weimar den 2. Man 1808.

Goethe

XI.

Cw. Wohlgebornen

erhalten hierben das mitge= theilte ber Antigone mit Dank gurud. Es wäre in mehr als einem Sinn fehr Schade, wenn Sie Diese Arbeit nicht fortsetzen wollten. Auch auf dem Theater glaube ich daß fie Glück machen werde. Ift das Stück vollen= det, so bitte mir es zuzuschicken. Db und wie man eine folche Production auf die Buhne bringen fonne, daru: ber läßt fich zum Voraus nichts entschieden ausspreden, weil fich gar zu viel unvorhergesehene Sinderniffe in den Weg stellen, und ich selbst vielleicht weniger als sonst das Ilngewohnte einleiten mag. Doch ist es mein Wunsch und Vorsat Ihre Antigone zu Aufang fünftigen Jahrs auf die Bühne zu bringen, beshalb ich fie mir Unfang Decembers wo möglich erbitten müßte. Der ich recht wohl zu leben wünsche und mich zu geneigtem Undenken empfehle

Weimar den 30 October 1808.

Goethe

#### XII.

Ew. Wohlgebornen

banke vielmals für die übersichiekte Antigone.\*) Sie hat mir ben einem flüchtigen Durchlesen gar wohl gefallen und dem ersten Anblick nach sollte ich glauben sie müßte aussführbar senn. Ich werde sie in ruhigen Stunden mit dem Original versgleichen, damit ich einsche, wie Sie verfahren sind.

In dem Vertranen das ich zu Ihnen hege kann ich indessen nicht verbergen, daß unser Theater in einer Erise steht, ben welcher ich noch nicht übersehen kann, ob ich die Direction, die ich für den Angenblick niedersgelegt, wieder aufzunehmen werde im Fall senn, deswegen ich mir das Nähere jenes Stück betreffend vorbehalten nuns.

Run aber eine Bitte. Ich bin Herrn Dr. Kappe \*\*) soviel Dank schuldig, daß ich ihm wenigstens etwas Gefälliges erzeigen sollte. Mein Gebanke ist, ihm ein Velin Exemplar meiner Werke anzubieten. Wenn Sie

<sup>\*)</sup> Rochlig: Antigene, Tragobienach Sophofles in brei Abtheis lungen; in der Auswahl Th. II.

<sup>\*\*\*)</sup> Dr. Kapp, Goethes Tischgeneß auf ber Universität (f. S. 23), früher Arzt in Leipzig, später in Dresden, welcher ihn in Karlsbad behandelte. Briesw. m. Zelter I. S. 266. Bgl. XIII. XIV. XV. XXI. Werte XXVII. S. 240. 299.

erlaubten so würde ich es wohlgepackt an Sie abresseren; es ist nur broschirt, ich wünschte aber daß es in Leipzig durch Ew. W. Vorsorge geschmackvoll gebunden würde. Was würde man für 12 Bände zu bezahlen baben? Ich würde das Geld gleich beylegen. Mit Bitte um baldige Antwort empsehle ich mich bestens

Weimar den 8 December 1808.

Goethe

# XIII.

Em. Wohlgebornen

bin so frey das Eremplar für Herrn Doctor Kappe zu übersenden. Ift es gebunden, so erbitte mir die Anzeige des Kostenbetrags. Sie hätten ja wohl die Gefälligkeit bey Dr. Kappe anzufragen, ob Sie es in Leipzig lassen oder ihm nach Dresden schieften sollen. Ich schreibe ihm alsdann auf alle Fälle selbst. Bis dahin kann ich wohl auch etwas näheres von dem Schieffal unsers Theaters und Ihrer Antigone schreiben. Eins scheint mir unerlästlich, daß Sie sich nun auch die gleiche Mühe mit Gedipus, und Gedipus auf Colonus geben: denn eigentlich that Antigone nur den vollkommnen Effect in Gesolg von jenen beyden Stücken. Sie sich wolltemmnen Effect in Gesolg von jenen beyden Stücken. Sie fönnten um sich ein Stück Arbeit zu ersparen, die Solgersche Arbeit zum Grunde legen und diese nur

deutschen Ohren mehr annähern. Doch davon läßt sich weiter sprechen wenn wir erst dazu kommen, Antigone voraus aufzuführen.

Ich wünsche recht wohl zu leben und bitte meines Antheils und Danks gewiß zu seyn.

Weimar den 26 December 1808.

Goethe

#### XIV.

Em. Wohlgebornen

erhalten abermals einen Brief von mir, mit Bitte um eine fleine Gefälligkeit.

Ein junger Mensch, Fr. Wessel ben ber Dessaner-Bühne, die sich gegenwärtig in Leipzig befindet, hat sich hier gemeldet und will in jugendlichen seriosen Baßpartieen auch komischen Rollen etwas leisten, sowie auch im Schauspiel nicht ganz unnütz seyn. Dürste ich Ew. W. ersuchen mir etwas über ihn zu sagen, besonders wie es mit seiner Stimme und seinem Gesang beschaffen ist; doch ohne Zemand deshalb etwas merken zu lassen.

Schon aus biefem Auftrag erfehen Sie, daß ich wieder ben unferm Theater einzugreifen bin veranlaßt

worden. Ihre Antigone wird ausgeschrieben und wahrscheinlich noch im Januar gegeben. Verzeihung, wenn ich heute nicht mehr fage.

Weimar den 9 Januar 1809.

Goethe

XV.

Em. Wohlgebornen

bin ich höchlich dantbar für die ausführliche Nachricht den Schanspieler und Sänger Wessel betreffend. Wie lehrreich müßte es seyn, mehrere Theaterglieder so recensirt zu sehen! Ja, wie sehr wäre es zu wünschen, daß man werdenden Schauspielern solche klare Spiegel vorhalten könnte; freylich vorausgesetzt, daß sie einen so deutlichen Anblick ihrer selbst ertrügen. Erinnern Sie sich eines Weidners bey der Dresdner Gesellschaft, der mir von einem Neisenden als Chorsührer in der Brant von Messüna sehr gelobt worden, so sagen Sie mir ja auch wohl ein Wort über ihn.

Für die Besorgung der Bände gleichfalls meinen aufrichtigen und lebhaften Dank. Hierbey einen Brief an Herrn Hofrath Kapp. Der Geldbetrag folgt mit der fahrenden Post. Heute nichts weiter als meine besten Bunsche.

Antigone ist auf den 30, angesetzt. Leider füllt sie nicht den ganzen Abend und ich muß eine kleine Operette hinter her geben. Bis jetzt weiß und vernuthet noch Niemand den Antor.

Weimar ben 22 Januar 1809.

Goethe

#### XVI.

Ew. Wohlgebornen

erhalten hierbei die 9 Thaler Sächs. Sollte noch irgend eine Anslage sich nöthig gemacht haben, so bitte mir es zu melden.

Bon Antigone habe ich die Leseprobe und eine Theasterprobe gehört. Sie wird gut gesprochen und anständig gespielt. Mir macht es sehr große Freude diesen herrlischen sophocleischen Schatz in einer Art von Auszug zu sehen und zu vernehmen. Hente Abend ist Hauptprobe; morgen Aufsührung. Das was wir in unsern Tagen Effect nennen kann das Stück nicht machen; aber ich glaube doch es wird sich in den Kreis der ruhig edlen Darstellungen, die wir von Zeit zu Zeit vortragen, mit einschließen und sich erhalten. Mehreres nächstens

Weimar den 29 Januar 1809.

Goethe

# XVII.

Weimar ben 1 Februar 1809.

Nur mit Wenigem sage ich, daß Antigone Mond= tag ben 30sten glücklich aufgeführt worden. \*) Der Effect war, ben ich voraussah. Das Stud hinterließ einen fehr angenehmen erfreulichen Eindruck. Jeder= mann war zufrieden und halb erstaunt, indem man von Dieser Klarheit und Ginfalt kaum etwas kennt. Die verständliche Sprache brachte hieben den größten Vortheil. Die Schauspieler haben durchaus deutlich und richtig gesprochen, manche vortrefflich durchaus, wo man Madam Wolff als Antigone und ihren Gatten als erften Chorführer zu rühmen hat, andere theilweise fehr gut, und wie gesagt, man founte überhaupt völlig zufrieden seyn. Heute wird es wieder gegeben und ich hoffe das Stück foll fich immer mehr ben dem Zuschauer ein= schmeicheln. Ueber Ihre Behandlung felbst wüßte ich auch nur Gutes zu fagen; daß sie zweckmäßig sen, hat die Ansführung bewiesen. Etwas von der angegebenen Mufit habe ich weggelaffen, damit Recitation und De= clamation nicht gestört werden. Was ich hie und da geandert, ift nicht der Rede werth. Herr Ungelmann ift

<sup>\*)</sup> Berfe XXVII. S. 270.

nicht zu vergessen, dem ich den Krieger im Anfange und den Boten zulest zugleich aufgetragen: er hat trefflich erzählt. Also unr soviel für dießmal mit meinem Dank. Wer der Verfasser sey ist bis jest ein Halbgeheimniß gesblieben.

To ethe

## XVIII.

# Ew. Wohlgebornen

verzeihen, daß ich auf einen schon lange erhaltnen Brief noch nicht geantwortet. Ich habe hier einige Monate auf die Bearbeitung und auf den Druck eines Romans verwendet, der in wenig Tagen die Presse verlassen wird.\*)

Da Sie sich in diesem Fache selbst so löblich hervorsgethan; so wünschte ich wohl Ihre Meynung über meine Arbeit zu hören, und wenn es Ihnen gelegen wäre, öffentlich. Es giebt, wie Sie selbst wissen, mehr als eine Art dergleichen Productionen zu benrtheilen: eine gedrängte, welche die Hauptmomente hervorhebt, würde mir sehr willsommen seyn.

Daß die Theatercommission Ihre fleine Schuld bey Herzogl. Canzley saldire, nehmen Sie wohl freundlich

<sup>\*,</sup> Die Bahlverwandtichaften.

auf. Wir sund Ihnen so mancherley schuldig, daß wir wenigstens nicht unterlassen können, ben dieser geringen Gelegenheit Ihnen unsre dankbare Ausmerksamkeit zu bezeigen.

Der ich mit den besten Wünschen für Ihr Wohlseyn mich zu geneigtem Andenken empschle

Jena den 28 September 1809.

Goethe

## \* XIX.

Das Vertrauen womit ich mir ein Urtheil über mein Reustes von Ihnen erbat ist durch Ihren liebenswürzbigen Brief gar schön belohnt worden; ich danke Ihnen dafür auf das herzlichste. Billig ist es wohl daß die Freunde des Schönen und Guten mir ein tröstliches Wort über diese Production sagen, die wenigstens ein fortgesetztes redliches Streben andeutet und die mich in manchem Sinne theuer zu stehen kommt; ja, wenn ich die Umstände bedende unter denen das Werdchen fertig geworden; so scheintes mir ein Wunder daß es auf dem Papier steht.

Seitoem es abgedruckt ist habe ich es nicht in der Folge gelesen, eine solche Prüfung pflege ich gewöhnlich

zu verspäten. Ein gedrucktes Werd gleicht einem aufsgetrockneten Fresko Gemälde an dem sich nichts mehr thun läßt. Soviel es mir noch im Sinne schwebt und wie es sich mir durch Ihre Bemerckungen vergegenwärzigt, möchte ich wohl noch einige Schraffuren anbringen der Verknüpfung und Harmonie willen. Weil aber das nicht angeht; so tröste ich mich damit daß der gewöhnsliche Leser derzleichen Mängel nicht gewahr wird, und der Kunstgebildete, eben indem er die Forderungen macht, für sich selbst das Wert ergänzt und vollendet.

Daß Sie ein solcher Leser und Schauer sind wußte ich wohl und erfahre es auch diesmal. Haben Sie doppelten Danck für die Theilnahme und für die Mittheis lung; haben Sie drenfachen daß Sie es in einer Zeit thun in welcher mancher andre, mit Jug und Necht, seinen Freunden schwiege und sich mit seinem eigenen Glück beschäftigte. Möge das Gute das Ihnen bereitet ist so flar zu Ihnen treten als Sie Welt und Kunst ersblichen und so beständig ben Ihnen verweilen als Sie Ihren Freunden zuwerlässig sind. Meines sortdaurenden Unteils bleiben Sie gewiß.

Weimar d. 15. Nov 1809

Goethe

## XX.

# Ew. Wohlgebornen

gehe schon wieder mit einer Bitte an, woben ich doch ausdrücklich bemerke, daß es mit der Erfüllung derselben keine Eile hat. Wenn die Nachricht die ich wünsche, auf Weihnachten zu mir gelangt, so kommt sie noch zeitig genug.

Indem ich mich mit der Geschichte der Chromatif beschäftige, treffe ich wieder auf einen Mann, von dessen Lebensumständen ich sichon längst eine nähere Nachricht gewünsicht hätte.\*) Er heißt Johann Leonhard Hoffmann, und sein Buch: Versuch einer Geschichte der mahlerischen Harmonie überhaupt und der Farbenharmonie insbesondre, mit Erläuterungen aus der Tonkunst und vielen practischen Anmerkungen. Halle, in Joh. Christ. Hendels Verlage 1768.

Die Dedication ist Leipzig im Sommermonat deseselbigen Jahrs datirt, an Herrn Gottfried Winkler gerichtet. Darans, und aus der Art wie in der Vorrede von Oesern gesprochen wird, sieht man, daß der Verfasser sich eine Zeit lang in Leipzig aufgehalten hat. Er scheint ein zarter, wohl denkender Mann gewesen zu

<sup>\*)</sup> Bgl. S. 286.

jeyn, der schöne Kenntnisse sowohl in der Mahleren als in der Musik verräth, und wenn er seinem Unternehmen auch nicht ganz gewachsen ist, doch wegen seiner und glücklicher Bemerkungen alle Ausmerksamkeit und in der Weschichte eine ehrenvolle Erwähnung verdient. Könnsten Ew. Wohlgebornen mir von den Lebensumständen dieses Mannes einige Nachricht verschaffen, so würden Sie mich sehr verbinden.

Theilte wohl Ihr Freund etwas von seinen Zeiche nungen nach Faust auf furze Zeit mit; so würde es mir und manchem unster kleinen Gesellschaft zu großem Bergnügen gereichen. Sie sollten bald wieder zurückersfolgen.

Mich bestens empsehlend Beimar den 20 Nevember 1809.

Goethe

#### XXI.

Durch Demoiselle Longhi von Reapet, \*) eine schöne und treffliche Harsenspielerinn, wünsche ich mein Andens ken ben Ihnen, mein Werthester, wieder aufzufrischen, und ich hoffe, es soll mir gelingen. Ich bin überzengt,

<sup>\*)</sup> Spater Frau bes Concertmeisters Möfer in Berlin.

Sie werden diesem Franenzimmer um ihrer selbst = und meinetwillen freundlich seyn.

Eigentlich aber bewegt mich nicht sowohl bas schöne Talent, das fich wohl selbst empfiehlt, zu dem gegen= wärtigen Schreiben: das gute Rind ift hier in den bedenklichen Fall gerathen, daß ihre zwen kleinen Finger auf eine rheumatische Weise geschwollen find; bas Schlimmfte wohl, was berjenigen begegnen fann, bie nich auf Barfe und Pianoforte bis Petersburg zu produciren gedenft. Ift unfer vortrefflicher Rapp, \*) dem ich selbst soviel schuldig geworden bin, in Leipzig; fo haben Sie ja die Gefälligfeit, ihn für diese hübsche Italianerinn gu intereffiren, indem Gie zugleich von mi tansend Empfehlungen andrichten. Mehr fage ich nicht und brauche es nicht, weil es hier nur einer furzen Gin= führung bedarf, und biefer Brief noch spät geschrieben wird. Möchten Gie durch gegenwärtiges veranlaßt, mir einmal wieder ein Wort von fich zu vernehmen geben, jo würden Sie mir febr viel Frende machen. Mit ben besten Wünschen!

Weimar ben 22 April 1811.

Goethe

<sup>\*)</sup> Bgt. S. 303.

## XXII.

Ew. Wohlgebornen

find versichert, daß es mir sehr leid gesthan hat, Sie ben Ihrer Durchreise nicht begrüßen zu können. Sich einmal wieder auzutreffen und über manches außzureden, giebt auf mehrere Jahre ein wo nicht besseres doch gewiß entschiedeneres und flareres Verhältniß. Instessen will ich mich durch die Sicherheit Ihrer Reigung und Ihres Wohlwollens trösten.

Wenn Sie wünschen, daß ich dem braven Freyherrn von Truchseß\*) meine Bearbeitung des Göß für das Theater mittheilen möge; so will ich deshalb mein Bedenken eröffnen. Er hat an dem Stücke, wie es zuerst herausgegeben worden, so vielen und warmen Antheil genommen, sa sich gewissermaßen selbst in die Person des alten biedern Helden versetz, daß es ihm gewißnicht angenehm seyn würde, ummehr manches ausgelassen, umgestellt, verändert, sa in einem ganz andern Sinne behandelt zu sehen.

Gigentlich fann Diese Umarbeitung nur durch den

<sup>(\*)</sup> Chriftian von Truchfeß von der Bettenburg, "derin früheren Jahren durch redliche Tüchtigfeit sich in die Reihe der Göge von Berlichingen zustellen verdient hatte." Werte XXVII. S. 98.

theatralischen Zweck entschuldigt werden, \*) und kann auch nur in so fern gelten, als durch die sünnliche Gezgenwart der Bühne und des Schauspiels dassenige erzieht wird, was dem Stücke von einer andern Seite entzgogen werden mußte. Da ich also überzeugt bin, daß beym Lesen Niemand leicht die nene Arbeit billigen werde, weil nicht zu verlangen ist, daß der Lesende die mangelnde Darstellung sich vollkommen supplire; so habe ich bisher gezandert diese Bearbeitung drucken zu lassen, ja selbst meine nächsten biesigen Freunde, die das Manuscript zu sehen verlangt, an die Vorstellung gewiesen, von der sie denn nicht ganz unzusprieden zurückzfehrten.

Ich bin überzengt, daß Ew. Wohlgebornen sowohl als der würdige Ernchseß Wöß, est nicht misbilligen, wenn ich diesen meinen Gründen soviel Gewicht gebe, um die gewünschte Mittheilung abzulehnen. Verzeihen Sie daber und erhalten mir ein freundliches Andenken.

Ein erwas munderliches biographisches Bändchen erhalten Sie zu Michael. Wilhelm Meisters Bandersahre durchzuführen haben mich meine eigenen Banderungen abgehalten. Bey jenem Büchelchen aber bitte ich Sie sich zu überzeugen, daß Sie unter diejenigen ge-

<sup>\*)</sup> Berfe XXVII. S. 160. Edermann Gespr. 1. S. 250 f. Briefw. m. Schiller VI. S. 276 f. Riemer Mitth. II. S. 500 ff.

hören, für die ich es schreibe. Mit entfernten Freunden und Geistesverwandten mich zu unterhalten, ist daben meine einzige Absicht: denn diese sind es ja eigentlich nur, die man zu Zengen seines vergangnen Lebens und Treibens, und zur Theilnahme am gegenwärtigen aufrufen kann.

Weimar den 11. September 1811. Ew. Wohlgeb. wahrhaft zugethaner Goethe.

## XXIII.

Mit vielem Danke, mein Werthester, seude ich den mitgetheilten Aufsatzuruck. Wer das deutsche Publiseum kennt, dessen selbstische Eigenwilligkeiten Sie so gut schildern, wer zunächst erfahren hat, daß sie vor allem Neuen, so sehr sie darnach gierig sind, wenn es einigermaßen problematisch ist, eine ängstliche Appreshension fühlen, und daher den Miswollenden frenes Spiel geben, um sich nur jener Furcht entledigt zu sehen der weiß gewiß dankbar auzuerkennen, wenn ein Freund als Mittelsperson auftreten mag, damit die Menschen sich geschwinder mit dem besteunden, was ihsen fremd und wunderlich erscheint. Desouders in den

<sup>\*)</sup> Man vergleiche nur eine Recension des ersten Theils von Dichtung und Wahrheit in der Bibliothef der redenden und bitsbenden Künste VIII.

lesten zwanzig Jahren mußte man große Geduld hasben: denn mehrere meiner spätern Arbeiten brauchten zehn und mehr Jahr, bis sie sich ein größeres Publicum unmerklich erschmeichelten; wie denn ja mein Tasso über 20 Jahr alt werden mußte, ehe er in Berlin aufgeführt werden fonnte. Gine solche Langmuth ist nur dem zuzumuthen, der sich bew Zeiten den Dédain du Succès anzgewöhnt hat, welchen die Frau von Staël in mir gestunden haben will. \*) Wenn sie den augenblicklichen leizdenschaftlichen Succès meint, so hat sie recht. \*\*) Was aber den wahren Ersolg betrist, gegen den bin ich nicht im minresten gleichgültig; vielmehr ist der Glaube an denselben immer mein Leitstern bey allen meinen Arbeisten. Diesen Ersolg nun früher und vollständiger zu erssahren, wird mit den Jahren immer wünschenswerther,

<sup>2. 261</sup> ff., deren Berfaffer "Grn. v. Goethe mahrend feines Leivz. Aufenthalts ziemlich genan gefannt, mit ihm bei Ernefti Golles gia gehört, mit ihm bei Defer gezeichnet hat;" wobei er benn wahrnehmen fennte, daß "Fr. v. Goethe mit der deutschen Sprachsechte dazumal noch im Kampse war — eine Volge feines mangels haften, unclassischen Sansunterrichts als Knabe."

<sup>\*)</sup> De l'Allemagne II, 7: ,. On apperçoit le dédain du succès dans Goethe à un degré qui plait singulièrement, alors même qu'on s'impatiente de sa négligence. " Bgl. Geethe Werfe XXVII. ©. 150.

<sup>33) &</sup>quot;Ich ging auf meinem Weg ruhig fert, ohne mich um ben Succest weiter zu befümmern." Edermann Gefpr. I. S. 147.

wo man nicht mehr viel Stunden in Gleichgültigkeit gegen den Angenblick zuzubringen und auf die Zukunft zu hoffen hat. \*)

In diesem Sinne machen Sie mir ein großes Gesichenk durch Ihren Anfsaß und bethätigen dadurch abersmals die frühere mir schon längst bewährte Freundschaft. Doch darf es mich nicht einmal überraschen, daß Sie in meine Intentionen anch ben dieser Arbeit so tief eindrinsgen, da Sie unter diesenigen abwesenden Freunde geshören, die ich mir vergegenwärtige, wenn ich mir meine alten Mährchen in der Einsamkeit zu erzählen ansange; und ich darf wohl versichern, daß der nächste und eigentsliche Zweck ist, gegen solche auf indirectem Wege wieder einmal laut zu werden, da die directe Communication so manches Hinderniß erfährt.\*\*)

Daß Sie meine affatischen Weltanfänge \*\*\*) so freunds lich aufnehmen, ist mir von großem Werth. Es schlingt sich die daher für mich gewonnene Eultur durch mein ganzes Leben, und wird noch manchmal in unerwartes

<sup>\*) &</sup>quot;Bebenke ich es aber jeht genauer, so finde ich hier den Keim ber Nichtachtung, ja der Berachtung des Bublicums, die mir eine ganze Zeit meines Lebens anhing und nun spät durch Einsicht und Bildung ins Gleiche gebracht werden konnee." Werke XX. S. 33.

<sup>ిం)</sup> Bgl. S. 325.

<sup>🐃)</sup> In Dichtung und Wahrheit, Werfe XX. S. 153 ff.

ten Erscheinungen hervortreten: wie ich denn von 3hrem liebevollen Glauben hoffen kanu, daß Sie überzeugt
nnd, der erste Theil sen mit Bewußtsenn und mit Absicht geschrieben, und enthalte auch nicht das kleinste geringsügig scheinende, was nicht künstig einmal nach
seinem Geschlecht und Art in Blüthe und Frucht hervortreten soll. Freulich, das Publicum, wenn man es an
ein Saatseld führt, bringt gleich die Sicheln mit, und
bedenkt nicht, daß noch mancher Monat bis zur Erndte
bingeht, ja wohl noch das ganze grüne Feld eine schöne
Zeit unter einer Schnee- und Gisdecke zu ruhen hat.

Es würde mir unendlich intereffant seyn, wenn Sie mir mittheilen wollten, was Sie über die Farbenlehre ausgesetzt haben. Die Wirfung won dieser wird noch mehr retardirt, als die Wirfung meiner andern Sachen. Denn hier kann man das Publicum am leichtesten irre führen, indem man mir anderes Verdienst wohl läßt, aber in dieser Sache, die ja nicht in mein Fach schlage, ein verzeihliches Travers Schuld giebt. Indese sien macht es mich schon glücklich, daß ich diese Arbeit, die ich so lange mit mir herumgetragen, endlich losgeworden. Was für eine große lebung es für mich geworden, diesen Gegenstand durchzuarbeiten, ermessen Sie selbst; und welche wichtigen Bemerkungen ich mache, indem ich meine Gegner beobachte, wage ich kaum anse

zusprechen. Doch ift es ja kein Geheimniß, daß Niemand überzeugt wird, wenn er nicht will.

Warum follte ich nun nicht auch wünschen, meine Freunde kennen zu lernen und besonders Ihre Ausücht, die mir in so mancher Betrachtung werth senn muß. Mich zu daurendem Wohlwollen empfehlend

W. d. 30 Jan.

1812.

Goethe

#### XXIV.

Da mich das herannahende Frühjahr wahrscheinlich bald von Weimar weg und nach Böhmen locken wird, so will ich nicht versäumen Ew. Wohlgeb. nochmals zu schreiben, und mich Ihrem Andenken bestens zu emspschlen.

Das mitgetheilte Blatt über meine Farbenlehre folgt hierben mit vielem Dank zurück, nur Schade, daß es nicht mehrere waren. Gerade diese Art von unschuldigen augenblicklichen Aenßerungen sind mir unendlich werth und besonders hier, wo ich mit Vergnügen sehe, wie eine Sache, mit der ich mich so viele Jahre beschäftiget, auch in dem Gemüthe eines Freundes aufgeht, und sich dasselbe nach und nach zu gewinnen weiß.

Diesen Winter hat mich das Theater sehr von aus deren Thätigkeiten abgezogen, ich muß erwarten, ob die

Carlsbader Einsamfeit, die ich wenigstens im Monath May hoffen darf, mir Naum giebt, etwas für Poeste, Wissenschaft, oder was es sonst wäre, zu thun.

Leben Sie unterbessen recht wohl, und lassen Sie Sich in litterairischen Dingen nichts ansechten; wir haben unsere Kräfte zu nothwendigerem Gebrauch jest aufzusparen.

Das Gemäldeverzeichniß habe ich höheren Orts mitgetheilt, und bin nicht ganz ohne Hoffnung einiges Erfolgs, leider genießt man jest kaum, was man besügt, wie sollte man noch mehr zu besügen wünschen! Sollte sich die Aussicht nach Norden wieder erheitern, so wäre vielleicht dort etwas zu thun.

Mit den besten Bünschen mich zu freund = schaftlichem Andenden empfehlend

W. t. 7 Apr. 1812.

Goethe

# \* XXV. \*

Mögen Sie, thenerster Mann, Morgen, mit den werthen Ihrigen, an meinem Familientische Theil neh: men; so sind Sie herzlich willkommen.

<sup>\*)</sup> Rochlit war in Weimar. Werfe XXVII. E. 299.

Wollten Sie Sich um zwölf Uhr einfinden; jo hatten wir noch Zeit einige Kunstwerke zu betrachten. Ich sende den Wagen. Mich bestens empsehlend

W. Dienstag b. 7ten Dec. 1813.

Goethe

#### \*XXVI.

Wenn ich ben Ihrem Besuche, mein werthester, etwas zu erinnern habe, so ist es daß er nicht lange genug dauerte. Auch das Zusammensenn hat seine Jahreszeiten, deren eine sich aus den andern entwickelt.

Laffen Sie diese schönen kurzen Tage auch in der Entfernung Frucht tragen.

Mögen Sie aus dem Duzzend Entwürfen Sich viere heraustesen; \*) so soll mirs angenehm seyn sie in Ihren Händen zu wissen. Mir geben diese Blätter eine bestimmte Erinnerung eines vergangenen Angenblicks und ihre Mängel dürsen mir daher so werth seyn, als wenn es Vorzüge wären. Mag ein Freund dies mit empfinden, so muß es mich freuen.

Erhalte Sie Ihr guter Geist über der Woge des Angenblicks gedenken Sie meiner in Liebe und bleiben

<sup>\*)</sup> Bier Zeichmungen von Goethe, jest im Benite bes herrn Reil.

überzeugt daß ich Ihre schöne Persönlichkeit rein zu schätzen weiß. Die Meinigen wünschen Ihnen und den Ihrigen besteus empsohlen zu sewn.

B. d. 28 Dez 1813

Goethe

#### XXVII.

## Ew. Wohlgeboren

banke verbindlichst für ben übersendeten Catalog, und bitte mir die Erlaubniß aus, gegen Michael dieselben mit einigen Aufträgen beschwezen zu dürsen.

Bey Gemälden, noch mehr aber ben Zeichnungen, fommt alles auf die Originalität an. Ich verstehe hier unter Originalität, nicht, daß das Werf gerade von dem Meister seu, dem es zugeschrieben wird, sondern daß es ursprünglich so geistreich seu, um die Ehre eines berühmten Namens allenfalls zu verdienen.

Die Rummern des Catalogs, auf welche ich meine Aufmerksamkeit richte, werde ich Ew. Wohlgeboren übersenden, mit besondern Bemerkungen daben, was ich nach der Analogie hoffe oder erwarte. Mögen Ew. Wohlgeboren hiernach die Blätter beschanen, beurtheisten und würdern, und solche erstehen oder erstehen lassen,

jo werd' ich es dankbar erkennen, und alles was Sie beschlossen und angeschafft ohne Weiteres mit Vergnüsgen genehmigen, überzeugt, daß ich mich selber nicht besser hätte berathen können. Anweisung auf eine proportionirte Summe erfolgt zugleich.

Diese Bemühungen wage ich um besto eher, Ihnen, mein verehrter Freund! anzusinnen, als Sie durch eine so gütige auszeichnende Aufnahme meines biographi= schen Versuchs, Sich gleichsam als meinen wohlwol= lenden Schuldner bekennen. Fahren Sie fort mich auf meinem Wege mit guten Wünschen und Theilnahme zu begleiten. Der Berluft den wir alle mehr oder weniger erlitten haben, und der Sie, leider! fo hart betroffen, kann nur verschmerzt werden, wenn wir uns immer treuer an einander schließen, und der Deutsche immer mehr einsehen lernt, daß nirgends für ihn Beil zu finden sen als ben seinen Landsleuten. Unter biesen frommen Wünschen und Vorsätzen, dürfen wir freylich nicht an's Deffentliche benken, welches leider schon durch die traurigiten Spaltungen zu zerfallen droht. Möge dies Olück wenigstens Privatpersonen aufbewahrt seyn, daß ste fortfahren einander zu schätzen und zu lieben.

Weimar ben 27. Febr. 1815.

ergebenft

Goethe

## XXVIII.

Mit Beantwortung Em. Wohlgeboren freundlichen Schreibens, vom 29 July fomme leider erft nach dem Feste. Sätte ich gleich im Frühjahr Die Unfträge, wie ich fie zu geben gedachte niedergeschrieben, so würden Ew. Wohlgeb. solche entweder selbst oder durch einen Freund, gewiß zu meiner Zufriedenheit haben ausrich= ten laffen. Run aber hielt mich meine Reise zu lange am Rhein und Mann, und in den erften Angenblicken meines Hiersevns konnte zu keiner Faffung gelangen, und leider entschlüpfte mir jo Die schönfte Belegenheit meine Cammlung abermals mit bedeutenden Runft= werken zu vermehren. Rehmen Sie jedoch auch in dem gegenwärtigen Falle meinen aufrichtigen Dank für Ihre gütigen Bemühungen, und die aufrichtige Erflärung, in welcher ich Ihren längst erprobten Charafter aufs nene mit besonderer Rührung anerkannt. Genn Gie überzeugt, daß ich in ähnlichen Fällen mich vollkommen beruhigen werde, wenn Sie, ober diejenigen benen Sie Ihr Vertrauen schenken, zu meinem Bortheile würken mögen. Gegenwärtig aber würden Gie mir eine besondere Gefälligkeit erweisen, wenn Sie mir einen Catalog mit bevgefügten Preißen für Die Gebühr verschaffen möchten. Die Durchsicht besselben, wenn sie mir auch hie und da vielleicht eine unangenehme Emspsindung erregte, würde für mich auf alle Fälle belehsrend seyn, und ich werde Ihnen dieses, sowie so manches andere Gute herzlich verdanken.

Mit Vitte, mich allen werthen Gönnern und Freunden angelegentlichft zu empfehlen

Weimar

ergebenft.

ben 23. Octbr.

1815.

Goethe

### XXIX.

Em. Wohlgeb.

fchone Gabe\*) ward mir schon längst und diente mir in trüben Stunden zur angenehmsten Erheiterung, besonders gab die Schreckensgeschichte jener Schlachttage einen bedeutenden Wink, wie man geringerern Uebeln nicht unterliegen solle, da der Mensch die größten besteht und aus ihnen oft gerettet wird. \*\*)

Die Bildung Ihres Charafters und Styls, erscheint hier im vortheilhaftesten Lichte: es thut immer eine

<sup>\*)</sup> Rene Erzählungen von Fr. Rochlig. Leipz. 1816.

<sup>(%) &</sup>quot;Der Tag der Gefahr," vgl. XLVI. Berfe XXVII. (319. XXXII. (8. 336 f.

große Wirfung, wenn der Mann auch seine schlimmsten Ersahrungen würdig darzustellen weiß.

Mit dem Altern ist es freylich so eine Sache. Die Jahre könnte man allenfalls noch wohl ertragen, wenn sie flüchtig wie die früheren vorüber gingen, da sie aber so manches, auch von Außen, heranschleppen, womit sich die Jugend selbst nicht befaßen möchte, so spürt man freylich den Mangel an Kraft und Ausdauer doppelt und dreysach. Hat man indeßen so lange des Guten genoßen und sich in das Schlimme gesügt, so bleibt wohl nichts übrig, als daß man seine Kräfte zusammen nehme, um bis ans Ende etwas werth zu seyn.

Erhalten Sie mir Ihre Theilnahme und bleiben der meinigen gewiß. Empfehlen Sie mich den werthen Ihrigen und auch in dem Löhrisch-Keilischen Hause.

Schließlich, da ich mich zu Ihnen versetzt hatte, fällt mir noch ein Wunsch ein: fönnten Sie mir gelegentlich eine recht gute Federzeichnung von Guerein um billigen Preiß verschaffen, es sey Landschaft, Kopf, oder Halbsigur, so geschähe mir ein ganz besonderer Gefalle. In jener von mir versäumten Auction waren deren mehrere.

Rochmals mich bestens empfehlend.

Weimar b 10. Decbr. 1816.

ergebenst Goethe

## XXX.

Ew. Wohlgebornen

geneigtes Schreiben hat mir viel Freude gemacht, ich sehe daraus daß mein Andenken ben Ihnen lebendig ist, und daß Sie auf die freundschaft- lichste Art meine Neigung zu befriedigen wünschen und mir für belehrende Unterhaltung Sorge tragen wollen. Ich nehme daher das Anerbieten wegen des Guerein. Bildes dankbar auf, bitte mir solches zu senden, und nicht zu verhehlen was ich dasür schuldig werde.

Die geschnittenen Steine betreffend, so laßen Sie Sich nicht reuen mir davon gemeldet zu haben. Seine Waare muß man ausstellen, ausbieten, wenn man sie los werden will. Unsere gnädigsten Hertschaften sind gegenwärtig nicht geneigt dergleichen auzuschaffen; ich habe jedoch einen andern Gedanken: Wir stehen mit den Hanauer Goldarbeitern\*) in gutem Verhältnist theils wegen des Falkenordens, theils wegen mancher Geschenke welche die Fürsten öfters abreichen müßen. Solche Fabrifen haben hunderterley Gelegenheit auf Dosen, ben Schmuck, Ringen und d. gl. dergleichen anzubringen. Möchten Sie mir ein detaillirtes Ver-

<sup>\*)</sup> Bgl. Werfe XX. S. 181.

zeichniß zusenden, was die Steine vorstellen, von welscher Größe sie sind, vielleicht legten Sie auch einige Gupsabgusse der größten, oder für vorzüglich gehaltenen ben; so wollt ich das alles nächstens nach Hanan spestiren, da ich ohne dem etwas dort zu bestellen habe. Es sollte mir Freude seyn Ihren Wünschen hiedurch entgegen zu fommen.

Möcht ich vernehmen daß Sie fich wohl und heiter befinden.

Weimar v. 20. März 1817. ergebenst Goethe

### \*XXXI.

Em Wohlgeb.

fönnen, mitten in Leipzig, umgeben von eignen Kunstschäßen und Sammlungen andrer, Sich unmöglich einen Begriff machen wie es mir zu Muthe seh, in dem zwar geistvollen; dech gestaltlosen Iena, auf einmal eine so liebwerthe Erscheinung zu sehen als das Bild, mir zur freundlichsten Gabe dargereicht.\*) Es hat mich schon zu hundert Betrachtungen veraulaßt, und soll immer vor meinen Augen, mich

<sup>)</sup> Werfe XXVII. G. 332.

an Ihr Berdienst und Ihre Reigung zu mir täglich erinnern.

Nehmen Sie meinen vorläufigen eiligen Daud und verzeihen wenn ich das schöne Geschend nicht so unbe-wunden annahm als Sie es anboten. Wer sich sast unabläßig mit der wilden Welt herumbalgen nuß ver-mißt oft das Zarte Gesühl den Händedruck eines Freundes gebührend zu erwiedern; lassen Sie mich also dop-pelt und dreysach Ihren ethischen Schuldner bleiben.

Jena d. 9 Apr. 1807.

ergebenft

Goethe

Herr Angermann hatte die Artigkeit mir das Kästschen hier perfoulich zu überreichen.

Wegen ber Gemmen nachstens.

# XXXII.

Em. Wohlgeboren

herzlicher, aus freier Bruft geschriebener Brief, hat mir große Freude gemacht.\*) 3ch hatte freilich auf Sie gezählt, daß Sie aber so schnell, augenblicklich, numittelbar sich äusern, dafür weiß ich Ihnen den größten Danck. Freund Meyer, dessen Ilm =

<sup>\*)</sup> Goethe theilte Rochlig's Brief fogleich &. Meyer mit. Riemer Briefe von und an Goethe. S. 108 ff.

und llebersicht alter und neuer Zeit, Sie in dem fühnen Ausstage ) nicht verkennen werden, trägt mit mir diese Gesinnungen schon viele Jahre auf dem Herzen, und es schien gerade der rechte Augenblick, wo das Absurde sich selbst überbietet, wo alle ächte Gleichzeitigen, besonders die Bäter und Pfleger talentwoller, durch diesen Zeitz wahnsinn verrückter Söhne, in Berzweissung sind, mit historischem, billigem, das Talent würdigendem die Abzweichung scharf bezeichnendem Bortrag aufzutreten. Tausend und aber Tausend Wohldenkende, werden sich gewiß schuell versammeln, der reine Menschenz und Kunswerstand wird laut werden, und wir kommen auch denen zu statten, die jest wider Willen dem Strohm in den sie sich eingelassen haben gehorchen.

Bon dem Ueberschwenglichen der Tollheit wie Sie es mir schildern, hatten Wir freilich noch keinen Begrif, da Wir aber, es entstehe darans was wolle, immer auf diesen Fleck zu schlagen gedenken, so haben Sie die Geställigkeit, mich von Zeit zu Zeit von dem Besondern zu unterrichten. Wir mögten, wie auch schon in dem ersten Aufsatz geschehen, das talentvolle Individuum schonen und fördern, wie Sie auch thun und gethan haben, aber auf die falschen, franchaften und im tiessten Grunde

<sup>&</sup>quot;) Rung und Alterthum I. 2. C. 7 ff.: "Mententiche, relisgiodspatriotifche Kunft."

henchlerischen Maximen, derb und unerbittlich loßgehen, und, wie sie ganz richtig anrathen und verlangen, dass jenige immer und dümmer\*) wiederholen, was würcken soll. Das nächste dritte Gest wird nicht allein in diesem Fache, sondern auch in andern aufrichtig seyn.

Haben Sie die Güte mir alles anzuzeigen, was Sie von Persönlichkeiten und Individualitäten wissen, ich mache keinen Gebrauch davon, ehe ich Ihnen die Restaction vorgelegt habe. Es ist eine Gewissenssfache mit der wir zusammen würden müssen. Die Masse ist breit, aber schwach, und ich denke ihnen noch, von ein paar andern Seiten in die Flancke zu fallen.

Hievon nur diese Andentung! Wie erfreulich ist mir, ber reine, freie Ansbruck Ihres Briefes, auch nur als Sprachäusserung betrachtet, und zu welchen efelhaften, befremdeten\*) Narrheiten, wollen uns die Deutschen Männer zwingen! auch gegen die werden wir auftreten, und welche wackere junge Theilnehmende wir für unsere Ueberzeugung hoffen können, davon zeugt beiliegendes Heftchen.

Kennen Sie schon den Aufsatz? so ist ed Ihnen wohl angenehm ihn zu besitzen, und Freunden mitzutheilen. Man muß jetzt auch Parthei machen das Vernünstige zu erhalten, da die Unvernunft so frästig zu Wercke

<sup>\*)</sup> Rein Drucffehler, aber gewiß ein Schreibfehler.

geht. Laffen Sie uns bedenken, daß wir dies Jahr das Reformationöfest seiern, und daß wir unsern Luther nicht höher ehren können, als wenn wir dassenige was wir für Recht, der Nation und dem Zeitalter ersprießlich balten, mit Ernst und Kraft, und wäre es auch mit einiger Gesahr verknüpst, öffentlich aussprechen, und wie Sie ganz richtig urgiren, öfters wiederholen.

Das mir geneigt gespendete Bild, gewährt mir immer viel Frende. Aus einem Kunstwerf, das wahrhaft gut ist, läßt sich viel heraussehen, und was es auregt ist immer unendlich.

Ich weiß nicht ob ich schon gemeldet habe, daß meine Borliebe surs Sechszehende Jahrhundert mich anch verleitet hat, eine ansehuliche Sammlung Majolika aus Rürnberg mir eigen zu machen, \*) welche, glücklich angekommen, einen vergnüglichen Anblick geben, dabey aber auch aussagen, daß dergleichen subalterne Kunstwerke nur in Masse können beurtheilt werden, wo so wohl ihre Borzüge als ihre Mängel zur Schau stehen. Finden Sie, um billige Preise, von dieser Art in Leipzig, so erzeigen Sie mir den Gefallen davon Notiz zu geben.

Die Abdrude ber Cammlung geschnittener Steine sende in biesen Tagen gurud. In jenem ersten Bor-

<sup>\*)</sup> Bgl. Werfe XXVII. S. 332.

schlag bewog mich die Meynung\*) es sei eine Sammlung Cameen, die zu Schmuck, But und Modezwecken, für Kenner und Nichtkenner branchbar sind. Mit Intaglios will man siegeln, und da möchte man interessante beliebte Personen, deren sich, besonders für die neue Denkweise, unter der Folge römischer Kaiser wohl wenige sinden möchten.

Den Abbruck eines Titelblatts sende hieben, vielsleicht bald nach Iohanni das Heft selbst.\*\*) Meinen längern Ansenthalt in Zena, benuße, da ich gerade nicht Lust zu frischem Thum empfinde, zum Wiedersabdruck älterer, auf Natur sich beziehenden Schriften. In Sichtung und Redaction aufgehäuster Manuscripte. Ben dieser Gelegenheit erscheint, beinahe zum Entseßen, wie wir von den disparatesten Gegenständen afficirt, ausgeregt, hingerissen werden können. Hiedurch nun, werde ich genöthigt mancherlen Stückwercke mit Lebensereignissen in Berbindung zu bringen, damit das Ganze nicht allzu verworren und seltsam aussehe. Und gerade diese Mittelglieder sind es die ich Ihrem Antheil empsehlen möchte. Lassen Sie zunächst unsere wechselseitige Unterhaltung auf das lebhafteste würken, es giebt

<sup>\*)</sup> Bgl. S. 329.

<sup>23)</sup> Bur Raturmiffenschaft überhaupt, von Goethe. Erner Band. Stuttg. u. Tub. 1817.

Epochen, wo es rathlich ja unvermeidlich ift das Eisen gemeinschaftlich zu schmieden.

Mit vielem Antheil und Vergnügen höre ich, daß Sie Konnewig\*) wieder hergestellt, und sich und den Ihrigen einen angenehmen Aufenthalt bereitet haben. Ich mußte mehrmals meine Eristenz aus ethischem Schutt und Trümmern wieder herstellen, ja Tag täglich begegnen uns Umstände, wo die Vildungsfraft unserer Natur, zu neuen Restaurations-Reproductions-Geschäften aufgefordert wird, helse der Geist nach, so lange es gehen will.

Hier also ein Abschluß weil doch einmal zu schließen ift. Baldige Erwiederung hoffend

Jena den 1. Junn 1817.

ergebenst Goethe

## XXXIII.

Ew. Wohlgeboren

verpflichten mich abermals durch ein so freves und wohlgedachtes Schreiben, das so viele reine Erfahrung und gemüthliche Thätigkeit voraussest. Wie sehr freut mich, daß die Hoffnung der Weimari-

<sup>\*)</sup> Ein Dorf, eine Stunde von Leipzig, wo Rochlig ein Lands bafaß.

schen Kunstfreunde auf lebendige Mitwirfung gleich benkender Männer so schön erfüllt wird. Von dem Mitzgetheilten werde mit Vorsicht später hin Gebrauch maschen, denn es möchte gut seyn vor der Hand zuzusehen wie sene Leußerung im Publikum wirkt und wo man am schicklichsten nachhilft.

Nun eine fleine Bitte: In dem Catalog von Dauthe S. 92. No. 81 (das Blättchen lege bey,) stehn die Cartons aus Hampton=Court. Da nun die Worte hinzugefügt sind: vortreffliches Werk, so vermuthe ich daß es gute Abdrücke sind und als dann möcht' ich sie gerne besissen. Gäben Sie wohl jemand den Austrag welcher die Abdrücke beurtheilen könnte und sie für mich acquirirte, so geschäh mir ein besonderer Gefalle. Zehn dis Zwölf Thaler wohl auch mehr wollte ich dafür geben. Die Auslage ersetze sogleich dankbar.

Da ich zu Ende July, vielleicht Anfang Angust, wahrscheinlich nach Carlsbad gehe, so hab' ich das Bergnügen Sie in Franzensbrunn zu treffen und hoffe einen Abend mit Ihnen zuzubringen, woranf ich mich von Herzen frene. Mögen Sie, nach Ihrer Ankunst daselbst, mir ein Wort schreiben: wie es dort aussieht, so werden Sie mir einen Vorschmack unseres Zusamsmentressens geben.

Das Känchen mit den Siegelabornden ift wohl durch die Post schon zu Ihren Händen gelangt? — Mehr sag ich nicht denn auch ich bin sehr gedrängt manches zu arrangiren, das, wo nicht geendigt doch gefördert werden muß.

Möge die perfönliche Ernenerung und Unfrischung unseres schönen Berbältnisses uns bald gegönnt senn

Weimar d. 26. Junn 1817. in Hoffnung!

(Si

Unfragende Nachschrift.

Sollte nicht in der seltsamen Sammlung des Bauschreiber Dedike irgend etwas besindlich senn das einen Kunstfrennt erfreuen könnte? es ist fast unmöglich daß ein Sammler zeitlebens dem Absurden nachjage, ohne daß ibm nicht auch einmal irgend was Schähdares in die Hände liese. Haben nicht vielleicht einen Freund fähig dergleichen zu beurtheilen und gefällig es zu ersteben? Unter den kleinen bronzenen Figuren sollte sich vielleicht etwas sinden, vielleicht auch unter den getriebenen balb oder schwach erhobenen Bildern, wo nicht von alter doch von neuer guter Kunst, sollte nicht unter den Tellern etwas von Majolika stecken? Da diese Dinge schwerlich zu hoben Preißen weggeben, so würde man kaum irren können

#### XXXIV.

Berzeihen Sie, werthester, daß ich erst ipät auf Ihre Unfrage zur Antwort komme; ich führe jest ein etwas unstätes Leben, und spiele rouge et noir\*) zwischen Weimar und Jena\*\*), wo es an beiden Euden zu thun giebt, zwar nicht außer meiner Sphäre, doch auch insnerhalb derselben nicht ganz erfreulich.

Haben Sie herzlichen Danck für alte Bemühung und Theilnahme, auch für Ihre Betrachtung über mein Thun und Wesen. Das Liebste muß ich immer tiegen lassen, und für lauter Treiben und Arbeiten komme ich zu keinem Genuß, am wenigsten zu einer Bestunung, was man erhalten, fördern, fahren lassen, oder versbrennen soll. Wir wollen sehen wie lange wir's treisben, und was wir noch vor uns bringen. Gönnen Sie mir Ihre Theilnahme für und für, und erhalten mur und meinem Andenken guten Willen in Ihrem Wirstungsfreise.

Das übersendete Aupfer ift leider wie Gie selbst sehen, keineswegs troftreich; dem guten Manne der so wunderlich aus dem Blättchen heraussieht, wird das

<sup>\*)</sup> Briefw. m. Jacobi C. 262.

<sup>\*\*)</sup> Briefw. m. Belter II. C. 415.

Denken äußerst schwer, und der Beschauer kann sich einer peinlichen Empfindung nicht erwehren. Der Fehler, den die Künstler durch Bergleichung selbst gefunden haben, ist freilich sehr entstellend. Der Keim zu allen diesem, lag schon im Original, das ich den wackern Boisseres übersendete, von Copie zu Copie ist es immer schlimmer damit geworden.

Mögen Sie das mit Schonung an die guten Leute bringen, die mit so vielem reinen Willen ihre Kunst geopfert haben, denn der Stich ist wirdlich verdienstlich. Ich selbst muß die Sache ignoriren, denn als ich hier einigen Freunden das Blatt vorzeigte, wurde ich übel angelassen. Dieses wenige zu sagen, sinde ich in Zena gerade eine ruhige Stunde; kommen Sie in Fall mir etwas zu schieden oder zu fragen, so senden Sie es nach Weimar, und bleiben meiner Theilnahme und Dandsbarkeit verüchert.

Jena den 24 Novembr. 1817.

ergebenst

Goethe

# XXXV.

Daß Ew. Wohlgeboren nicht schon längst auf Ihren werthen Brief geantwortet, ist der verspätete Druck benstommenden Heftes eigentlich Schuld. Nehmen Sie es freundlich auf und gedenken dabei vergangener Zeiten.

Bricfe, wie Sie solche wünschen, sinden sich wohl unter meinen Papieren. Leider verbrannte ich 1797 eine zwanzigjährige geheftete Sammlung aller eingegangener Briefe, die ich mir bei meinen biographischen Arbeiten sehnlichst zurückwünschte; die neueren, dis auf wenige Jahre, stehen in Kisten geschlagen in Bodenstammern, wo jest unmöglich zu arbeiten ist. Ferner habe ich eine schöne Sammlung eigenhändiger Briefe der Schriftzüge wegen gesammelt, \*) auch diese will ich durchgehen um etwas sür Sie herauszusinden. Nur gegenwärtig bitte um Geduld! Außer mancherley äußern Zudraug habe ich noch meinen Divan auf die Wesse zu bringen und was dergleichen mehr ist.

Run noch eine vertrauliche Frage, die ich mir baldigst zu beantworten bitte. Nach der augenblicklichen Erschütterung von Zena möchten wohl auch die Grie=

<sup>\*)</sup> Berfe XXVII. S, 212, Briefw, m. Belter 1. S. 350,

den baselbst, zwölf an der Zahl, auswandern. 3ch fenne mehrere davon, vorzügliche, fleißige und stille Menschen.\*) Sollten sie wohl sämmtlich ober zum Theil in Leipzig Unterfommen finden wenn fie fich ge= bührend melveten? Sagen Sie mir, ba Sie bie bortige Constellation fennen, wie Gie hiernber benten, es foll, was Sie mir vertraulich äußern, niemand erfahren. Ueber die wunderlichen Zustände des Tages fein Wort, eder muß diese Vorfälle bei sich selbst verarbeiten.

Mit unwandelbarer Neigung und Vertrauen Weimar b. 4. April 1819.

Goethe

## XXXVI.

## Ew. Wohlgeboren

danke nur mit wenig Worten für Die gegebene Rachricht. Können Gie gelegentlich diesen jungen Männern obne Beschwerde einige Freundlichkeit erzeigen, jo merten Gie ein gutes Werf thun. Empfehlungsschreiben, wie sie wohl verdienten, habe ich ihnen nicht mit gegeben. Dagegen habe einem Stuttgarber Mufifus, Namens Rocher, Gie in meinem Namen gu begrüßen aufgetragen; er hat mir durch musikalischen

<sup>\*)</sup> Werfe XXVII. S. 337 f. 353.

Bortrag und Gespräch wirklich Juteresse abgewonnen. Mögen Sie ihm einige Aufmerksamkeit schenken und mir Ihre Gedanken über ihn und seine Composition eröffnen da ich mir in einer fremden Kunst wohl Antheil aber kein Urtheil erlande.\*)

Wegen gewünschter Briefe ging mir in diesen Tasgen der Gedanke bei: meinen Freund von Knebel, in Iena, deshalb anzusprechen. Er führt seit vielen Jahsren mit allen deutschen Literatoren Correspondenz und vielleicht gewinnen wir da einige Ausbeute.

Mit den herzlichsten Wünschen Beimar den 15 April 1819.

> aufrichtig ergeben, Goethe

### XXXVII.

Es ift der Mühe werth gelebt zu haben wenn man sich von solchen Geistern und Gemüthern begleitet sieht und sah; es ist eine Lust zu sterben wenn man solche Freunde und Liebhaber hinterläßt, die unser Andenken frisch erhalten, ausbilden und fortpstanzen. Nehmen Sie meinen herzlichsten Dank für Ihren herrlichen Brief, dessen ich mich als des schönsten Zengnisses zu rühmen habe. Nächstens erhalten Sie ein Eremplar

<sup>்)</sup> Vgl. ©. 40.

meines Divans, bem ich gleichfalls eine gunftige Aufnahme versprechen barf.

Wahrscheinlich kommen meine Kinder auf einer kleinen Reise\*) durch Leipzig, die ich in Ihr Connewig \*\*) zu führen bitte, damit sie mir, nach dem Augenschein, die Wiederherstellung Ihres so lieben und auf eine zeitlang verleideten Lustsüses bescheinigen.

und so fort und ewiglich

Weimar d. 18. April.

verbunden

1819.

Goethe

### XXXVIII.

Cm. Wohlgeb.

crhalten hieben eine geringe Ausbeute, der ersten beiden Buchstaben meiner Handschrift Sammlung, damit ich vorläufig meinen guten Willen beweise. Diese vier Briese haben wenigstens das Interesse, daß man in gewiße Zeiten, Zustände und Charaftere hineinsieht, von denen wir faum mehr einen Begriff haben. Bodmers Hand zu entziffern möchte wohl die größte Schwierigkeit senn, doch ist es interessant genug zu sehen welche Bücher man damals zu

<sup>\*)</sup> Briefm, m. Belter III. G. 10 ff.

<sup>🐃</sup> Bgl. S. 336.

lesen aurieth. Finden Sie diese Blätter einer Abschrift zu fünftigem Gebrauche werth, so erbitte sie mir sodann zurück. Ich gehe die Sammlung nach und nach durch und sende mehr vielleicht auch Bedeutenderes.

Mit aufrichtigen Wünschen

Weimar den 27. Man. 1819. dandbar anhänglich R Woethe

## XXXIX.

Sie haben mich, theurer, trefflicher Maun, mit immer gleichem Schritt und nuverwandter Gestunung durchs Leben begleitet und mich, der ich so viele Mißstlänge von außen zu vernehmen hatte, stets mit reiner, wahren, ächten Theilnahme erfreut, daß ich sehr uns dankbar sein müßte wenn ich nicht eine darbietende Geslegenheit ergriffe, meinen Dank endlich auszusprecheu. Rehmen Sie daher im Ganzen freundlich auf, was Ihnen im Ginzelnen zusagte\*) und gedeuken mein jest und künftig in Geist und Liebe.

Laffen Sie mich noch eine Bemerfung hinzufügen welche einem alten Antor wohl ziemen mag. Es giebt dreierlen Arten Lefer: Gine, die ohne Urtheil genießt,

<sup>\*)</sup> Die Ausgabe von Goethes Werfen in 20 Banden war in diefem Jahr vollendet.

eine dritte, die, ohne zu genießen urtheilt, die mittlere die genießend urtheilt und urtheilend genießt; diese reproducirt eigentlich ein Kunstwerf aufs neue. Die Mitglieder dieser Classe, wozu Sie gehören, sind nicht zahlereich, deshalb sie uns auch werther und würdiger erscheinen. Ich sage nichts Neues, Sie haben hierüber gleichfalls ersahren und gedacht.

Leben Sie recht wohl und seven meinen Kindern freundlich, wenn sie auf ihrer Rückreise von Berlin\*) in Leipzig verweilen sollten wovon ich noch keine gewisse Nachricht habe.

Weimar t. 13 Juny.

1819.

und so fort und ewig verbunden

Goethe

### XL.

Nichts Angenehmeres hätte vor meiner Abreise nach Carlsbad ben mir einlangen können als ein Brief von Ihrer Hand, mein Thenerster, überschrieben. Die Lessung des Borigen erregte mir ein Gefühl das ich in ähnlichen Fällen mehrmals empfand, das nämlich, daß mich keine Furcht für Sie anwandlen wollte. Gben aber, die Reise nach Böhmen anzutreten endlich bestimmt, wollte ich, zu meiner Bernhigung ben andern

<sup>)</sup> Briefw. m. Belter III. G. 19.

aufragen und in demselben Augenblid erfahre ich, von freyen Stüden, durch Sie selbst, Ihre Genesung. Lassen Sie mich dazu aufrichtig Glück wünschen und nach einem solchen Sturze eine danerhafte Gesundheit hoffen. Der vielsache Drang vor meiner Abreise verbietet mir mehr zu sagen, deshalb ich auch auf Ihren serneren geneigten Antrag zu antworten bis auf meine Rückfunst verschiebe: denn dergleichen überraschende, wohlmensende Gesinnungen anzunehmen oder abzulehnen ist gleich bedenklich. Leben Sie inzwischen recht wohl und empfangen meinen aufrichtigen Dant, sowohl für baldige Nachricht Ihrer Besterung, als die sogleich gegen und gewendete Neigung Ihres lieben Gemüthes.

Möge ich ben meiner Rücktehr das Gute und Begere von Ihrem Befinden veruehmen.

Jena

treulich ft verbunden

den 23. August. 1819.

Goethe

# XLI.

Run möchte denn doch auch wieder einmal Zeit seyn ben Ihnen, mein werthester Herr und Freund, theils nehmend anzuklopsen nach Ihrer Thätigkeit zu fragen, damit man doch wieder als mitlebend erscheine. Seit dem Angust vorigen Jahrs hab' ich mir viel auferlegt

und ist mir viel auferlegt worden, so daß diese Zeit, ob ich gleich gar keiner Zerstrenung Raum gebe und der entschiedensten Einsamkeit genieße, auch Tag und Stunde zu nüßen suche, ich dennoch immer in Rückstand versbleibe. So schleicht sich denn auch die Erfahrung ein, daß das Alter weniger fördert als die Jugend und man nicht mehr von einer Thätigkeit zur andern so schnell übergehen kann.

Nehmen Sie ein Eremplar meines Divans als Zeichen des Zutrauens und der Hochachtung. Da ich mich einmal in jene Regionen gewagt, so hab ich, wie es auf Reisen zu gehen pflegt, mich länger verweilt, mehr Zeit und Kräfte verwendet, als billig, auch zulett feine Anstrengung geschent um nur endlich wieder nach Hause zu kommen. Sagen Sie mir nun auch etwas von sich und wie es mit Ihren literarischen = und Kunstbeschäftigungen geht? Herr Weigel schreibt mir mit Entzücken von den Abenden, wo Sie Freunden eine Beschauung Ihrer Schäße gewähren. Möcht ich doch auch Theil daran nehmen können!

Weimar den 3. April 1820. tren lich st

Goethe

## XLII.

Ihre werthe Sending mein Thenerster, ist mir seineswegs klein: denn sie sagt mir, daß Sie meiner gestenken, und nicht etwa nur im Augenblick des Schreisbens, sondern durchans in Juständen, wo unser Wollen und Vollbringen im Couslict ist. Da ich nun auch auf gleiche Weise, mich gegen das Leben verhalten muß, in bewegter Anhe, in ruhiger Bewegung, wenn nicht gar die ganze Weltgeschichte, wie schon ein paar mal gesschen, über uns herpoltert; so nehme ich immer im Stillen reinen Antheil an denen, die mit mir, früher oder später, heran kamen, gleiche Gesinnungen gehegt und gleiche Schickfale erlebt haben.

Und so sey Ihnen Dank für das niedliche Stück, \*) das Gelegenheit gab Ihrem Schreiben. So viele Jahre früher wäre es schon aufgeführt, unter gegenwärtigen Umständen habe es den zeitigen Machthabern eingehäuzigt, welche sich deßen gerne bedienen und auf die Fortssenung begierig seyn werden.

Aus beyliegendem nehmen Sie auch freundlich Ihren Antheil.

Jena den 3. Octobr. 1820. treulichst verbunden

Goethe

\*) Die Freunde, Schauspiel in 1 Aft. Auswahl Th. V.

### XLIII.

Em. Wohlgeb.

verzeihen wenn ich erst späte und unr mit wenigen Worten vermelde: daß wirklich an dem ersten Band von Wilhelm Meisters Wander = jahren gedruckt wird, damit er Ditern erscheinen könne. Anch dieser wunderlichen, verspäteten Production erbitte Gunft und Antheil.

Ihren auserlesenen Arbeiten\*) werde gern manche ruhige Stunde widmen und, wie soust, daraus mannigsaltiges Vergungen schöpfen. Erhalten Sie mir ein geneigtes Andenken! Gedrängt von vielen Seiten! Eiligft.

Weimar ven 18. Febr. 1821. aber treulich ft

Goethe

#### XLIV.

Wenn der Unglaube, wie das Alte und Neue Testament behauptet, die größte Sünde ja die Sünde der Sünden ist, so haben Sie, mein Werthester, viel abzubüßen, da Sie an der guten Wirfung Ihrer aller-

<sup>9)</sup> Auswahl aus dr. Nechlig's fammtlichen Schriften. Bullich. 1821, 22.

liebsten Productionen immerfort Zweisel hegen. Gerade im Gegentheil fann ich versichern daß ich in den mitzgetheilten werthen Bänden mich mit ältern Freunden und Befannten gar gern unterhalten, neuere mit Heizterfeit begrüßt und so die angenehmsten Stunden verzlebt habe.

Nehmen Sie nun von Ihrer Seite meinen Wanderer freundlich auf, wie er sich denn hiermit bescheiden
und beiter darstellt. Da est uns Deutschen nun einmal
nicht gegönnt ist in entschieden geistreicher Gesellschaft
des Lebens zu genießen und uns gegenwärtig in Person
an einander auszubilden: So möge denn was dem Einsamen gelingt zuletzt gesellig zusammentreten und uns
empfinden lassen wie wir nachbarlich mit einander gelebt und uns wechselseitig liebend gesördert. Erhalten
Sie mir ein fortdauerndes freundliches Andenken.

Weimar den 21. Juny 1821.

trenlich st Goethe

Erlanden Sie noch Anfrage und Bitte. Bei Ihrem Mitbürger Fr. Peters find Streicherische Flügel zu has ben in Mahagonic Holz für 245 Thlr. in Nußbaum 200 Thlr. Conventionsgelv. Gewiß kennen Sie Mann und Waare, dürste ich Sie ersuchen die Gegenwärtigen

anzusehen und zu prüfen, mir auch alsdann Ihr Urtheil zu eröffnen, da ich denn eher einen Entschluß faßen könnte als auf allgemeine Empfehlung. Berzeihen Sie dies Bemühen; wir werden dagegen in unserm häuselichen Kreise desto östers dafür erinnert werden.

## LXV.

# Em. Wohlgebornen

unterlasse nicht zu versmelden, daß der empsohlene Flügel gestern glücklich angekommen, \*) sogleich von Herrn Harthoch, einem Schüler unseres verdientesten Capellmeister Hummel, geprüft und, sowohl von ihm, als den sämmtlichen Zuhörern probat besunden worden. Nehmen Sie den besten Dank: mir eine so schone Acquisition versichert zu haben und seyn überzeugt daß wir uns bey manchem Genusse Ihrer freundlichen Theilnahme dankbar ersinnern werden.

Möge Ihr Sommer Ansenthalt in dem herrlichen Schandan durch gute Witterung und Gesellschaft bes glückt seyn. Ich hoffe gleiches in Böhmen, wohin ich

<sup>\*)</sup> Werfe XXVII. @. 398.

mich, mehr ber Veräuberung und Zerstreuung als ber Eur willen, uächstens begebe.

Laffen Sie, nach beiberseitiger Rückschr uns von einander vernehmen.

Weimar d. 15 July 1821. treulichst Goethe

## XLVI.

Schreiben und Sendung, mein Theuerster, bat mich höchstich erfrent. Wer aus innerem Triebe trentich liebevoll arbeitet und mittheilt, darf an reiner Auf-nahme nicht zweiseln. So haben Sie mich durch Ihre römische Geschichts Epoche\*) ganz eigentlich gefördert, indem ich, bei Veranlaßung der von Kuebelschen Ueberssehung des Lutrez, mich in der Zeit aufhalte die der welche Sie betrachten unmittelbar vorhergeht;\*\*) such ich mich also in Ihren Sinn recht eigentlich zu finden und übertrage Ihre Ansichten nur einige Schritte rückswärts, so bringt es mir gar viel Vortheil; denn es ist einer mündlichen Unterredung zu vergleichen.

<sup>\*)</sup> Umriffe eines Gemaltes von Rom in ten Sahren 60-44 v. Chr. Auswahl Th. IV.

<sup>\*\*)</sup> Werfe XXXII. S. 276, XXVII. S. 387.

Ihre treffliche mir wohlbekannte Schilberung jener Leipziger Unglückstage lese ich wieder\*) und bewunstere abermals die besondere Kügung daß ein Mann von Ihrem Geist und Sinn, in Augenblicken wo uns die Sinne vergehen, das Uebergewicht eines angebornen und wohlgeübten Talents empfindet, zur Feder greist das Unerträgliche in der Gegenwart zu schilbern. Sie erhalten nächstens dagegen einen treuen Abriß meiner wunderlichen Militairlausbahn; auch durch diese Erbstrantbeit der Welt mußt ich einmal durch, damals ging ich der Weltgeschichte entgegen, nachher hat sie uns am eigenen Heerde ausgesücht.

Daß Sie Sich aus dem letten Stücke von Kunft und Alterthum gerade dasjenige aneignen, \*\*) was ich im besten Humor geschrieben freut mich sehr. Der Zustand des Schreibenden, theilt sich dem wahren Leser sogleich völlig mit, und ich erkenne dankbarlich, den schönen Wiederklang freundschaftlich einstimmiger Gesinnung.

Ift die Melodie von Zelter: Um Mitternacht, zu Ihnen gelangt? ich bin fo oft ich fie hore, fehr

<sup>\*)</sup> Bgl. S. 327.

<sup>🌣)</sup> Das gleich erwähnte Lieb in Kunst und Alterth. III. 3.

davon erbaut.\*) Was Sie Selbst über Musik mittheilen wollen soll mir höchst willkommen seyn.

Möge Ihre schöne Thätigkeit von allen Seiten her belohnt werden.

Weimar, den 22. April. 1822. treulich verbunden 3 W Goethe.

# XLVII.

Ew. Wohlgeb.

haben durch Ihr werthes Schreiben mir Hoffnung und Bunsch erfüllt, denn da ich selbst nicht sonderlich mehr mobil bin, so kann mir nichts erfreulicher senn als wenn Freunde, deren Deuksart und Gesinnung ich kenne, von ihren Reisebemerstungen Urtheilen und Gefühlen vertrauliche Mittheislung schenken, und so hab ich denn auch mit großem Berguügen gesehen daß Sie genug Gutes und Löbsliches von Wien und den dortigen Zuständen zu sagen wißen.

Auch ich war dieses Jahr wieder in Böhmen, fand meine alten Freunde und Neigungen wieder gewann

<sup>\*)</sup> Bgl. Briefw. m. Zelter II. S. 453 f. III. S. 82, Werfe XXXII. S. 341, 354.

neue bazu und fühlte mich in diesem Kreise sehr behaglich; auch nahm ich Theil an dem neueinzurichtenden Prager Museum und denke bas nächste Jahr an die Fortsetzung einer längst gewohnten Lebensweise.

Betrübt haben mich deswegen Ihre Worte: "dazu nun das Bolk, ich meyne die große Masse, in seinem Bohlstande, (Böhmen abgerechnet, das es nicht besser baben will, als es hat, und es besser zu haben schwerzlich werth ist?". Ich weiß recht gut daß dort nicht alles ist wie es sewn sollte; aber Ihre Worte scheinen mir doch zu hart und zu hanptstädtisch; ich darf Sie daher wohl bitten sich näher zu erklären und mir dadurch Unstaß zu geben ben meiner Rücksehr in jene Gegenden besser auszumerken und da ich meine Neigung nicht wohl aufgeben kaun, doch ohne allzu entschiedenes Vorsurtheil meine Liebschaften prüsen zu können.

Von Paulus und Johannes wünschte boch auch nähere Schilderung.

Möge Ihnen alles Ginte gegönnt und verlichen senn! Das erste säuberliche Gremplar das mir vom Buchbinder zukommt erhalten Sie sogleich, ich darf es Ihrer herkömmlichen, mir so werthen Theilnahme nicht erst umständlich empsehlen.

Es ift mir in Dieser Zeit gar vieles Gute begegnet; Fr. Dr. von Henning in Berlin hat Vorlesungen ge-

halten über meine Farbenlehre, ich lege seine Einleistung ben, die wohl für jeden gebildeten Geist verständslich und nicht ohne Interese senn möchte.

In Hoffung baldigen Erwiederns wünsche Ihrer fortwährenden Theilnahme immer verfichert zu bleiben.

Weimar den 20. Septbr.

treulichst

1822.\*)

Goethe

# XLVIII.

Ew. Wohlgeb.

haben durch Ihre wahrhaft liebenswürdige Sendung, \*\*) ganz eigentlich meinem Hanse Seegen gebracht. Ihre herzlich eindringende Darstellung des Messias, erregte den unwiderstehtlichen Wunsch die alten verklungenen Gesühle in mir zu erneuen und nun unter Anleitung des wackern Gberweins durch freundliche Theilnahme von Künstlern und Liebsbebern vernehme soviel von dem föstlichen Werd daß

<sup>3)</sup> Am 26. Jebr. 1823 theilte August v. Goethe Rochlig die Nachricht von der schweren Erfrankung seines Baters mit und sprach die Heffnung aus, daß nun die Gesahr beseitigt sei; wörtlich wie an Zelter, Briesw. III. S. 292 f.

<sup>\*\*)</sup> Für Freunde der Tonfaust von Fr. Rochlit. Leipzig 1824.

ich aufs neue darüber entzückt seyn und Ihnen für diesen Genuß auss verbindlichste danken muß.\*)

Da nun hieben das herrliche, sich immer gleichbleisbende Piano, wie vor Kurzem unter den Fingern der Madame Szymanowska, \*\*) eine Hauptrolle spielt, so sind Sie dem Geiste nach manchen schönen Abend unter uns.

Vergönnen Sie daß ich von diesen häuslichen Festen, in Bezug auf Ihre Veranlaßung, öffentlich einige Worte verlauten laße, wie ich denn auch des übrigen Inhalts Ihres Bandes mit Hinblick auf die früheren Arbeiten zu gedenken habe.\*\*\*) Möge Ihnen alles wohlgelingen und Sie mich den so viele Jahre geschendten Antheil auch sernerhin genießen laßen.

Weimar den 2. April. 1824.

fort und fort 3 W Goethe

<sup>2)</sup> Erfermann Gefpr. I. S. 148. Briefwechfel m. Belter III. S. 404. 417. 421. 430.

<sup>\*\*)</sup> Briefw, m. Zelter III. S. 329 f. Sie war im October 1823 in Weimar. Ectermann Gefpr. I. S. 72 f. 77 f.

<sup>\*\*\*)</sup> Runft u. Alterth. V. 1. S. 154 ff. Werfe XXXII. S. 334 ff.

# XLIX.

Ew. Wohlgeb.

gefällige Mitwirfung in einer fleinen, obschon für mich nicht unbedeutenden Angelegenheit mir zu erbitten, sehe ich mich in diesen Tagen veranlaßt.

Die Wergandische Buchhandlung, welche zuerst meinen Werther verlegt und einige weitere Aussgaben, ich erinnere mich nicht wieviel, davon veranstaltet hat, machte mich vor einiger Zeit mit der Absicht befannt eine nochmalige zu versuchen, wünschte meine Anerkennung und eine Borrede, wie sies nannten.

Gegen den neuen Abdrud war nichts einzuwenden, ob ich irgend einige einleitende Worte finden könnte mußte ich einer gunftigen Stimmung überlassen.

Jest melden sie mir daß der Abdruck im Gange sey und nun von mir die öffentliche Anerkennung durch irgend ein Borwort nöthig werde, wie sie denn das Honorar meinem billigen Ermessen anheim stellen.

Run ift hier freylich kein großer Gewinn zu hoffen, doch möchte wohl jedermann von Zeit zu Zeit sich oder

ven Seinigen einen billigen Wunsch versagen zu dessen Befriedigung er sich ein zufälliges Mittel wünscht. Sie seben leicht daß es in diesem Falle unerfreulich wäre direct zu handeln und vielleicht gar zu markten, darum ich dieselben ersuche die Vermittlung über sich zu nehmen, wozu folgendes möge die Einleitung seyn.

Ich lege funfzig Reimzeilen ben, benen ich Ihren Benfall wünsche; \*) sie könnten ben guten Leuten vorsgewiesen werden, ohne jedoch solche bis zu abgeschlossenner Sache aus Handen zu geben. Ew. Wohlgeb. sind jelbst Antor und haben mit den Verlegern genugsamen Verkehr um zu wissen was in dieser Sache recht und billig wäre.

Un-einen Contrakt für die Zukunst war vor funfzig Jahren nicht zu denken und ich erinnere mich kaum jener frühern Verhandlungen, auch möchte nach so vieler Zeit, nach den großen Veränderungen im Buchsbandel gegenwärtig dieses als ein ganz neues Geschäft anzuschen seyn. Haben Sie die Güte die Vetheiligten anzuhören und ihre Meynung zu vernehmen.

Es ist hier darum zu thun meine Zustimmung zur neuen Auflage zu honoriren, die denn durch das benfommende Gedicht, welches auch seinen Werth haben

<sup>்)</sup> Werfe II. S. 92 ரீ.

mag, deutlich ausgesprochen und vor dem Gesetz und dem Publicum legitimirt wird. Haben Sie die Güte mir deshalb Vorschläge zu thun in Bezug auf jene Erfundigungen nach eigenem Ermeßen und behalten wie schon gesagt das Gedicht an sich, bis zum Absschluß, wie ich denn auch alsdann wegen des Titels einiges zu bemerken wünsche.

Die herkömmlich gebundenen gehefteten und allenfalls rohen Exemplare haben Sie die Gefälligkeit mir auszudingen.

Laßen Sie mich gestehen daß es etwas eigen Reigendes für mich hat, nach meinem neulichen, für sittlich und ästhetische Mittheilungen dankbaren Briefe, diesen öbenomisch = rücksichtlichen sogleich abzulaßen. Möge dies auch zu dem bestandenen guten Verhältniß noch einen freundlichen Bezug hinzufügen.

reblich

Weimar d. 30. April. 1824.

theilnehmend,
anfrichtig ergeben
Goethe

L.

Ew. Wohlgeb.

nehmen den allerverbindtichsten Tank für die geneigte Vermittlung; im Bengebenden erhalten Sie das Nöthige zu Veendigung des
kleinen Geschäfts. Ein bejahrter deutscher Antor, weiß
nur zu gut, daß er weder Engländer noch Schottländer
ist und daß in solchen Fällen eigentlich nur von Anerkennung eines Rechtes, nicht von dem Aequivalent einer
Arbeit die Rede seyn kann. Also nochmals ansrichtigen
Dank, daß Sie mir ein unmittelbares Mißgefühl,
worauf es in solchen Fällen meistens hinauszugehen
vslegt, ersparen wollen.

Ich bedinge mir also funfzig vollwichtige Ducaten, wie man sie im Desterreichischen ohne Widerrede annimmt, sogleich durch die fahrende Post gesendet; auch in der Folge 24 Eremplare gutes Papiers, einige hübsch gebunden, wie man es in Leipzig versteht und ansübt. Wollte man Titel und Gedicht alsobald abdrucken und mir den Bogen zur Durchsicht schicken, so würde es angenehm senn.

Wäre dies nicht, so hätten Sie wohl die Güte eine Revision zu übernehmen, damit der poetischen Sorgfalt ihr Recht wiederfahre.

Daß Ihr neuster Band glückliche Wirkung thun würde, schloß ich aus dem was ben mir erregt worden. Nächstens übersende das neuste Heft Kunst u. Alterth. und bitte mit einem naiven Zeugniß meiner treulichen Theilnahme geneigt vorlieb zu nehmen.\*) Ben mir geht es immer etwas rascher zu als ich wohl wünschen möchte, doch wird sich zunächst auch wohl nachkommen laßen.

Weimar den 22. Man 1824. und fo ferner treulichst Goethe

## LL.

Wenn Sie, mein theurer, vielgeprüfter Freund, räthselhaft finden follten daß mit dem Gegenwärtigen einige Fasanen anlangen; so gehört folgende Auf-löfung dazu.

Eine Gesellschaft von Musikfreunden, nachdem sie sich einen Abend mannigfaltig ergößt hatte, gedachte,

<sup>\*)</sup> Vgl. E. 358.

beym frohen Mahl, daß man Ihnen den größten Theil vieses Bergnügens schuldig sen, indem Sie uns mit einem so trefflichen, sich immer wohlhaltenden Instrumente versehen;\*) man trank Ihre Gesundheit und wünschte daß Sie von den guten Jagdbissen mitgenießen möchten. Hiernach ward nun der gute Gedanke lant, daß die Bögel sich gar wohl zu Ihnen bewegen könnten. Sin Jagdfreund übernahm die Besorgung und nun kommen sie, begleitet von den besten Wünsichen zum neuen Jahr und in Hossmung, daß Sie solche gleichfalls mit Freunden theilnehmend, und unserer eingedeut genießen werden.

Weimar d. 18. Januar 1826. treulichst 3 W Goethe

# LII.

Ja wohl, mein Theuerster, war der freundliche Besuch den Sie und gönnten ein schöner Beweis daß wir und im Lebensgange an einander nicht geirrt haben; es zeigte sich daß wir, wenn gleich in einiger Entserznung, parallel nebeneinander fortgingen und, beym

<sup>\*)</sup> Bgl. S. 352.

Wiederzusammentressen, keiner am andern etwas Fremsdes empfand; es war Ihnen bey mir behaglich, eben so mußt es wechselseitig seyn. Sie konnten der Freund meiner Freunde werden, es ergab sich alles ganz natürslich, ohne daß irgend etwas wäre auszugleichen geswesen, und so mußten wir wünschen Sie hätten noch einige Tage verweilt. Schwiegertochter und Kinder waren wiedergekommen; Herr Rauch tras ein\*) und wir hätten Sie herzlich gern an den guten Stunden des Wiederschens und heitern Empfangs auch Ihren genugsamen Theil nehmen lassen. Auch hätte ich der guten Ottilie so gern einen Musickliebenden Gast entsgegengeführt.

Hier nun will ich schließen, mit dem treusten Dank für Ihr werthes balbiges Schreiben, mit reinen Buns schen und Grüßen an die theure Ihrige und mit Unstündigung einer Rolle, deren Inhalt wir einen gesucigten Empfang erbitten.

Weimar den 3. Juli 1829. und so fortan! 3 W Goethe

<sup>\*)</sup> Briefin. m. Belter V. S. 254. 261.

## LIII.

Möge ber beyfommende ernste Scheinbau, so wie die fromme Dreyheit dem theuersten Freunde eben solche vergnügte Empfindungen bewm fortdauernden Anschauen verleiben als mir und meiner Umgebung die verunsglückten Wagenlenker gewähren. Mögen diese Blätter als schone Denkmale immer den Theilnehmenden vor Augen sewn, eines erneuten Verbältnisses, welches für alte Jukunft die anmuthigsten Folgen gewinnen muß.

Unter den mannigfaltigsten Erinnerungen und Grüßen nur noch den treusten Zuruf.

Weimar den 5. Jul. 1829. und so fortan! 3 W Goethe

## LIV.

Laffen Sie uns noch immer einige Briefe wechseln! Denn das ist ja der Vortheil einer, nach langen Jahren ernenten, persönlichen Gegenwart, daß, aus der wechselseitigen Erfenntniß der eben obwaltenden besondern Zustände, ein neuer Antheil hervortritt, weil der Geist nunmehr erfährt wohin er seine Richtung nehmen soll, und das Gemüth sicher ist eine reine Theilnahme werde gunftig aufgenommen werden.

In diesem Sinne empfind ich dankbar: daß Sie mir die Stellen bezeichnen wollen welche Sie in den neuen Wandersahren Sich angeeignet. Eine Arbeit wie diese, die sich selbst als collectiv ankündiget, indem sie gewissermaßen nur zum Verband der disparatesten Einzelnheiten unternommen zu seyn scheint, erlaubt, ja fordert mehr als eine andere daß jeder sich zueigne was ihm gemäß ist, was in seiner Lage zur Veherzisgung aufrief, und sich harmonisch wohlthätig erweisen mochte.

Wenn ich daher die von Ihnen, mein Thenerster, angedenteten Stellen wieder aufschlug, war est eine ansgenehme Unterhaltung mit einem abwesenden Freunde, wo ich, in Spiegelung und Wiederschein, gleiche Gessumung, gleiches Bestreben, zu eigner Bestärfung geswahrte. Denn das darf ich wohl sagen: was ich in meinen Schriften niedergelegt habe ist für mich kein Vergangenes, sondern ich seh, wenn est mir wieder vor Augen kommt, als ein Fortwirkendest an, und die Probleme die hie und da unausgelöst liegen, beschäftisgen mich immersort, in der Hossmung daß, im Reiche der Natur und Sitten, dem treuen Forscher noch gar mauchest sann offenbar werden.

Daß Sie die Weimarischen Zustände, und darin auch das Nächste was sich auf mich bezieht, konnten gewahr werden, und zwar mit Ihrer so rein ssinnigen als lebhaft ergreisenden Beobachtungsgabe, ist, ganz ohne Frage, ein vielsaches Eingreisen in die Glieder einer, sonderbar genug verschränkten socialen Kette. Erhalten Sie sich und und das daben gewonnene werthe Berhältniß. Alle die sich gleichzeitig heranbildeten haben Ursache sich zusammen und ihren Kreis gewissermaßen geschloßen zu halten; die Nachkommenz den wollen vielleicht was besseres, gewiß aber etwas anderes.

Im Garten am Part Weimar d. 28. Inl. 1829. In treuem Verharren, I W Goethe

## LV.

Die letten Wochen bin ich, im Drange eigenen Ihuns und äußeren Einwirkens, in die Unmöglichkeit versetzt worden mich nach entsernten Freunden umzusiehen; auch habe deswegen Ihren lieben, mir sehr willkommenen Brief nicht erwiedert. Ich möchte Sie ersuchen mit Betrachtungen über die Wanderjahre fortzusfahren und mir von dem Einzelnen was besonders auf Sie gewirkt, was ein Weiteres aufgeregt, wo sichs

angeschlossen und wie man alle solche gute Folgen nennen möchte gelegentlich ohnschwer Kenntniß zu geben.
Es ist mir dies, wenn es von Freunden geschicht, die größte Belohnung für die Ausmerksamseit die ich dieser Arbeit gewidmet. Die Umbildung der darin enthaltenen, schon einmal in anderer Form erschienener Elemente war für mich ein ganz neues Unternehmen, wozu mich nur die Liebe zu einzelnen Theilen, welche, mehr und mehr, auf eine zierliche Weise, einander anzunähern hoffte, bewegen und mich in einer anhaltenden thätigen Ausmerksamseit freudig erhalten sonnte.

Schon werd' ich von manchen Seiten her, von zart aufnehmenden Lesern wirklich auf die anmuthigste Weise belohnt, von solchen die, was ihren Gesünnungen und Gefühlen gemäß ist ergreisen, und sich als Menschen gegen den Antor, insofern er menschlich ist, verhalten.

Nun wird es mich sehr freuen auch von Ihnen mein Theuerster, der sich übersichtlich, denkend und vergleichend in solchem Falle verhält, manches gute Wort zu hören. Denn dem Antor in solchem Falle muß dran gelegen sehn zu ersahren, daß ihm seine Abssichten nicht mißglückt, sondern daß vielmehr die geistigen Bolzen und Pseile dahin gereicht und da getroffen, wohin er sie gerichtet und beabsichtigt.

Mun aber verpflichteten Dank für die ausführliche Kenntniß, die Sie mir von der Aufführung Fausts geben. Es ist wunderlich genug daß diese seltsame Frucht erst jeto gleichsam vom Baume fällt. Auch hier hat man ihn gegeben, ohne meine Auregung, aber nicht wider meinen Willen und nicht ohne meine Billigung der Art und Weise wie man sich daben benommen. Mögen Sie mir die Folge der Scenen wie man sie dort beliebt gelegentlich wissen lassen, so geschicht mir ein Gesalle; denn es ist immer wichtig zu beobachsten wie man es angegriffen um das quasi Unmögliche, zum Trus aller Schwierigkeiten, möglich zu machen.

Liebenswürdig ist es von den Deutschen daß sie das Werk nicht zu entstellen brauchten um es von dem Theater herab erdulden zu können. Die Franzosen nunften es umbilden und an die Sance noch starkes Gewürz und scharse Ingredienzien verschwenden. Nach der Kenntniß, die uns davon gegeben ist kann man begreisen wie das Machwerd dort große Wirkung thun mußte.

Coviel für jest und nicht weiter, damit bieses Blatt balbigft zu Ihnen gelange.

Weimar ven 2. Septbr. 1829. und so fortan!
Goethe

## LVI.

Den allerschönsten Dank, theuerster Maun, für die gefällig mitgetheilte Nachricht wie es meinem redigirsten Faust vor und nach der Aufführung ergaugen. Bey meiner vielsährigen Theaterverwaltung hab' ich eine solche oft verlangte ja dringend geforderte Vorstellung niemals begünstigt und sie anch jest hier am Orte im eigentlichsten Sinne nur geschehen lassen. Was man auch übrigens von der Aufführung halten mag, so geht doch besonders aus der in Leipzig die alte Wahrsheit: man solle den Teusel nicht an die Wand mahlen, auss deutlichste hervor.\*)

Wegen der freundlichen Anfrage welche Ihr lieber Brief enthält, will ich folgendes aufrichtig erwiedern.\*\*) Des Herrn Grafen Anfunft in Weimar, würde, nach der mir gegebenen Kenntniß, in den December fallen,

<sup>\*)</sup> Bei der Aufführung des Fauft in Leipzig hatte die afademische Jugend bei einigen Stellen einen so ausgetaffenen Beifalt fund gegeben, daß man in Dresden für nöthig fand die Wiederhelung auf einige Zeit zu unterfagen.

<sup>32)</sup> Nochlit hatte Geethe ben Bunfch bes faiferl. Ruff. Geh. Raths Grafen Manteuffel ausgesprechen, ihn in Weimar zu besuchen, und ihn gebeten eine Zeit bafür zu bestimmen.

einen Monat, der mich schon seit vielen Jahren, besonders aber in meinen alten Tagen, nicht zum besten behandelt, wo ich mich meist in meinem Zimmer aufhalte
und leider nur den nächsten Freunden zugänglich bin. Einen so werthen Gast fann ich also auf diese Zeit
nicht einladen, da ich keinen Tag und keine Stunde
von meinem Besinden sicher bin.

Dies hindert aber nicht, daß ich in günstigen Augenblicken Durchreisende, hier verweilende würdige Personen sehe, spreche und mich mehrmals mit ihnen unterhalte. Würden also Herr Graf Mannteusel in jener Zeit Weimar besuchen, wo die benden Höfe und eine mehrsach interessante Gesellschaft bedeutenden Fremden einen angenehmen Ausenthalt zu bereiten wissen; so würde ich mich glücklich schätzen jede gute mir gegönnte Stunde mit einem solchen Manne zuzuhringen, ihm von dem Meinigen was ihn interesseren seiner Ersahrung und Sammlung freudigen Antheil zu nehmen. Mögen Sie dies, mein Thenerster, gefällig mit meinen besten Empfehlungen ausrichten und mitztheilen, so werde solches dansbarlichst auerkennen.

Freylich fiel Ihr Besuch in die gute Jahrszeit, wo die Räume meines Hauses am heitersten zu beungen sind und dem wohlmeinenden Wirthe besse Gelegen-

heit geben seine Gefinnungen gegen Besuchende aus zudrücken.

Mit den treusten Bünfchen mich geneigtem Uns denken und fortgesetzten Mittheilungen angelegentlichst empschlend.

Weimar den 29 Septbr. 1829.

Und so fortan! 3 W Goethe

## LVII.

Ja, und so wäre es ganz recht, und vertraulichem Berhältnisse wohl angemessen, daß man sich zur Untershaltung ohne eigentlichen entschiedenen Zweck niederssese und das Schreiben beginne. Beranlaßt durch Ihren lieben Brief fühle ich mich geneigt, nicht gerade in Beantwortung, vielmehr in Erwiederung Einigestergehen zu lassen.

Ueber das Allgemeine was in den Wanderjahren etwa beabsichtigt, in welchem Sinne sie geschrieben, haben Sie, mein Theuerster, gar manches Ginte und Ausreichende gesagt. Mit solchem Büchlein aber ist es wie mit dem Leben selbst: es findet sich in dem Compler des Ganzen Nothwendiges und Zufälliges, Vorgesetzes und Ungeschlossens, bald gelungen, bald vergeitelt, wodurch es eine Art von Unendlichseit erhält,

die fich in verständige und vernünftige Worte nicht. durchaus faßen noch einschließen läßt. Wohin ich aber die Aufmerksamkeit meiner Freunde gerne lenke, und auch die Ihrige gern gerichtet fahe, find die verschiedenen, sich von einander absondernden Ginzeln= beiten, die doch, besonders im gegenwärtigen Kalle, den Werth bes Buches entscheiden. Da würden Sie mir denn eine besondere Wefälligfeit erzeigen, wenn Sie bemerken wollten, was fie vorzüglich, (wie man gu jagen pflegt) angesprochen, mas Ihnen als neu ober ernent gegolten, mas mit Ihrer Denf = und Empfin= dungsweise ausammen getroffen, was berselben wider= sprochen, was Gie, in Wefolg beffen, einstimmig ober im Gegensat, weiter ben sich auszuführen geneigt gewesen. Das Buchlein verlängnet seinen collectiven Ursprung nicht, erlaubt und fordert mehr als jedes andere die Theilnahme an hervortretenden Ginzelnhei= ten. Dadurch fommt der Autor erft zur Gewißheit, daß es ihm gelungen sen, Gefühl und Nachdenken in den verschiedensten Geistern aufzuregen. Biernber habe ich in Briefen die anmuthigsten leußerungen, und wie selbst junge und weibliche Seelen von gang gelinden aber gründlichen Zügen ergriffen werden. Wollen auch Sie auf Dieje Weije mir wohlthätig fenn, jo erkenne es mit verbindlichstem Dank. Richt leicht unterhält man

sich über dergleichen mündlich; eine gewisse Schen hält und ab; dagegen ist man im Schreiben freger, und man vertraut wohl sein Junerstes gern in die Ferne.

Gar manches Wechselseitige, Wirksamkeit zu erregen entschieden geeignet, verspare für nächste Mittheilungen. Herr Canzler ist so eben aus Italien zurück und hat wohlgethan dem Zug nach Nom nicht zu
widerstehen; er wird sich selbst anmelden und des
frenudlichen Empfangs auch von Ihnen gewiß seyn.

Da noch Raum übrig ist füge Einiges hinzu:

Handle befonnen, ist die praktische Seite von: Erkenne dich felbst. Beides darf weder als Geset noch als Forderung betrachtet werden; es ist aufgestellt wie das Schwarze der Scheibe, das man immer auf dem Korn haben muß wenn man es auch nicht immer trifft. Die Menschen würden verständiger und glücklicher sehn wenn sie zwischen dem unendlichen Ziel und dem bedingten Zweck den Unterschied zu sin den wüßten und sich nach und nach ablanerten, wie weit ihre Mittel denn eigentlich reichen.

So weit! die treuften Wünsche für Ihre Zufriedenheit aussprechend; was Sie für Unterhaltung für den Winter sich ausgedacht haben wünsche zu erfahren.

berglichst

## LVIII.

Um auf Ihren erfreulich erquicklichen Brief sogleich auch nur Weniges bankbar zu erwiedern bringe bas zu Papiere was schon längst Ihnen zuzusenden die Abslicht war.

In jenen traurigen Stunden, wo wir keine Hoffnung auf die Erhaltung unsver verehrten Fürstin mehr
haben konnten, sie aber doch noch am Leben wußten
und uns immer noch mit irgend einem Wiederausathmen einer so lange geprüften Natur schmeicheln mochten, war Ottilie ben mir auf dem Zimmer und Ihre
neusten Bände\*) lagen eben vor. Sie ergriff einen und
las in dem heiter geschriedenen Leben das wunderlich
unschuldige Benehmen des seltsamen Organisten, sodann das Urtheil über die Neichardtischen Lieder und
was sonst noch solgte, das alles unsre Ausmerssamkeit
fesseln und unsre Neigung anziehen konnte, dergestalt
daß ich diesen wahren geistreichen Darstellungen in solchen Tagen und Stunden sehr viel schuldig geworden.

Dieses wollte ganz einfach vermelben und hinzufügen: wie sehr es mich gefreut hat meine italianische Reise von Ihnen so von Grund aus reproducirt zu

<sup>\*)</sup> Für ruhige Stunden. Leipzig 1828. 2 Thle.

sehen. Wie möchten wir denn vergangene Zustände uns selbst wieder hervorrusen und der Welt getrost mittheisen, wenn wir nicht Glauben und Neberzengung hätten es werden sich begabte Geister finden, die das alles aufsnehmen wie es gegeben ist, in welchen gleiche Gesinsnungen aufs und absteigen, gleiche Erfahrungen zu densselben Resultaten führen.

Und so bin ich mit meinen ältern und neuern Productionen in diesem Sinne gar wohl zufrieden. Ich
habe mich möglichst vor allem didactischen gehütet und
es durchaus in ein poetisches Leben einzugeisten gesucht.
Nun nuß es mich höchlich freuen wenn ein so löblich Mitarbeitender, Mitlebender auch sich selbst und Berwandtes in meinen Heften findet, sich an den Mängeln
wie au den Tugenden erbaut; weil das Ganze zulest
von einem redlichen Streben nach einem edlen Zwecke Zeugniß giebt, der nie erreicht, aber immer im Auge
behalten, den Muth giebt Kräfte zu steigern, um sich
und andern, bald einsam bald gesellig, einen Weg zu
bahnen, der, zurückgelegt, selbst schon als erreichter
Zweck betrachtet werden kann.

Hier muß ich aufhören um nicht gar ins Abstrufe zu gelangen, ob ich gleich mich in keine Region begeben könnte, wohin Sie mich nicht, mit Benstimmung und Jufriedenheit, begleiten möchten.

Eilig sey dies Blatt zusammengelegt um nicht einen Posttag länger zu verweilen. Mit den treusten Bünschen von Herzen angehörig

Weimar den 6. April. 1830.\*)

3 W Goethe

### LIX.

Lassen Sie uns doch ja, mein Thenerster, der Ansnuth einer nachbarlichen schnellen Communisation gesnießen; eine solche Halbgegenwart ertheilt eigene Reize. \*\*) Und so sey es denn gesagt: daß ich mich in einem leidlichen, aber freylich nicht präsentablen Zustand besinde; aufnehmen und verarbeiten kann ich wohl, aber nicht erwiedern; so wie ich schon seit acht Tagen nicht dazu komme das Nächste wegzuräumen. Geduld also und Beharrlichkeit zum Bessern!

<sup>3)</sup> Am 15. Nov. theilte Kanzler v. Müller in Geethes Auftrage die traurige Nachricht vom Tode seines Sohnes mit, die er dem Bater selbst hatte bringen mussen, welcher sie mit großer Fasiung und Ergebenheit aufgenemmen und ausgerufen hatte: non ignoravi me mortalem genuisse! während seine Angen sich mit Thränen füllten. Später ersolgte von demfelben Bericht über Goesthes Besinden.

<sup>93)</sup> Rechlit mar in Weimar und bort frank geworben, auch Geethe war unwohl. (Briefw. m. Zelter VI. S. 196.) Unter bensfelben Umftanden ift auch ber folgende Brief geschrieben.

Der Anblid unschäßbarer Blätter bient zur innersten Wiederherstellung. Die wahre Universalmedizin ift das Vortreffliche. Ich werde mich, diese Stunden, unsausgesetzt daran erfrenen, bis wir uns daben zusammen stärfen und fräftigen können.

Die musikalischen Mittheilungen hat mich Ottilie, zu meiner Erquickung, mit freundlicher Stimme ver= nehmen lassen. Ich darf Ihnen diese treue Musickschü-lerin nicht zu geneigter Förderniß empfehlen.

Sagen Sie mir von Ihren Taged = und Stunden= Ereignissen; woben unser thätiger Freund sich gewiß im eigentlichsten Sinne bewährt.

Mehr nicht als die hoffnungsvollsten Grüße.

Weimar den 28. Man

1831.

ઉ

## LX.

Wie doppelt lästig mir diese Tage her eine Abstumpfung alles Geistigen und ein Mißbehagen aller förperlichen Thätigfeiten geworden, darf ich wohl nicht aussprechen. Un und für sich wäre das schon schwer zu erdulden gewesen, da ich Sie aber, theuerster Herr und Freund, nur einige Hundert Schritte von mir entsernt, von gleichem Uebel befangen und uns in solcher Nähe eben so getrennt fühlte als wenn Meilen zwischen uns lägen; so gab das einen bösen hypochondrischen Zug; wie ein mißlungenes Unternehmen, eine so nah und in der Erfüllung getäuschte Hoffnung, nur störend in unfre. Tage hineinschieben können. Sie empfinden eben dasselbe und anch, in meinen Sinn sich versetzend, schärfer, weil in höheren Jahren, man immer weniger geneigt wird auf die Genüsse des Angenblicks Berzicht zu thun.

Wenn ich nun anch eben in diesem Alter nach Besits weniger habsüchtig bin als sonst; denn warum sollte man das zu erlangen suchen, was man zunächst verlassen soll; so lebt aber doch, in gewissen Fällen, die alte Besierde wieder auf, und es begegnet mir gerade jest, indem ich mich anschiede Ihr herrliches Portesenille, welsches, für mich und mit Freunden, immer Ihre Gegenswart vermissend, auf das ausmertsamste durchgesehen, zurückzusenden im Begriffe bin.

Wie dem auch sey: ein gewisses Gefühl heißt mich den Wunsch des Kunstliebhabers von den Freundess worten zu trennen. Die Form eines Promemorias soll Ihnen völlige Freyheit lassen meine, vielleicht indiscresten Acuserungen nach ganz eignem Gefühl und Convesnienz zu erwiedern.

Weimar Aufs Frische verbunden und d. 4 Juni 1831. verpflichtet

3 W Goethe

Bu geneigter Aufnahme.

Unter den trefflichen Aupferstichen welche und in dem höchst bedeutenden Portesenille mitgetheilt worsden stüdet sich einer, dessen Besit für mich von dem größten Werth wäre. Das Blatt stellt vor vier Kirchen- Vater die sich über eine wichtige Lehre des christlichen Kirchthums vereinigen, nach Rubens von Cornelins Galae. Bon dieser höchst durchdachten und ausgearbeisteten Composition, besitze ich die Driginal Gonache von Rubens, genan in derselben Größe und man fann sich von der Ausschlichsteit derselben, durch das Aupfer den deutlichsten Begriff machen. Ich würde sie beylegen wenn sie nicht in den vielbepackten Portesenilles begras ben läge.

Einem Kunstfreund und Kenner darf ich nicht sagen wie zwey solche Blätter neben einander gelegt den Werth wechselseitig erhöhen indem eins von dem ans dern Zengniß giebt was der Maler beabsichtigt und gesleistet und wie der Kupserstecher, beym Uebertragen und Uebersegen, einer so hohen Aufgabe sich würdig erwiessen; ja es läßt sich sagen: daß man beides erst nebensund miteinander kennen lerne und eigentlich besiße.

Möge, wie irgend soust eine Leidenschaft, die sich nicht entschuldigt weil sie sich nicht helsen kann, auch dieser nicht zurückzuhaltende Wunsch freundlich betrachtet werden. Der Liebende verzeiht dem Liebenden wohl einen Fehltritt, der Kunstfreund dem Kunstfreunde eine, vielleicht unbequeme, Anmaßung, die man einem gesprüften Angehörigen vorzulegen wagt, ohne ihm die Freyheit des Entschlusses, nach Gefühl und Bezug, im mindesten schmälern zu wollen.

Weimar b. 4. Juni 1831. vertranensvoll 3 W Goethe

## LXI.

Erlauben Sie, theuerster Mann, die treuste lakonisiche Erwiederung.

Bur ersten Seite Ihres Briefs: jede Mittheilung soll mir angenehm seyn, Erwiederung sen Tagen und Stunden überlaffen.

Bur zwenten Seite, dem Boftscript:

ad 1.) mit der größten Theilnahme haben wir Ihre unerfrenliche Rückreise vernommen und uns unterdessen aus unsern Unbilden auch zu ersholen gesucht. Dem, nach so viel Seiten hin thätigen, von so viel Seiten her bedrängten Freunde Hrn. von Müller, ist eine fleine Stockung des Brieswechsels wohl nachzusehen.

- ad 2.) Ich sas jeues absichtliche Schreiben an Hrn. v. Müller vorerst, und rieth ihm dasselbe niemand sehen zu sassen, gewisse unangenehme Eindrücke befürchtend. Ich weiß nicht ob er mein Gutachten befolgte.
- ad 3.) Möge das allgemeine llebel, wie man es auch neunen mag, das uns alle bedrängt, so leise als möglich aus Sie wirken.
- ad 4.) Des "Malitiösen" bedienen Sie Sich nur nicht gegen mich; es hat mich, jung, mit den allerschönsten Mädchen auseinander gebracht.

Was ich aber ben den Hindernissen Ihres Hierssens, ben der für bende Seiten unbefriedigten Abreise, vorzüglich schmerzlich empfand, war daß Sie, unmitztelbar, an dem vorzüglichen Pianosorte gesessen hatten, welches wir Ihnen schuldig sind, ohne daß meine Enkel Ihnen, auch nur wenige Minuten, darauf vorgespielt hätten, um recht sinulich auszudrücken: daß dieses Drzgan zu unserm häuslichen Dasen vollkommen unentzbehrlich ist.

Soviel für heute, einen freundlichen Wegengruß mir versprechend.

Weimar den 30. Jun. 1831. unwandelbar 3 W Goethe

# LXII.

Auf Ihr freud = und leidvolles Schreiben, theuerster Freund, will ich, da sich nichts entscheiden läßt, zwisichenredend wenigstens einiges vermelden.

Unser werther und thätiger von Müller ift nach dem Rhein gereift, und wenn er auch hier wäre würde er auf Ihr höchst schägenswerthes Anerbieten nichts erwiedern können. Wir erhalten die Briese von Berlin durchstochen, wie sonst nur von Constantinopel, von Nordosten droht uns ein unsichtbares ungeheures Gespenst, von Südwesten ein halbsichtbares, ausgeregter Bölferschaften von welchem Uebel sogar in Leipzig die gestährlichen Symptome nicht sehlen. Und so haben wir nur Ihrer edlen Weise zu solgen, still und gesaßt auf unserm Flecke zu senn und das Unvermeidliche über uns weg, und, wenn das Glück gut ist, an uns vorbergehn zu lassen.

Mehr nicht für bente und nur das Wenige jum, ges wiffermaßen unnöthigen, Zeugniß: daß wir in wahrer bochachtungsvoller Theilnahme Ihnen unausgesest zur Seite find.

und jo fortan!

Time and hour runns through the rougest day!

Weimar den 11. Septhr. 1831.

(sivethe





# University of Toronto Library

DO NOT
REMOVE
THE
CARD
FROM
THIS
POCKET



LG G599hJ

Goethe, Johann Wolfgang von Goethes Briefe an Leipziger Freunde; hrsg. von Otto Jahn.

